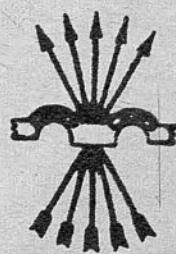
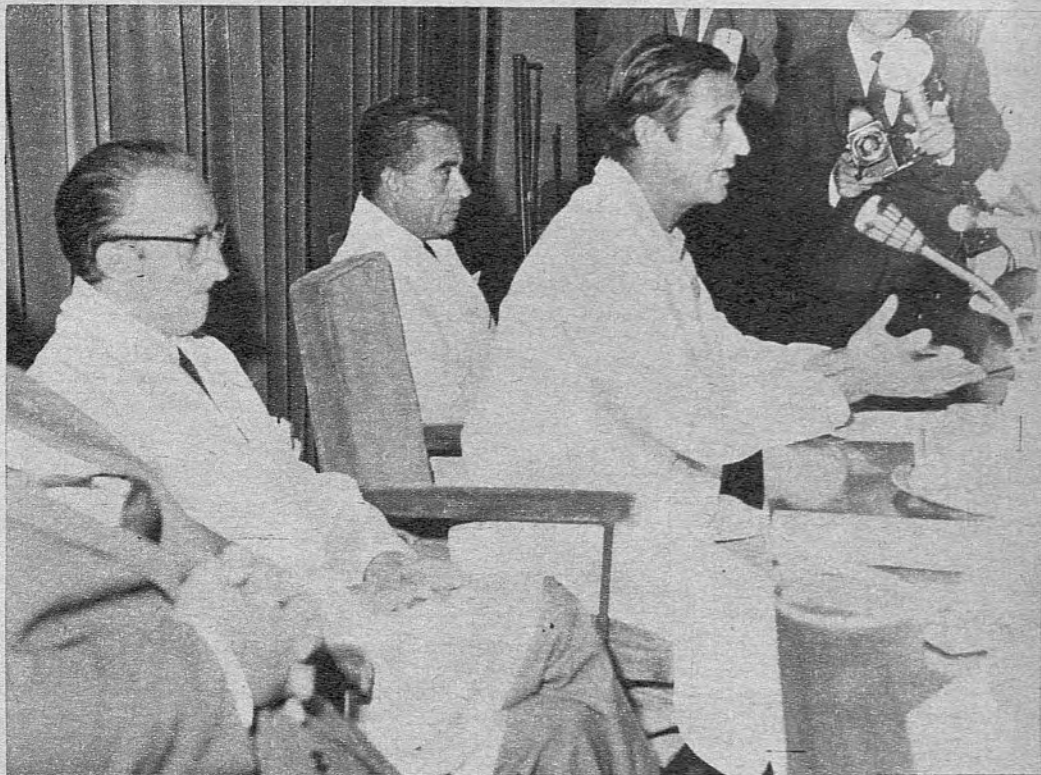


RODRIGUEZ, VIVE CINCO HORAS DURO EL PRIMER TRASPLANTE ESPAÑOL



Arriba

Madrid, jueves 19 de septiembre 1968



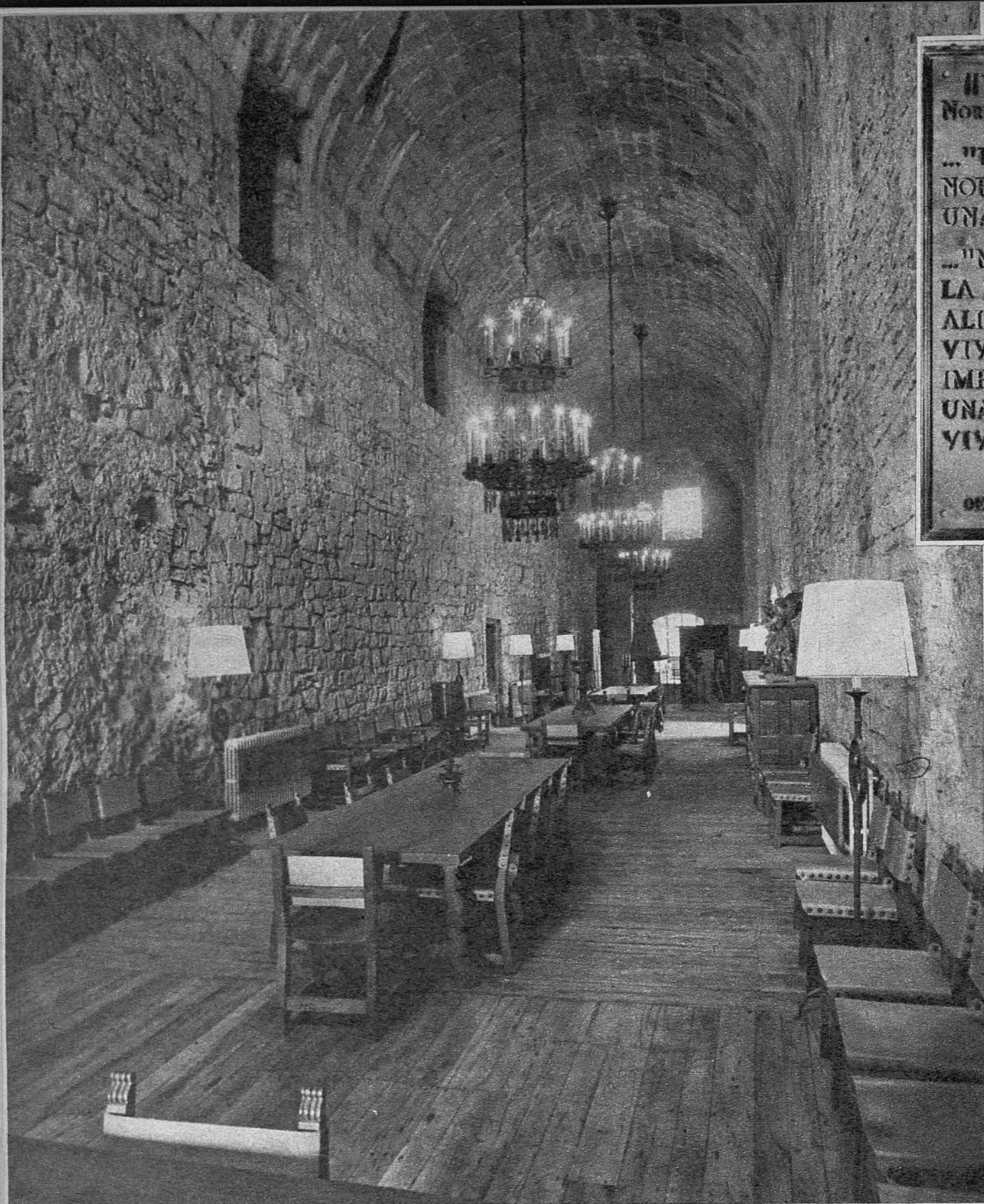
EXITO DEL EQUIPO
DIRIGIDO POR
EL DOCTOR
MARTINEZ BORDIU

•
**AURELIA
ISIDRO,
46 AÑOS,
DONANTE**

**PADRON:
LA FAMILIA ESPERA**

Arriba, Juan Rodríguez Grillé, fotografiado en una clínica durante su enfermedad. A la derecha, el doctor Martínez Bordiú en la conferencia de Prensa celebrada anoche. Sobre estas líneas, doña Estrella Borga, esposa del paciente que ha recibido el primer trasplante español. Aparece con su hija, de nueve meses, en Padrón. (Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid



¡VIVA ESPAÑA! gritó OSCAR, REY DE SUECIA Y DE NORUEGA AL PISAR FUENTERRABIA EN MARZO DE 1889.

... "LA PALOMA DE PLATA DE SUECIA Y DE NORUEGA, QUE TRAF EN VEZ DE OLIVO UNA ROSA DE FUEGO".

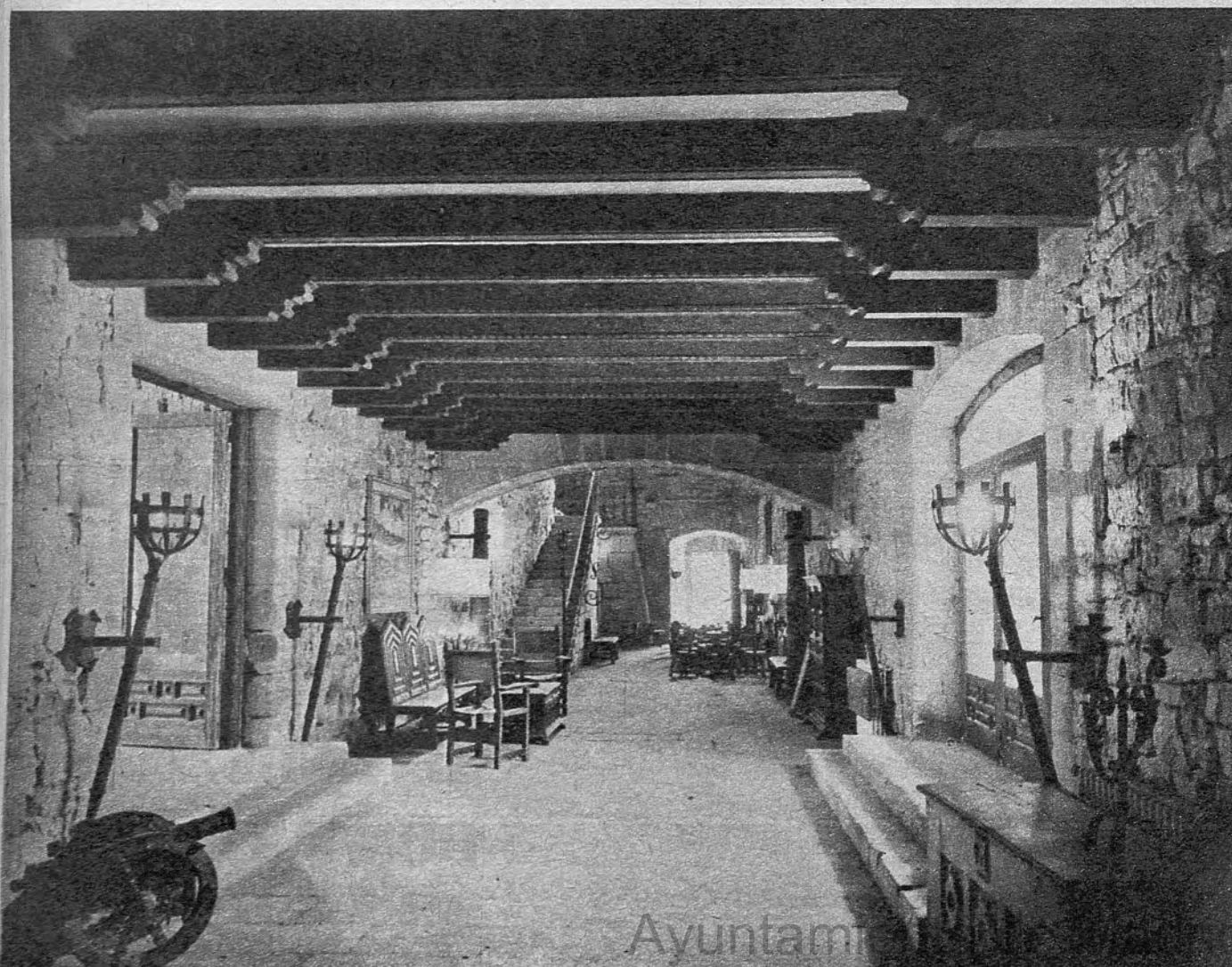
... "MIENTRAS EL MUNDO ALIENTE, MIENTRAS LA ESFERA GIRE, MIENTRAS LA ONDA CORDIAL ALIENTE UN SUEÑO, MIENTRAS HAYA UNA VIVA PASION, UN NOBLE EMPENO, UN BUSCADO IMPOSIBLE, UNA IMPOSIBLE HAZAÑA, UNA AMERICA OCULTA QUE HALLAR, VIVIRA ESPAÑA!"

LE CONTESTO RUBEN DARIO, EN "CANTOS DE VIDA Y ESPERANZA"

FUENTERRABIA: LA HERMOSA HISTORIA DEL HERMOSO PARADOR

SE llama "El Emperador". Tiene motivos de sobra: estas hermosas naves que han de llenar españoles y extranjeros fueron el Castillo o la Casa Fuerte de Carlos V y el Alcázar o Palacio de los Capitanes. El Ayuntamiento de Fuenterrabía los donó y el Ministerio de Información y Turismo los ha ganado para la belleza y el turismo. Es ya "El Emperador" el eslabón número setenta y ocho del conjunto de establecimientos integrados en la Administración Turística española. Sólo desde 1962 se han construido cuarenta y uno.

Veintiún millones de pesetas se han invertido en restaurar esta pieza importante de nuestra historia y nuestro arte. No sólo eso se les va a dar a los visitantes de "El Emperador". Hay allí veintiuna habitaciones dobles, un comedor con capacidad para cien plazas, unos salones tan impresionantes como los que se ven en las fotos, biblioteca y bar. Ayer el Caudillo inauguró el hermoso Parador. Entre los invitados estaba el embajador de Suecia. Se descubrió esa placa que conmemora la visita que el rey Oscar de Suecia hizo a Fuenterrabía en el año 1889. En la placa —arriba, sobre estas líneas— se recoge un fragmento del poema con que Rubén Darío correspondió en su libro "Cantos de vida y esperanza" al grito —¡¡ Viva España!! — que el rey de Suecia y de Noruega pronunció al pisar tierra española. "Mientras el mundo aliente, mientras la esfera gire, mientras la onda cordial aliente un sueño, mientras haya una viva pasión, un noble empeño, un buscado imposible, una imposible hazaña, una América oculta que hallar, vivirá España"...



Ayuntamiento

Entre
presidi
Estado

Ayer to
nisterio
tro del

LEY DE SUECIA
MARZO DE 1889
SUECIA Y DE
DE OLIVO
TE, MIENTR
ONDA CORD
HAYA UNA
O, UN BUSC
ZANA,
LLAR,
"CARROS

BIA:

SA

OSO

ne motivos
es que han
os fueron el
/ y el Alcá
untamiento
terio de In
ara la belle
or" el esla
unto de es
ministración
e han cons

an invertido
de nuestra
se les va a
r". Hay allí
omedor con
salones tan
en las fotos,
inauguró el
os estaba el
a placa que
r de Suecia
En la placa
ge-un frag
ario corres
y esperan
e el rey de
pisar tierra
e, mientras
dial aliene
sión, un no
una imposi
allar, vivirá



SAN SEBASTIAN: AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

Entre las audiencias concedidas ayer por el Jefe del Estado en San Sebastián vemos a la Comisión de la Sociedad de Amigos de la Isla de Santa Clara, que presidida por el Alcalde de San Sebastián, testimonió al Caudillo su agradecimiento por la donación en favor de dicha Sociedad. También ayer el Jefe del Estado presidió en Fuenterrabía la inauguración del nuevo Parador El Emperador, del que les ofrecemos un reportaje gráfico en la página contigua



TOMA DE POSESION

Ayer tomó posesión de su cargo el nuevo secretario general técnico del Ministerio de Trabajo, don Enrique Sánchez de León. Presidió el acto el Ministro del Departamento, don Jesús Romeo Gorría, quien le tomó juramento



LA FAMILIA DE PEREZ JIMENEZ

En Barajas se reunieron ayer con el ex Presidente de Venezuela, Marcos Pérez Jiménez, su esposa, doña Flor Chalbaud, y sus hijas, Florángel y María Sol, que llegaron a Madrid procedentes de Caracas. Aquí, el grupo familiar

DE MECO A PADRON, DE AUR



A las c
de Juan y
don Edua
Grille, cu
drón, trab
año en La
mosideró
ses. Ella,
ocho años
co, a uno
con su ma
en La Paz

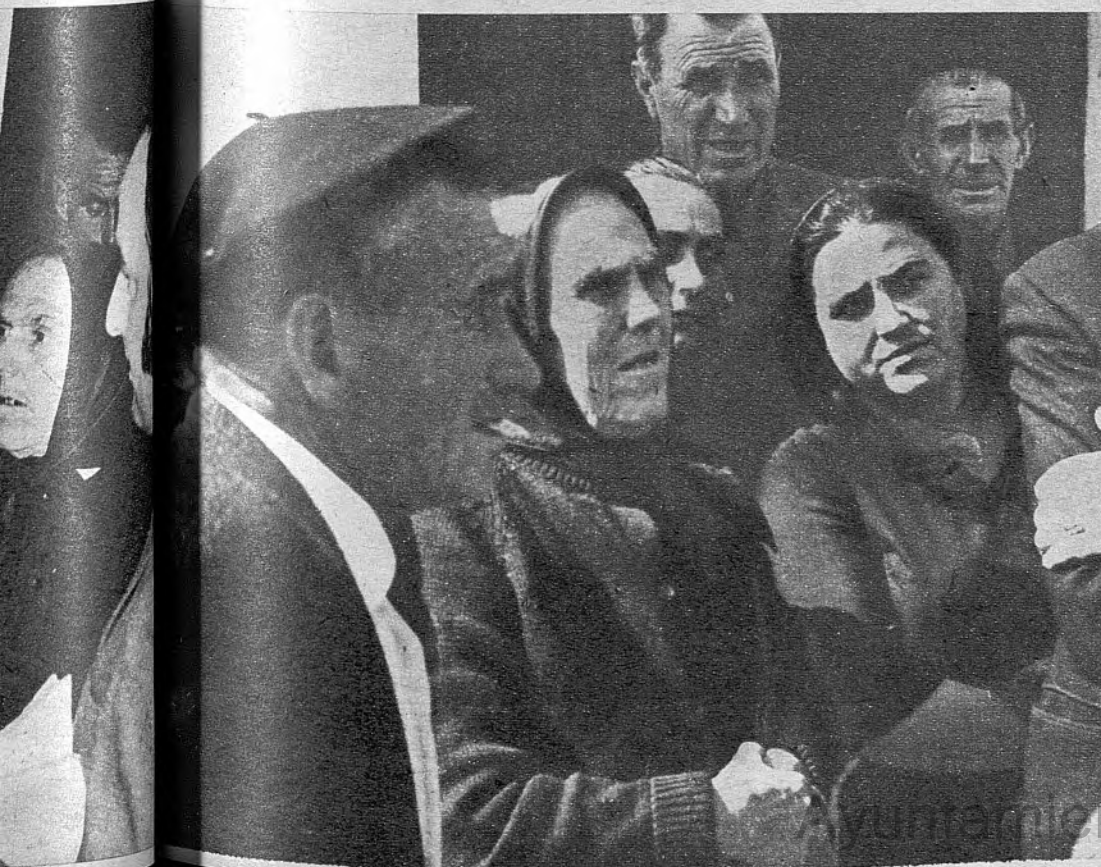
A las 4,
ción. Cinc
conjuntad
diu. El co
Alvarez y
tado hora
hipotecnia
tas estam
avioneta.
derecha—
hay comu
Prensa co
Alfonso F
te. Otros
Padrón au
Aurelia; a
hijos. Aba
visor. El
resa. Los
el padre
grafiados
formación

AURELIA A JUAN



A las cinco de la tarde salieron los tejidos de Juan y Aurelia para París en la avioneta de don Eduardo Barreiros. El, Juan Rodríguez Grille, cuarenta y cuatro años, gallego, de Padrón, trabajando de fontanero en Madrid. Un año en La Paz, enfermo de miocardiopatía hemodinámica. Casado, una nena de nueve meses. Ella, Aurelia Isidro Moreno, cuarenta y ocho años, casada, cuatro hijos, natural de Meco, a unos kilómetros de Alcalá. Iba en moto con su marido, albañil. Se cayeron. Ella ingresó en La Paz con la vida pendiente de un hilo.

A las 4,40 de la madrugada comenzó la operación. Cinco horas. Dos equipos perfectamente conjuntados. Trasplanta el doctor Martínez Bordiú. El equipo de extracción, con los doctores Álvarez y Brito. El corazón de Aurelia ha estado hora y media fuera del pecho. Técnica de hipotecnia y perfusión coronada. Los periodistas estamos de guardia casi desde que salió la avioneta. De pie y a la intemperie. —foto de la derecha— vemos amanecer. A las once y media hay comunicado oficial. Por la noche, rueda de Prensa con el doctor Martínez Bordiú. Está don Alfonso Fierro que ha cooperado económicamente. Otros equipos periodísticos están en Meco. Padrón aún queda lejos. Aquí arriba, la casa de Aurelia; a la izquierda, Luis y José, dos de sus hijos. Abajo, el pueblo de guardia ante el televisor. El grupo de vecinos con Carcedo, de Pyresa. Los suegros de la donante, y, al extremo, el padre de Juan Rodríguez y su familia, fotografiados en su pueblo de Padrón. (Amplia información en tipografía. Fotos, Pyresa y Cifra.)



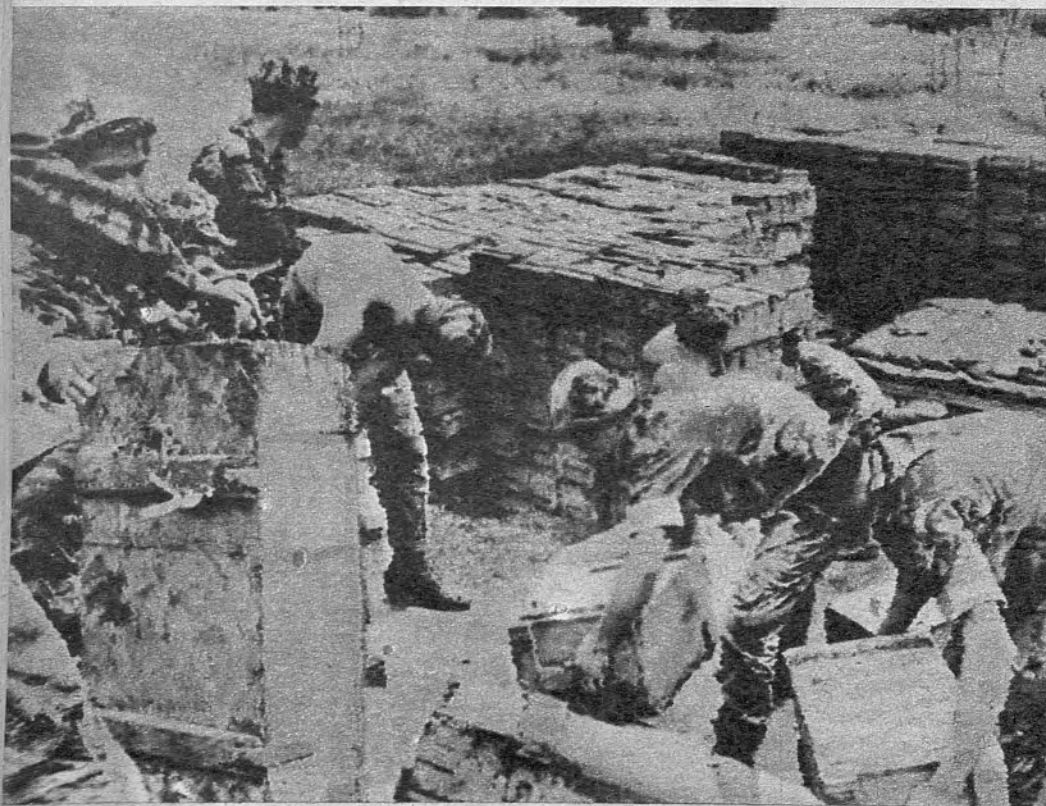


DIAS DE PREGONAR

Richard Nixon—izquierda—ha vuelto a su lugar natal. En Yerba Linda se ha dirigido a sus paisanos desde la casa de dos pisos donde él nació hace cincuenta y cinco años. No se pueden descuidar ni los votos de los paisanos. Hasta los chiquillos escuchan: mañana serán votantes. Por otro lado, Humphrey—arriba—fue a Buffalo. El demócrata lo tuvo más difícil: vean ustedes esas pancartas que reprochan muchas cosas a la «Administración Johnson». Humphrey tuvo que pechar con los abucheos

RECEPCION EN EL ELISEO

Recepción al Presidente de Zambia y a su esposa. El Presidente De Gaulle y su esposa han salido hasta la escalinata del palacio del Elíseo a recibir a sus huéspedes. La señora Kenneth Kaunda le ha saludado con la frente muy alta y alguna ilusión en los ojos. Madame De Gaulle le corresponde a la admiración. (Foto Cifra.)



TAY NINH: LA MUERTE SALE AL CAMINO

La foto de la izquierda viene de Quan Loa, algún lugar monosilábico del Vietnam del Sur. Al Vietcong se le han capturado 25 toneladas de armas. Las tenían escondidas en la jungla, a 60 millas de Saigón. Muy cerca de allí, a siete millas, se entierra así: cuatro civiles de blanco, un militar dentro de una manta, de la que apenas se ve una bota y unos «para» indígenas que le miran con cierto estupor. Fue uno de los muertos en la batalla de Tay Ninh

as. Las te-
ro de una
Tay Ninh

Ayuntamiento de Madrid

EL DESAFIO ELDENSE



ESTE AÑO, 4.000 MILLONES DE PESETAS EN EXPORTACION DE ZAPATOS ESPAÑOLES

- La a»: 70
- 88 mes co

EN UN DE QU

van cayendo sobre los 664 «stands» —sesenta mil duros para decorar uno solo— y el «torito» se arrebujaba más en su bufanda. La Internacional de los carteros funciona bien: usted pone en el sobre «A la Primera Feria del Calzado del Mundo» y la carta llega a Elda. Cuarenta mil habitantes y un equipo en Tercera División. Un hermoso pueblín que hace cuatro años se pudo morir de hambre.

Hasta que aprendió a decir «shúuu»...

ROQUE CALPENA, EL «ERHARD» DE ELDA

—¿Sabes lo que yo les decía a los obreros cuando era Delegado de Sindicatos? Pues les decía: «En tanto el zapato dé bienestar, no habrá revolución.» ¿Y sabes lo que pienso ahora?

—No, Roque. Pero lo creo...

—Pienso que mientras los tecnócratas mezclen sus ideas políticas con su quehacer, algo saldrá mal. Y los idealistas, al revés...

(A este hombre chaparro, con cara de peso mosca fajador, lo nombraron hace doce años gerente de «Elda Exportadora». Entonces vino un «manager» de la Ayuda Americana y le dijo que no valía, que no daba la talla. El «Erhard» de Elda ni se inmutó. La verdad es que la única vez que R. C. se inmutó fue aquella en que el secretario general de una Cámara de Comercio extranjera dijo una impertinencia al ver un querido retrato en la pared. Fue la única vez que la «Ficia» puso de patitas en la calle a alguien...)

—Y es que yo creo que los zapatos es una mercancía política. Cuando te paran por la calle en Budapest y te dicen: «Pues yo llevo zapatos españoles», te sientes algo así como importante...

(En el 36, lo que se fabricaba en Elda eran cartucheras y guantes. Rojos. Hacía seis años que el «arte sutorio» que habían enseñado los mahoneses que habían llegado en una especie de «Mayflower» de carretera se iba perdiendo. Allá por el 45, la Europa arrasada empezó a pedir zapatos a Elda...)

—Se llegaron a hacer dos mil pares diarios, pero todo

el prestigio se perdió en seguida. Los zapatos de Elda se rompían, como otras muchas cosas...

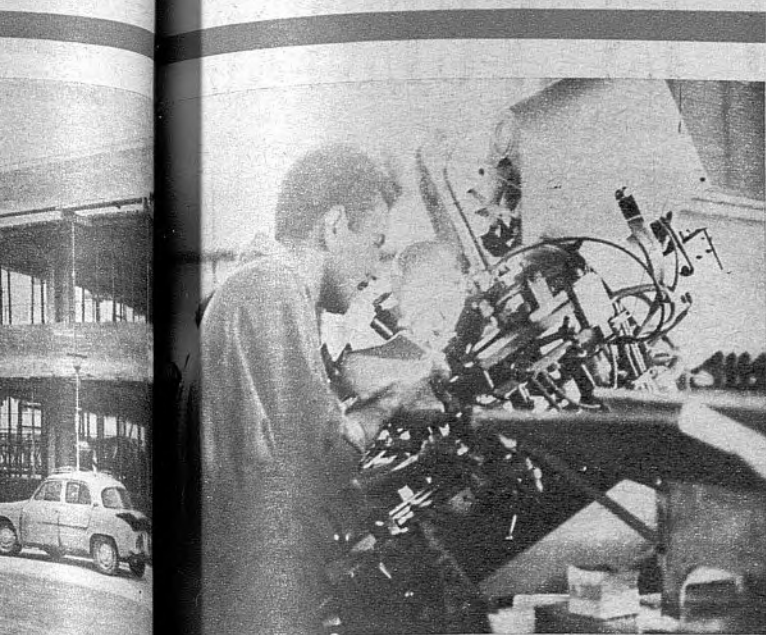
(En el 60, el fantasma de la crisis asomó el morro sobre la Peña del Cid; eran los expedientes de crisis, el paro, la emigración, el «salirse del zapato», el dejar el barco, el enterrar las viejas dinastías.)

—Fabricar zapatos era un peligro. La oferta era ruinosa. El obrero se encerró en un «tallercico», evadiendo contribuciones, impuestos, todo...

(Se contaron hasta trescientos «tallercicos». Quinientos pares semanales cada uno por cuarenta semanas, igual a seis millones de pares al año. Entonces, el concejal Roque Calpena, que había empezado llevando una carretilla y ganado dos reales diarios se puso a leer libros. Más libros aún que cuando pateaba toda España con un par de cubetas. Y le estalló en la cabeza una cosa que se iba a llamar «mentalidad ficiana». O sea, igual a aire acondicionado, a telex, a maderas nobles, a «planning», a pasaporte, a «shúuu»...)

—Hoy los trescientos «tallercicos» se han convertido en doscientas fábricas con la más moderna maquinaria. Hoy el «made in Elda» cae, al año, sobre quince millones de pares de zapatos...

(Y un día nació el «torito». Se puso el primer ladrillo



- La feria: 700 firmas, de los rusos a los portorriqueños
- 88 países conocerán el zapato español a través del «Cepex»

EN UN TIEMPO DE QUINCE AÑOS, ELDA PUEDE LLEGAR A LOS 200.000 HABITANTES

rojo de la «Ficia» y un caballero llamado Ullastres la convirtió con su varita mágica en Feria Internacional. Los estacazos llovieron de algunas partes. Un periódico madrileño habló del «perjuicio en contra de España». De que «más que ventana exterior iba a ser puerta interior». Y al ex viajante le llamaron «dictador». El «dictador» empezó a correr mundo. Y se inventó otra cosa: el «Cepex», una especie de pulpo que está sacando los zapatos españoles a 88 naciones distintas. Y vinieron los rusos, y el jeque de Kuwait, y «el rey del mocasín», y colorín colorao...

... Y EL DESAFÍO ELDENSE...

—Te voy a decir una cosa más. Si nos dan vía libre. Si no hay interferencias para que nos consideren una Feria Organismo y no sólo una Feria-Exposición, Elda

dentro de quince años tendrá doscientos mil habitantes y será el centro zapatero más importante que haya habido en el mundo. Pero si el Ministerio de Hacienda no se entiende con el de Comercio, si no hay esa vía libre, si surgen las presiones y los intereses privados...

(Si Azorín, que está en un enorme mural en la pared, hubiera conocido a Servan Schreiber, hubiera llamado a esto «El desafío eldense». Azorín se hubiera quedado muy sorprendido contemplando las montañas de cajas con el «made in Spain», enterándose que el 60 por 100 de los zapatos que importa USA van en estas cajas. Que seis stands de la «Ficia» están adquiridos por compañías aéreas.)

—Ahora lo que necesitamos es un Centro de Estudios de la Moda. Hace cinco años Italia decidió que las puntas de los zapatos habían de ser cuadradas. Pero las impulsó a base de una millonada en publicidad. Sin esa millonada nadie es capaz de mantener una moda en el mundo. Nosotros podríamos lanzar también la moda. De hecho, el zapato español se distingue por ahí fuera. Estados Unidos, que tiene una producción de fábula, nos compra porque hemos conseguido eso: maquinizar la artesanía, producir, por ejemplo, un zapato de señora con cuatro o cinco o seis piezas... Los países del Este, igual.

El zapato de batalla lo tienen ellos, lo hacen ellos. Pero viene un Dubcek y hace la «apertura» a Occidente y tiene que darle al pueblo un zapato más fino. Y nos compran... Tenemos el problema de la materia prima. No estaremos ayudando en absoluto si no se corta la exportación de materias primas de un modo inteligente. Somos deficitarios y entonces importamos piel en bruto, pero exportamos piel curtida. Si hasta resulta que lo mejor, la piel de cabrita de tafilete, se la llevan nuestros rivales más importantes: los italianos...

(Alguien ha encendido las luces de los stands y al «Erhard» de Elda se le achinan aún más los ojos y es todo un gigantesco «shúuu»...)

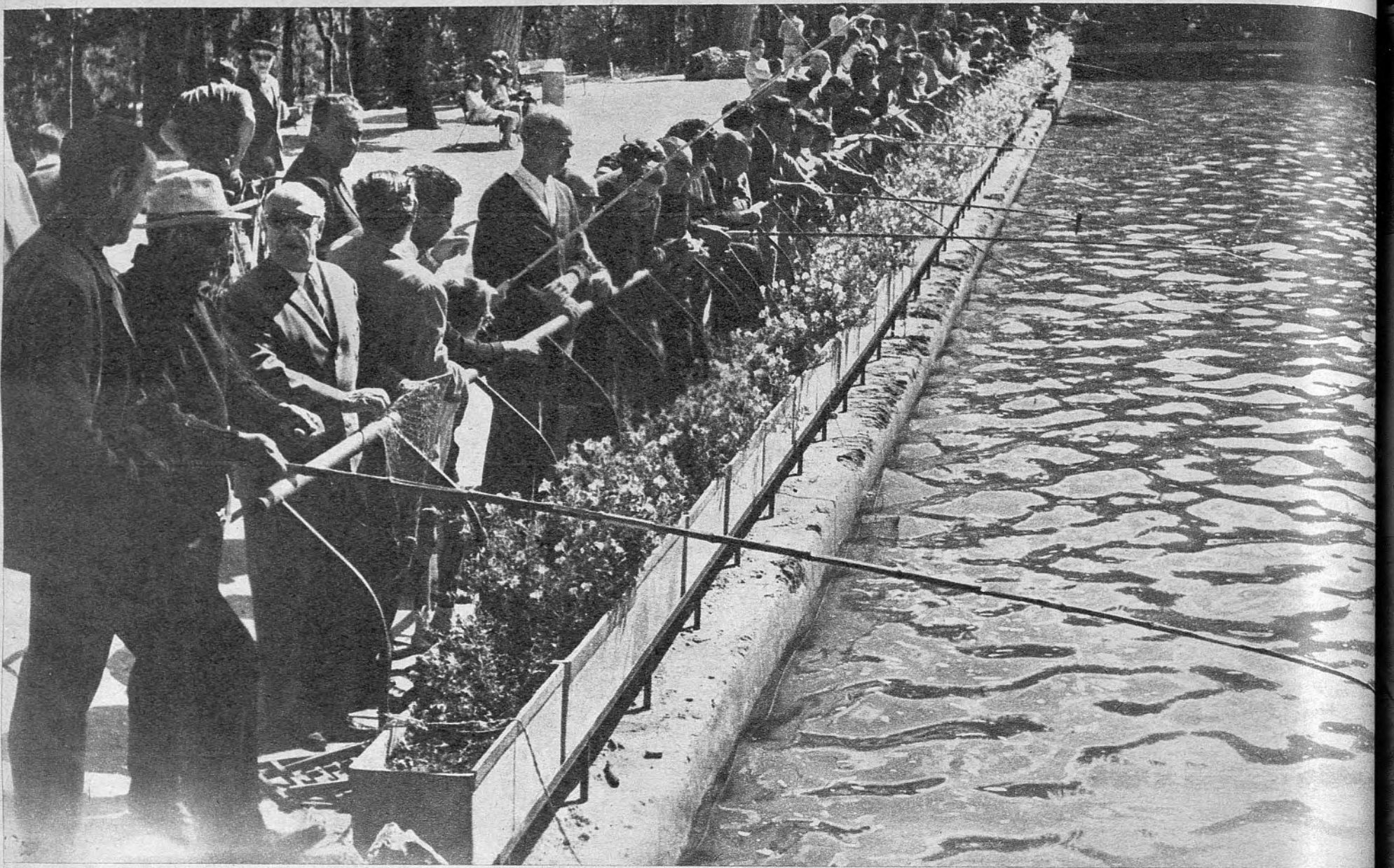
—Roque... ¿Políticamente, tú no has cambiado de zapatos?

—Tú sabes que no. Tengo los mismos desde hace treinta y dos años. No se me han pasado de moda y me siento más cómodo que otros que calzan «más nuevos».

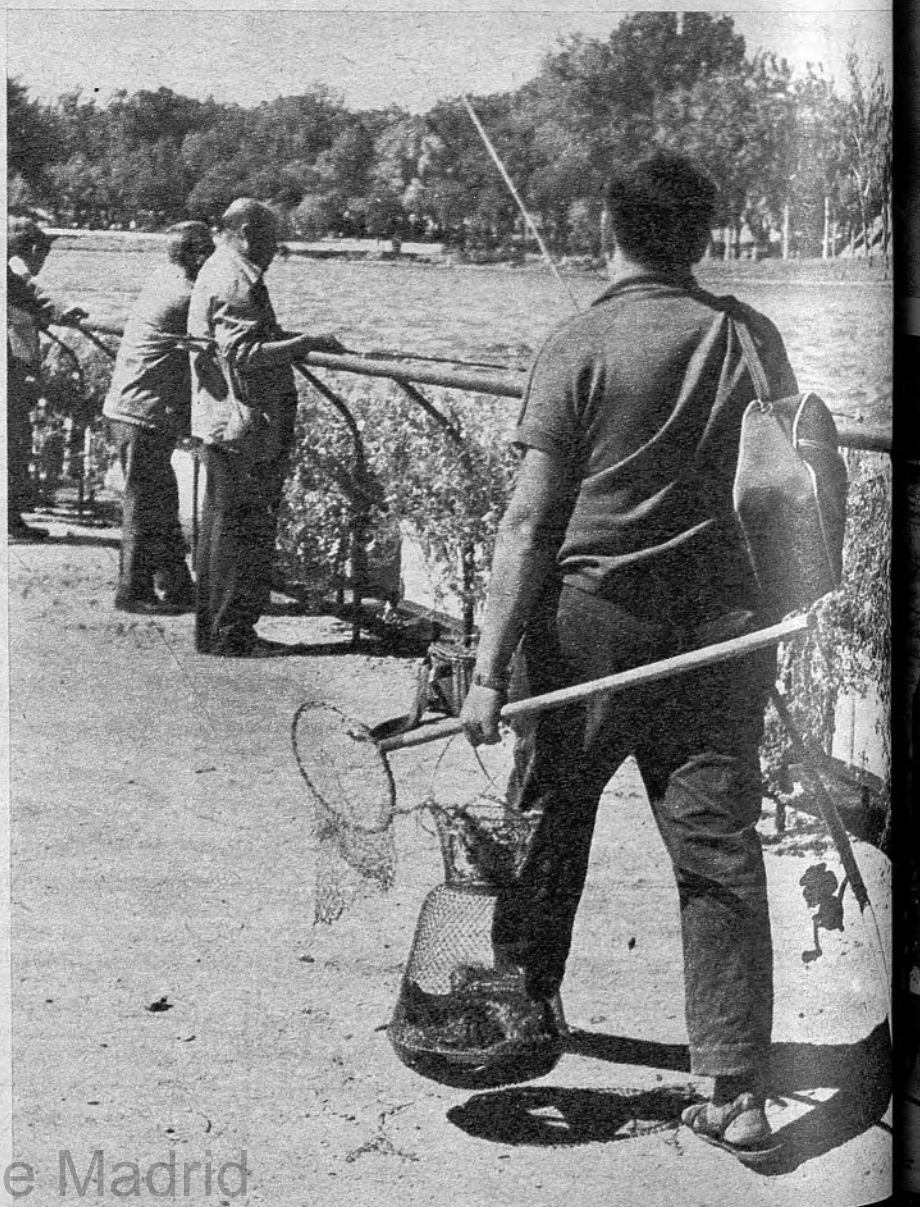
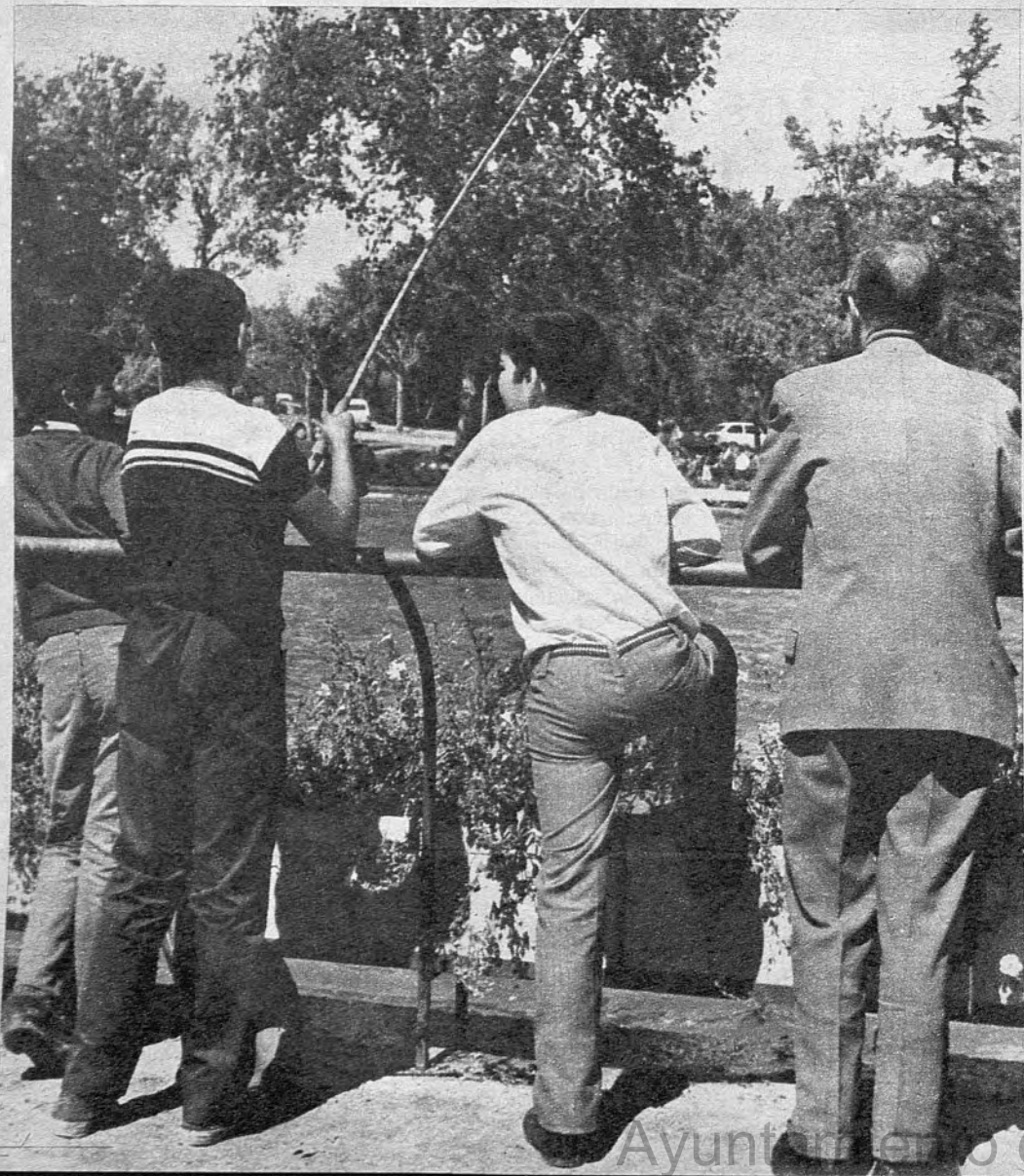
Pedro RODRIGUEZ

(Fotos Arjones.)

NIÑOS Y ANCIANOS: EL LAGO ES VUESTRO



Bienaventurado
los peces. Hac
el lago de la C
de peces las m
un árbol genea
sianismo, han
que hace poco
levantado de b
echeu una cañi
son un maná. I
centes: niños y
ro no le quita
que lleva red le
un trasatlántic

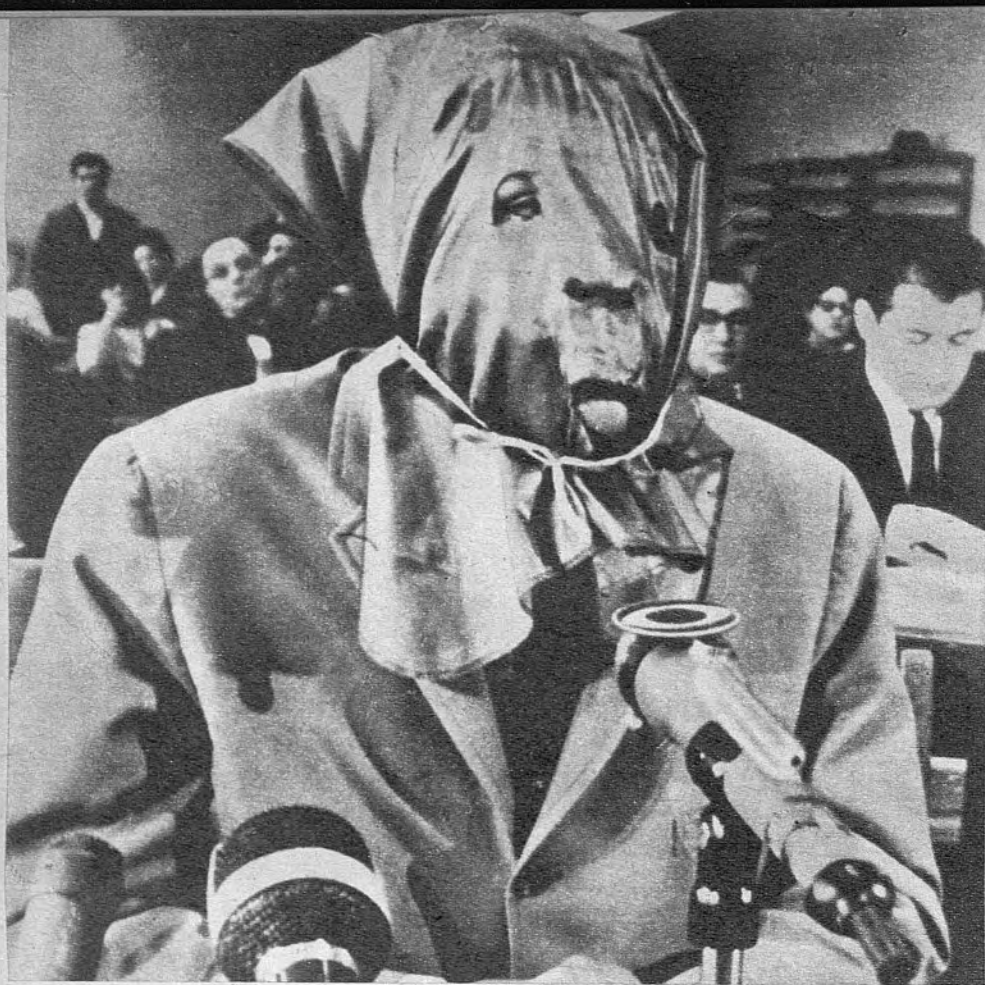


STRO



Bienaventurados los niños y los ancianos, porque de ellos es el reino de los peces. Hace un año, más o menos, el Ayuntamiento adecentó y raseó el lago de la Casa de Campo. El Ayuntamiento, que está en todo, sembró de peces las mansas aguas. No demasiado, pero sí lo suficiente para crear un árbol genealógico. Los peces, que no saben nada de píldoras ni malthusianismo, han puesto el lago como Atocha a hora-punta. Hay quien dice que hace poco nació "el pez tres millones". Por si acaso, el Municipio ha levantado de buena gana la veda y ha pedido a niños y ancianos que le echen una cañita al aire. Los jueves, sábados y domingos las orillas del lago son un maná. Los resultados están ahí a la vista. El maná es sólo para inocentes: niños y mayores que sean mayores de verdad. Alguno se cuele, pero no le quita el tono a la bonita fiesta. Ni siquiera algún «descuidero» que lleva red le quita la alegría al chavalín que ha pescado una carpa como un trasatlántico, como el sueño de una tarde de otoño... (Fotos PASTOR.)





DROGAS: LA GRAN AMENAZA (5)

En este capítulo se analizan las medidas preventivas y los casos concretos en que ha intervenido la ley para paliar el lastre que supone una sociedad de toxicómanos. Las fotos que reproducimos de nuestro archivo recogen tres momentos de la desagradable situación.

El señor de la izquierda —enfajado su rostro en una capucha para evitar publicidad—, presta declaración en un Tribunal de Filadelfia. El bailarín británico Tony Kinna, de veintisiete años, esposado y acusado de poseer drogas tiene humor para burlarse del fotógrafo, mientras le conducían a la comisaría. Más tímido se muestra Farid Ben Cheikh, marroquí, ante la detención efectuada por dos carabineros italianos en Roma, acusado de contrabando y venta de drogas con otros dos cómplices. Las minorías adictas a los estupefacientes se multiplican cada día en todas las naciones.

NUESTRO CONTROL SANITARIO, POLICIAL Y JUDICIAL EN MARCHA



NUESTRO aparato jurídico, administrativo y sanitario en esta materia de drogas no se ha quedado a la zaga de las necesidades actuales. Basta citar la ley de 8 de abril de 1967, que adapta las normas vigentes sobre estupefacientes al Convenio de 1961 de la Organización de las Naciones Unidas, y la ley de 4 de agosto de 1933, llamada «de Vagos y Maleantes», y dentro de cuyas, aún hoy, vanguardistas medidas de seguridad se incluyen el tráfico y uso de las drogas.

NO ESTAMOS AL MARGEN

Nuestra actualización legal en este aspecto queda bien patente en los dos primeros párrafos del preámbulo de la citada ley de 1967: «Aunque el problema de los estupefacientes no ha adquirido en España la extensión e intensidad que presenta en algunas naciones extranjeras, ni el crecimiento de su consumo sigue el mismo ritmo que el aumento de población, tanto en cifras absolutas (consumo total), cuanto en cifras relativas (porcentaje de cada producto estupefaciente «per cápita»), la peligrosidad del mismo impide a nuestro país quedar al margen de la grave preocupación general que viene produciendo la confrontación de los efectos individuales y sociales a que puede conducir el abuso de las sustancias estupefacientes, con la imposibilidad de prescindir de dichas sustancias para usos terapéuticos y científicos.»

«Tal preocupación es fundamentalmente sanitaria. En efecto; es la salud física y mental de la población la razón profunda determinante de toda acción pública sobre los estupefacientes, y por ello es sanitaria también la finalidad primordial de las normas jurídicas que se han venido dictando al respecto, siendo, aunque muy importante, ordenadas a la consecución de aquella las restantes finalidades perseguidas por dichas normas.»

Por su parte, la ley de 1933 responde a la tesis de que la lucha contra el crimen es ineficaz si se limita a la represión. Con ella se introdujo en España el Derecho Penal Preventivo.

Conviene distinguir el diferente tratamiento que de nuestro Derecho resulta para el tráfico

te y para el mero consumidor o usuario de la droga. Un caso de producción, introducción o tráfico de la droga constituye delito común contra la salud pública, perseguible por los Tribunales ordinarios, con una condena que oscila de seis a doce años de prisión.

La consumición, el uso de la droga, aparte de las medidas sanitarias y de protección establecidas por la citada ley de 1967, puede generar la entrada en función de la jurisdicción especial llamada «de Vagos y Maleantes», con arreglo a los preceptos de aquella ley de 1933. Según ella es necesaria la habitualidad para poder adoptar con el inculcado las previstas «medidas de seguridad», que es el nombre que en esta clase de procedimientos toman lo que en casos de delitos ordinarios se llamarían «penas». Ello es comprensible, porque esa habitualidad es la que determina el peligro, no sólo en cuanto a la salud del sujeto, sino también por las «crisis de abstinencia» del mismo, y durante las cuales es frecuente la comisión de delitos —robos, agresiones, hasta el asesinato...— para conseguir la droga. Sin hablar de los efectos teratogénos, es decir, anomalías o monstruosidades en la descendencia de los adictos habituales.

La medida de seguridad que en estos casos se aplica a los adictos nacionales es el aislamiento curativo en establecimientos adecuados. A los adictos extranjeros es la expulsión del territorio nacional, con prohibición de volver a España bajo pena de prisión por término de un año.

Los usuarios no habituales también quedan sometidos a las medidas de esta misma ley preventiva, si existe peligrosidad en los mismos por la inclinación al delito que en muchos suele generar el uso de las drogas.

Este es el Derecho Preventivo, que en nuestro país aplican los llamados Juzgados Especiales de Vagos y Maleantes.

JUZGADO ESPECIAL DE BALEARES

Se creó a finales de 1964, y comenzó a actuar el 1 de enero de 1965. Está formado por funcionarios judiciales especializados, que simultanean estas funciones con otras propias de sus respectivas carreras; tienen su sede en el Pala-

cio de Ju-
plazan a
ren los ca-
Lo inte-
don Ignac-
un secret-
diente pe-
de los di-
Comisaría
nal el rec-
facientes»
General d-
Regional
algunas se-
preferente-
las drogas

EN
CIB-
EN



cio de Justicia de Palma de Mallorca, y se desplazan a las demás islas cuando así lo requieren los casos pendientes.

Lo integran un juez especial —el magistrado don Ignacio Infante—, un fiscal de la Audiencia, un secretario judicial políglota y el correspondiente personal auxiliar y subalterno. Además de los diferentes puestos de la Guardia Civil y Comisaría de Policía, colabora con dicho Tribunal el recientemente creado «grupo de estupefacientes», compuesto por agentes del Cuerpo General de Policía procedentes de la Brigada Regional de Investigación Criminal. Desde hace algunas semanas, este grupo tiene como misión preferente la investigación del tráfico y uso de las drogas en este archipiélago. Las diligencias

instruidas son entregadas al Juzgado Especial, que tramita y falla todos los casos de drogas y de otras materias de carácter especial ocurridos en cualquier punto del archipiélago Balear.

Sus expedientes pasan por las fases de investigación judicial de oficio, de nombramiento de abogado y procurador, de práctica de pruebas, de alegaciones, etcétera, hasta llegar a la decisión final y a la puesta en práctica de las medidas que se hayan acordado respecto al inculcado, con un control constante del resultado que vayan ofreciendo las mismas, tanto en beneficio del interesado como para proteger a la sociedad contra los efectos que la reincidencia de aquél significaría.

Según los informes que he podido obtener,

durante los años 1965 y 1966 este Juzgado de Baleares no incoó ni un solo expediente en materia de drogas. A partir de 1967, y durante los primeros ocho meses del presente año 1968, se han tramitado ya más de cincuenta expedientes de esta materia.

Esto revela, indudablemente, un aumento en el uso de las drogas en estas islas, pero revela también una progresiva mayor eficacia por parte del aparato policial y judicial, que, al ir especializándose y perfeccionándose en sus medios materiales, consiguen descubrir hoy muchos casos que antes existían, pero quedaban en la sombra. (Pyresa.)

María Teresa DOLSET

EN LOS ULTIMOS VEINTE MESES, MAS DE CINCUENTA EXPEDIENTES POR DROGAS EN EL JUZGADO ESPECIAL DE BALEARES



los casos con-
que supone una
nuestro archivo

a capucha para
de Filadelfia. El
do y acusado de
entras le condu-
neikh, marroquí,
en Roma, acusa-
es. Las minorías
das las naciones.

TROL

RCHA

o usuario de la
introducción o
lito común con-
por los Tribu-
na que oscila de

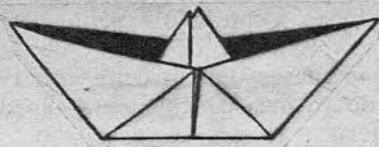
droga, aparte de
cción estableci-
uede generar la
dicción especial
, con arreglo a
1933. Según ella
poder adoptar
medidas de segu-
n esta clase de
casos de delitos
. Ello es comu-
d es la que de-
tanto a la salud
«crisis de absti-
s cuales es fre-
robos, agresio-
ra conseguir la
teratógenos, es
ades en la des-
les.

n estos casos se
s el aislamiento
ecuados. A los
ción del territo-
volver a Espa-
nino de un año.
ambién quedan
misma ley pre-
los mismos por
uchos suele ge-

, que en nues-
zgados Especia-

BALEARES

menzó a actuar
rmado por fun-
s, que simulta-
propias de sus
ede en el Pala-



EL CORAZON DEL VIUDO

E S una fecha histórica para la Medicina española: por vez primera un corazón nacional ha cambiado de hospedaje entre pecho y espalda. Un cierto orgullo nos alcanza a todos porque ha sido un médico joven, aplicado y fervoroso de su profesión el que ha hecho posible que «contemos» en la actual cirugía coronaria. (En la moderna zarabanda de corazones hay una competencia semejante, aunque de muy distinto signo, a la que se produce con la bomba atómica. Parece como si ambas cosas determinaran una frontera: países donde se desintegran los átomos y se integran los corazones y países donde todavía no se hacen ninguna de las dos cosas.) Dicen los técnicos que algún día los trasplantes constituirán «cirugía de rutina». No sé. De momento sigue siendo pasmoso que un contemporáneo se ponga la mano en el pecho y oiga los latidos de una persona que está en el cementerio. Quizá la más expresiva formulación del asombro sea la de las ancianas de Meco, el pueblo de la donante:

—¡Dios mío, qué cosas!

Sí. Es para decir: «¡Dios mío, qué cosas!» Ellas conocían a Aurelia y quizá hablaron alguna vez de su buen corazón. Ahora se enteran por los periódicos de que el corazón de Aurelia está rodeado de una sangre distinta. Algo de su paisana vive en otro ser humano. Aurelia no ha muerto del todo...

Entre tantos protagonistas del histórico suceso —el doctor Martínez Bordiu, el paciente Juan Rodríguez Guillé, los cuatro hijos de Aurelia—, quiero reparar en otro corazón, afligido por la pena ahora y lleno de generosidad: el corazón del viudo. Dicen las crónicas que «el esposo de la víctima no opuso reparo alguno». Don Luis Plaza Asenjo supo que su mujer estaba muerta y que, muerta y todo, podía hacer vivir a alguien. Y no lo dudó:

—Tratándose de lo que se trata...

Están recientes algunos casos de trasplante donde los familiares han llegado incluso a la demanda judicial. En uno de ellos, los hijos del muerto se negaron a dar sepultura al cadáver mutilado. Lo querían entero y no les compensaba siquiera la idea de que otra persona vivía gracias a la mutilación «post-mortem». Más recientes aún están las discusiones sobre la «nacionalización de muertos». El tema es tan nuevo, ha irrumpido de modo tan repentino en la vida y en la muerte contemporáneas, que no hay legislación prevista ni sentencias que establezcan jurisprudencia. Hay que improvisar. Y la cosa tiene muchas pegas, porque los órganos, por su cuenta, viven muy escaso tiempo y no puede un médico que aspire a realizar trasplantes solicitar, mediante instancia debidamente reintegrada, un permiso y presentar su petición en una ventanilla. Es necesario decidir sobre la marcha de la vida y sobre la posible vuelta a la vida de otro ser humano. Ninguna de estas reflexiones han sido precisas para convencer a un hombre que se acababa de quedar viudo. Un hombre que nos ha dado a todos una ejemplar lección de amor casi sin palabras:

—Tratándose de lo que se trata, sí doy mi autorización...

Un obrero español, en un trance tremendamente doloroso, no ha titubeado. Y el corazón de Aurelia está latiendo en otro pecho:

—Que sea lo que Dios quiera. Bastante desgracia hemos tenido.

En la crónica de este suceso histórico de nuestra cirugía debe figurar el nombre de este albañil que vio claro algo que no es tan fácil de ver cuando nos afecta: que había una muerte irremediable y una vida que podía ser remediada...

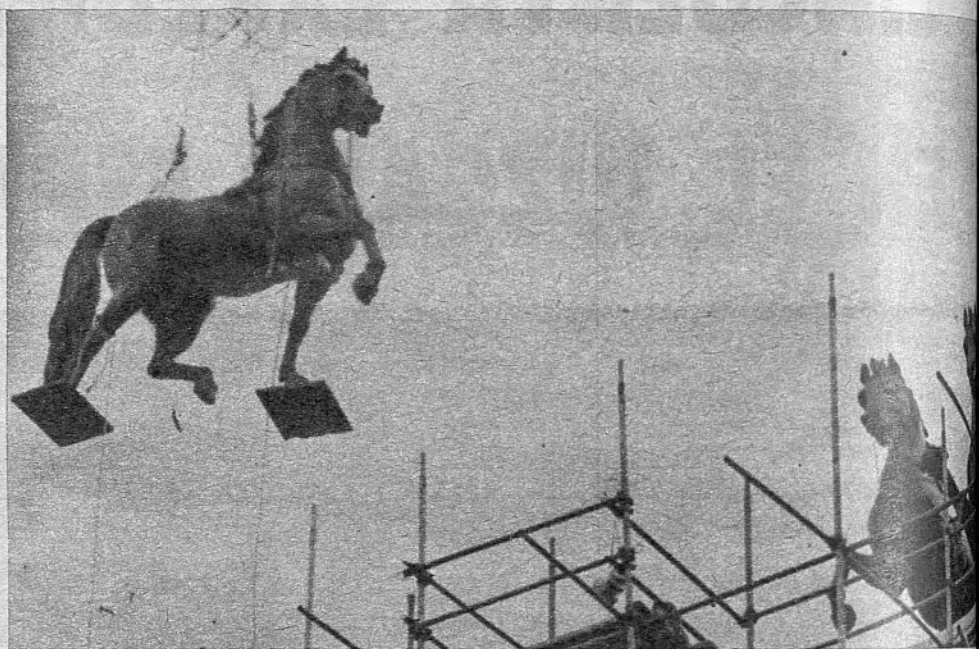
Se habla de los millones que «cuesta» un trasplante, pero nadie podría precisar lo que vale una vida. Se habla del médico que ha hecho posible el traslado y del hombre que nota en su pecho un anómalo mecanismo benéfico. Por eso quiero reparar en este ser humilde que ha tenido fuerzas, en medio de su dolor, para decidir. Un hombre del pueblo que también tiene su corazón y que ahora sabe que el otro corazón que tenía —el de Aurelia— no ha muerto con ella y late en el pecho de un prójimo desconocido. Un hombre humilde que ahora estará diciendo, como las vecinas de Meco, camino de la fuente: «¡Dios mío, qué cosas!»

Manuel ALCANTARA



MIL KILOMETROS DE MANIOBRAS

Treinta y seis mil hombres de las fuerzas regulares alemanas y seis mil reservistas están cubriendo más de mil kilómetros en el suroeste del país en maniobras a gran escala. En la foto, un ataque con vestimentas futuristas. (Cifra)



TRES MIL DOSCIENTOS KILOS DE CABALLO

Kutuzovsky Prospekt. La puerta de Moscú. Aquí esperaba Napoleón que le entregaran las llaves. Para conmemorar su derrota, un caballo fundido hace cien años y 3.200 kilos de peso es izado junto a los otros dos. El arco queda a punto



UN MILLON DE FELICIDADES

No sólo de fútbol vive el «hincha». Estamos en Detroit, donde los Tigers acaban de ganar la Liga americana de beisbol. Tiger Gates Brown, a la izquierda, refresca a su entrenador, Mayo Smith, que llora emocionado. Mil enhorabuenas



TUREGANO RENACE

Es, casi, el nuevo Turégano. La villa segoviana quedó destruida en una tercera parte en septiembre de 1965. Han sido construidas 50 nuevas casas como éstas y se está trabajando en la red de agua potable y alcantarillado



ALONSO VEGA, EN OVIEDO

El Ministro de la Gobernación, durante su visita a la capital asturiana, ha presidido la inauguración de varias instalaciones del Hospital General de Asturias. Vemos al Sr. Alonso Vega conversando con un grupo de enfermeras

CIENCIAS y LETRAS

CURSO 1968-69

INSTITUCION FEMENINA
DEL COLEGIO SAN IGNACIO
LEGALMENTE RECONOCIDO
JARDIN DE LA INFANCIA
PRIMARIA
BACHILLERATO
PREUNIVERSITARIO
Fomento, 6. Horas de
Matrícula de 11 a 1

COLEGIO ROMANO
Legalmente reconocido
PRIMARIA
BACHILLERATO
REVALIDA
CULTURA GENERAL
MAGDALENA, 6
Teléfono 239 09 18

PREUNIVERSITARIO
CIENCIAS Y LETRAS :: MASCULINO Y FEMENINO
ACADEMIA PEÑALVER
Centro especializado legalmente reconocido
GABINETE DE FISICA Y BIOLOGIA
LABORATORIO DE QUIMICA
La Academia más antigua, con la instalación más moderna
Arenal, 26 - MADRID (13) - Teléfono 248 23 20

CENTRO DE ESTUDIOS
Academia GOAR
PREUNIVERSITARIO DE CIENCIAS
(Legalmente reconocido)
LABORATORIO, GABINETE DE FISICA Y BIOLOGIA,
PROYECTOS
CENTRO ESPECIALIZADO
PREPARACION DE 1.º y 2.º CURSOS DE LA ESCUELA
DE INGENIEROS DE CAMINOS
Director: MARIO GARCIA GALLUDO
Huertas, 14 :—: Teléfonos: 228 74 05 - 239 85 36

ACADEMIA
DIAZ - BALAGUER
INGENIEROS
PREUNIVERSITARIO
(Legalmente reconocido)
PRIMER CURSO
de Facultades y Escuelas
Técnicas Superiores
SEGUNDO CURSO
de la Escuela Técnica Superior
de Ingenieros de Caminos
GRUPO ESPECIAL
para alumnos libres de segundo
de Caminos
El curso comenzará a primeros
de octubre
ATOCHA, 64. MADRID-12
Teléfono 239 27 84

CARRERA DE COMERCIO
PREPARACION COMPLETA PARA PERITAJE Y PROFESORADO
Grupos limitados, mañana, tarde y noche — Clases a cargo de Titulares
Mercantiles
Para estudiar Comercio elija un Centro especializado en estas enseñanzas

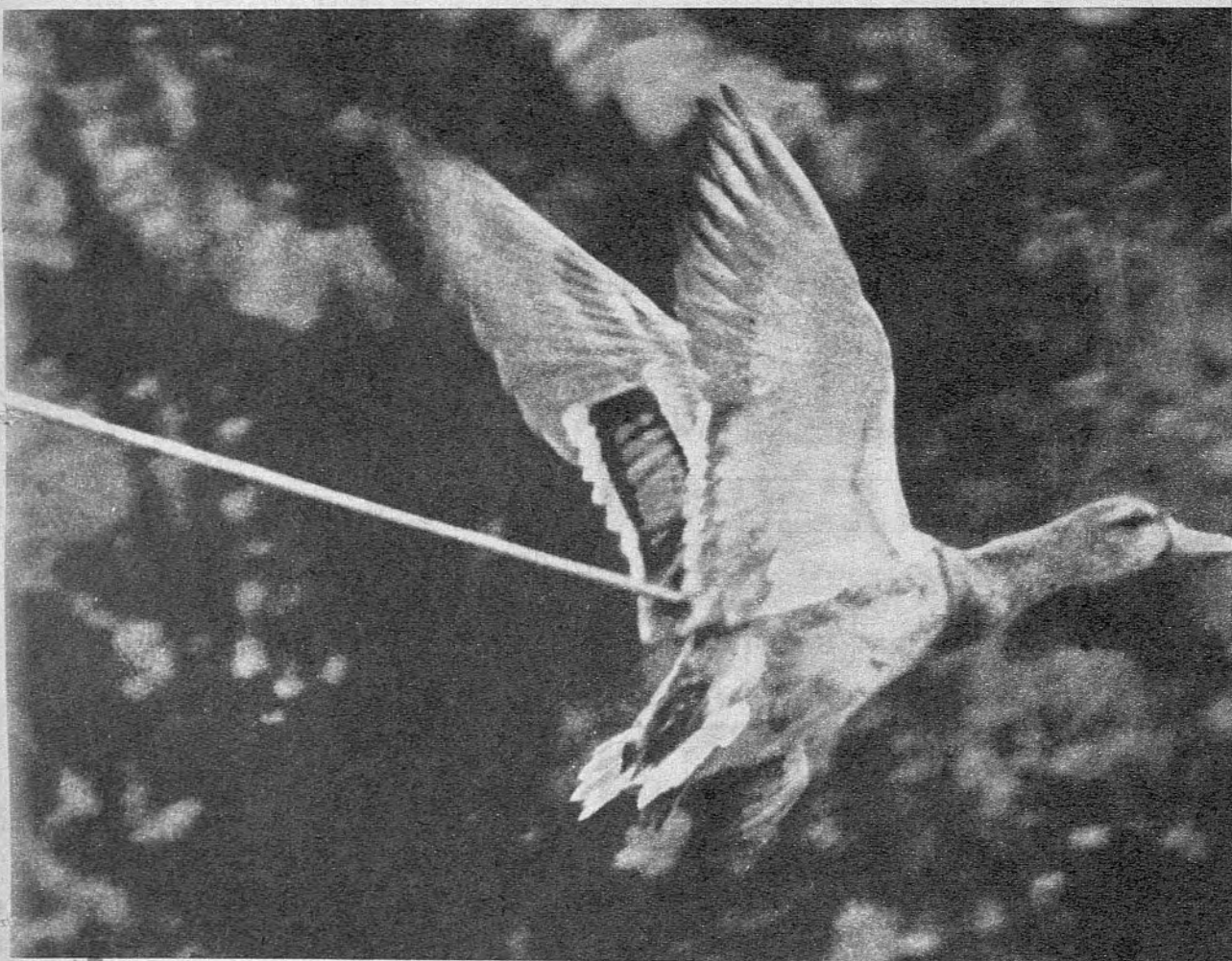
ESTUDIOS CIVILES

ARENAL, 16 — Teléfono 222 55 41 — MADRID (13)



INGLATERRA, UNA LAGUNA

Tres días lleva así el sur de Inglaterra. Diez condados están bajo las aguas. Veintinueve carreteras principales, cortadas. Sólo en la estación de Waterloo se han suprimido 24 servicios de trenes. Mientras el Ejército pone en movimiento todas sus unidades anfibias, varios Ministerios tratan de paliar las peores inundaciones que ha conocido el país desde hace quince años. De las suaves colinas bajan torrentes y los Observatorios no dan esperanzas: continuará lloviendo. (Foto Cifra.)

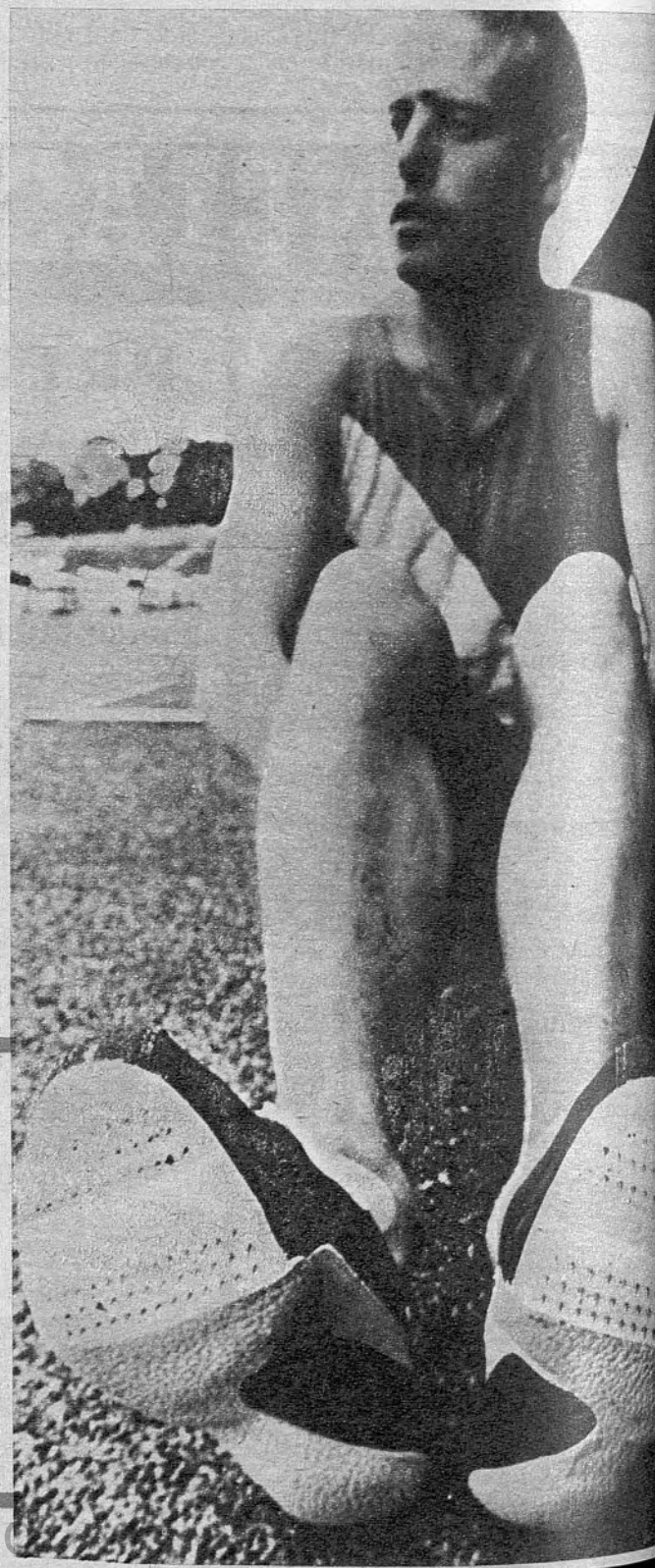


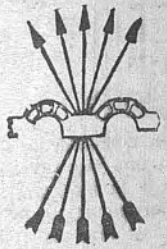
FABULA DEL PATO Y LA FLECHA

El 28 de agosto alguien, quizá sin querer, clavó esa flecha a ese pato. Desde hace veinte días, docenas y docenas de personas vagan por el Mirror Lake tratando de capturar al pato herido para liberarlo de la flecha. No quiere. No deja que nadie se le acerque. Vuela y nada, como si tal cosa, con su flecha y con su pena

LAS ZAPATILLAS DE LA DISCORDIA

El reglamento es el reglamento. Y el reglamento atlético internacional dice que las zapatillas sólo pueden llevar seis clavos. Una firma alemana inventó estas otras de 66 clavos. Zapatillas casi mágicas: los records han empezado a caer por las pistas americanas, donde los ases las han adoptado. Ahora quieren correr y saltar con ellas en Méjico. No podrán. Pero que les quiten lo batido... (Fotografía de Cifra.)





Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.175.—II EPOCA.—MADRID, JUEVES 19 SEPTIEMBRE 1968.—DEP. L.: M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16) TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—3,00 PTAS.

LEA USTED

7 FECHAS

APARECE LOS MARTES

NUEVA YORK: Guy Bueno

La URSS amenaza con intervenir en Alemania occidental

ESTA DISPUESTA A «PONER TERMINO A LAS ACTIVIDADES NEONAZISTAS Y MILITARISTAS»

NUEVA YORK, 18. (Crónica del Corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La Unión Soviética volvió a repetir hoy que está dispuesta a tomar «todas las medidas eficaces necesarias para poner término a las peligrosas actividades neo-nazistas y militaristas» en Alemania occidental. Este nuevo aviso ha sido publicado en el diario «Pravda» tan sólo unas horas después de que, algo tardíamente, Estados Unidos hubieran contestado por fin a las amenazas de idéntica índole hechas por Rusia el 5 de julio contra el Gobierno alemán, con una nota en la que Washington claramente amonesta a los líderes soviéticos que toda invasión de Alemania occidental provocaría «una respuesta aliada inmediata». A la vez, un portavoz del Pentágono informó que doce mil hombres del Ejército de Tierra y del Aire estadounidenses tal vez sean enviados a Europa antes de la fecha originalmente prevista

*** PAG. 6

LISBOA: Ismael Herráiz

«Algunas esperanzas de que Salazar logre sobrevivir»

LA VALIA DE LOS NEUROLOGOS PORTUGUESES, RECONOCIDA POR EL DOCTOR MERRITT

LA CONSTITUCION LUSITANA OFRECE UN MECANISMO SUCESORIO SIN EQUIVOCOS

EL NEUROLOGO NORTEAMERICANO REGRESARA HOY A SU PAIS

LISBOA, 18. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa.)—Según el parte facultativo redactado por el doctor norteamericano Merritt —estrella mundial de la neurología—, existen «algunas esperanzas de que el doctor Salazar logre sobrevivir».

Esas son todas las perspectivas que ofrece la ciencia, y, como se ve, es bien poco. ¿Sobrevivir? Es una palabra triste, que no anuncia la muerte, pero que a duras penas promete la vida. El pueblo portugués lo ha entendido en toda su inquietante plenitud. Cuarenta años de una vida individual entregada por entero a la vida unánime de un pueblo se aviene mal, para la conciencia popular, con ese proyecto de una existencia limitada y ausente.

*** PAG. 7

UN DISCO LUMINOSO DE GRAN TAMAÑO SE ACERCA A UN AVION ESPAÑOL

A 200 METROS DEL APARATO, ILUMINO TODO SU INTERIOR

Desde tierra se le apreciaron destellos luminosos de varios colores

LAS PALMAS (Gran Canaria), 18 (Pyresa).—A última hora de anoche hubo despliegue informativo hacia el aeropuerto de Gando, y concretamente a la oficina de la Compañía aérea Spantax. Habían llegado noticias de que un OVNI fue avistado por la tripulación y pasajeros de uno de los aparatos que hacen los vuelos entre Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

Puestos al habla con el comandante del «Fokker-F 27» que hizo el vuelo 220 desde Los Rodeos a Gando, señor Bustamante, declaró «que no podía decirnos nada, pero que tampoco podía negar la presencia extraña del objeto».

Otros miembros de la tripulación del aparato afirmaron «que un disco luminoso de gran tamaño se había acercado al avión hasta unos 200 metros, volando en sentido contrario, y que había iluminado totalmente el interior del «Fokker».

*** PAG. 18



¡Bah! ¡No es más que un platillo no identificado...!

EXITO DEL PRIMER TRASPLANTE ESPAÑOL

SIGUE LATIENDO EL CORAZON EN JUAN RODRIGUEZ

MADRID, 18. (Pyresa.)—El estado de Juan Rodríguez, al que fue trasplantado un corazón, sigue estacionario, con una temperatura de 35 grados, más baja de la normal, que —como se sabe— es de 36 y medio a 37 grados.

A las cuatro menos cinco de la madrugada se informó que, poco antes, Juan Rodríguez había intercambiado algunas palabras con los médicos que le atienden. Todo parece indicar que el estado es perfecto y que las esperanzas de éxito son alentadoras.

(Más información en las páginas 23 y siguientes.)

*** PAG. 15

DEMOCRACIA PARLAMENTARIA

N. de la R.—El «Times» de Londres publicó el martes 17 un artículo de Mr. Cecil King que por su interés reproducimos parcialmente. Mr. King, después de analizar sin optimismo algunos aspectos de la presente situación del mundo en general y de Inglaterra en particular, termina su artículo diciendo:

“Lo que es mucho más turbador para mí es el universal declinar de la autoridad y el respeto por las instituciones democráticas. Hace un siglo se coincidía generalmente en los países avanzados del mundo en que el Gobierno parlamentario era la mejor forma de gobierno. Pero hoy la insatisfacción con el Gobierno parlamentario está muy extendida. Nadie puede pretender seriamente que en Europa o en América los parlamentos están ganando prestigio. La victoria de las máquinas de los partidos en Miami y en Chicago, la continuación en el Poder del Gobierno de mister Wilson, mucho después de haber perdido toda autoridad en el país, son meras ilustraciones de la forma en que las cosas han marchado por un largo tiempo. Tan baja ha caído la reputación del Gobierno parlamentario que ahora es defendido con la argumentación de que siendo tan malo como es, otras formas de Gobierno son peores.

Esto se debe a que los parlamentos en otros países no con-

siguen proveer de la Jefatura o de los jefes que los tiempos requieren, por lo que se recurre a la violencia. El debate razonable no produce efectos, pero unos pocos cristales rotos o unas cabezas abiertas, sí traen resultados. En todo caso, las constantes guerras de esta centuria, sobre las que se ha informado mucho más que en épocas anteriores, proveen una escuela de violencia que no ha sido ignorada. Ha habido disturbios estudiantiles en todo el mundo. Esos jóvenes no le temen a la violencia, si bien sus objetivos parecen ser diversos y algunas veces oscuros. Al menos en ciertos casos parecen estar protestando no tanto contra los defectos de sus Universidades como contra la calidad de la vida en general. El Presidente Hoover era citado diciendo que preveía un tiempo en el que habría un coche en cada garaje americano y un pollo en cada cazuela. Para muchos americanos éste es todavía un ideal inalcanzable, pero otros disponen ya de dos o incluso tres coches en su garaje.

¿Puede uno sostener seriamente ante ellos el tener como objetivo cuatro coches en cada garaje y cuatro pollos en cada cazuela? Y lo que es más: si se persiguen fines puramente materiales, ¿es posible a la larga mantener la ley y el orden? ¿Es qué hay que alcanzar la felicidad por medios puramente matemáticos? Los grandes maestros del pasado dirían unánimemente que no.

Enfrentados con problemas de esta inmensidad y complejidad es sorprendente encontrar ministros y aspirantes a ministros tan uniformemente optimistas, mientras que los miembros del parlamento parecen constituir el único grupo de hombres que permanecen complacido frente a un futuro muy amenazador.

Uno de los más capacitados miembros del presente Gabinete me dijo recientemente que conocía a todos los prominentes miembros de ambos lados de la Cámara de los Comunes y que podía asegurarme que entre ellos no había ni uno sólo capaz de encararse con la situación tal y como yo la había descrito. Fue un ex ministro “tory” quien me recordó lo que los griegos decían: “Después de la democracia, la tiranía.” ¿Es realmente hacia eso a lo que vamos?”

¿QUE FILMEN ELLOS!

«TEOREMA», TODO UN POEMA

Una de las aficiones que los años no han podido quitarme es la de contar o escuchar el relato de una película. Conservo en mi memoria más detalles de la cinta «Quo Vadis...?» que me contaron los compañeros de colegio, que de la de «Bonnie and Clyde» que me llevaron a ver hace unos días.

Hoy he tomado unas vitaminas por prescripción facultativa y me encuentro trasladado a mi niñez. Y voy a contarle una película. Se trata de «Teorema», una de las últimas creaciones de Pasolini.

Resulta que un muchacho italiano invita a un compañero de estudios a pasar unos días de descanso en la finca de verano de su familia. Y llega el amigo a la finca y seduce a la criada. Pasan unos días y algunas cosillas, y el invitado seduce a la mamá del invitador. Más días y más cosas, y es la hermanita menor del anfitrión la que resulta seducida. Más días y más cosas, y el padre de la familia es seducido a su vez. Bueno, aunque la película es corta. No se salva ni el muchacho. Uno piensa que si se llega a tratar de un larguísimo metraje, o de una de aquellas producciones por jornadas y episodios, no se libra ni el espectador más humilde.

Todo ello, naturalmente, ocurre con arreglo a normas vigentes en muchas pro-

ducciones que se acogen a la calificación de «impresionistas», sobre todo en el cine italiano. Nada tenemos que oponer, no sea que nos califiquen de cavernícolas. Los expresivos detalles, primeros planos, segundos y terceros que enseñarían trucos a la propia Celestina, son plasticidad, estudios de expresión, nueva estética, etc.

Nada tenemos que oponer, repito. Ni nosotros, ni la Oficina Católica Internacional del Cine, que ha concedido un premio a «Teorema», aunque bien es cierto que sin total unanimidad.

Los que sí tienen algo que oponer han sido las autoridades judiciales de Roma, que enjuentran a la película «cargada de obscenidad», y la han retirado de las pantallas.

El hecho demuestra varias cosas. Que la autoridad judicial de Roma difiere de la Oficina Católica Internacional de Cine en cuestiones de moral. O que la Oficina otorga los premios «a dedo». O que Pasolini, que proclama su militancia comunista a los cuatro vientos, tiene bula en ciertos círculos. O que, como decían los latinos, «algo muy serio está ocurriendo en algunas entidades que se cobijan bajo el título de católicas».

M. T.

ESPEJO CONCAVO

LA CAPA EN EL SUELO

La sociedad industrial —leemos— necesita un consumo de ritmo ascendente. La aparición de la publicidad crea, una vez satisfechas las necesidades vegetativas, nuevos imperativos, y la industria, nuevos productos. Tanto los productos como el tiempo necesario para consumirlos se adquieren con dinero y éste, a su vez, con trabajo sustraído al tiempo libre. La formación de un círculo vicioso resulta obvia. El ocio comienza a entenderse, a partir de ese momento histórico, como una utopía.

¿Será verdad eso de que ya no le resta tiempo al hombre desde la revolución tecnológica para el esparcimiento, para el entretenido reposo del cuerpo y del espíritu? Parece incomprensible que desde el momento en que se establece el descanso dominical, la jornada de ocho horas, las vacaciones anuales, etc. se dé marcha atrás en la ruta hacia el ocio y todavía se retroceda más conforme las conquistas sociales aumentan: La jornada continua de seis o siete horas, los largos fines de semana, la ampliación de las vacaciones desde una semana o quince días hasta un mes, e incluso con otros períodos de descanso en las Pascuas...

Mas, esa reducción indudable que se experimenta en las horas de trabajo hace que el hombre que antes tenía una ocupación plena y que, a pesar de lo poco que ganase en ella, no podía dedicarse a otra cosa, dispone ahora de más tiempo libre. ¿Qué hacer con él? La reacción más común es la que siempre había tenido cuando se encontraba en ese caso: buscar otra ocupación para aumentar sus ingresos. Y ello ocurre aunque los ingresos que obtiene en su ocupación primordial sean tales que se puedan adjetivar de dignos, es decir, suficientes para vivir el trabajador y su familia dentro de la clase o categoría social a que pertenezca.

El intrínsculo de ello, que induce al hombre a buscar nuevos y mayores ingresos, es el de que nadie ha conseguido saber por ahora cuánto es el dinero suficiente para satisfacer las necesidades y obligaciones de él y de su familia. Todo depende de su sentido del ahorro o de su capacidad de dispendio. A un emigrante dispuesto a reunir una pequeña fortuna sea como sea, le basta para vivir elementalmente quizá con un tercio o una cuarta parte de su jornal, a pesar de la relativa exigüidad de éste. En cambio, al duque de Osuna, valga como ejemplo más preclaro, la renta de sus inmensas propiedades no le llegaron para sostener su opulencia sin límites y, en consecuencia, murió arruinado.

El hombre ocioso, el hombre que prefiere, cada vez que piensa que se tiene que morir, extender la capa en el suelo y echarse a dormir, abunda mucho menos que en otro tiempo. Acaso ese tipo de hombre haya tendido a desaparecer precisamente conforme fue dejando de usarse la capa. Sin la pañosa, más o menos raída, no resulta muy cómodo tenderse en la plaza a dormir y soñar. Cabe temer, sobre esto, que si a los «hippies», que tantas prendas y detalles indumentarios han restablecido, que restauran también el uso de la capa y vuelva a haber, por tanto, personas ociosas en la proporción conveniente. Aun sin capa, el tipo humano del «hippy» apunta una inclinación al ocio que dejaría invalidadas todas las consideraciones que acerca de la utilización del tiempo libre estaba comenzando a hacer.

Anxelo NOVO

Los NUMEROS

EVOLUCION DE LA ACTIVIDAD PESQUERA ESPAÑOLA

En el año 1963, el consumo de pesca alcanzó en nuestro país los 16,7 kilogramos por habitante y año; en 1967, se llegaba a los 20 kilogramos. Este mayor consumo de pesca, que entraña un mayor contenido de proteínas animales en la alimentación de los españoles, parece que ha de continuar si, como es previsible, prosigue el crecimiento de las capturas.

En 1964, la pesca capturada por nuestra Flota ascendió a 1,20 millones de toneladas; en 1967 se llegó a los 1,42 millones. Conviene señalar que no toda la pesca recogida por los barcos españoles se desembarca en nuestros puertos. En los últimos años, entre 200.000 y 300.000 toneladas se han vendido en puertos extranjeros, hecho que representa una efectiva exportación.

De todos modos, el mercado nacional es el que absorbe el mayor porcentaje del volumen recogido. A este respecto conviene señalar que, en algunos períodos, el consumo no ha alcanzado a absorber la totalidad de las obtenciones de la pesca de gran altura, singularmente en lo que se refiere a las llevadas a cabo por la flota congeladora.

Este fenómeno, sin duda pasajero, pero que en ocasiones ha dado lugar a unos excesivos almacenamientos y el consiguiente descenso de los precios hasta límites no rentables, ha sido ocasionado por dos factores. El primero ha consistido en el rapidísimo crecimiento de la flota congeladora, inexistente en 1960 y que en 1967 contaba con 103 buques con un total de 82.312 toneladas de registro bruto y una capacidad de congelación de 2.570 toneladas de pesca cada 24 horas. En segundo lugar, y en parte por no haberse podido asimilar el citado gran crecimiento, la pesca congelada ha adolecido de una falta de capacidad del sistema comercial y también de adecuada red frigorífica para llegar a todos los puntos de posible mercado.



RELACIONES PUBLICAS A CORAZON ABIERTO

Alguien ha atribuido —creo que sin fundamento— a la duquesa de Alba esta conmovedora anécdota:

Un criado del palacio de Liria anuncia: "Señora duquesa, han llegado los periodistas..."

—¡Pobrecitos!... Hazlos pasar y que coman lo que quieran...

En la madrugada de ayer, miércoles, estuve a la puerta de la Clínica de La Paz con una treintena de periodistas, flor y nata del periodismo madrileño. Aunque no conviene prestar demasiada credibilidad a lo que sucede después de la media noche, mis compañeros y yo teníamos la convicción de que en uno de los quirófanos de la Ciudad Sanitaria, la cirugía cardiovascular autóctona iba a estrenar trasplante de corazón. Se sabía con certeza que el doctor don Cristóbal Martínez Bordiú y su equipo esperaban la "luz verde" del Instituto Pasteur de París, a quien se había confiado la determinación de la histocompatibilidad donante-receptor para sustituir el corazón del enfermo Juan Rodríguez por el de Aurelia Isidro, fallecida en accidente de circulación.

La Clínica de La Paz ha sido, pues, escenario de una hazaña científica hasta ayer inédita en nuestro país, que Dios Nuestro Señor, en su infinita misericordia, haga pasar a la historia de los éxitos clínicos. Y también La Paz ha sido escenario de una de las más desastrosas operaciones de relaciones públicas que he conocido en mi ya no corta vida profesional. Contra toda cortesía y toda lógica, una treintena de informadores fueron mantenidos en los fríos infiernos exteriores de la Ciudad Sanitaria, durante largas horas, sin otro contacto con la dirección facultativa o administrativa del establecimiento que el a todas luces imperfecto, desde el punto de vista informativo, de los respetuosos y enérgicos agentes de la Policía Armada, a quienes se había dictado la orden de impedir el acceso de los periodistas al edificio sanatorial.

Es posible que el director de la clínica hubiera prestado un buen servicio a las relaciones humanas y a las "public relations" del complejo sanitario cuyo gobierno se le ha confiado, no más que con hacer acto de presencia ante los atteridos fedatarios de la noticia y haber dispuesto que los mismos recibiesen trato hospitalario en cualquier dependencia (sala de espera o cafetería) de la institución. Incluso me atrevería a sugerir que, previa retirada de los objetos de valor, el despacho del señor director de La Paz —tan desconfiado y distante en la presente ocasión—, con fuerte vigilancia de subalternos en puertas y ventanas, pudo haber sido ayer un imprevisto y gentil cuartel general de reporteros.

No insistiré con prolijidad y crudeza en la lamentable concatenación de incidencias que los periodistas hubimos de soportar. Como colegiales de primaria, entramos en la cafetería de uno en uno; desahogamos pequeñas e intransferibles necesidades en el húmedo césped del jardín; bebimos a morro de alguna botella de caldo estimulante para combatir el frío; quemamos gasolina con el motor del coche al "ralenti", buscando un poco de calefacción... Y todo en medio de un gran comedi-miento, sin que sonara una voz de protesta o se propusiera una "sentada". ¿Cuándo iniciamos, querido Lucio del Alamo, presidente de la Asociación de la Prensa madrileña, causa de beatificación a estos siervos de Dios y de la noticia que con talante martirial, y creo que precorrecilar, ofrecieron las dos mejillas al silencio sepulcral y al olvido casi infinito del señor director de La Paz?

Ellos sí que, en nombre de todos nosotros, en la desapacible madrugada de ayer, miércoles, hicieron relaciones públicas a corazón abierto...

Cristóbal PAEZ

CULTIVAR EL PROPIO HUERTO

Por José Miguel ORTI BORDAS

P IENSO que el discurso que el Presidente Johnson ha pronunciado en Nueva Orleans ante los miembros de la Legión americana constituye algo así como su testamento político. La desfavorable imagen que del Presidente Johnson se tiene en amplios sectores del mundo no debiera, sin embargo, inducirnos a restarle importancia a un texto que desvela las claves de la actual y quien sabe si futura política estadounidense. En el mencionado discurso, Johnson se ha referido a este continente permanentemente interrogado que es Europa. Como era de esperar, Europa ha salido a la palestra no sólo para ser acusada de haber debilitado a las naciones independientes y libres, sino también para ser criticada por su aislamiento y su desunión. «Tenemos el derecho de esperar de Europa —dijo Johnson— que haga un mayor esfuerzo por su propia defensa».

En cierto modo, es verdad que de un tiempo a esta parte Europa siente grandes deseos de dedicarse a cultivar su propio huerto, como el Cándido de Voltaire. Tal actitud es muy posible que se derive del hecho de haber tomado conciencia de que, tras el acuerdo Washington-Moscú, era inevitable una deflación de su papel. ¿Por qué? Porque nuestro problema ya no es de índole militar, sino de índole económica y, sobre todo, política. A partir del nuevo Yalta, Europa ha dejado de ser campo de batalla para convertirse en olvidado promontorio. En realidad, existen suficientes motivos para pensar que el viejo continente sólo merece atención cuando se trata de impedir la diseminación nuclear. Recuérdese en este sentido tanto la fuerza multilateral de Kennedy como el reciente tratado de no proliferación.

Puestas así las cosas, el recelo, el enfriamiento y hasta la animosidad de Europa hacia el atlantismo está perfectamente justificada. No nos hemos aislado los europeos; más bien nos han marginado los americanos. Fruto de esta marginación es la presente aunque todavía difusa tendencia europea a recuperar su dignidad de cara a los dos centros de poder planetario. Paralelamente, conviene hacer notar el estado de frustración que va apoderándose gradualmente de nuestro continente, y que únicamente se podrá superar —respondiendo de esta manera al desafío americano— mediante la urgente unificación política, «últi-

ma oportunidad para Europa de poder jugar todavía un papel en armonía con su pasado».

Una empresa de tamaña envergadura no es nada fácil de acometer. Se necesita mucha imaginación para llevarla a buen término, como la experiencia de los últimos años nos demuestra. No basta con ilusiones; se requieren, sobre todo, imperativos. De ahí, que estemos plenamente de acuerdo con quienes entienden que el primer proyecto europeo, que arranca de 1948, es decir, del periodo de la guerra fría, pudo ser construido gracias al imperativo que supuso la real amenaza de la Unión Soviética y la crisis dramática de Berlín. En los actuales momentos no existe un imperativo semejante. Hoy en día, si de algo hay que defenderse es de la aplastante hegemonía americana en todos los terrenos. Pero si Europa quiere tener un sitio en el futuro del mundo, si los europeos preferimos reconquistar la capacidad de protagonización a detenernos en nuestro presente enanismo político, si el continente creador por antonomasia desea, en fin, tener acceso al terreno de las decisiones globales, hay que conseguir la unidad.

No se nos oculta que ante la misma se amontonan toda suerte de obstáculos: la inclinación hacia las políticas exteriores independientes, el más o menos velado retorno de los nacionalismos, las resistencias ideológicas y, sobre todo, la prolongación del problema alemán, que existirá en cuanto no se proceda a la deseable reunificación. Pues bien, es aquí, en el problema alemán, en donde se patentiza al máximo nuestra subordinación a intereses extra-europeos. Los Estados Unidos, cuyo Presidente es capaz de acusar a Europa de desunión, favorecen el mantenimiento de un «statu quo» que es fuente de continuos desequilibrios; la Unión Soviética, que sigue considerando al pueblo alemán como el perro rabioso del continente, favorece, asimismo, el mantenimiento de un «statu quo» que es la espoleta de esa bomba de relojería llamada Centroeuropa.

El porvenir continental está, pues, ligado a la suerte que corra la idea de convertir a Europa en una verdadera tercera fuerza. Si la fortuna no le es propicia, Europa no volverá a ser raptada, pero quedará convertida en tierra de nadie. De manera que lo que se impone es liberarse de la creciente penetración americana e independizarse al mismo tiempo de miedo crónico que aqueja a los rusos.



NO LO OLVIDES HIJO....



TODO EN LA VIDA ES UNA MENTIRA...



ESO ES MENTIRA PADRE....



...vosotros opináis, ellos opinan...

Vocación al extremismo

De un editorial de «ABC»:

«Hace un mes, aproximadamente, en plena temporada turística, cuando nuestras playas y «campings» rebosaban de extranjeros, se deslizó en la Prensa una información alarmante: se había iniciado una evasión masiva de capitales españoles que podía amenazar a la peseta.

En nuestro país, vocacionalmente entregado al bulo y a la exageración, es irremediable caer en el tremendismo económico con el menor pretexto. Una tendencia agravada por tratarse de materias muy popularizadas últimamente, entregadas a los lectores con la certeza de una ávida receptividad, pero en las que los comentarios no se caracterizan muchas veces ni por su rigor ni por su veracidad informativa. Esto es peligroso y nos duele tener el deber de proclamarlo. ¿Es que no estamos preparados para una completa libertad de Prensa? Nos apesadumbra tener que reconocerlo en determinadas ocasiones.

Porque en el caso de la presunta evasión de capitales, en el de la posible devaluación de la peseta, para ser más concretos, las informaciones alarmistas, sus correspondientes glosas, el eco de las mismas en el extranjero y en esa nuestra América, en la que palpitán tantos intereses españoles, nos ha hecho mucho daño. Un daño tonto y absurdo, pero inevitable ante la lógica irreflexión de quienes tal vez en una pequeña cuenta de ahorro arriesgan el trabajo de toda una vida. No se puede jugar con esos intereses. No se puede olvidar que la peseta, como cualquier otra divisa, es algo más que un signo monetario, es el signo de toda una economía, el reflejo de la salud material de un país, que se enreda incluso y afecta al talante nacional para enervarle o fortalecerle.

Ahora, el Ministro de Comercio acaba de informar en San Sebastián que durante el pasado mes de agosto el movimiento de divisas arrojó un superávit de 73 millones de dólares y que las reservas, al término de los ocho primeros meses del año, ascendían exactamente a 1.168,3 millones de dólares. Un contraste distinto, rotundo y alentador. El señor García-Moncó ha lamentado la publicación de informaciones erróneas que pueden perjudicar la consideración pública de nuestro signo monetario.»

Clima para la Ley Sindical

Firmado por «586.847», puede leerse en «Diario SP»:

«Los intereses de los empresarios—y esto es completamente normal en una sociedad como la española—se entremezclan y confunden con los de los capitalistas, que son los que, de verdad, controlan la Empresa. Y los empresarios-capitalistas tienen desde siempre formas y modos archiconocidos de asociarse, defenderse y trazar sus políticas muy al margen de la Organización Sindical. Las verdaderas reuniones de las «secciones económicas» son las Juntas generales de Bancos y financieras, las Cámaras de Comercio o Industria, etc.

Para los trabajadores, en cambio, el «sindicato» tiende a ser lo que era en España y sigue siendo en la mayor parte del mundo: su forma específica de asociación para conseguir sus objetivos profesionales y políticos. Y cuanto más sana y libre sea la vida pública española, más se aproximarán los «sindicatos» (o más concretamente sus secciones sociales) a su «ser natural».

Cualquier lector de periódicos se entera diariamente de multitud de declaraciones y peticiones de los Consejos de Trabajadores, Secciones Sociales, Jurados de Empresas, Enlaces Sindicales, etc. La actividad declaratoria y petitoria de las secciones económicas y Consejos de Empresarios es muchísimo menor y suele tener un carácter más bien formulario. ¿Por qué? Porque los empresarios-capitalistas están ligados al Gobierno por vínculos de clase, amistad personal e incluso familiares, y tienen, para sus gestiones cerca de las autoridades, vías mucho más sencillas y directas que la Organización Sindical.

Por eso es tan importante para la buena marcha del futuro político español no dificultar o falsear las actividades espontáneas y auténticas de los organismos donde se agrupan ahora los trabajadores. Imponer sanciones a sus representantes sindicales

como consecuencia de su actuación en defensa de sus representados o no defenderlos cuando los empresarios ejercen represalias contra ellos, supone —además de una injusticia—un gravísimo error político. No habrá «clima» para la Ley Sindical mientras no existan garantías para los representantes sindicales de los trabajadores, siga en vigor el Reglamento de desposesión de cargos de 2 de febrero de 1948 y no se suspendan todos los expedientes en trámite.

Si el Gobierno accede a lo solicitado en este sentido por 177 representantes sindicales de 17 Bancos, se habrá dado un paso importantísimo para crear entre los trabajadores el único clima psicológico que puede garantizar el éxito y la eficacia política de la Ley Sindical.»

El no saber convivir

«Ya» ha dedicado dos artículos editoriales a reflexionar sobre la historia política de España a partir de la revolución de septiembre de 1868. En el último de aquéllos se afirma lo siguiente:

«A lo largo de un siglo hemos pasado por situaciones políticas muy diferentes. Debemos admitir que, entre ellas, las ha habido muy imperfectas; sin embargo, difícilmente se encontrará alguna que no fuera susceptible de mejoramiento, si no lo hubiese frustrado la peligrosa propensión a partir cada vez de cero, porque lo que a los españoles nos molesta es tener que corregir poco a poco la realidad y preferimos echar abajo lo que tenemos delante con la esperanza, que nunca se realiza, de edificar algo perfecto en su lugar.

¿No hay que recordar, con Juan XXIII—y recientes están palabras semejantes de Pablo VI—, que «el crecimiento paulatino de todas las cosas es una ley impuesta por la naturaleza y que, por tanto, en el campo de las instituciones humanas no puede lograrse mejora alguna si no es partiendo paso a paso desde el interior de las instituciones»? Si el inmovilismo es vicio político grave, acaso el más grave de todos sea el de quienes, frente al inmovilismo, en vez de realizar pacientemente la evolución fecunda, el bien posible de cada día, tremolan estentóreamente la revolución estéril.

En la historia española contemporánea ha prevalecido lo adverso. En el conjunto del cuadro predominan las sombras sobre las luces. Pero esas sombras no están hechas de agotamiento y postración, sino al contrario. Lo que percibimos en ellas es frenética agitación, rebullir de cuerpos, un chocar de energías poderosas que mutuamente se deshacen. No es la historia de un pueblo decadente, sino la historia de un pueblo en guerra civil, continua y en todas partes; hasta dentro de muchos españoles, interiormente desgarrados, cruentamente enfrentados consigo mismos. Nuestra historia es la historia de un pueblo que no supo convivir.

¿Hemos aprendido? Querriamos poder contestar afirmativamente. Al menos en determinados aspectos se han dado pasos importantes.»

La «participación» según De Gaulle

José Bugeda, en «Pueblo»:

«De Gaulle ha descubierto, por fin, el hasta ahora velado misterio de lo que ofrece a los trabajadores franceses con el nombre de participación. Recordemos, a propósito de ello, que las violentas jornadas de mayo terminaron realmente por medio de un pacto en el que la oferta de participación constituía la clave, aunque nadie era capaz de precisar por entonces su alcance.

Ahora De Gaulle acaba de poner fin al «suspense» Lo que ofrece es simplemente una participación en los beneficios—si los hay—y la información sobre la marcha y gestión de la Empresa a los trabajadores. De participación en las decisiones, nada. De reforma de la estructura empresarial, menos que nada. De plantear el problema de principio de quién es el titular de la Empresa, ni hablar. El sistema capitalista más puro sigue siendo la base de lo ofrecido. Al trabajador se le contará lo que el Consejo de Administración acuerde contarle, y se le concederá el incierto incremento salarial que supone la participación en beneficios. Sinceramente creemos que las cosas siguen por ello igual.»

Director

CATEDRAS VITALICIAS

En el periódico de su digna dirección y recogido después por el «Ya», el «Levante», etc., hemos visto los comentarios que se dedican a las cátedras vitalicias con ocasión del IV Congreso Juvenil celebrado en León.

En la «Babel», de opiniones que se ha desatado sobre los problemas de la Universidad española y en el constante halago que se hace a una masa estudiantil, atónica en su mayoría para los verdaderos problemas universitarios, (y manejada hábilmente para las cuestiones políticas por una minoría que obedece consignas de organizaciones enemigas de España, contra las que nuestro glorioso Movimiento Nacional luchó y que nuevamente alza cabeza) se ha tomado como tema para seguir descomponiendo la Universidad el problema de la cátedra vitalicia.

Permítaseme como catedrático vitalicio y por creer que he cumplido siempre con los deberes de catedrático hacerle unas consideraciones que demuestran a mi entender lo absurdo de la postura sostenida por los jóvenes y por ARRIBA.

Con el siguiente texto que entrecorramos defiende ARRIBA su tesis. «Pero no es esta la substancial objeción que nosotros ponemos a la cátedra vitalicia, pues cualquier abandono o tibieza en el ejercicio de la enseñanza, se puede evitar mediante una inspección seria y una disciplina idónea.

Nuestra objeción más importante radica en que el sistema de oposición podrá a lo sumo poner en evidencia la sabiduría del futuro catedrático pero en ningún modo su capacidad pedagógica, su capacidad para enseñar lo que sabe, su capacidad para organizar la cátedra y dirigirla.

Frente a estas afirmaciones los hechos son los siguientes:

Primero.—La oposición antigua memorística hace ya más de cuarenta años que ha sido substituida por una serie de ejercicios que permiten valorar debidamente al opositor si se tiene buena voluntad de hacerlo. Estos ejercicios son:

a) «Curriculum vitae» en el que el opositor debe exponer la labor docente realizada durante años (generalmente más de un decenio.)

b) Un segundo ejercicio en que debe llevar «una memoria» escrita sobre el Concepto, Método y Fuentes de enseñanza de la asignatura y el programa a realizar sobre el que va a examinarse.

c y d) Dos ejercicios pedagógicos, uno con la lección que quiera explicar de su programa y el otro con una lección sacada a suerte entre las de su programa y que debe exponer después de una preparación de dos a seis horas

e) Un ejercicio práctico.

f) Un sexto ejercicio, el único de memoria sobre dos temas a escribir, pero que también a juicio del Tribunal pueden darse los temas con antelación de días.

Si hay, pues, alguna oposición en España que no sea memorística es la de cátedra y se puede asegurar que con ese sistema aunque es posible que no la lleve el mejor, ha servido muchas veces para demostrar la imposibilidad docente de más de una persona.

Si después de ser catedrático habiendo pasado esas pruebas que muestran su suficiencia no cumple con el deber la culpa será por su falta de moralidad o será responsable la autoridad blanda que lo tolera y la Sociedad y los estudiantes que lo consienten y no lo denuncian con los trámites legales.

El mal no está en cómo se proveen las cátedras universitarias, sino en que ni se le remunera para que se pretenda pedirle, ni tampoco hasta ahora se le ha obligado a la dedicación plena que su cargo debe exigir.

Hacer la cátedra interina representa entregar a alguien el criterio de quitar y poner catedráticos. ¿Y quién van a ser los portados de ese criterio? ¿Sería la autoridad hasta ahora existente y que por lo que sea, no ha hecho hasta hoy los expedientes de destitución en esos casos que los estudiantes dicen existen?

¿Sería la Universidad regional o autónoma?

Permítaseme, señor director de ARRIBA, que le diga que al socaire de un regionalismo que debía ser sano estar trabajando un separatismo antinacional con fracciones que tiran la piedra y esconden la mano. Además, los escándalos es el modo de hacer la designación de tribunales para proveer plazas de hospitales provinciales hizo que hace dos años hubiese de modificarse su constitución y renunciar a la autonomía regional.

¿Será la portadora de ese criterio la efebocracia de esta generación estudiantil que ha dado los ejemplos de París y de la Facultad de Ciencias Económicas de Madrid? Si estos últimos mandasen ya nos han demostrado lo que sucedería.

Los pocos defectos que hoy tienen las oposiciones a cátedra se pueden corregir y el vicio no es la perpetuidad de un cargo al que no se debe llegar hasta una madurez perfecta, bien demostrada, sino que el defecto está en la falta de dar los medios para la plena dedicación y de exigirla, así como también es imprescindible para el buen funcionamiento el dar la misma categoría de medios docentes y económicos a todas las Facultades y no sólo a Madrid y Barcelona.

Por oposición llegaron Jiménez Díaz, Enriquez de Salamanca y Pedro Pons a la Universidad española. Si Marañón era enemigo del sistema no debe olvidarse que por oposición llegó al Hospital General de Madrid y sus méritos permitieron que también fuese después catedrático de la Universidad sin oposición, como por otra parte prevee nuestra legislación desde hace años.

Si el profesor Ochoa no lo fue en una oposición, bueno será recordar a los enemigos de España que agitan ahora la Universidad, que en el tribunal que juzgó tales oposiciones, estaba su maestro Negrín y varios conspicuos de la República para quienes hubo otro candidato que les debió parecer mejor.

Se podrá quitar el nombre a la oposición, se podrá mejorar lo que haya de mejorable, pero la necesidad de un juicio ante unos ejercicios que el aspirante demuestre su suficiencia o más exactamente que tiene las mejores condiciones entre los que aspiran a ella, para realizar lo que el cargo exige, es indispensable y lo será siempre.

Quedo de usted affo. s. s. q. e. s. m.

Manuel VALDES RUIZ

EMPEORA EN EL NORTE DE ESPAÑA

MADRID, 18. (Pyresa.)—Durante el día de hoy, el tiempo ha mejorado considerablemente en toda España. Las cuñas de altas presiones despejó de nubes gran parte del territorio peninsular, y sólo permanecieron los cielos muy nubosos en Galicia y Cantábrico, totalizándose 21 litros en San Sebastián; siete, en Santander; dos, en La Coruña y Vigo, y uno en Bilbao. Por la noche se registraron algunas lluvias en Baleares, totalizándose 10 litros en Ibiza y uno en Palma de Mallorca y Mahón. Las temperaturas han subido notablemente en cuanto a las máximas, alcanzándose 28 grados en Alicante, Murcia, Sevilla, Córdoba y Jaén, siguiéndoles Valencia, con 27, y Castellón, Cádiz, Málaga y las dos capitales canarias, con 26. Las mínimas, sin embargo, fueron más bajas, llegando hasta sólo dos grados en Lugo; a tres, en León y Albacete, y a cuatro, en Burgos, Salamanca y Cuenca.

PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana sitúan una pareja de frentes sobre la Península: el primero de ellos, rebasado ya el Cantábrico oriental, entrando en Fran-



cia, y el segundo, frío, rebasada ya Galicia. Para mañana, pues, deberá empeorar de nuevo el tiempo en Galicia y Cantábrico, donde el cielo se cubrirá de nubes y se registrarán lluvias y chubascos de intensidad moderada. En el Duero, cielo nuboso, con chubascos por la tarde. Extremadura, nuboso, con riesgo de chubascos por la tarde. Centro, poco nuboso por la mañana, empeorando a última hora. En la Mancha, poco nuboso por la mañana

y nuboso a última hora. Andalucía, nuboso en las comarcas occidentales y poco nuboso o despejado en el resto. Segura y Levante, buen tiempo, despejado. Ebro, nuboso por la mañana y nuboso por la tarde, con lluvias en la mitad superior de la cuenca. Cataluña y Baleares, buen tiempo, poco nuboso, con aumento de la nubosidad a última hora de la tarde. En Canarias, buen tiempo, poco nuboso o despejado.



TIEMPO



¿SE RETIRA ESPAÑA DEL CERN?

NUEVA «ESPALDA» ESPAÑOLA A EUROPA

Nuevamente corre el rumor de que España se retirará de la única aventura científica europea, la única que, hasta ahora, ha dado prestigio científico a Europa, como entidad social original, desde la segunda guerra mundial. Desde hace unos meses la Administración española consideraba excesiva la cuantía de su cuota al CERN y, sobre todo, el crecimiento de ésta. Este último dato nos lleva a considerar cómo nuestro subdesarrollo no tiene ambición para seguir el ritmo científico marcado por el resto de los países de Europa. Según va pasando el tiempo, nuestra distancia científica y tecnológica de Europa será mayor, a la luz de estos solos datos.

No se ha informado oficialmente de cuáles han sido las negociaciones españolas en los últimos tiempos con el CERN. Según parece estaban relacionadas en torno a la petición española de reducir la cuota a un 50 por 100, durante un cierto número de años. Parece ser, sin embargo, que a la contabilidad nacional se le hace muy cuesta arriba que estas cuotas del 50 por 100 no queden fijadas en cantidad determinada, como si el desarrollo mismo de cualquier actividad humana —y más la científica— no requiriera, además de inversiones decorosas, incrementos anuales.

CIENCIA Y EUROPA

Si es cierto lo que se especula en torno a nuestra posible retirada del CERN (el más alto organismo científico europeo), el daño moral a nuestra política de acercamiento a Europa tendrá efectos multiplicados en los próximos años. No puede pensarse decorosamente que por una parte gestionemos nuestra entrada en el Mercado Común —de muy hipotéticos beneficios

directos e inmediatos— y que olvidemos nuestra oportunidad de ser Europa en un próximo futuro. No debe olvidarse nunca que la ligazón más fuerte que une hoy a Europa es el convencimiento de su baja tecnología frente a Rusia y Estados Unidos. La Europa del futuro, de casi hoy, estará asentada sobre un esfuerzo comunitario de los países europeos en investigación científica y técnica.

OPORTUNIDAD

¿Cuándo se ha encontrado España en la posibilidad de ser alguien en los últimos confines de la Física, como en este momento? La oportunidad española de trabajar junto a los mejores físicos del mundo en este momento, nos viene dada por nuestra condición de miembros del CERN. Son varios los catedráticos españoles que deben su formación a este hecho singular, y de ello se beneficia nuestra Universidad y el país entero.

Desde la «politización» de la

energía atómica y la ciencia en general, caracterizada especialmente por la fabricación de la bomba atómica, toda la política de mundo gira en torno a los conocimientos científicos y muy particularmente los nucleares. Precisamente ahora se está debatiendo en Ginebra, en el Congreso de países no nucleares, la oposición y reserva del mundo al tratado presentado conjuntamente por Rusia y Estados Unidos, en torno a la no proliferación nuclear...

ALTAS ENERGÍAS

La física de las altas energías —de lo que se ocupa el CERN— es una rama de la física nuclear. La física nuclear se preocupa del estudio del núcleo de los átomos, mientras que la física de las altas energías se ocupa de los fenómenos internos del núcleo atómico y de las fuerzas que lo ligán se utilizan los aceleradores, mediante los cuales ciertas partículas adquieren una energía suficiente para deshacer esta entidad material primera. La observación de estos choques y de sus influencias se efectúan por medio de aparatos detectores de partículas, cámaras de burbujas o de chispas, con las que es posible descubrir y fotografiar la trayectoria de las partículas proyectiles y las que nacen del choque. El tema de trabajo no puede ser más sugerente. Toda una concepción del mundo totalmente nueva saldrá del estudio del núcleo atómico.

NI ARTE NI PARTE

«Desde 1945, la física de las altas energías se desarrolló rápidamente, tanto en los Estados Unidos como en Europa y en la Unión Soviética. Los países interesados se dotaron de máquinas cada vez más potentes y costosas. Actualmente se está ante una nueva etapa: los aceleradores existentes no son suficientes. Se precisan máquinas todavía más enormes y más complejas, si se quiere que los equipos de físicos formados en los últimos años subsistan y se desarrollen.

Frente a Estados Unidos, que acaban de decidir la construcción de un acelerador de proto-

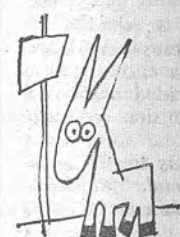
nes de trescientos mil millones de electro-voltios en Chicago, y la Unión Soviética, que puso en servicio en octubre de 1967 la máquina más potente del momento, un acelerador de protones de setenta mil millones de electrón-voltios en Serpújov; Europa estudia la realización de una máquina de trescientos mil millones de electrón-voltios, tan potente como la futura máquina norteamericana, en el marco del CERN.

Europa inicia una nueva aventura, en la que España no ha querido tener arte ni parte.

Octavio RÓNCERO

MUNDO LOCO

APARCABURROS



En Valmaseda —una de las más importantes de Vizcaya, situada a unos 30 kilómetros de Bilbao— se proyecta montar un aparcamiento para burros, en el que puedan instalarse los numerosos solípedos que circulan por las calles valmasedanas.

Dicho proyecto ha sido anunciado por el Alcalde de la localidad, don Roberto Rodet, quien ha dicho que «teniendo en cuenta que los burros suelen ensuciar con sus excrementos las calles y que esto es bastante difícil de evitar, como no sea prohibiéndoles entrar en la villa, ha decidido proyectar el citado aparcamiento».

TRAFICO

Un aborigen australiano que fue detenido cuando corría en su caballo y fue sometido a la prueba de aliento, ha sido penado con multa de 25 dólares australianos (unas 4.200 pesetas) en Quilpie, en la parte extremo-oriental de Queensland, se ha informado hoy.

Se cree que es el primer caso de sanción aplicada a un hombre a caballo, de acuerdo con la nueva ley de análisis de aliento en Queensland.

El aborigen confesó ante el juez que montaba a caballo encontrándose embriagado.

SORPRESA

Cuarenta mil dólares le ha costado a Anthony Cosanzo una taza de café.

Anthony había conseguido hacer fortuna en Fort Lauderdale, en el Estado de Florida, donde era dueño de un restaurante. Vendió el establecimiento y, con la intención de dar una sorpresa a su familia, guardó el producto de la venta —cuarenta billetes de mil dólares— en la funda de una guitarra; depositó ésta en el asiento trasero de su automóvil y emprendió viaje hacia Niagara Falls, en el Estado de Nueva York.

Por la carretera, cerca ya de su casa, Anthony se detuvo a tomar café, y, al volver al automóvil, comprobó que habían desaparecido la funda de la guitarra y los cuarenta billetes que había depositado en ella.

FABULA

Honda conmoción provocó en esferas oficiales la denuncia sobre un robo de armas ocurrido en un destacamento policial del Departamento de Salto (Uruguay) efectuada por un agente destacado como vigilante del lugar. El agente dijo a sus superiores que varios misteriosos «encapuchados» le habían maniatado y se habían llevado armas del destacamento, por lo que, temiendo hallarse en presencia de un grupo de terroristas, se iniciaron batidas por toda la zona, sin que las mismas arrojaran resultado positivo alguno. Los «encapuchados» habían desaparecido. Finalmente, todo parece indicar que la historia había sido fraguada por el agente denunciante, quien no encontró mejor excusa para justificar la pérdida de su fusil, que no ha podido ser hallado. El denunciante fue detenido por sus superiores, pero aún no ha confesado, manteniéndose en una cerrada negativa.

TALIA



Una rata, además de suspender durante largo rato la representación en uno de los teatros de la capital, donde actúa una compañía de verso, con motivo de las ferias, causó una situación de terror entre los espectadores, sobre todo en el elemento femenino, según refiere hoy el diario «El Norte de Castilla», en su sección «La voz de la calle».

Cuando más interesado se hallaba el público con la representación, comenzaron a oírse gritos femeninos en las localidades altas, que pronto fueron, generalizándose, produciendo gran alarma en el público, ignorante de lo que ocurría. La compañía dejó de actuar, se encendieron las luces en la sala y entonces se vio cómo corría por los antepechos de los palcos un buen ejemplar de rata. Uno de los espectadores, de un manotazo, arrojó a la intrusa al patio de butacas y fue a caer sobre una señora, que, aterrorizada, como otras muchas, huían por los pasillos o se subían a los asientos. Mientras algunos caballeros, con paraguas o a cuerpo limpio, iniciaron la captura del roedor, que desapareció por el foso del escenario.

Volvió la calma y antes de reanudarse la representación uno de los actores, adelantándose hacia las candilejas, tranquilizó a los espectadores y, sobre todo, a las señoras, manifestando jocosamente que era la única rata que existía en el teatro y que, por tanto, la función iba a continuar.

ANALISIS

NUEVO PAPEL DEL EJERCITO ALEMAN

Por J. L. GOMEZ TELLO

La invasión de Checoslovaquia por las tropas del Pacto de Varsovia ha hecho despertar de su nube a muchos ingenios y cándidos. Bien es verdad que ha sido la propia Unión Soviética la que se encargó de poner fin a las ilusiones, que se alimentaban cuidadosamente, sobre su voluntad «pacífica». El lenguaje que ha exhumado y el rodar de sus tanques significa que los tres jinetes de la amenaza de invasión en Europa vuelven a cabalgar por el cielo de Occidente.

El país más preocupado es precisamente el que vivía más confiado: la Alemania occidental. La política de apertura hacia los países del Este, que constituyó la base de la gran coalición de demócratas cristianos y socialistas, se ha vuelto como un «boomerang» contra sus autores. La Unión Soviética, con una insistencia que alarma en Bonn, mantiene desde el principio una línea de ofensiva: atribuye gran parte de la responsabilidad del desviacionismo de Praga a esta política de apertura hacia el Este de Bonn, en la que ve, nada menos, que una conspiración. Sus advertencias para que ponga fin a su diplomacia pro-oriental llegaron a adquirir tonos de ultimátum. Y aun suponiendo que se retiren la mayor parte de los 650.000 soldados del Pacto de Varsovia —habrá que verlo para creerlo— que hoy acampan en el cuadrilátero de Bohemia, un cierto número de divisiones soviéticas permanecerán en las proximidades de la frontera checa con la Alemania occidental, pretextando la necesidad de defenderlas.

Estos signos se acompañan de amenazas veladas, aunque no datan de hoy. En noviembre del pasado año y el 5 de julio último, en sendas notas enviadas a Bonn, los soviéticos aludían a dos artículos de la Carta de las Naciones Unidas —el 53 y el 107—, en los que encontraban base jurídica para una intervención contra la Alemania occidental. Se comprenderá que a orillas del Rhin, y después de la facilidad con que los soviéticos ponen en marcha sus divisiones, las amenazas se están tomando muy en serio.

Para prevenir riesgos, Bonn requirió, y ha obtenido, de las tres potencias occidentales una precisión sobre esos famosos artículos. La negativa a que puedan ser invocados por los vencedores del segundo conflicto mundial ha sido coincidente.

Después de Inglaterra y Francia, en Estados Unidos se ha formulado una neta declaración a la Unión Soviética, precisando que la interpretación dada por Moscú a esos artículos es «impropia e incorrecta», ya que fueron redactados cuando aún la guerra no había concluido y en previsión de lo que pudiera suceder en la turbulenta posguerra inmediata. El Presidente Johnson ha advertido que, por consiguiente, esos artículos no tienen ningún valor y cualquier intervención soviética en los asuntos internos de la Alemania del Oeste daría lugar a una respuesta inmediata.

Junto a esta medida diplomática, hay que tener en cuenta las mucho más efectivas referentes al propio Ejército alemán, que, como es sabido, sólo existe dentro del marco de la OTAN, de la que constituye, con sus 450.000 soldados, la columna vertebral y el núcleo más importante. Para hacer frente a la amenaza de las 59 divisiones soviéticas y del Pacto de Varsovia que hoy se encuentran en Europa y que son el doble de las del Pacto Atlántico, todas las fórmulas conducen a la misma meta: si se quiere reforzar la OTAN, hay que aumentar, entre otras, las 12 divisiones alemanas, y reintegrar y aumentar los efectivos norteamericanos en nuestro continente, que son pagados en divisas por Alemania. El primer punto había sido patrocinado por el ministro de Defensa, Schroeder, quien desde el verano del pasado año criticaba, inútilmente, la política militar del Gobierno Kiesinger, sacrificando el fortalecimiento de la Bundeswehr a las ilusiones de la distensión y a la economía. El segundo punto tropezaba con las tesis de reducción de efectivos del Departamento de Defensa en la época de McNamara y a la discusión sobre el aumento de la aportación alemana al sostenimiento de estas tropas. Para resolver ambas cuestiones, y en este momento de crisis, el canciller Kiesinger envió un mensajero a Washington. Aparte de la advertencia al Kremlin, se le ha dicho discretamente que no habría oposición al deseado refuerzo de las divisiones alemanas ni al aumento de efectivos americanos en Europa, siempre que aumentara el pago de divisas. Es la escuela de defunción de las ilusiones del pacifismo profesional.

Pese a estas declaraciones, Bonn da la impresión de sentirse muy solo en estos momentos, en que, sin haber dado motivo alguno para ello, el endiablado «pacifismo» ruso lo presenta al mundo entero como un inminente peligro para la paz. El canciller está preocupado. Entre otras cosas, no cree ya que baste para hacer frente a las tarascadas soviéticas hablar de distensión y de paz. En varias entrevistas concedidas en estos dos últimos días, ha defendido abiertamente la tesis de que es absolutamente imprescindible reforzar la OTAN, no con intenciones agresivas, sino para curarse en salud ante la

BONN: César Santos

Moscú no tiene argumentos para legalizar una intervención en la RFA

BONN, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Los tres aliados occidentales —Washington, Londres y París— han complacido los deseos de Bonn al declarar unánimes y casi simultáneamente que «Moscú se equivoca al recurrir a los artículos 53 y 107 de la Carta de las Naciones Unidas» para legalizar una posible intervención contra la Alemania occidental. Dichos artículos no conceden a Moscú el menor derecho de inmiscuirse en las cuestiones de la República Federal.

Moscú había recordado seriamente estos artículos en el memorándum que hizo llegar al Gobierno de Kiesinger el pasado noviembre y también, una vez más, en la «Aide-Memoire» del 5 de julio, cuando en el Ministerio de Asuntos Exteriores, a orillas del Rhin, se creía todavía en la posibilidad de entablar diálogo con el Kremlin. Por última vez ha esgrimido Moscú los artículos en danza cuando le falló, «moral y políticamente», el golpe a Checoslovaquia.

Cierto, las potencias occidentales habían renunciado ya a esos derechos de vencedores contra el vencido, en 1954. Las obligaciones de la Alianza Atlántica, de la que es miembro la República Federal, ofrecían garantía suficiente. No obstante, la visita del embajador soviético al canciller Kiesinger, a raíz de la intervención de los cinco ortodoxos del Pacto de Varsovia en Checoslovaquia, despertó preocupación en Bonn y el deseo de nuevas seguridades por parte de los aliados respecto a esa cláusula de intervención contra «Estados enemigos vencidos» que Moscú había colgar sobre las cabezas de los políticos germanos como una espada de Damocles. Para que los aliados no dudaran del interés de Bonn en esa garantía, se la planteó a los aliados como una de las condiciones para la firma del Tratado de no proliferación nuclear.

La deseada declaración se hizo esperar, pero al fin, incluso París la hizo compatible con el caminar de Europa hacia los Urales. No era exigir demasiado por parte de Bonn, y tampoco hubiera sido un gran exceso de generosidad si los aliados lo hubieran hecho desde el primer momento de por sí, pero está visto que, sople el viento por donde quiera que sople, a última hora el resfriado alcanza siempre a Bonn. Ni de este ni del otro lado del telón de acero se ha aprendido, en treinta años de posguerra, a tratar al vencido. La Conferencia de Yalta ofreció una prueba de que no se había sacado lección del Tratado de Versalles. Por lo visto, es más fácil ganar la guerra que la paz.

Pese a estas declaraciones, Bonn da la impresión de sentirse muy solo en estos momentos, en que, sin haber dado motivo alguno para ello, el endiablado «pacifismo» ruso lo presenta al mundo entero como un inminente peligro para la paz. El canciller está preocupado. Entre otras cosas, no cree ya que baste para hacer frente a las tarascadas soviéticas hablar de distensión y de paz. En varias entrevistas concedidas en estos dos últimos días, ha defendido abiertamente la tesis de que es absolutamente imprescindible reforzar la OTAN, no con intenciones agresivas, sino para curarse en salud ante la

para que cuando Moscú se equivoque de dirección al poner en marcha sus tropas, no se encuentren éstas un camino limpio de obstáculos. El ministro de Asuntos Exteriores insiste, sin embargo, en su «friedenspolitik» (política de distensión). Parece, no obstante, que esa distensión sólo puede ser el resultado de un equilibrio en el rearme, y no en el desarme. El 21 de agosto de 1968 han matado los sucesores de Stalin la fe en la paz sin el apoyo

de las bayonetas. A pesar de su aparente buen caminar con Moscú, Washington no debiera poner esto en duda. No se sabe exactamente lo que los ministros americanos de Asuntos Exteriores y de Defensa han declarado al delegado de Kiesinger. Este ha llegado ayer a Bonn y, según una agencia de noticias, con el mensaje de que la República Federal debe aumentar su presupuesto militar. A Bonn se le plantea una papeleta más.

La URSS amenaza con intervenir en Alemania occidental

* * * PAG 1

Lo que confiere particular gravedad a este último aviso soviético es que no sólo pretende ignorar la enérgica postura adoptada ahora por Washington, sino que esta vez aclara incluso que la Unión Soviética está dispuesta a tomar las medidas necesarias contra Alemania occidental «junto con otros Estados amantes de la paz», es decir, que los miembros del tratado de Varsovia estarían dispuestos a enfrentarse con la potencia de la OTAN.

La Unión Soviética tenía por lo menos 20 divisiones destacadas en Alemania oriental antes de la invasión de Checoslovaquia, desencadenada el 20 de agosto. A estas fuerzas conviene añadir hoy los ingentes refuerzos movilizados con motivo de su intervención en Checoslovaquia.

La primera nota soviética alegando presunto derecho de intervención en Alemania occidental al amparo de los artículos 107 y 53 de la Carta de las Naciones Unidas que, a juicio ruso, conferirían a Moscú y a sus aliados del Pacto de Varsovia «el derecho de intervenir unilateralmente por la fuerza» en Alemania, fue transmitida a Bonn en noviembre del año pasado. Entonces se tendió a atribuir aquí semejante iniciativa a «pura propaganda». Empero, Rusia volvió a reiterar esta postura el 5 de julio de este año, enviando a continuación, el 2 de septiembre, un memorándum particularmente duro y cargado de amenazas al canciller Kurt Kiesinger.

Esta vez, tanto los ambientes diplomáticos en Nueva York como los oficiales en Washington, se pierden en conjeturas sobre los verdaderos motivos y propósitos de la postura soviética. Ya no basta la explicación de que se trata de «pura propaganda», ni satisfacen del todo los argumentos de que los «derechos», bajo la Carta de la ONU, invocados por la Unión Soviética, deben ser considerados como extinguidos a

la luz del hecho de que han pasado más de veinte años desde la creación del organismo internacional. Existan o no semejantes «derechos» desde el punto de vista legal, la pregunta es evidente: ¿a qué obedece el que Moscú haya decidido invocarlos? Y la pregunta es tanto más inquietante cuanto que se sabe hoy que el Presidente Johnson y el primer ministro soviético Kosyguin habían concertado anunciar juntos su decisión de celebrar una «conferencia cumbre» el día mismo —21 de agosto— en que las tropas soviéticas invadieron Checoslovaquia. Este dato —revelado ahora por quien hasta hace pocos días fue asesor especial del Presidente Johnson, el doctor Roche— parece confirmar que, en el propio Gobierno soviético, existen poderosas fuerzas opuestas a la distensión, fuerzas que logran imponer a Kosyguin tanto la invasión de Checoslovaquia como el abandono de su proyecto de encontrarse con Lyndon Johnson.

El hecho de que estos sectores políticos, contrarios a la «entente», hayan logrado prevalecer en Moscú, es considerado ahora aquí como particularmente ominoso. A la luz de estos desarrollos se interpretan las últimas amenazas soviéticas contra Alemania como muy probable presagio de que la Unión Soviética está a punto de desencadenar una nueva fase de la «guerra fría». Se teme, incluso, renovada presión contra Berlín. En parte, la necesidad de recurrir una vez más en Moscú a la «guerra fría» se justificaría en términos «domésticos»; es decir, debería ser atribuida a los gravísimos problemas y disensiones planteados al interior del mundo soviético, siendo así que los líderes rusos continuarían en poder restablecer la unidad en el propio país y en el territorio de los países satélites, hoy cada día más ingobernables, invocando el presunto resurgimiento de una terrible «amenaza Alemana». Lo grave es —se comenta— que es imposible prever a dónde conducirá semejante camino.

Excmo. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de 16 de los corrientes se inserta anuncio de subasta para contratar la adquisición de dos camiones basculantes con destino al parque del Servicio de Vías y Obras Provinciales.

El precio tipo de la subasta es de 568.000 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta corporación hasta las doce horas del día 10 del próximo mes de octubre, previo depósito, en concepto de garantía provisional, de 14.200 pesetas.

«ALC
SAL

Creo q
del doctor
más grave
publicado
do el mun
así. El in
americano
parte en e
ni la grave
caciones n
petencia co
portuguese
alarmante
co. En est
del doctor
nocimiento
lia de la
neurólogos
dada por e
nis, Prem
cuyos disc
fue precis
los Marqu
desde el p
trató la gr
sidente del
bargo, el
cuarenta y
ro brutal.
parecía en
ción, sufr
morralla i
cuencia de
arteria cer
istante Se
clara sin r
cado— est
muerte. Qu
esperanza
trero se a
portuguese

DRAN

Desde el
rígido al hosp
ja. El per
pre que el
cede un gr
o en el qu
drama hur
impregnado
gre o pes
Nada de e
en esta qu
que vuelvo
años de au
el aeropue
la vigilanc
des aduan
rígidas. La
Salazar p
tancia a l
sosiego de
chos temer
tado ofrez
drosos, qu
faltan, pa
triste caud
mo empav
da portu
maestra d
ciera de S
ser victim
sas, y el e
ce, limita,
absoluta y
dad.

Por lo
Lisboa no
adarme de
quilidad. C
re, «Portu
mente», es
que la an
ritmo labo
todos los d
pueblo po
por cuare
de trabajo
gua en las
tros, tal ve

«ALGUNAS ESPERANZAS DE QUE SALAZAR LOGRE SOBREVIVIR»

※ ※ PAG. 1

Creo que el comunicado del doctor Merritt ha sido lo más grave de cuanto se ha publicado hasta ahora. Y todo el mundo lo ha entendido así. El insigne clínico norteamericano ha redactado un parte en el que no se oculta ni la gravedad de las complicaciones ni tampoco la competencia con que los médicos portugueses han seguido el alarmante proceso patológico. En este aspecto, el parte del doctor Merritt es un reconocimiento expreso de la valía de la gran Escuela de neurólogos portugueses fundada por el doctor Egas Moniz, Premio Nobel, y uno de cuyos discípulos predilectos fue precisamente Vasconcelos Marqués, el médico que desde el primer momento trató la grave lesión del presidente del Consejo. Sin embargo, el mal adquirió, hace cuarenta y ocho horas, un giro brutal. El enfermo, que parecía en franca recuperación, sufrió una peligrosa hemorragia interna a consecuencia de la rotura de una arteria cerebral, y desde ese instante Salazar —según declara sin reservas el comunicado— estaba en peligro de muerte. Quedan todavía esas esperanzas y a ese hilo postrero se aferra la fe de los portugueses.

DRAMA HUMANO

Desde el aeropuerto me dirigí al hospital de la Cruz Roja. El periodista cree siempre que el ámbito en que sucede un gran acontecimiento, o en el que se desarrolla un drama humano, ha de verse impregnado por el signo alegre o pesimista del suceso. Nada de eso he encontrado en esta querida ciudad, a la que vuelvo después de tres años de ausencia. Apenas en el aeropuerto, encontré que la vigilancia y las formalidades aduaneras, un poco más rígidas. La vida de Oliveira Salazar parece tan consustancial a la vida misma y al sosiego de Portugal, que muchos temen que su grave estado ofrezca ocasión a los medosos, que en parte alguna faltan, para escapar con su triste caudal y con su egoísmo empavorecido. La morada portuguesa —columna maestra de la política financiera de Salazar— no quiere ser víctima de tales sorpresas, y el escudo, según parece, limita, precavidamente, su absoluta y libre convertibilidad.

Por lo demás, la vida de Lisboa no ha perdido un adarme de su impecable tranquilidad. Como Salazar quiere, «Portugal vive habitualmente», es decir, no permite que la angustia quiebre el ritmo laborioso y la paz de todos los días. Los hábitos del pueblo portugués, forjados por cuarenta años de orden y de trabajo, aparecen sin mengua en las calles y en los rostros, tal vez un poco más tris-

tes, de los lisboetas. Portugal espera en la esperanza que anuncia el doctor Merritt, y nada permite suponer que la tragedia, si llega, alterará esos hábitos que Salazar impuso con su personal ejemplo. «Yo soy —dijo un día— el eslabón de una cadena, y no quiero romperme ni torcerme, sino unirme, simplemente, con quienes me seguirán en el servicio de la Patria.»

RECAIDA

En el hermoso jardín del hospital esperan los coches oficiales. En el vestíbulo, los viejos colegas portugueses me acogen con su invariable y fiel amistad. Hablamos bajo el alero, al mediodía, el Presidente sufrió una recaída que hizo pensar en un final inmediato; pero la enérgica vitalidad del enfermo, que el parte del doctor Merritt exalta, venció de nuevo. Se habla de la posibilidad de aplicar al doctor Salazar un aparato que permite, durante

cuatro días, mantener en reposo el corazón, pero este tratamiento no se ha decidido todavía.

La radio y la televisión han dado lectura al mensaje que el general Muñoz Grandes, en nombre de las Fuerzas Armadas españolas, ha dirigido al Gobierno portugués, y en el que se hacen votos por la mejoría del Presidente. También, según me informó un colega, el médico particular del Jefe del Estado español habló telefónicamente con los médicos que asisten al doctor Salazar, para tener un amplio informe clínico de la enfermedad.

El porvenir político es, según mis primeras impresiones, menos complicado de lo que dicen y cuentan los agoreros. La Constitución portuguesa ofrece un mecanismo sin equívocos, y su aplicación, si desgraciadamente fuera necesaria, está certeramente calculada para que Portugal pueda seguir viviendo habitualmente.

Comunicado médico

LISBOA, 18. (Efe.)—Después de las nueve de la noche fue facilitado un comunicado sobre el estado de salud del presidente del Consejo de ministros, doctor Oliveira Salazar. El texto de dicho comunicado es el siguiente:

«La situación clínica del presidente del Consejo es estacionaria. De acuerdo con el Jefe del Estado, correspondiendo a los ofrecimientos oficiales de los Estados Unidos, los cuatro médicos que tratan al presidente del Consejo mantuvieron esta mañana una conferencia con el profesor Merritt, del Instituto Neurológico de Nueva York.

El profesor Merritt examinó nuevamente al presidente del Consejo a las 17 horas y se mostró enteramente de acuerdo con el diagnóstico y con la terapéutica impuesta por los médicos portugueses.

El relato de su historia es el siguiente: 18 de septiembre de 1968.

El presidente del Consejo está gravemente enfermo. Como consecuencia de una ligera caída algunas semanas antes, se produjo un hematoma subdural, cuyos síntomas, como es frecuente, se manifestaron pasado ese período. Un día después de las apariciones de las primeras manifestaciones patológicas fue hecho un diagnóstico de hematoma y localizado, así como realizado el tratamiento quirúrgico apropiado.

El presidente experimentó una recuperación notable y dos días después de la operación los síntomas habían desaparecido, hasta el punto de poder considerarse en vías de volver a su estado normal.

Por desgracia, al volver a sus actividades habituales éstas fueron bruscamente interrumpidas a los dos días, por un accidente vascular cerebral, hemorragia en el hemisferio cerebral derecho.

Esta hemorragia no tuvo relación alguna con el hematoma subdural que anteriormente sufriera, mas fue consecuencia de la ruptura de una arteria cerebral.

Una hemorragia intracerebral es una lesión grave que amenaza la vida del enfermo.

El presidente lucha valerosamente para vencer la lesión de su cerebro. Su gran coraje y fuerza de voluntad son factores que hicieron posible que sobreviviese a la inicial agresión a su cerebro. A pesar de que la situación es grave, hay esperanzas de que pueda sobrevivir.

El presidente tuvo, afortunadamente, un excelente tratamiento quirúrgico y médico. La prontitud con que los médicos hicieron el diagnóstico de hematoma cerebral, en tiempo apropiado, facilitó que en aquella ocasión salvara su vida.

Los cuidados médicos que el presidente ha recibido y el tratamiento a que fue sometido para la hemorragia intracerebral fueron excelentes y no podrían ser sobrepasados en ninguna parte del mundo.

Los excelentes cuidados médicos combinados con el espíritu indomable del presidente le permitieron conservar su vida durante los dos últimos días y es posible que le lleven a vencer su grave dolencia.—Houston Merritt, Eduardo Coelho, doctor Vasconcellos Márquez, profesor Almeida Lima, doctor Miranda Rodríguez.»

Mañana habrá una nueva conferencia médica.

Merritt regresará hoy a los Estados Unidos

LISBOA, 18. (Efe.)—Al final de la reunión médica celebrada esta tarde en la clínica de la Cruz Roja, que duró más de hora y media, el profesor Merritt, especialista norteamericano en neurología, dijo a los periodistas que daba por finalizada su visita a la

capital portuguesa y que tiene el propósito de volver mañana por la mañana a su país.

Sobre el estado del doctor Oliveira Salazar se negó a hacer ningún tipo de declaración, remitiéndose al comunicado médico.

IMPORTANTE DEPOSITO DE ARMAS DEL VIETCONG DESCUBIERTO

NUEVA CONFERENCIA DE LA PAZ EN PARIS CON SIGNO NEGATIVO

SAIGON, 18. (Efe-Upi.)—Tropas de Infantería norteamericana han dado muerte a ciento treinta y un soldados comunistas cuando atacaban éstos a un puesto avanzado, defendido por hombres de la 25 división estadounidense, situado cerca de Saigón. Con la cifra indicada, el número de soldados comunistas muertos durante la semana en curso en las proximidades de Saigón es de trescientos sesenta y seis, según informa un portavoz militar norteamericano en esta capital.

Otros contingentes de tropas norteamericanas descubrieron ayer un gran depósito de armas y municiones del Vietcong, quinto de los que han sido hallados esta semana. Dicho depósito contenía millares de proyectiles, un cohete de largo alcance y artefactos explosivos de gran intensidad. Este depósito clandestino se hallaba situado cerca de la base aérea de Tan Son Nhut.

Acusaciones contra la Delegación norvietnamita

PARIS, 18. (Efe-Upi.)—Los Estados Unidos han advertido a Vietnam del Norte que sus intentos de «terrorizar y coaccionar al pueblo survietnamita» para que acepte el comunismo estaban condenados al fracaso.

Cyrus R. Vance, segundo jefe de la Delegación de los Estados Unidos en las conversaciones de París con Hanoi, pidió al delegado norvietnamita, Wui Xuan Thuy, que «abandone su intransigencia» e inicie conversaciones de paz con espíritu verdaderamente constructivo.

La sesión de ayer, que duró tres horas y media, se suspendió a las dos de la tarde, al decir Vance a los periodistas que no se había logrado «ningún progreso» en la reunión vigésimo segunda con los norvietnamitas.

Vance acusó a Hanoi de pretender presentar al Frente de Liberación Nacional como único representante legal del pueblo survietnamita.

«En realidad, el Gobierno de Vietnam del Norte está intentando imponer su control por la fuerza al pueblo de Vietnam del Sur», dijo Vance.

Añadió que el Frente era una creación de Hanoi, por medio del cual Vietnam del Norte ejercía una campaña de violencia.

«Ustedes han intentado aterrorizar y coaccionar al pueblo survietnamita para que acepte su sistema político», dijo el delegado norteamericano en la reunión de ayer.

Vance señaló que testimonios históricos, documentos hallados y declaraciones de desertores comunistas prueban la subordinación del Frente de Liberación Nacional a Hanoi.

«Las fuerzas armadas de liberación», formadas con infiltradores del Norte, siempre han sido «equipadas, abastecidas y organizadas» por Vietnam del Norte. El mito de que estas tropas eran sólo rebeldes survietnamitas ha sido muy explotado. Hoy el Ejército norvietnamita y soldados nativos de Vietnam del Norte forman la mayor parte de las llamadas fuerzas de liberación, añadió.

Vance advirtió luego a Thuy que los esfuerzos del partido Lao don (comunista) y de Vietnam del Norte para dominar con la fuerza el sentimiento patriótico vietnamita, fracasará.

«Los continuados esfuerzos para conseguir tal resultado por medio de la violencia son fútiles, pues ni el régimen de Hanoi ni sus agentes en Vietnam del Sur pueden lograr sus objetivos con el empleo de la fuerza», advirtió el diplomático norteamericano.

Manifestó a la Delegación de Hanoi que la mejor prueba de la oposición del pueblo survietnamita al comunismo la constituía su «valerosa y firme» resistencia.

«Si los habitantes de Vietnam del Sur fuesen procomunistas no lucharían contra ustedes, como lo están haciendo, con tanta valentía. Simplemente se pondrían a su lado, lo que no hacen», dijo Vance.

RFA

EL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO NO DESEA SER SUCESOR DE LUEBKE

SE VEIA EN GERSTENMAIER LA PERSONALIDAD MAS CARACTERIZADA PARA LA PRESIDENCIA

BONN. (Ee.)—El presidente del Parlamento alemán, Eugen Gerstenmaier, uno de los candidatos para suceder al Presidente de la República, Heinrich Lübke, no ambiciona este puesto, y, en consecuencia, no tiene intención de presentar personalmente la candidatura. Esta es la última novedad conocida hasta ahora en el tema de la sucesión a la Presidencia de la República.

Gerstenmaier, que ha sido catalogado en círculos políticos e informativos de Bonn como la más caracterizada personalidad para tal función, parece haber informado ya a la presidencia de su partido de que no se presentará como candidato.

Se interpreta la supuesta declaración de Gerstenmaier como una negativa personal que, sin embargo, no afirma ni niega la posibilidad de que el presidente del Parlamento acepte la candidatura a la sucesión de Lübke a requerimiento expreso de su partido.

La lista de los probables candidatos, confeccionada al margen de las decisiones de los partidos, que los medios de información vienen utilizando se completa con Gerhard Schroeder, ministro de la Defensa; el presidente del Consejo de la Iglesia evangélica alemana, Richard von Weizsäcker, y el antiguo presidente de la Comisión del Mercado Común, profesor Walter Hallstein. Ninguno de éstos se ha pronunciado en ningún sentido sobre el particular.

EGIPTO SE DECIDE POR UNA POLITICA DE REPRESALIA MASIVA

LA RAU E ISRAEL INTERCAMBIAN 418 PERSONAS QUE QUEDARON EN TERRITORIO EXTRAÑO

EL CAIRO, 18. (Efe-Upi).—La RAU se ha decidido por una política de represalia masiva contra cualquier acción militar israelí en la línea de «alto el fuego» en el canal de Suez, ha declarado el portavoz del Ejército, Hassan el Zayat.

Explicando lo que él llamó las nuevas «medidas de protección» de la RAU, El Zayat manifestó en una conferencia de Prensa que desde la guerra de junio de 1967 con Israel, la RAU venía impidiendo los choques en el canal de Suez.

Pero después del importante combate del 8 de septiembre en la zona de la ciudad de Suez, el acoso había sido iniciado por Israel, la RAU en

lo sucesivo seguirá esta nueva línea: «Cada vez que los israelíes hagan un disparo, todos los recursos de nuestra defensa entrarán en acción».

Señaló que esto representaba un cambio con respecto a la anterior táctica por la cual, «cuando los israelíes comenzaban a disparar sobre el canal de Suez, nosotros esperábamos a que se causase el daño».

Advirtió que en lo sucesivo se defenderá la población y las instalaciones o edificios antes de que se causen daños.

El Zayat indicó que la actual línea de «alto el fuego» «no puede ser definitivamente estática».

418 personas vuelven a sus hogares

GINEBRA, 18. (Efe-Upi).—Egipto e Israel han intercambiado otras cuatrocientas dieciocho personas que quedaron en territorio extraño a consecuencia de la guerra del Oriente Medio de junio del año pasado.

Este intercambio se llevó a efecto el lunes último a través del Comité Internacional de la Cruz Roja, según se ha anunciado ayer.

Las personas afectadas por el intercambio son 213 egipcios que quedaron en territorio ocupado del Sinaí y 205 palestinos, que regresarán a sus hogares en Gaza. El intercambio tuvo lugar en la localidad de Al Kantara, en la zona del canal de Suez.

garon el permiso de entrada en el país. Ambos han declarado haber sido interrogados y maltratados en el puesto fronterizo citado, añade el «Maariv». Ante esta situación, los dos hombres han vuelto a ser encarcelados por los israelíes, en espera de decidir sobre su futuro. Los otros tres prisioneros han sido trasladados a sus casas, en la zona de Gaza y en la ciudad de El-Arish, en el Sinaí.

El periódico dice que el resto de los dieciséis prisioneros será puesto en libertad dentro de una semana.

Treinta israelíes muertos o heridos por los comandos árabes

BEIRUT, 18. (Efe-Reuter).—Las fuerzas armadas para la liberación de Palestina han dado muerte o han herido a treinta soldados israelíes en dos operaciones separadas, según informa su organización.

Las unidades árabes, organizadas al estilo «comando» por la OLP, utilizaron cohetes, granadas de mano y armas automáticas en los ataques dirigidos contra una fuerza israelí y una patrulla en la margen occidental del río Jordán, según añade la citada organización.

Dos tanques israelíes, un «jeep», dos ametralladoras y un puesto administrativo quedaron destruidos. Los comandos no sufrieron bajas, termina diciendo el parte de la OLP.

Invitación a Dean Rusk

WASHINGTON, 18. (Efe-Upi).—Egipto, que rompió sus relaciones diplomáticas con los Estados Unidos en 1967, ha invitado al secretario de Estado, Dean Rusk, para que asista a las ceremonias inaugurales de los nuevos emplazamientos de Abu Simbel, que se celebrarán esta semana.

El portavoz del departamento de Estado, Robert J. McCloskey, que anunció la invitación egipcia, subrayó que ésta no quiere decir que Washington y El Cairo estén a punto de renovar las relaciones diplomáticas. Dijo que este gesto debía ser considerado como un honor personal a Rusk.

Los templos tuvieron que ser trasladados en Egipto cuando la presa de Asuan inundó su emplazamiento original. Los Estados Unidos fueron uno de los países que contribuyeron en los trabajos para preservar los históricos templos egipcios.

Rusk estará representado en las ceremonias, que se celebrarán el 21 y 22 de septiembre, por Lucius D. Battle, ex embajador en El Cairo.

El viaje de Battle a Egipto representará la oportunidad de dis-

cutir las perspectivas de una posible aproximación. Las relaciones diplomáticas quedaron rotas con Egipto tras la guerra árabe-israelí de 1967.

FILIPINAS DECIDE ANEXIONARSE EL ESTADO DE SABAH

MALASIA ADVIERTE AL GOBIERNO DE MANILA QUE RESPONDERA «A LA FUERZA CON LA FUERZA»

MANILA, 18. (Efe-Reuter).—El Presidente de Filipinas, Fernando E. Marcos, ha firmado ayer un decreto-ley, aprobado por el Congreso, según el cual el Estado de Sabah, en Malasia, queda bajo el dominio y soberanía de Filipinas.

La reivindicación filipina sobre Sabah está argumentada en la «venta» de aquel territorio, efectuada por el sultán de Sulu en 1878 a los británicos por la suma de quinientas setenta libras esterlinas.

Los filipinos mantienen que no hubo tal venta, sino meramente un acuerdo de arriendo.

La firma de dicho decreto-ley constituye el punto culminante de unas precarias relaciones diplomáticas, empeoradas hace ya dos meses, entre Malasia y Filipinas, a causa de dicho territorio, de 75 kilómetros cuadrados, situado en la isla de Borneo.

Las negociaciones para tratar de este tema comenzaron en Bangkok, pero terminaron bruscamente cuando Malasia rechazó de plano las pretensiones filipinas.

KUALA LUMPUR, 18. (Efe-Upi).—Malasia ha advertido severamente a Filipinas que responderá «a la fuerza con la fuerza» si las Filipinas intentan anexionarse al Estado de Sabah.

NEVADA

VIGESIMO CUARTA EXPLOSION ATOMICA SUBTERRANEA AMERICANA DEL AÑO

NUEVA YORK, 18. (Efe).—Los Estados Unidos llevaron a cabo el martes la vigésimo cuarta explosión atómica subterránea del corriente año, en el polígono de pruebas de Yucca Flat (Nevada), según se ha revelado en esta ciudad.

La Comisión de Energía Atómica norteamericana detonó un ingenio nuclear —cuya potencia no fue revelada— como parte del programa «Plowshare» para desarrollar la energía atómica para fines pacíficos.

SE PREPARA EL ATAQUE CONTRA EL ULTIMO REDUCTO DE BIAFRA

REPRESENTANTE DE U THANT PARA COMPROBAR LAS ACUSACIONES BIAFREÑAS

LAGOS, 18. (Efe-Upi).—Las tropas nigerianas están preparando su ofensiva final contra Biafra. De fuente militar federal se dice que las tropas preparan el ataque contra el último reducto importante de Biafra, la ciudad de Umuia, poco después de la conquista de Owerri, el lunes.

Owerri cayó en poder de las tropas federales después de una dura batalla con las fuerzas biafreñas que luchan desesperadamente.

Los efectivos de las fuerzas federales que marchan sobre Umuia no se han revelado, pero se indica que «están preparando para la más violenta batalla de la guerra».

Representante de U Thant, en Nigeria

LAGOS, 18. (Efe-Reuter).—El experto sueco en refugiados, Nils Gern Gussing, va a actuar como observador personal al servicio de U Thant, para investigar las acusaciones biafreñas de que las fuerzas federales nigerianas están cometiendo atrocidades, indican fuentes informadas en Lagos.

Estas consultas siguen a una estancia de tres semanas en Lagos como representante personal de U Thant, para cuestiones de socorros.

El Presidente Marcos ha firmado dicho decreto-ley por recomendación del Consejo sobre política exterior, según ha declarado el subsecretario de Prensa filipino, Jacobo Clae. El Presidente hará públicas unas declaraciones sobre el tema.

El Gobierno malasio protestó ante el de Manila cuando la Cámara de Representantes filipina aprobó el proyecto, que equivale a una «anexión», sobre el papel, de dicho Estado malasio.

Ambas partes litigantes han hecho constar, mientras negociaban que desean una solución pacífica del conflicto. Malasia y Filipinas son países miembros de la Asociación de Naciones del Sureste Asiático (ANSA) que está integrada para asuntos económicos y culturales, por Indonesia, Singapur, Tailandia, Filipinas y Malasia.

Sabah es un territorio rico en maderas, goma, caucho, tabaco y minerales.

Reacción malasia

En una declaración hecha pública después de una reunión del Consejo de Ministros, el primer ministro, Tangku Abdul Rahman, dijo también que había llamado a su embajador en Manila, Hamid Jumaat, para consultas.

Rahman y su Gabinete también han decidido reunirse de nuevo hoy para tratar de la acción que Malasia ha de emprender como consecuencia de la firma, ayer, por el Presidente, Fernando Marcos, de Filipinas, de una ley por la que se declara a Sabah parte de las Filipinas.

Continúa sin resolverse el problema «huk»

MANILA, 18. (Efe).—El ex embajador José Fuentebella urgió ayer la restauración de la organización de los disidentes HUSKS a su original estado de entidad patriótica, mediante la revocación de la antigua orden del difunto Presidente Rojas, declarándola ilegal.

Fuentebella dijo que es tiempo de que el Presidente Marcos revise la política sobre los HUSKS; recordó que éstos se organizaron originalmente durante la pasada guerra, como un «Ejército del pueblo contra los japoneses», que invadieron el país, y en la primera elección de la República consiguie-

ron elegir cinco diputados propios, incluyendo el supremo, Luis Taruc, recientemente indultado por el Presidente Marcos. Pero, desafortunadamente, la organización fue declarada ilegal por el Presidente Rojas, por exigencia política, y como resultado, los cinco diputados fueron privados de sus asientos en la Cámara Baja.

«A la luz de este hecho histórico, el matar a los HUSKS no resolverá el problema», añadió Fuentebella.

PETROLEO EN EL DESIERTO OCCIDENTAL DE EGIPTO

EL CAIRO, 18. (Efe-Upi).—Existe la creencia, cada vez más aceptada, que bajo el árido desierto occidental de Egipto existe un gigantesco yacimiento de petróleo que podría transformar la economía de la RAU dentro de una década.

El doctor El Hadidi, subsecretario de Petróleos, ha dicho que el desierto podría ser la fuente de una gran riqueza petrolífera, equiparable a la de Libia.

Se han hecho escasas prospecciones en el desierto occidental.

INFORME POLICIAL SOBRE LA OCUPACION DE LA CATEDRAL DE PARMA

DIEZ PERSONAS DENUNCIADAS POR VILIPENDIO A LA RELIGION DEL ESTADO

PARMA (Italia), 18. (Efe).—Además del informe completo de los hechos acaecidos durante la ocupación de la catedral de Parma por un grupo de católicos «protestatarios», enviado por la curia diocesana a la Santa Sede, también la Jefatura de Policía de Parma ha entregado un amplio relato a las autoridades judiciales.

Pese a la absoluta reserva que en los ambientes policiales se mantiene sobre el asunto, parece que al menos diez personas de las treinta que ocuparon la catedral han sido denunciadas por vilipendio a la religión del Estado.

LAS TROPAS POLACAS CONTINUARAN EN CHECOSLOVAQUIA

DUBCEK MARCHARA EL VIERNES A MOSCÚ

BONN, 19. (Efe.)—«Las tropas polacas en Checoslovaquia parecen prepararse para una larga estancia en este país», informa esta mañana el corresponsal en Varsovia de la agencia alemana de noticias DPA, basándose en las informaciones y comentarios de la Prensa polaca de estos días acerca de la forma de vida y régimen de prácticas militares que siguen en Checoslovaquia los soldados polacos.

Informa el corresponsal que «desde hace unos días, la Prensa y la televisión polacas dan cuenta repetidas veces de que los soldados polacos siguen también en Checoslovaquia sus prácticas y ejercicios normales».

Dubcek saldrá el viernes hacia Moscú

BELGRADO, 18. (Efe - Upi.) — Alexander Dubcek, jefe del partido comunista checoslovaco, presidirá una Delegación que irá a Moscú el viernes, para celebrar conversaciones con los dirigentes soviéticos, informa hoy la agencia de noticias yugoslava Tanjug, desde Praga.

El primer ministro, Oldrich Cernik, y el secretario del partido eslovaco, Gustav Husak, acompañarán a Dubcek.

El corresponsal de la agencia Tanjug dice, en una información fechada en Praga, que la Unión Soviética y otros cuatro países, cuyas tropas ocuparon Checoslovaquia, «cada vez más claramente exigen una radical revisión de la base de la política del partido comunista checoslovaco».

Conversaciones con la URSS

PRAGA, 18. (Efe-Reuter.) — El Presidium del partido comunista checoslovaco ha aprobado propuestas para la próxima fase de negociaciones con la Unión Soviética, se informa hoy en un comunicado.

El informe, que sigue a la reunión celebrada ayer, dice que el Presidium aceptó planes concretos para vencer obstáculos y cumplir el acuerdo de Moscú firmado tras la ocupación de Checoslovaquia del 20 de agosto.

Sin embargo, el informe publicado en la primera página del órgano del partido, «Rude Pravda», y otros rotativos, hace referencia a negociaciones bilaterales en un futuro próximo.

Viena, dispuesta a mantener la neutralidad

VIENA, 18. (Efe.)—Sobre la prolongada permanencia de las tropas ocupantes en Checoslovaquia ha expresado su honda preocupación, el miércoles, en Viena, el canciller austriaco, doctor Josef Klaus, en una declaración gubernamental pronunciada en el curso de una sesión extraordinaria del Parlamento.

«El Gobierno austriaco —dijo el doctor Josef Klaus— considera su máxima obligación, en una situación tan seria, hacer todo lo que sea posible por garantizar la integridad del territorio soberano austriaco y la seguridad de su población.»

Según las palabras de Klaus, el Gobierno austriaco está convencido de que todavía no se ha perfilado ninguna forma de distensión, como lo demuestra el hecho de que «todavía continúan tropas del Pacto de Varsovia en Checoslovaquia estacionadas en las proximidades de nuestras fronteras».

En su declaración gubernamental, el canciller austriaco dejó constancia, asimismo, de la firme

decisión del Gobierno de Viena de mantener su neutralidad y defender la soberanía de Austria con todos los medios.

«La invasión checa, un frenazo para la distensión»

BRUSELAS, 18. (Efe.)—En unas declaraciones a los periodistas, Georges Ball, representante permanente de los Estados Unidos en la ONU, ha declarado que la invasión de Checoslovaquia ha sido un «frenazo» para la distensión internacional, y que aunque no se excluye que ésta continúe, los aliados deberán tener presentes los imperativos de su seguridad. Esta declaración se produjo al término de la reunión del Consejo Permanente de la OTAN, a la que asistió Ball.

Sin embargo, Ball declaró que en la reunión que acababa de terminar no se había tratado del tema del reforzamiento de las fuerzas armadas de la OTAN ni de una sesión anticipada del Consejo de Ministros.

NIXON, SEGURO DEL TRIUNFO, ESTUDIA SU FUTURA POLITICA EXTERIOR

- Una reestructuración de la OTAN
- La entrada de Gran Bretaña en la CEE
- Revisar los gastos de EE. UU. en el exterior
- Reunión «cumbre» soviético-norteamericana

EDWARD KENNEDY COMENZARA HOY SU APOYO ACTIVO AL CANDIDATO DEMOCRATA

WASHINGTON, 18. (Efe.)—El candidato republicano, Richard Nixon, manifestó hoy que su equipo está estudiando los programas y la situación norteamericana en el exterior de acuerdo con las necesidades presupuestarias nacionales para cuando él llegue a ser Presidente.

Nixon ha pedido al ex gobernador de Pennsylvania, William Scranton, que se perfila como el futuro secretario de Estado en la Administración republicana, que mantenga contacto con los Gobiernos europeos miembros de la OTAN para conocer sus puntos de vista sobre una futura reestructuración de la Organización.

Scranton inicia un recorrido por Europa el próximo miércoles en nombre del candidato republicano.

Nixon ha pedido a Scranton que solicite de los dirigentes europeos aquellos pasos que ellos crean o deben tomarse para hacer de la alianza de la OTAN algo más de acuerdo con las necesidades de hoy.

Scranton volará a Londres, París, Bonn y Bruselas la próxima semana y estará de regreso el 9 de octubre. En su agenda lleva también el tema de la entrada de Gran Bretaña en la Comunidad

Europea. Según fuentes cercanas al candidato republicano, ese «será un objetivo principal de su Administración».

Algunos miembros en el Congreso estadounidense han solicitado una reducción gradual de los efectivos militares norteamericanos en Europa, pero el ex vicepresidente republicano aún no se ha pronunciado concretamente sobre ello.

Nixon ha indicado, sin embargo, que debido a las necesidades presupuestarias es urgente una revisión de la participación norteamericana, militar y económica, en el exterior.

Refiriéndose a los militares, Nixon dijo que también ellos estarán sujetos a revisión, «porque no deben seguir siendo vacas sagradas», pero no añadió nada concreto sobre cómo mantendrá el equilibrio entre sus promesas de reforzar la presencia militar norteamericana en el exterior y las exigencias presupuestarias.

Por último, se cree que Scranton lleva también la misión de discutir con los Gobiernos europeos que visite las perspectivas de una reunión en la «cumbre» con dirigentes soviéticos y norteamericanos.

Edward Kennedy apoya la candidatura de Humphrey

WASHINGTON, 18. (Efe-Upi.) Edward Kennedy apoyará al candidato demócrata a la Presidencia, Hubert H. Humphrey, a partir del jueves, y en forma activa, cuando el vicepresidente se desplace a Boston para presidir una concentración de sus partidarios, que se celebrará a mediodía.

Kennedy, cuyas actividades políticas han sido limitadas desde

que su hermano Robert fue asesinado en junio, se reunirá con Humphrey en el aeropuerto de Logan, desde donde ambos hombres saldrán en caravana automovilística hacia el centro de aquella ciudad.

Humphrey califica a Nixon de «halcón»

NUEVA YORK, 18. (Efe.)—El

candidato demócrata a la Presidencia de los Estados Unidos, Humphrey, dijo el martes que si fuera elegido Presidente sería un «hombre libre», que podría sin ninguna traba determinar la política del país respecto a Vietnam.

Humphrey, que hablaba ante unos grupos de estudiantes en Rochester, en el Estado de Nueva York, dijo que él, si fuera elegido Presidente, no tendría que depender de la política de la Administración Johnson, y puntualizó que se encontraba, políticamente hablando, a la «izquierda» del candidato republicano Richard Nixon, al que calificó de «halcón» respecto a la guerra del Vietnam.

Humphrey, que mantuvo su discusión con los estudiantes en un hangar de un campo de aviación, añadió que Nixon había sido uno de los políticos que en el año 1954 pidieron la intervención de los Estados Unidos en la guerra de Indochina. «Nunca he conocido a Nixon como «paloma», dijo el candidato a la Presidencia por el partido demócrata.

Wallace, candidato a escala nacional

WASHINGTON, 18. (Efe.)—El candidato del tercer partido, George Wallace, ha llegado a ser candidato a escala nacional.

El Estado noroccidental de Washington ha sido el 50 Estado que ha incluido al racista Wallace en sus papeletas de votación para la elección de noviembre.

La represión de Chicago, aprobada por un 56 por 100

WASHINGTON. (Efe.)—La represión de la Policía contra los manifestantes durante la Convención demócrata de Chicago es hoy aprobada por 56 por 100 a escala nacional, según revela una encuesta Gallup.



HA MUERTO EL POETA LEON FELIPE

MÉJICO, 18. (Efe.)—A los ochenta y cuatro años de edad ha fallecido a primera hora de hoy, a consecuencia de una embolia, el poeta español León Felipe. León Felipe residía aquí desde hace años con su hermana Salud.

EL SITIO DE LEON FELIPE

Se ha roto, allá en Méjico, el cantor de las rotas canciones, el nómada corazón de un poeta de España, trasplantado con todo su cuerpo y toda su alma, se ha parado allí. Lejos. Un destino errante el de este lírico hondo y estremecido, a veces áspero, que nos recomendó que no mirásemos siempre «la vida de un mismo pueblo, ni la flor de un solo huerto».

—No andes errante
y busca tu camino...

—Dejadme,
ya vendrá un viento fuerte que me lleve a mi
[sitio].

El patriarca de nuestra Poesía esta ya en su sitio. Ya se ha ido por las bambalinas, como nos iremos todos. Como se fueron Sancho y el Niño de Vallecas y el místico y el suicida. León Felipe Camino ya no nos escribirá cartas con tinta verde. El zamorano de los desnudos versos y de las razones desnudas ha concluido su peregrinaje. (Actor de comedias, farmacéutico en la Alcarria y en la Guinea, lector en las Universidades americanas...) Mucha vida y muchos caminos vitales ha transitado este romero que llevaba la senda en su apellido y que aspiraba a pasar por todo una vez. «Una vez sólo y ligero». Ligero, siempre ligero, se ha ido este anciano de los versos trancos, este venerable poeta de España.

Ya está en su sitio León Felipe Camino. Ahora pertenece al mundo y a la canción y se ven más claras sus roncadas verdades. Desde las antologías, él, tan



desdeñoso de oropeles, ha pasado a constituir patrimonio común. Morir es un acto que pertenece todavía a la vida y que la completa y aclara. Por eso ya sabemos que su vida no ha sido «piedra pequeña» y sí ha servido para cimentar nuestra lírica, que es cosa más ardua que ser piedra de lonja o de audiencia...

El poeta errante, el hondero de los cantos rodados, lamentó en un poema inolvidable no poder cantar al mismo río que pasa, al mismo cielo y al mismo campo:

¡Qué
lástima
que yo no tenga un abuelo
que ganara
una batalla,
con una mano cruzada
en el pecho
y la otra mano en el puño de la espada!

En esa colosal adivinación que se llama en nuestra poesía «la antología de Gerardo», León Felipe estableció una breve «poética» en la que dijo que la lírica era para él «un sistema luminoso de señales», las hogueras mayores y las pequeñas fogatas que encendemos los hombres en las tinieblas de aquí abajo «para que alguien nos vea, para que no nos olviden», para decir: «¡Aquí estamos, Señor!» Ya se estudiará debidamente la dimensión de poeta cristiano del hombre que se nos acaba de morir. Ahora sólo podemos hacerle —recién llegada la noticia mala— el homenaje de citarle de memoria:

Señor, yo te amo porque juegas limpio,
sin trampas —sin milagros—,
porque dejas que salga,
paso a paso,
sin trucos —sin utopías—,
carta a carta, sin cambiazos,
tu formidable solitario.

Ahora sólo podemos —tercos aprendices de poeta— hacer otra cosa que lamentarnos. Decir: ¡qué lástima que no hayamos tenido, cerca, un abuelo llamado León Felipe!

M. A.

PALABRAS...

Reproducimos a continuación el artículo que bajo este título ha publicado el poeta español León Felipe en «Universidad de México», revista publicada por la Universidad Nacional de Méjico.

Con estas palabras quiero arrepentirme y desdecirme, Angela Figuera Aymerich... De cosas que uno ha dicho, de versos que uno ha escrito. Porque fui el que dijo al hermano voraz y vengativo cuando aquel día nosotros, los españoles del éxodo y del llanto, salimos al viento y al mar, arrojados de la casa paterna por el último postigo del huerto... Yo fui el que dijo:

Hermano..., tuya es la hacienda...,
la casa, el caballo y la pistola...
Mía es la voz antigua de la tierra.
Tú te quedas con todo
y me dejas desnudo y errante por el mundo...
Mas yo te dejo mudo..., ¡mudo!...
Y ¿cómo vas a recoger el trigo
y a alimentar el fuego
si yo me llevo la canción?

Fue éste un triste reparto caprichoso que yo hice entonces, dolorido, para consolarme. Ahora estoy avergonzado. Yo no me llevé la canción. Nosotros no nos llevamos la canción. Tal vez era lo único que no nos podíamos llevar: la canción, la canción de la tierra, canción que nace de la tierra, la canción inalienable de la tierra. Y nosotros, los españoles del éxodo y del viento... ¡Ya no teníamos tierra!

Vosotros os quedasteis con todo: con la tierra y la canción. Nuestro debió haber sido el salmo, el salmo del desierto, que vive sin tierra, bajo el llanto, y que sin garfios ni raíces se prende, se agarra, anhelante de la luz y del viento.

Yo hablé también un día del salmo. «El salmo es mío», dije. «El salmo es una joya que les dimos en prenda los poetas a los sacerdotes... y ahora lo llevo, me lo llevo del templo, me lo llevo en mi garganta rota y desesperada...» Y dije también: «El salmo fugitivo y vagabundo es el lenguaje del español del éxodo y del llanto...» Palabras, palabras nada más. Yo no me llevé el salmo tampoco. Nosotros no nos llevamos el salmo.

Al final todo se hizo grito vano, lamento hinchado, blasfemia sin sentido, palabras de un idiota llenas de estrépito y de furia, que se perdieron como burbujas de hiel en el vacío...

Y nos quedamos luego todos mudos... Los mudos fuimos nosotros. ¡Los desterrados y los mudos!

De este lado nadie dijo la palabra justa y vibrante. Hay que confesarlo: de tanta sangre a cuestras, de tanto caminar, de tanto llanto y de tanta injusticia... no brotó el poeta.

Y ahora estamos aquí, del otro lado del mar, nosotros los españoles del éxodo y del viento, asombrados y atónitos, oyéndoos a vosotros cantar: con esperanza, con ira, sin miedo.

Esa voz... esas voces... Dámaso, Otero, Celaya, Hierro, Crémier, Angela Figuera Aymerich..., los que os quedasteis en la casa paterna, en la vieja heredad acorralada..., vosotros son el salmo y la canción.

FUE DETENIDO EN BAYONA UN ACTIVISTA DE LA ETA

SE DIRIGIA A LA FRONTERA ESPAÑOLA CON UN IMPORTANTE CARGAMENTO DE EXPLOSIVOS

BAYONA, 18. (Efe.)—Un activista de la organización clandestina ETA ha sido detenido por la Policía francesa en Civeure, barrio de San Juan de Luz, cuando se dirigía hacia la frontera española con un cargamento de explosivos destinados a dicha organización. El terrorista detenido ha sido identificado como Juan José Echave Orobengoa, de veintidós años de edad, natural de Mondragón, representante de comercio, que se hallaba huido de su domicilio desde hace tiempo.

En el momento de su detención le fueron ocupados en el vehículo con el que pretendía pasar a España, doscientos cartuchos calibre 7,65, de fabricación checa, y veintiseis mil cartuchos de dinamita, de los conocidos como «puros alemanes», que pesaron en total más de trescientos kilogramos. En el domicilio del detenido, la Policía encontró además 28 metros de mecha y propaganda subversiva de la ETA.

El terrorista, considerado como elemento muy peligroso, ha sido puesto a disposición del juez de Instrucción de Bayona.

LA MAS ANTIGUA FAMILIA RADICADA EN EE.UU. ES ESPAÑOLA

NUEVA YORK, 18. (Efe.)—Es de origen español la familia que puede demostrar la más antigua radicación en Estados Unidos, revela el «New York Sunday News», que precisa que en el siglo XVI llegó al Nuevo Mundo un joven oficial, Vicente Solana, procedente de Menorca. En 1594 —continúa el periódico— contrajo matrimonio en San Agustín; tres años después nació su primer hijo, y desde entonces, en los archivos de la misión de Nombre de Dios, se conservan documentos que prueban la continuidad de la descendencia de Solana.

Aunque muchos miembros de la familia viven dispersos en diferentes lugares de los Estados Unidos, cierto número de parientes residen aún en San Agustín, entre ellos, X. L. Pellicer, de sesenta y ocho años, antiguo empleado de Banca, que es en la actualidad, probablemente, el de mayor edad de la familia, dice el periódico.

«LOS RICOS NO QUIEREN AYUDAR A LOS POBRES»

GINEBRA. (Efe-Reuters.)—Las naciones industriales se han negado en bloque a aprobar una moción que las obligaba a contribuir sustancialmente al fondo de desarrollo de las Naciones Unidas. Ninguno de los países más desarrollados entre las 55 naciones del Consejo de Comercio y Desarrollo de las Naciones Unidas votaron en favor de la resolución, que había sido apoyada por treinta países.

La Unión Soviética y Suecia estuvieron entre los países que se abstuvieron, y los Estados Unidos, Alemania federal, Japón y Gran Bretaña no tomaron parte en la votación.

UNA AERONAVE SOVIETICA PASO CERCA DE LA LUNA

PODRIA SER EL COMIENZO DE LA SERIE FINAL DE PRUEBAS PARA EL ENVIO DE UN HOMBRE AL PLANETA

Información de un Observatorio inglés, desmentida por el ministerio de Asuntos Exteriores soviético

JODRELL BANK (Inglaterra), 18. (Efe-Upi).—El profesor sir Bernard Lovell, director del Observatorio de Jodrell Bank, ha informado hoy que un vehículo espacial soviético ha pasado a unos 1.600 kilómetros de la Luna y al parecer se encuentra ya camino de la Tierra.

Lovell dijo que este recorrido podría representar el comienzo de una serie final de pruebas lunares soviéticas conducentes al envío de un hombre a la Luna.

Lovell dijo que la aeronave rusa pasó junto a la Luna a las 5,55 (hora española) del miércoles.

Los científicos de Jodrell Bank han recogido señales del ingenio espacial durante cuarenta minutos.

Se cree que los rusos están tratando de lograr otro importante objetivo espacial, y han enviado una aeronave para que rodeara la Luna y regresara a la Tierra. Si tiene éxito, éste será un paso importante en sus investigaciones para enviar un astronauta al satélite de la Tierra.

Mentís del ministerio de Asuntos Exteriores de Moscú

MOSCU, 18. (Efe-Reuter).—El informe del observatorio de Jodrell Bank sobre el vuelo próximo a la Luna de una nave espacial soviética es inexacto, según ha declarado hoy un portavoz del ministerio ruso de Asuntos Exteriores. El citado portavoz no dio más explicaciones.

El portavoz ruso dijo solamente estas palabras: «Ese informe no corresponde a la realidad.»

El pasado domingo, la Unión Soviética lanzó un laboratorio o sonda espacial —«Zond 5» interplanetaria—, cuya misión específica no fue revelada ni en el momento del lanzamiento ni después de dicha operación.

El «Zond 3» fue lanzado en 1965 y giró alrededor del Sol después de haber obtenido fotografías del lado oculto de la Luna.

El lanzamiento del pasado domingo tiene por objeto, según dijeron los rusos, «continuar la exploración del espacio exterior y comprobar el buen funcionamiento de todos los sistemas de aparatos a bordo».

Nueva argumentación del Observatorio inglés

LONDRES, 18. (Efe).—Un portavoz del observatorio británico de Jodrell Bank dijo esta tarde que existían pocas dudas sobre el hecho de que una nave espacial rusa había estado a menos de 1.000 millas de la Luna.

Jodrell Bank había informado antes que la aeronave había llegado cerca de la Luna; pero los soviéticos desmintieron la noticia diciendo que «no correspondía a la realidad».

El profesor Graham Smith, de Jodrell Bank, dijo: «Creo que la respuesta de los rusos no supone un desmentido de que la aeronave haya estado cerca de la Luna, sino sólo sobre el hecho de que no estuviera regresando a la Tierra».

Otro portavoz del observatorio manifestó también que la nave espacial soviética no estaba volviendo a la Tierra.

Hoy será lanzado un nuevo satélite Intelsat

LONDRES, 18. (Efe).—La Oficina General de Correos y Telecomunicaciones inglesa ha anunciado hoy en Londres que el primero de una nueva generación de satélites de comunicaciones —el «Intelsat 111»— será lanzado mañana desde Cabo Kennedy, en Estados Unidos, por el Consorcio Internacional de Satélites de Telecomunicaciones (Intelsat).

El nuevo satélite transmitirá los Juegos Olímpicos de México para la televisión en color en Europa desde una órbita de 22.300 millas sobre el Atlántico, y, según el GPO (General Post Office inglés), representará una importante mejoría en las comunicaciones telefónicas y de televisión entre América y Europa.

V. I. P. (PERSONAJES)

WILLY BRANDT:

Se confirma hoy el nombramiento de Willy Brandt, ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal Alemana, como presidente de honor del Consejo del Atlántico Norte (OTAN).

De hecho, Brandt asumió ya la presidencia en la reunión ministerial de Reykjavik. Su predecesor fue Michel Debre.

La presidencia de honor es asumida normalmente por un año a propuesta del presidente del Consejo de la OTAN.

LOUIS ARMSTRONG:

Louis Armstrong, el famoso trompeta, de color, norteamericano, fue hospitalizado el martes en Nueva York para llevar a cabo «una serie de exámenes», ha revelado su agente, Joe Glaser.

Glaser declinó manifestar en qué estado de salud se encuentra el músico de sesenta y ocho años de edad, conocido por los aficionados al «jazz» como «Satchmo».

Tampoco quiso decir el nombre del hospital donde se encuentra internado Armstrong.

JUAN CARLOS ONGANIA:

Los presidentes de Argentina y Uruguay se reunirán el domingo próximo en la ciudad de Salto.

Según se informa oficialmente, el teniente general Juan Carlos Onganía llegará el día 22 por la mañana, para entrevistarse con su colega uruguayo, Jorge Pacheco Areco, en la citada ciudad, donde se cumplirá una ceremonia vinculada con la interconexión eléctrica entre Salto (Uruguay) y la ciudad argentina de Concordia.

Por otra parte, el presidente de la República argentina, general Onganía, recibió ayer a don Alfonso de Borbón, quien durante varios días ha permanecido en Bariloche practicando el deporte del esquí.

ROBERT

Mc NAMARA:

El presidente del Banco Mundial, Robert Mc Namara visitará el mes próximo Argentina y Brasil, según informan medios autorizados.

se a un tratamiento por parte del doctor Euríclides Zerbini, ya que éste no puede desplazarse hasta Montevideo, donde aquél se encuentra asilado.

GLENN SEABORG:

El presidente de la Comisión americana de Energía Atómica, Glenn T. Seaborg, ha sido distinguido con el galardón «Arca de la Ciencia» establecido por el Centro de Ciencias del Pacífico, de Seattle.

El premio consiste en 25.000



El ex secretario norteamericano de Defensa llegará a Buenos Aires el 18 de octubre y permanecerá allí cuatro días antes de dirigirse a Brasil, donde estará por igual período de tiempo.

En Río de Janeiro firmará la concesión de acuerdos por un total de 76 millones a favor de Brasil.

JOAO GOULART:

El ex presidente brasileño Joao Goulart suspendió nuevamente su viaje a Estados Unidos y Europa, en razón de haberse agravado su estado de salud, como consecuencia de la lesión cardíaca que padece.

Allegados al ex presidente manifestaron que solicitará permiso



al Gobierno brasileño para entrar en el país, a fin de someter

miento a su labor de difusión de la ciencia y por su contribución personal y política al desarrollo de la ciencia en todo el mundo.

PIERRE HARMEL:

El ministro belga de Asuntos Exteriores, Pierre Harmel, llegó ayer a Londres para tener un día de conversaciones con los ministros británicos.

El primer contacto del señor Harmel, será con el secretario del



Foreign Office, Michael Stewart, con el que examinará la posibilidad de nuevas normas de acercamiento de Gran Bretaña al Mercado Común Europeo. Después de almorzar con Stewart el ministro belga visitó al Primer Ministro Harold Wilson, continuando las conversaciones sobre el Mercado Común y examinando los aspectos de la cuestión a pesar de la continuada oposición francesa.

Otros temas de conversación fueron el curso de los últimos acontecimientos en Checoslovaquia y diversas cuestiones relacionadas con la NATO.

dólares —un millón setecientos cincuenta mil pesetas— que le serán entregados, en reconocimiento

PIET DE JONG:

El apoyo de su país en favor de Berlín occidental, prometió el jefe del Gobierno holandés, Piet de Jong a las autoridades berlinesas que acudieron a recibirle al aeropuerto local de Tempelhof.

De Jong, que viaja acompañado por su ministro de Asuntos Exteriores, Joseph Luns, fue recibido, a su llegada a Berlín, con gran ceremonial por el alcalde y jefe de Gobierno de la ciudad-Estado, Klaus Schutz.

Los huéspedes holandeses son esperados hoy en Bonn, donde mantendrán conversaciones políticas con el canciller Kurt Georg Kiesinger, y el ministro federal de Asuntos Exteriores, Willy Brandt.

TAKEO MIKI:

Ha terminado en Bonn la serie de conferencias entre el primer ministro del Exterior japonés, Takeo Miki, y su colega Willy Brandt, habiendo versado gran parte de las mismas sobre la cuestión de Checoslovaquia, dice desde la capital alemana la agencia informativa Kyodo.

La quinta reunión consultiva entre ambos países será el año que viene en Tokio.

Bonn, dijo Miki, ha decidido una postura de cautela en cuanto a los futuros movimientos de la Unión Soviética, a la vez que continuará sus esfuerzos por reducir la tensión entre el Este y el Oeste.

Alemania occidental contribuirá al desarrollo del sudeste asiático, informó Miki, y mira con interés el futuro de China y la guerra vietnamita.

Añadió, que el canciller Kurt Georg Kiesinger expresó deseos de visitar el Japón.

OTRO «F-104» ESTRELLADO

DESDE 1961 SE HAN PERDIDO 87 APARATOS

BONN (Copenhague), 10. (Efe).—A las 9,15 horas del miércoles se estrelló, en las proximidades de la isla danesa de Anholt un reactor «Starfighter» F-104-G, de la Marina de guerra alemana, durante unos ejercicios de vuelo sobre el estrecho de Cattegat. El piloto del aparato, que fue recogido con vida, murió poco después de ser trasladado al hospital.

El ministerio de Defensa de Bonn confirmó al mediodía de hoy la pérdida del «Starfighter» y la muerte del piloto, sin facilitar más detalles sobre las causas del accidente.

Unos cincuenta minutos después del accidente, un helicóptero danés rescató con vida al piloto, que había conseguido abandonar el aparato haciendo uso del asiento-catapulta, trasladándole al hospital de la localidad danesa de Tirstrup, donde falleció.

Desde que la República Federal de Alemania inició el «programa Starfighter», en 1961, el ministerio de Defensa ha registrado la pérdida de 87 aparatos.

«Mirage» francés estrellado

PARIS, 18. (Efe).—Un avión cazabombardero «Mirage 3-D», de la escuadra de bombarderos 1/93, con base en Istres, sureste francés, se ha estrellado hoy en el mar próximo a Sète.

El piloto del avión, que pudo accionar a tiempo su asiento eyectable, fue recuperado sano y salvo por un pesquero.

Jueves 19 septiembre 1968

ARGENTINA PLANTEARA EL PROBLEMA DE LAS MALVINAS ANTE LA ONU

ATENTADO TERRORISTA A UN PERIODICO DEPORTIVO DE RIO DE JANEIRO

BUENOS AIRES, 18. (Efe.)—Como punto fundamental, la Argentina llevará al seno de la ONU el problema de las islas Malvinas y pondrá énfasis a su posición. Así lo hizo saber a la Prensa el embajador argentino en la Asamblea de la Organización mundial, quien en breve partirá hacia Nueva York para asistir a la reunión que se iniciará el 24 del corriente.

Agregó el señor Ruda que «el espíritu de nuestro país hacia esa Asamblea es de colaboración y está de acuerdo con la letra del alto organismo internacional».

Atentado terrorista a un periódico brasileño

RIO DE JANEIRO, 18. (Efe.)—Fue lanzada ayer una bomba contra la sección de composición del diario «Jornal dos Sports», situado en la calle Teniente Pessolo, mientras desarrollaban sus tareas varios linotipistas, todos los cuales resultaron ilesos.

El artefacto rompió vidrios y arrancó una puerta al tiempo. Varias máquinas instaladas en la sala sufrieron desperfectos.

La Policía se movilizó inmediatamente, sin que hasta el momento haya logrado una pista que conduzca al esclarecimiento del hecho.

Falleció el mariscal Mascarenhas

RIO DE JANEIRO, 18. (Efe.)—Causó honda impresión la muerte del mariscal Mascarenhas de Moraes, ex comandante de la expedición brasileña a Europa durante la segunda guerra mundial, ocurrida ayer, a los ochenta y cinco años de edad.

El Presidente de la nación, ministros, gobernadores y pueblo rendirán tributo de homenaje al extinto, cuyo cuerpo será velado hoy en el monumento erigido a los caídos de la conflagración mundial.

Vigorosa política de consumos en Colombia

BOGOTÁ, 18. (Efe.)—El Gobierno colombiano estudia radicales medidas orientadas a favorecer al consumidor tanto de las clases obreras como media baja, en una acción definida hoy como la plataforma de una «vigorosa política de consumo y saneamiento comercial del país».

Fuentes gubernamentales dijeron a la agencia Efe que la Junta Monetaria, que es el organismo regulador de la economía tanto interna como externa, prepara drásticas determinaciones para intervenir en el comercio del sector privado, tomando como base la reducción de tasas de interés y la regulación de los plazos de venta tanto de artículos de primera necesidad como suntuarios.

Venezuela: La Policía aconseja celebrar los mítines políticos por la tarde

CARACAS, 18. (Efe.)—La Policía de Caracas recomendó a los candidatos presidenciales venezolanos realizar en la tarde, y no durante la noche, sus mítines y actos públicos, como simple medida de seguridad.

En este sentido se indicó que dicha recomendación obedecía únicamente a razones de seguridad, y para evitar disturbios, ocurridos en anteriores manifestaciones.

Según opinan los jefes policiales, la celebración de mítines en horas de la tarde permite un mayor control sobre los asistentes e impide intentos de sabotaje y de absoluta seguridad a los dirigentes de las organizaciones políticas que intervienen como oradores.

Como se sabe, Venezuela se encuentra en plena campaña electoral, proceso que culminará en diciembre próximo, cuando sea elegido el nuevo Presidente de la República.

DISCURSO DE PABLO VI

«LA CRITICA CORROSIVA HA VACIADO DE AMOR APOSTOLICO A MUCHOS CRISTIANOS»

«EL ROSTRO TERRENO DE LA IGLESIA, PRINCIPAL OBSTACULO PARA UN AMOR FACIL Y SUPERFICIAL»

«AMAR A LA IGLESIA ES EL DEBER DE LA HORA PRESENTE»

CASTELGANDOLFO, 18. (Efe.) — Texto del discurso pronunciado esta mañana por el Papa Pablo VI, durante la audiencia general:

«Queridos hijos e hijas:

Constituid la Iglesia, decíamos a nuestros visitantes de la semana pasada. Ahora reanudamos el discurso con vosotros para deciros: ¡Amad a la Iglesia! Y nos seguimos refiriendo al espíritu del Concilio, espíritu que quisiéramos puro y ardiente en estos años en los que debemos meditar y aplicar las muchas y grandes enseñanzas que el Concilio nos ha dejado. Algunos piensan que el Concilio ha

quedado superado ya; y no viendo más que su impulso reformador, quisieran—sin respeto a lo que aquellas solemnes sesiones de la Iglesia establecieron—ir más allá, proyectando no ya reformas, sino cambios bruscos, que creen poder autorizar por sí mismos y que juzgan tanto más geniales cuanto son menos fieles y coherentes con la tradición, es decir, con la vida de la Iglesia; y tanto más inspirados cuanto menos conformes a la autoridad y a la disciplina de la misma Iglesia; o tanto más plausibles cuanto menos diferenciados de la mentalidad y de las costumbres del mundo.

Crítica corrosiva

lo que les induce a alinearse de buen grado con el espíritu del mundo y adoptar favorablemente las ideas más nuevas y más opuestas a la acostumbrada tradición católica, cosa que, en mi opinión—decía—no es conforme al espíritu del Evangelio. ¿Y qué decir también de ciertos episodios recientes de ocupación de iglesias, catedrales, de la aprobación de filmes inadmisibles, de protestas colectivas y concertadas contra nuestra reciente Encíclica, de propaganda de la violencia política para fines sociales, de conformismo y manifestaciones anárquicas de protesta global, de actos de intercomunidad contrarios a la justa línea ecuménica? ¿Dónde está la coherencia de los verdaderos cristianos? ¿Dónde el sentido de la responsabilidad hacia la profesión católica propia y ajena? ¿Dónde el amor a la Iglesia?

AMOR A LA IGLESIA

El amor a la Iglesia. Queremos suponer que tal amor no se ha apagado en personas que se califican como católicas y que apelan a Cristo. Si realmente lo aman y quieren vivir de su Evangelio, deberían sentir siempre el deseo de obrar conforme a la caridad y, por tanto, en conformidad con la Iglesia, que animada por el Espíritu Santo, se forma precisamente con la intercomunidad de cuantos viven en caridad, un deseo que, como por intrínseco impulso, debería ponerse en evidencia, en una gozosa evidencia, que muchas veces se echa en falta.

Nos deseamos tanto más este amor eclesial cuanto mayor es nuestra amargura al observar que muchos de esos católicos inquietos han arrancado de una alta vocación al apostolado; es decir, al servicio de la Iglesia. Y luego, por ese agrio espíritu de crítica negativa y habitual de que hablamos, se han empobrecido, y a veces incluso vaciado, de amor apostólico, hasta resultar en muchos casos molestos y nocivos a la Iglesia de Dios. Vienen a los labios las palabras de gritos «Inimici homini domi ejus sunt» («los enemigos del hombre son los de su casa»).

La dificultad que hay que superar es la de nuestra miopía espiritual, que detiene la mirada en el aspecto humano, histórico, visible, de la Iglesia, y no ve el misterio de la presencia de Cristo, que ella recuerda y que se esconde al ojo profano no iluminado por la fe y por la inteligencia profunda de su mística realidad. Esta mirada exterior ve a la Iglesia compuesta por hombres imperfectos y por instituciones temporales y limitadas, mientras que ella ve inmediatamente toda espiritual, toda perfecta; más aún, idealizada muchas veces según una imagen arbitrariamente concebida.

El rostro concreto y terreno de la Iglesia es obstáculo para un amor fácil y superficial; la realidad material de la Iglesia, tal como

* * * PAG. SIGUIENTE

PREUNIVERSITARIO

En el curso anterior han aprobado la Prueba de Madurez 580 alumnos de la Academia, cuya relación nominal se facilita en Secretaría.

Abierta la matrícula del curso 1968-69 en los siguientes grupos:

- 1.-- Alumnas y alumnos pendientes solamente de una de las pruebas, común o específica.
- 2.-- Alumnos de preparación completa en grupos de tarde.

Ha quedado cerrada la matrícula de Señoritas de preparación completa y alumnos en grupos de mañanas.

ACADEMIA DOBAO-DIAZ GUERRA
HERMOSILLA, 109

«LA CRÍTICA CORROSIVA HA VACIADO DE AMOR APOSTOLICO A MUCHOS CRISTIANOS»

* * DE LA ANTERIOR

mo aparece en el cuadro de la experiencia común, parece desmentir la belleza y la santidad que ella contiene por divino carisma. Pero es precisamente aquí donde se prueba el amor.

Si nuestro deber es el amor del prójimo, sea cualquiera la apariencia bajo la cual se nos presenta —y tanto más grande debe ser tal amor cuanto más escuálida y triste es la apariencia—, debemos recordar que también la Iglesia es prójimo; más, es nuestro prójimo por excelencia, compuesta como está por «hermanos en la fe» (Gálatas, 6, 10), a quienes debe dar preferencia nuestro amor operante; de forma que los defectos y males mismos de los hombres de la Iglesia deberían hacer más fuerte y más solícita la caridad de quien de la Iglesia quiere ser miembro vivo, sano y paciente. Así hacen los hijos buenos; así, los santos.

Y podemos decir todavía más: esta dificultad de tener que amar a la Iglesia en su humana realidad ha disminuido hoy. Hoy la Iglesia presenta un rostro más digno de admiración, que de reproche y compasión. Hoy en toda la Iglesia se notan esfuerzos magníficos de autenticidad, de renovación, de vitalidad cristiana, de santidad; una santidad menos habitual y ambiental, si queréis, que la de otros tiempos, pero más personal y consciente, y también más comunitaria y operante. Hoy la Iglesia, después del Concilio, está toda atenta a su interior reforma; oración y dogma se iluminan mutuamente y dan a la vida espiritual de la Iglesia el sentido de verdad y de plenitud en su coloquio con Dios, una profundidad interior que ahonda en cada alma y una expresión armónica y coral en la celebración litúrgica de los misterios sacramentales.

Hoy la Iglesia está vuelta por entero a sus fuentes para sentirse verdadera y vital, toda abierta a los contactos respetuosos y saludables con el mundo, tratando de encontrar, en la simbiosis con él, la propia función ministerial de luz y de sal para una universal salvación. Hoy la advertencia de su peregrinaje escatológico la hace pobre, libre, audaz, llevada a su primitiva misión de testigo de la resurrección de Cristo y fuente de aquella trascendente esperanza que infunde seguridad y vigor a toda honesta esperanza terrena. Hoy, mientras se purifica de toda indebida contaminación terrena, predica en la tierra e infunde energía moral incomparable, hermandad auténtica y solidaria, capacidad de conquista de toda verdad y toda riqueza de la creación, gozo de vivir en el orden y en la libertad, en la unidad y en la paz.

Amar a la Iglesia; he aquí, hijos y hermanos, el deber de la hora presente. Amarla significa estimarla y ser felices de pertenecer a ella; significa ser valientemente fieles; significa obedecerla y servirle, ayudarla con sacrificio y con gozo en su ardua misión; significa saber compaginar la pertenencia a su visible y místico conjunto con el amor honesto y generoso hacia cualquier otra realidad de lo creado que nos circunda y nos posee: la vida, la familia, la sociedad, la verdad, la justicia, la libertad, la bondad.

LA LINEA DE PABLO VI

Por Antonio CASTRO

(Enviado especial de Pyresa)

Durante la primera semana de agosto, el cardenal Landazuri, primado del Perú, y un obispo panameño con moderado prestigio de teólogo, monseñor Mcgrath, viajaron a Castlegandolfo llamados por Pablo VI.

«Iberoamérica, ese archipiélago de naciones separadas por ríos y montañas, sólo tiene hoy en común una aspiración social cada vez más fuerte: la reforma de las estructuras económicas», comenta cierto funcionario del Vaticano. «La Iglesia —prosigue— que unifica a ese Continente con la misma fe tiene ahora una espléndida oportunidad: convertirse en líder de todas las aspiraciones sociales, encauzarlas y dirigir las. De este modo recuperará su prestigio no sólo allí, sino en el mundo entero.»

El Papa, en su residencia veraniega, discutió con el cardenal peruano y el obispo panameño las líneas ge-

dazuri propuso a Pablo VI el tema del discurso que él mismo, como copresidente, leería en la apertura de la II Conferencia General del Episcopado Iberoamericano, organizada por el CELAM en Bogotá y Medellín: era un reparto de papeles y los protagonistas regresaron satisfechos y contentos a sus respectivos países. Pablo VI viajaría a Colombia sobre todo para «instalar» obispos y clero al frente de la competición por la reforma social iberoamericana.

«MALA PRENSA»

El plan tenía, sin embargo, pequeñas lagunas. Además de los informes de los anuncios que aconsejaban cautela, la Prensa internacional recién salida de un violentísimo y sostenido ataque a Pablo VI por su encíclica sobre el control de natalidad, se ensa-

LA IGLESIA PREPARADA A CAPITANEAR LAS REFORMAS SOCIALES. «ALGO HA SUCEDIDO.» UNA TENTACION VENCIDA

nerales de los discursos que iba a pronunciar, tres semanas más tarde, durante su viaje al XXIX Congreso Eucarístico Internacional de Bogotá. ¿Qué aguardaban allí del viaje pontificio?; tras las líneas audaces de la «Populorum Progressio», ¿convenía ahora ensanchar esas fronteras sociales? ¿Todavía era necesario denunciar las nuevas y alarmantes corrientes teológicas? Pablo VI ocultó a sus interlocutores cierta preocupación por una especie de «teología de la violencia» que, de extenderse, podría dar al traste con los principios sociales de la Iglesia, siempre promotora de avances pacíficos.

La reciente experiencia de una carta pontificia, la «Humanae Vitae», sobre el control de la natalidad, había proporcionado a Pablo VI motivos más que suficientes de preocupación, por lo que se refiere a Iberoamérica. En Chile, el diario «Mercurio», publicó la Encíclica un día antes de que fuera distribuida por el Vaticano, prueba evidente de que algún alto dignatario eclesiástico de aquel país descuidó seriamente las severas normas previstas para estos casos. (El Nuncio de Chile y los de otra media docena de países iberoamericanos reflejaban esta situación, rayana en rebeldía, a lo largo de sus informes.)

Pese a todo, el Papa había decidido adoptar «una línea que sorprendería a los más avanzados por su valentía», en opinión de quienes conversaron con los dos «consultores», peruano y panameño; sus discursos iban a promocionar la inquietud social iberoamericana. Además, el cardenal Lan-

ñaba ahora prestando el contexto explotivo del continente suramericano, y en especial de Colombia. Sólo por citar a Europa, el diario parisien «Le Monde» y el semanario italiano «L'Espresso» habían cargado la mano tanto sobre Colombia —«Las 25 familias que dominan al país»— que despertaron en aquel país un fácil complejo de inferioridad traducido en violentas protestas.

En este capítulo merece reseñarse la anécdota del diario madrileño «Pueblo». El conocido padre Arias, su corresponsal en el Vaticano, que había detectado el alarmante clima que circulaba por los pasillos de la corte pontificia con ocasión de ese viaje, reflejó estas preocupaciones en una crónica aderezada con estadísticas tomadas del citado semanario «L'Espresso»; un viajero llevó el diario madrileño a la redacción de «El Espectador», de Bogotá, y es fácil suponer lo que sucedió en adelante: destemplados comentarios editoriales, apresuradas declaraciones del embajador español en Colombia y, según parece, algunas gestiones diplomáticas para que el padre Arias no viajara —como tenía previsto— en el avión pontificio con un grupo de informadores a la capital de Colombia. Afortunadamente el padre Arias hizo el viaje, y en Bogotá tuvimos ocasión de acompañarlo sin que encontrara el más leve obstáculo a su tarea informativa. El pequeño episodio ilustra, sin embargo, el clima de exaltación, de nervios, que se había creado ya en torno al viaje del Papa, y cómo a elevar esa temperatura contribuía ya quizá sin advertirlo el mundo diplomático.

Por si cuanto va dicho fuera poco, he aquí que Moscú preparaba su invasión sobre Checoslovaquia: era lo que faltaba para que la Prensa internacional dejara caer el tema del viaje pontificio. «¿Pero qué pasó con el viaje de Pablo VI a Colombia? De repente desapareció de los teletipos», comentaba el jefe de los servicios internacionales de cierta agencia informativa.

LOS DISCURSOS

En la madrugada del 18 de agosto, domingo, coincidiendo con el jefe de la Oficina de Prensa del Vaticano, monseñor Vallanc, a doce mil metros de altura: volábamos sobre el Atlántico hacia Bogotá. El cauteloso monseñor, de origen francés, llevaba los textos de los discursos pontificios traducidos a seis idiomas y no ocultaba su preocupación: ¿Cambiaría Pablo VI sus discursos? A última hora, el Papa había incluido ciertos párrafos que iban a molestar a los progresistas.

Los discursos más importantes de Pablo VI, el enderezado a los campesinos de la Mosquera, en el campo de San José, y la alocución con que inauguraría la II Conferencia General del Episcopado Iberoamericano, esfumaron las esperanzas de quienes aguardaban aquella «instalación» de la Iglesia a la cabeza de los movimientos sociales del continente; más aún, el Papa condenaría con una fuerza inusitada cualquier otra acción que no fuera acompañada de «un desarrollo gradual».

Cientos, miles de eclesiásticos aguardaban en Iberoamérica y en el resto del mundo, a que Pablo VI diera su bendición a «la reforma radical», esto es, a una campaña cuyo primer efecto iba a ser la demagogia de los pulpitos. Nunca como hasta ahora en toda la historia de la Iglesia pudo advertirse con más fuerza esa tentación.

«El Papa sabe algo que nosotros no conocemos; existe algún elemento nuevo que ignoramos», reconoció monseñor Cámara, el arzobispo brasileño destinado a convertirse en líder de «la revolución social, pacífica», pero obligado ahora, por las palabras de Pablo VI, a hipotecar sus proyectos.

De este modo, el viaje pontificio a Bogotá cambió sus objetivos, esto es, las prisas con calma ahora, el cambio se convierte en desarrollo y hasta la «intolerable injusticia» de Colombia en «situación razonable» (según el órgano del Vaticano «L'Osservatore Romano»).

«Ibamos hacia el Norte, y nos encontramos en el Sur», comentaba un arzobispo argentino en Bogotá. Aunque prevalece, poco, la opinión de que Pablo VI ha salvado a la Iglesia de una desgracia aventura. (Pyresa.)

Bogotá, septiembre 1968.

EL CAUDILLO INAUGURA EL PARADOR DE TURISMO «EL EMPERADOR»

A SU LLEGADA A LA POBLACION FUE RECIBIDO ENTRE EL ENTUSIASMO POPULAR

LE ACOMPAÑARON LOS MINISTROS DE INFORMACION, MARINA Y OBRAS PUBLICAS

ESTAMOS OFRECIENDO CONVIVENCIA A TODOS LOS HOMBRES DE BUENA VOLUNTAD QUE LLEGAN A ESPAÑA (Fraga Iribarne)

FUE DESCUBIERTA UNA LAPIDA EN HONOR DEL REY OSCAR DE SUECIA

FUENTERRABIA, 18 (Cifra).— Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, inauguró esta tarde, en Fuenterrabia, el Parador Nacional «El Emperador», que ha sido instalado en el castillo de Carlos V. Sus excelencias llegaron a Fuenterrabia a las siete y media de la tarde, siendo objeto de un caluroso recibimiento por el vecindario ondarrabiarrá, que se agolpaba a lo largo de las calles por las que habría de pasar la comitiva, mientras las campanas eran echadas al vuelo.

En la plaza de armas del castillo, mientras la Banda Municipal de música interpretaba el Himno Nacional y la de chistularis el «Agur Jaunak», Sus Excelencias, que venían acompañadas por los Jefes de sus Casas Civil y Militar y ayudantes de servicio, fueron recibidos por el Ayuntamiento de Fuenterrabia en corporación, con bandera y bajo mazas; por los Ministros de Información y Turismo, Marina y Obras Públicas; por el presidente del Tribunal Supremo de Justicia, Capitán General de la VI región militar, teniente general jefe de la III región aérea; directores generales de Seguridad y de la Guardia Civil y Gobernadores Civil y Militar de Guipúzcoa.

La esposa del Alcalde de Fuenterrabia, señora de Aguinalde, en-

tregó a doña Carmen Polo de Franco un ramo de flores, y seguidamente, Sus Excelencias pasaron al interior del Parador Nacional, donde se encontraban los miembros del Cuerpo diplomático acreditado en España, el subprefecto de Bayona (Francia), los Alcaldes de Hendaya, San Juan de Luz y Biarritz y demás autoridades guipuzcoanas.

A continuación Sus Excelencias pasaron a ocupar un estrado y, seguidamente, el vicario general de la diócesis, don Francisco Yarza, procedió a la bendición del parador.

tado con motivo de esta inauguración.

HOMENAJE A SUECIA

Después, el señor Fraga Iribarne volvió a hacer uso de la palabra dirigiéndose al embajador de Suecia, señor Carl Borgenstierna, y dijo:

«Cuando el Rey Oscar de Suecia visitó Fuenterrabia no eran, seguramente, muchos los turistas suecos que nos honraban con su grata visita. Su visita fue breve: no pasó de Fuenterrabia, pero allí gritó un «¡Viva España!» que será uno de los más inolvidables. Hoy, señor embajador —agregó—, son muchos los compatriotas de vuestra excelencia que vienen a nuestra España renacida, a nuestro sol, siempre el mismo, a nuestros castillos, como este de Carlos V.

Para muchos españoles —siguió diciendo— el turismo, más que divisas y transportes, significa que nuestras playas florecen de modo más romántico con las esbeltas flores del Norte. Yo creo que nuestros lejanos países ganan mucho con este contacto de mutuo conocimiento.

Esta placa que hoy descubrimos en vuestra presencia y la de un distinguido grupo de suecos —terminó el Ministro— quiere a la vez recordar el caballeroso gesto de vuestro Rey y servir de simbólica bienvenida a vuestros compatriotas, que, nuevos vikingos, visiten estas playas vascas incomparables.»

Palabras del embajador de Suecia

A continuación, el embajador de Suecia, don Carl Herbert de Borgenstierna, pronunció un breve discurso.

Dijo que desde el viaje que efectuó Santa Brígida a Santiago de Compostela, en el siglo XIV, sólo ha habido un reducido número de científicos, botánicos y comerciantes suecos que hasta este siglo se atrevieron a hacer el largo viaje a España. Es solamente en este siglo XX —agregó— en que nuestros países han reafirmado sus vínculos en todos los terrenos. Cuando los suecos comenzaron a descubrir la belleza y los encantos de este gran país.

«En una siempre mayor corriente, mis compatriotas se dirigen ahora a las ya famosas playas de España para gozar de sus bondades, llenarse de sol español y disfrutar de todo lo que España puede ofrecerles de bellos paisajes, monumentos históricos y maravillosas obras de arte.»

Terminó afirmando que al inaugurarse este maravilloso Parador

del Emperador, motivo por el que se fija una placa conmemorativa de la visita a Fuenterrabia, hace muchos años, de Su Majestad el Rey Oscar II de Suecia, quería expresar su sincera gratitud y la de sus compatriotas por esta exquisita atención. Terminó sus palabras con un «¡Viva España!».

A continuación, el Ministro de Información y Turismo procedió a descubrir una lápida en la que figura la siguiente inscripción: «¡Viva España!», gritó Oscar Rey de Suecia y Noruega al pisar Fuenterrabia en marzo de 1899», a con-

tinuación figuran unos versos de Rubén Darío.

REPRESENTACION OFRECIDA POR TVE

Seguidamente, el Jefe del Estado y su esposa recorrieron detenidamente las dependencias del Parador Nacional, sirviéndose después un refrigerio.

Por último, Televisión Española escenificó en una de las galerías del castillo una breve obra titulada «Oratorio en Fuenterrabia», en la que intervinieron el Grupo Gólgoti de San Sebastián, con la colaboración de actores de Televisión Española, Radio Nacional de España y la Sección de Actos Públicos del Ministerio de Información y Turismo.

Terminada esta representación, a las nueve de la noche, Sus Excelencias abandonaron el Parador Nacional del Emperador, recibiendo, como a su llegada a Fuenterrabia, el testimonio de adhesión y simpatía del pueblo ondarrabiarrá.

Igualmente, tanto a la ida como al regreso a San Sebastián, el Caudillo, a su paso por las calles de la capital, de Pasajes y Rentería, recibió el homenaje del vecindario, que le tributó cariñosos aplausos. (Cifra.)

Discurso de Fraga Iribarne

El Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, pronunció acto seguido un discurso en el que, entre otras cosas, dijo que la puesta en marcha de un nuevo parador es siempre un agradable acontecimiento para aquellas personas que ponemos nuestro esfuerzo al servicio del progreso del turismo.

Después de referirse a la historia de este palacio-castillo de Carlos V, el señor Fraga Iribarne siguió diciendo: «Mi Departamento entreva esta nueva atracción a Fuenterrabia, para que junto a las reminiscencias históricas que atesora la ciudad, junto a sus casas típicas adornadas de escudos y balcones, contribuya a su crecient desarrollo. Aquí no hemos abierto zonas vírgenes al turismo, hemos reconquistado el pasado y su arte, que tan bien encaja con la ciudad y paisaje en que está situado el palacio-castillo.»

«No es necesario alabar la belleza de Fuenterrabia —añadió el Ministro—, dada la grandeza de su mar y sus montañas. Por otra parte, Fuenterrabia tiene una de las más antiguas ejecutorias en el turismo nacional e internacional. Aquí verdaderamente no venimos a crear turismo, sino a recrearlo sobre una magnífica solera.»

El Ministro de Información y Turismo se extendió luego en diversos datos descriptivos del lugar de emplazamiento del parador, entre los que intercaló numerosas referencias de autores importantes en las que se pone de relieve lo grandioso de estas tierras vascas de España. Y aludió después a que con nuestros paradores y albergues estamos abriendo las rutas de la paz y de la convivencia, dentro del respeto mutuo, a los hombres del siglo XX. «En muchas zonas del planeta —añadió— hay guerras, tensiones, amenazas, donde se lleva el natural conflicto social a extremos intolerables, tanto para la dignidad del hombre como para la seguridad de los

pueblos. En España, la sabia y firme mano de la sacrificada y vigilante mirada del Caudillo se está haciendo una convivencia segura, tolerante y comprensiva. Convivencia —agregó— que estamos ofreciendo a todos los hombres de buena voluntad que llegan a España y, como en los viejos pueblos, reciben las muestras de hospitalidad de una sociedad abierta que está mejorando en sus maneras y medios sin perder sus virtudes tradicionales. España sigue siendo fiel a la hospitalidad y cortesía que se hicieron proverbiales.»

POLITICA TURISTICA

«Además de los objetivos de orden económico y social, la política turística —dijo el señor Fraga Iribarne— está prestando un importante apoyo para salvaguardar el patrimonio histórico, artístico y cultural, facilitando y adaptando a los tiempos actuales valiosas e importantes reliquias arquitectónicas, como es el caso del que estamos siendo en estos momentos testigos, de este palacio-castillo de Carlos V, en la muy noble, muy leal, muy valerosa y muy siempre fiel ciudad de Fuenterrabia, que estoy seguro de que ha de seguir considerando estas nobles piedras como cosa propia.

Por último, el ministro dedicó unas palabras de agradecimiento a las autoridades provinciales y locales y al Alcalde y a su predecesor, «dignos sucesores —añadió— de los antiguos burgomaestres de Fuenterrabia». También expresó su reconocimiento hacia la Caja de Ahorros Provincial y su felicitación a todos los profesionales de la construcción y hostelería que han hecho posible la puesta a punto de esta magnífica instalación que hoy queda inaugurada.

Al terminar, el Ministro hizo entrega al Jefe del Estado de un ejemplar del libro que ha sido edi-

ROMEO GORRIA, PADRINO DEL CENTRO «PRESIDENTE ROBLES» DE PANAMA

EL DIRECTOR DE PROMOCION SOCIAL LE REPRESENTARA EN LOS ACTOS INAUGURALES

El PPO contribuyó a la formación profesional de aquel país

El Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, ha sido nombrado padrino del centro «Presidente Robles» de Panamá, para la Formación Profesional Acelerada de Obreros. El Consejo Nacional del Instituto para la Formación y Aprovechamiento de Recursos Humanos del citado país ha invitado al señor Romeo al acto inaugural, que se celebrará en la localidad de Tucumén el próximo día 20.

Este nombramiento y esta invitación revelan la gratitud de los panameños a la obra de prestación de asistencia técnica que se ha dado al país centroamericano por parte del Ministerio de Trabajo, a

través, especialmente, del Programa de Promoción Profesional Obrera. Esta colaboración entre ambos países se encuadra dentro del marco general de asistencia técnica que España está prestando, mediante los oportunos Convenios de Cooperación Social en vigor, a Bolivia, Argentina, Brasil, Chile, Costa Rica, República Dominicana, Ecuador, Guatemala, Nicaragua, Paraguay, Perú, El Salvador y Venezuela.

El centro «Presidente Robles» puede ser considerado modelo en su género. En él ha colaborado la Misión del PPO establecida en Panamá, que terminó su actuación en junio pasado, pero cuya prórroga ha sido solicitada por el Gobierno panameño para continuar trabajando conjuntamente con los técnicos del país en posteriores realizaciones de Formación Profesional.

En los actos inaugurales, que revestirán gran solemnidad, representará al Ministro de Trabajo el director general de Promoción Social, don Alvaro Rengifo Calderón, quien salió ayer hacia Panamá, donde celebrará conversaciones sobre la actuación de la Misión española, su posible prórroga y los nuevos modelos de asistencia técnica entre ambos países; relativos a los problemas y programas de Promoción que han de llevarse a cabo en un futuro inmediato.

FALLECE EL GENERAL PRADAL VALLAS

DURANGO (Vizcaya).—Ha fallecido en su residencia de esta localidad vizcaína el general de brigada de Infantería don Fidel Pradal Vallas, que durante algunos años fue jefe de Tráfico de Vizcaya, y se hallaba retirado de toda actividad profesional.

Las autoridades provinciales han dirigido a la familia del general Pradal testimonios de pésame.

EL CAUDILLO RECIBIO AL COMITE EJECUTIVO DEL CONSEJO SINDICAL DE GUIPUZCOA

«Continuad vuestra tarea ayudándonos a resolver vuestros problemas»

«LA COLABORACION DENTRO DE LAS CLASES EMPRESARIALES Y TRABAJADORAS ES UNA SOLUCION DE MAXIMA ACTUALIDAD»

SAN SEBASTIAN, 18. (Pyresa.)—Entre las audiencias civiles recibidas esta mañana en el palacio de Ayete por Su Excelencia el Jefe del Estado figura la del Comité Ejecutivo del Consejo Sindical Provincial, presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y por el Delegado Provincial de Sindicatos de Guipúzcoa.

El señor Oltra Moltó dijo entre otras cosas:

«Hace escasos días, el pasado día 14, una numerosa y entusiasta selección de hombres de Alava, de Vizcaya, de Logroño, de Burgos, de Navarra y de Guipúzcoa se reunían y conjuraban, permitíndome la expresión, en la solemne constitución del Consejo Sindical Interprovincial del Norte de España para plantear los problemas del desarrollo, cristalizar también en unos proyectos asimismo conjuntos y comunes, porque así son nuestras ilusiones.

Pero al margen del aludido Consejo Interprovincial el Congreso Provincial de Guipúzcoa se mantiene en línea y estado de alerta para que vuestra Excelencia pueda estar seguro de que fiel a su mandato el Sindicalismo Provincial está en esa primera línea de combate, van a ser ellos mismos quienes os sinteticen y resuman las inmediatas cosas que pretenden alcanzar.

Palabras del Delegado Provincial de Sindicatos

La Organización Sindical, que conoce su mundo y sabe de su responsabilidad, tiene la inquietud, en estos momentos, de tener a punto a hombres e instrumentos para cumplir su esperanzadora ilusión, uniendo la capacidad de convocatoria con el ascendente grado de servicio de cada día.

Cierto que tenemos órganos previstos para el cumplimiento de nuestros deberes: contamos con el Consejo Económico Sindical Provincial como instrumento técnico al servicio del desarrollo de la provincia y constituye una seria y fundada esperanza la creación del Consejo del Norte, que recientemente celebró su acto de constitución en esta ciudad, que fue refrendado por la presencia de más de seis mil hombres del trabajo, y que nos servirá, además, de plataforma adecuada para el tratamiento de todos aquellos temas que rebasan la propia esfera provincial, para demostrar la dimensión, profundamente española, que late en la entraña más íntima de Guipúzcoa, al trabajar hermanadas con las cinco provincias restantes, pensando en su desarrollo, pero a la luz de los intereses generales de la Patria.

Pero queremos más. Queremos y necesitamos —y os prometemos lograrlo, señor— que nuestra Organización Sindical se convierta en una auténtica aula de diálogo permanente, sincero y abierto, donde el tratamiento de los temas sea hecho de abajo a arriba, con la participación del pueblo.

Estamos, y están aquí con nosotros, todos los hombres que cada mañana aspiran el aire de la paz de España. Estos trabajadores están dispuestos a admitir todo aire nuevo, pero sin que contaminen nuestros pulmones la asfixia de la inseguridad por perder la unidad conseguida. La asfixia de los que, sin dar la cara, nos entorpecen en ganar, día a día, la partida que por beneficio del pueblo español comenzó hace treinta y dos años el propio pueblo, bajo vuestra capitánía. La asfixia de los que no nos dejan hablar de lo que es nuestro. La asfixia de los que, como torpes guiñoles, son manejados por la trastienda marxista o separatista. La asfixia de los que coartan cualquier reivindicación honrada y vigorosa para elevar a nuestro pueblo.

LA UNIDAD Y LA VERDAD COMO RESPUESTA

Como respuesta a éstos tenemos la unidad y la verdad. Nunca nuestras filas estuvieron cerradas para quienes han buscado una colaboración y un cauce a sus legítimas aspiraciones, pero nunca en nuestro corazón podrá aparecer la más mínima fisura, provocada por la intriga, el odio, que engendra monstruos, y la traición.

Finalmente se hizo entrega al Jefe del Estado de un album de fotografías, correspondientes al acto de constitución del Consejo Económico Sindical Interprovincial del Norte de España, que tuvo lugar el pasado sábado en el frontón de Anoeta.

PRESTAIS A LA PATRIA EL MEJOR SERVICIO

El Generalísimo dirigió a los miembros de dicha Comisión las siguientes palabras:

«Es para mí una satisfacción el escuchar esas palabras de la Organización Sindical por boca de sus dos más genuinos representantes y me deis ocasión de agradecerlos cuanto venis haciendo por la Patria, por esa unidad entre los hombres y las tierras de España. Por esa colaboración dentro de las clases empresariales y trabajadoras, que es una solución alumbrada hace treinta años y que hoy tiene en el mundo la máxima actualidad.

Continuad vuestra tarea ayudándonos a resolver vuestros problemas, encauzándoos por el camino del diálogo, con el que prestais a la Patria el mejor servicio en esta gran coyuntura que nos ha tocado vivir.

Muchas gracias a todos por vuestros desvelos y vuestra lealtad en pro de la grandeza de la Patria.» (Cifra.)

JAEN

MONUMENTO AL GENERAL DIAZ DE VILLEGAS EN TORRES

El Alcalde de Torres (Jaén), don Felipe Rojas, Jefe Local del Movimiento y antiguo combatiente de la División Azul, recogiendo el sentir popular, ha decidido, de acuerdo con la Corporación Municipal y Mandos del Movimiento, erigir un monumento a la memoria del general don José Díaz de Villegas, que fue director general de Plazas y Provincias Africanas y jefe de Estado Mayor de la División Azul, como prueba de gratitud a quien tanto hizo por el pueblo de Torres.

El fallecimiento del general Díaz de Villegas causó gran impresión en Torres, de donde era hijo adoptivo desde 1954, habiéndole ofrecido el fajn a su ascenso a general. Don José Díaz de Villegas tiene un parque que lleva su nombre en el pueblo de Jaén, y en él se elevará el monumento que perpetúe su memoria.

El monumento será costado por suscripción popular, y las aportaciones pueden remitirse a la cuenta titulada «Busto general Díaz de Villegas», abierta en la Oficina de la Caja de Ahorros de Granada, en Torres (Jaén). Uno de los primeros imponentes de esta suscripción ha sido un español entusiasta, antiguo combatiente de la División Azul, residente en Venezuela: José Gamarra Alcalde, que envió la generosa aportación de 5.000 pesetas.

RETROCESO EN EL ESTADO DE SALUD DEL OBISPO DE SAN SEBASTIAN

PAMPLONA, 18. (Cifra.)—Un ligero retroceso en el estado de su salud ha experimentado el obispo de San Sebastián, doctor don Lorenzo Bereciartúa.

Las llamadas telefónicas a la Clínica son constantes para interesarse por el estado de salud del ilustre paciente.

SE REUNE EL CONSEJO SINDICAL DE HUESCA

GRATITUD AL CAUDILLO POR LA DECLARACION DEL CINCA COMO ZONA INDUSTRIAL

HUESCA, 18. (Cifra.)—Presidida por el Gobernador Civil titular del mismo, se ha reunido la Comisión permanente del Consejo Económico Sindical de la provincia de Huesca. Le acompañaban el Delegado Provincial como presidente adjunto y el Secretario del Consejo, que lo es el Vicesecretario Provincial de Ordenación Económica.

El Gobernador, señor Frago del Toro, dio cuenta de la declaración de la zona del Cinca como de preferente localización industrial, aprobada por el Consejo de Ministros celebrado en San Sebastián, hecho significativo y prometedor para la provincia de Huesca. El proyecto aprobado por el Gobierno era una aspiración formulada por el propio Consejo Económico Sindical de Huesca, por lo que ha constituido una gran satisfacción a cuantos han colaborado en el logro del estudio de esta importante obra.

Tras el informe del Gobernador Civil se acordó enviar telegramas de gratitud a S. E. el Jefe del Estado, al Ministro Secretario General del Movimiento y a los Ministros de Agricultura, Industria y Comercio del Plan de Desarrollo.

EL CAUDILLO AL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE GUIPUZCOA

«NUESTRO MOVIMIENTO ESTA CONSTANTEMENTE ACTUALIZADO»

* * * DE 1.ª PAG.

Es para mí una satisfacción el recibirlos y el renovar la afirmación y la fe en el futuro de España. No se trata del esfuerzo de una generación, se trata de un Movimiento puesto en marcha con vistas a las generaciones nuestras y a las del futuro. Nuestro Movimiento está constantemente actualizado. Las necesidades del mundo obligan a ello, al dar solución a esa inquietud por una ordenación nueva. Nos hemos adelantado treinta años a esta aspiración y estamos siempre al día y en constante renovación.

Nosotros no cogemos el guante que intentan arrojarnos nuestros enemigos. Nosotros defendemos la unidad de la Patria, nuestro destino en lo universal, nuestro futuro y en parte importante también el destino de Europa. Mantengamos, pues, fieles a nuestro espíritu con una constante voluntad y sirviendo el interés de España. Somos un Movimiento nacional y católico, y como católicos somos subordinados y respetuosos, con los principios de la Iglesia, pero no confundimos los principios religiosos con los políticos. En lo religioso tiene toda la autoridad la jerarquía, en lo político la tiene el pueblo, al que nosotros encuadramos y conducimos hacia su grandeza.

Muchas gracias a todos por vuestra entusiasta colaboración y muchas felicidades os deseo.

AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

SAN SEBASTIAN, 18. (Cifra.)—En la mañana de hoy, en el palacio de Ayete, Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo recibió la siguiente audiencia militar:

Comisión de generales y jefes de la guarnición de Guipúzcoa, presididos por el Capitán General; Comisión de jefes y oficiales de Marina, presididos por el comandante militar de Marina de San Sebastián; Comisión de jefes y oficiales de Aviación del sector aéreo de las Vascongadas, presidida por el teniente general jefe de la tercera región aérea; Comisión de la Junta Provincial de la Hermandad de Retirados de los tres Ejércitos, de Guipúzcoa; Comisión de componentes de la Junta Provincial de la Hermandad de Alférescos Provisionales de Guipúzcoa; Comisión de la Junta Provincial de la Hermandad de Sargentos Provisionales de Guipúzcoa.

En audiencia civil, el Caudillo recibió al señor embajador de Irak en Madrid, acompañado del introductor de embajadores, señor Villaceros; Consejo Provincial del Movimiento de Guipúzcoa, pres-

didado por el señor Oltra Moltó, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Guipúzcoa; Comisión Permanente del Congreso Sindical de Guipúzcoa; Diputación Provincial de Guipúzcoa; Ayuntamiento de San Sebastián; Junta del Patronato del Castillo de Santa Cruz de la Mota y del Monte Urgull; don Enrique Oltra Moltó, Gobernador Civil de Guipúzcoa y Jefe Provincial del Movimiento; don José María Aristrain.

EL JEFE DEL ESTADO Y ESPOSA OFRECIERON UN ALMUERZO A LAS AUTORIDADES DE GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN, 18. (Cifra.)—Hoy, en el palacio de Ayete, Sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa ofrecieron un almuerzo a las primeras autoridades de Guipúzcoa. Con Sus Excelencias tomaron asiento a la mesa el Ministro de Marina y señora; teniente general jefe de la tercera región aérea y señora, Capitán General de la sexta región militar y señora, Gobernador Civil de Guipúzcoa y señora, general Gobernador Militar y señora, Presidente de la Diputación Provincial de Guipúzcoa y señora, Alcalde de San Sebastián y señora, coronel jefe del sector aéreo de las Vascongadas, comandante de Marina y señora, teniente general jefe de la Casa Militar, jefe de la Casa Civil y señora, general segundo jefe de la Casa Militar, segundo jefe e intendente general de la Casa Civil y ayudante de campo de Su Excelencia.

CREACION DEL MUSEO DE GIBRALTAR EN SAN ROQUE

LA DIRECCION GENERAL DE BELLAS ARTES INVERTIRA EN LA COMARCA DEL PEÑON QUINCE MILLONES DE PESETAS

CIUDAD DE GIBRALTAR EN SAN ROQUE. (De nuestro corresponsal, J. A. Casaús).—En la última reunión de la Comisión de Dirección del Plan de Desarrollo del Campo de Gibraltar, celebrada en Madrid bajo la presidencia de don Vicente Morres Alfonso, la Dirección General de Bellas Artes informó sobre las actuaciones previstas para el año 1969 por dicho Departamento en la zona. Hoy tenemos noticias concretas sobre dichas actuaciones, que podemos resumir de la siguiente forma:

1. El casco antiguo de la población de San Roque será declarado conjunto histórico-artístico, para lo que se halla iniciado el correspondiente expediente.

2. Consolidación inmediata de las ruinas descubiertas en Cartea el verano del pasado año por la Institución norteamericana Bryant.

3. Creación del Museo Gibraltar en San Roque, aprovechando un bello edificio del siglo XVIII que sirviera como Palacio de los gobernadores de la plaza de Gibraltar. Para la realización o, mejor dicho, acondicionamiento de este edificio, se prevé la inversión de seis millones de pesetas.

4. También se realizarán obras en las ruinas de la ciudad romana de Bolonia (Algeciras), en el castillo de Jimena y en las iglesias parroquiales de San Roque y Tarifa, así como en el castillo de Castellar de la Frontera.

En total, para el año 1969 la Dirección General de Bellas Artes invertirá en obras de restauración en el Campo de Gibraltar quince millones de pesetas.

El Alcalde de San Roque, tan pronto tuvo noticias de estas previstas actuaciones, envió sendos telegramas a don Vicente Morres y al director general de Bellas Artes, expresando el agradecimiento de toda la ciudad, ya que en realidad muchas de estas concesiones no eran sino viejos sueños de la misma. En particular, ha causado enorme satisfacción en el vecindario la noticia sobre la creación del Museo Gibraltar, un Museo en el que se puedan recoger todos cuantos objetos y documentos informen sobre la historia del Peñón.

AGRADECIMIENTO DE PINIES

Con motivo del reciente nombramiento del señor Pinies Rubio como delegado permanente de España en las Naciones Unidas, el Alcalde de la ciudad de Gibraltar en San Roque envió un telegrama, en el que le expresaba la satisfacción que causaba en la ciudad tal nombramiento, ya que el señor Pinies es muy querido por todos como consecuencia de sus acertadas intervenciones ante el alto organismo sobre el problema de Gibraltar. El delegado de España ha contestado emocionado a esta felicitación, agradeciendo el estímulo que para él supone la felicitación de la ciudad de Gibraltar en el exilio.

EN EL III PLAN DE DESARROLLO SE INCLUIRA LA CONSTRUCCION DEL METRO DE SEVILLA

Se va a realizar un estudio geológico antes de redactar el proyecto correspondiente

SEVILLA, 18. (Cifra).—El Ministerio de Obras Públicas ve con agrado la posibilidad de incluir en el III Plan de Desarrollo Económico y Social la construcción del ferrocarril subterráneo de Sevilla.

Así dice, textualmente, una comunicación que la Alcaldía de esta ciudad acaba de recibir de la Dirección General de Transportes Terrestres.

En el escrito se añade que, previamente, es necesario realizar un completo estudio geológico de Sevilla antes de proceder a la inmediata redacción del correspondiente proyecto.

Al ser conocida por los capitulares sevillanos, la noticia ha tenido acogida extraordinariamente favorable y entusiasta, expresando los representantes del municipio, en nombre de todo el vecindario, su más profunda satisfacción por la iniciativa del Ministerio de Obras Públicas.

La creación del Metro en Sevilla vendrá a dar solución, en su día, a los problemas de las comunicaciones urbanas, cuya gravedad, según el parecer de los técnicos, fatalmente irá acrecentándose en los próximos años con el acelerado incremento demográfico y la pujante expansión de la ciudad.

Construcción de viviendas en Nerja

NERJA (Málaga), 18. (Cifra).—Ochenta y cuatro viviendas, construidas por la Cooperativa «Nuestra Señora del Carmen», fueron adjudicadas en Nerja. Se trata de dos bloques de siete plantas cada uno, cuyo presupuesto total se ha elevado a 13 millones de pesetas. Las viviendas han sido construidas en la zona de El Chaparril, próximo a la playa de la Torrecilla.

Grupo escolar

MÁLAGA, 18. (Pyresa).—En Estepona, provincia de Málaga, será

construido un grupo escolar que tendrá 20 secciones y otras tantas viviendas para maestros. El importe total de las obras se eleva a 13 millones de pesetas.

Albergues provisionales

ECIJA (Sevilla), 18. (Cifra).—Un núcleo de chozas y chabolas ubicadas en la zona de Picadero, y en la que habitaban diversas familias de esta ciudad, ha sido demolido por iniciativa de Cáritas Interparroquial, con la colaboración del Municipio.

En su lugar se han construido cinco albergues provisionales, en

SE INCREMENTARAN LOS CURSOS NOCTURNOS EN LAS FACULTADES DE LA UNIVERSIDAD

El profesorado se incrementará en treinta adjuntos y doscientos ayudantes de clases prácticas

DECLARACIONES DEL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA

BARCELONA, 18. (Entrevista en exclusiva para la agencia Cifra).—La evolución y el progreso de la Universidad de Barcelona es constante y respecto a la docencia, en algo que ponemos especial atención es en crear cursos nocturnos, para facilitar el acceso a las aulas universitarias de los posibles estudiantes que tienen ocupado el día por necesidades de trabajo. Así nos dice el rector de la Universidad barcelonesa, doctor don Francisco García Valdecasas, cuando le visitamos en su despacho oficial para conocer las previsiones respecto al curso próximo, ya en puertas.

«El año pasado ya funcionó el primer curso nocturno de Filosofía y Letras y este año lo harán el primero y el segundo», precisa el doctor García Valdecasas, quien adelanta que posiblemente se pueda poner en marcha el primer curso nocturno en Ciencias Económicas, que también tiene amplias posibilidades de alumnado.

Nuevas construcciones

Clinico a enfermos procedentes de la misma, ya que las previsiones indican que el número rebasará las posibilidades de los centros hospitalarios que mantienen en Barcelona. Para ello se establecerá el oportuno contrato.

También en la zona universitaria se levantarán nuevos Colegios Mayores, debidos a la iniciativa privada o de corporaciones. Actualmente se construye uno sufragado por los padres de familia de Lérida, y están en proyecto otros cinco. Los terrenos donde han de ubicarse ya se hallan delimitados y concedidos para este fin.

PROFESORADO

Un aspecto siempre interesante y que preocupa a la opinión es el del profesorado, tanto en cuanto a la dedicación como en el número, que ha de ser suficiente para atender como se debe a la formación del alumnado. E. doctor García Valdecasas ha precisado que en el curso que se inicia van a actuar treinta profesores adjuntos más, y que se espera para dentro de poco la autorización respecto a ayudantes de clases prácticas, que aumentarán en unos doscientos. El Ministerio se ha interesado respecto a dotar las cátedras aún no provistas —casi todas ellas pertenecientes a las Facultades más modernas, y que interiormente funcionarán con profesores encargados de curso—, y se espera que en el presente curso la Universidad de Barcelona funcione al máximo de sus posibilidades.

En cuanto a la dedicación de los catedráticos, el profesor García Valdecasas ha declarado que en Barcelona no hay problema de absentismo, y que la plena dedicación es muy numerosa en la mayoría de Facultades y centros. Incluso los profesores que no pueden tener la plena dedicación —por pertenecer también a otros escalafones o ejercer privadamente su carrera— dedican muchas horas al día a la cátedra entre clases, seminarios e investigación.

NUEVO CENTRO DE CALCULO

Otra de las novedades que registrará el nuevo curso de la Universidad de Barcelona es la entrada en funcionamiento del nuevo centro de cálculo, dependiente de la Facultad de Ciencias, y en el que estará instalado un ordenador electrónico último modelo. El ordenador, provisionalmente, ya trabaja en otras dependencias de la Universidad, pero en

el próximo mes de octubre lo hará en el nuevo centro, construido en el jardín del edificio de la Universidad literaria.

UNIVERSIDAD AUTONOMA

De la Universidad autónoma creada para Barcelona el doctor García Valdecasas se excusa de hablar. Motivos de cortesía hacia el doctor don Vicente Villar Palasí, presidente de la Comisión Gestora del nuevo centro universitario, con atribuciones de rector, y de cuya competencia hace gran elogio, «e lo privan. Señala, sin embargo, la cordial colaboración que existe entre ambas Universidades —independientes una de otra— y la conveniencia de la Universidad autónoma. Coincide con el criterio que ha movido al Ministerio de Educación y Ciencia para crearla, ya que la actual Universidad de Barcelona está llegando al tope de alumnado que se considera óptimo para una eficacia en la enseñanza. «La cifra total de alumnos —precisa el doctor García Valdecasas— que se cree conveniente para una Universidad va de diez a quince mil estudiantes, y actualmente en Barcelona estamos a punto de sobrepasar el máximo. No se gana nada ampliando dependencias y Facultades universitarias para acoger mayor número de alumnos. Lo conveniente es lo que se ha hecho, crear otra Universidad».

Preguntado por último respecto a su opinión de las Asociaciones de Estudiantes, el doctor García Valdecasas declinó darla, ya que sólo podrá expresarla a título personal —y quien sepa de mí traectoria y actuación, ya sabrá cuál es mi pensamiento», aclaró, y su cargo de rector se lo vedaba. «Creo —declaró— que el asunto es cuestión del Ministro de Educación y Ciencia y del Consejo de Ministros. No quiero que mis palabras sobre el asunto pudieran interpretarse como un deseo de aprovechar la ocasión y de las circunstancias actuales».

Actividades de la Universidad autónoma

BARCELONA, 18. (Cifra).—Con los primeros cursos de Filosofía y Letras y de Medicina, que se desarrollarán, respectivamente, en el monasterio de San Cugat del Valles y en el Hospital de la Santa Cruz y San Pablo, se iniciará el próximo mes de noviembre la actividad de la Universidad autónoma de Barcelona.

PRACTICAMOS Y ESTAMOS DECIDIDOS A PRACTICAR LA ECONOMIA LIBRE DE MERCADO

LERIDA, 18. (Pyresa.)—El Ministro de Comercio, don Faustino García Monco, ha inaugurado la Feria Agrícola y Nacional Frutera de San Miguel, de Lérida, en el curso de una brillante ceremonia llevada a cabo en el recinto de los Campos Elíseos.

Bendijo las instalaciones el vicario capitular de la diócesis, doctor Colón, y después, en el salón de actos de la Feria, tuvo lugar la apertura con unas palabras pronunciadas por el presidente del Comité Ejecutivo de la Feria, don Julio Corria, y el Alcalde de la ciudad y presidente de la Comisión Directiva de la Feria, don Juan de Sangenis.

DISCURSO DEL MINISTRO DE COMERCIO

«Toda Feria tiene su génesis —dijo el señor García Monco en el discurso inaugural de la Feria de San Miguel, de Lérida—, su razón de ser, su pequeña o grande historia, sus motivaciones, basadas a veces en factores económicos o comerciales, a veces en razones políticas o de prestigio regional o local.»

«Nos hallamos—prosiguió— ante una Feria relativamente nueva, consecuencia en buena parte de un cultivo nuevo en la región. La iniciativa y perspicacia del empresario leridano descubrió las posibilidades de ofrecer al mercado nacional e internacional un producto, cuyas perspectivas de ventas, que sé que hoy es precupado, tendrán forzosamente un límite, como lo tienen todos los artículos, límite que han de detectar los propios empresarios. Y, como consecuencia, habrán de acomodar la oferta a la demanda para que el mercado no haga sentir su dura ley en forma de precios no remuneradores, ni hayan de aparecer «stocks» invencibles, igualmente ruinosos para el productor.»

A continuación el señor Ministro expuso determinadas ideas sobre la economía libre de mercado, que—dijo—es la que nosotros practicamos y estamos decididos a practicar, porque estamos convencidos de sus ventajas y por ser la que rige en todos aquellos países con los que mantenemos la casi totalidad de nuestros intercambios.

Posteriormente señaló la importancia de la comercialización. «Los aspectos técnicos y económicos del proceso productivo son sumamente importantes; hay que producir los mejores artículos a los menores costes posibles; pero una vez que hemos creado la mercancía con estas características hay que venderla, a veces en los mercados internacionales, en medio de una competencia abierta, todo lo cual exige una organización, una información y unos medios tan imprescindibles como los que requiere una buena producción.»

Tras señalar la necesidad mutua de productores y comerciantes e indicar que en la actualidad existe cierto desequilibrio entre unos y otros, el señor García Monco concluyó sus palabras advirtiéndole las mayores exigencias de los mercados, por lo que es necesario adaptarse a ellos en cantidad y en calidad.

«Este es el quehacer que espera a los empresarios dinámicos, sagaces, como habéis demostrado serlo los de esta provincia. El Estado sabeis que os apoya de modo resuelto en cuanto presente una colaboración eficaz y

Los empresarios deberán acomodar la oferta a la demanda para que el mercado no haga sentir su dura ley

PALABRAS DEL MINISTRO DE COMERCIO AL INAUGURAR LA FERIA FRUTERA DE SAN MIGUEL EN LERIDA

positiva a la resolución de los problemas de la exportación, a través de la política de acuerdos comerciales bilaterales, mediante las conversaciones para una vinculación con la comunidad económica europea, tema al que consagramos la máxima atención, pero que, por su propia naturaleza —de todos conocida—, impone un

ritmo lento en la negociación. A vosotros os corresponde mejorar incesantemente la calidad y presentación de vuestros frutos, perfeccionar la comercialización en forma individual o a través de organizaciones conjuntas para la venta, la propaganda, la investigación, el estudio de los mercados, el almacenamiento, la infor-

mación, etc. Tened la seguridad, porque debéis tenerla, de que unidos —Estado, empresarios y trabajadores— recorreremos un futuro magnífico que nunca se niega a quien con su tesón se hace acreedor a él.»

Finalmente, en nombre del Jefe del Estado, el Ministro de Comercio declaró abierta la Feria

Agrícola y Nacional Frutera de San Miguel.

MONUMENTO AL TRACTOR

Posteriormente se procedió a la inauguración del monumento dedicado al tractor, precisamente en el lugar donde hace cuarenta años se celebró la primera Exposición agrícola de España. Con tal motivo se ha construido un monumento, cuyo tema ornamental principal es un tractor, el primero que trabajó en las tierras leridanas.

El Ministro, acompañado por las autoridades provinciales, visitó el recinto, deteniéndose principalmente en el pabellón nacional de la fruta, palacio de cristal, pabellón de la ganadería y «stands» de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, que ha montado un enorme pabellón que es visitadísimo por el público.

DECLARACIONES DE GARCIA MONCO

PUEDEN OCURRIR ACONTECIMIENTOS QUE INFLUYAN SOBRE NUESTRA MARCHA ECONOMICA

LERIDA, 18. (Pyresa.)—El Ministro de Comercio, don Faustino García Monco, ha realizado esta mañana una detenida visita a distintas explotaciones comerciales leridanas que por su capacidad y preparación pueden estimarse a gran nivel nacional.

Dio comienzo la gira por el campo leridano con una visita a la factoría Safyc, donde se acumula la mayor parte de la producción leridana de frutas que se convierte, a través de un modernísimo utillaje, en sabrosa mermelada de fruta conservada y combinados de excelente calidad, que este año se han exportado incluso con positivos resultados al Japón.

Posteriormente el señor García Monco se trasladó a Albeza, cuya central hortofrutícola visitó con todo detalle, e hizo encendidos elogios del sistema cooperativo, que estima como una gran solución para la comerciali-

nómico del año que está a punto de terminar, manifestó:

—Un Ministro nunca está plenamente satisfecho de la labor desarrollada. Faltan unos meses para que termine el año natural y pueden ocurrir acontecimientos que influyan sobre nuestra marcha económica. Si podemos comentar hoy el período comprendido desde el mes de noviembre hasta el momento presente, y podemos sentirnos satisfechos, aunque no lo estemos totalmente.

—¿Llegará a producirse pronto un mayor nivel en la balanza comercial?

—Es crónica en España la existencia de un déficit en nuestra balanza comercial. Nos debe preocupar más, sin embargo, el equilibrio de la balanza de pagos. En cuanto a la comercial, se están acortando distancias entre importaciones y exportaciones, como indican los últimos datos correspondientes al mes de agosto, que ofrecen un incremento en los ocho

cia que siempre ha tenido, aunque desde el punto de vista del intercambio con el exterior se observe un mayor porcentaje en la exportación de los productos industriales. Esto no quiere decir que la agricultura esté perdiendo importancia, sino, al contrario, señala que tenemos mucho que hacer.

ESPAÑA Y LA COMUNIDAD EUROPEA

—¿En qué forma podría colaborar a este equilibrio la integración de España en la Comunidad Europea?

—Indudablemente contribuirá a ello esta integración, y éste es uno de los objetivos que perseguimos en estas negociaciones en curso, porque estimamos que favorecerá, en forma importante, la exportación de nuestros productos agrícolas. Hoy, como todos sabemos, nos encontramos con una serie de obstáculos y una serie de contingencias, como son los calendarios y las mismas barreras arancelarias, que constituyen una importante dificultad para la salida de nuestras producciones agrícolas a los países de la Comunidad Económica Europea. Indudablemente, cualquier forma de vinculación que se consiga en este orden de cosas redundará en beneficio de la exportación de los productos agrícolas. Nuestro deseo es que se lleve a cabo esta vinculación, y este es un propósito irreversible. España es Europa, esencialmente país europeo, y por tanto esta vinculación de una u otra forma a la Comunidad Europea favorecerá fundamentalmente la exportación de los productos del campo.

—¿Es usted optimista en cuanto al desarrollo del comercio exterior español?

—Sí, soy optimista, y debo serlo. Creo que aún estamos dando los primeros pasos, puesto que nos hemos incorporado hace relativamente poco tiempo a las corrientes de este comercio mundial. Pero soy optimista, aunque, naturalmente, dependerá que este optimismo se consolide de la marcha de nuestras producciones. Si como espero, y así está sucediendo, disponemos de unas producciones buenas en calidad, en precio y en volumen, indudablemente que el futuro de nuestro comercio exterior será brillante y podremos alcanzar todos los objetivos que perseguimos.

Después, el señor García Monco hizo un encendido elogio de las instalaciones que había visitado durante la mañana, situando a Safyc a un nivel europeo con una producción y calidad que puede competir dignamente en los mercados internacionales. También estimó que el agricultor leridano goza de un alto nivel técnico en el que se puede confiar para que la agricultura española entre pronto en la Comunidad Europea.

- ESPAÑA CONTINUARA SIENDO UN PAIS AGRICOLA
- LA VINCULACION A EUROPA FAVORECERA LA EXPORTACION DE PRODUCTOS AGRICOLAS
- SOY OPTIMISTA EN CUANTO AL DESARROLLO DEL COMERCIO EXTERIOR

zación de los productos del campo. Esta central, inaugurada hace dos años por el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís Ruiz, atiende a una importante zona de la huerta leridana, y este año, en que la producción —300 millones de kilos— ha desbordado las previsiones y creado múltiples problemas, ha solventado cuantas dificultades han surgido hasta normalizar la situación, especialmente para sus asociados.

A continuación el señor García Monco se trasladó a Lérida capital, donde se reunió con la Mesa de la Cámara de Comercio e Industria y sus trabajos.

Declaraciones del Ministro

Terminada la reunión, el señor García Monco hizo unas declaraciones. Al preguntarle si estaba satisfecho del desarrollo eco-

primeros meses del año de un 15 por 100 en cuanto se refiere a las exportaciones, y una disminución de un 5 por 100 en cuanto a las importaciones. Es por tanto objetivo reducir el déficit de la balanza comercial equilibrando los intercambios en mercancías, pero no debe constituir una gran preocupación, ya que ésta la debemos sentir en la balanza de pagos y en los demás ingresos que tenemos, como son los del turismo, que está en España plenamente consolidado y que no es una cosa sujeta a eventualidades esporádicas, sino algo permanente, y con esos ingresos nuestra balanza de pagos arroja superávit en los momentos actuales, y espero que terminemos el año en una situación de equilibrio.

—A los hombres del campo les gustaría saber si a este mayor nivel económico podría colaborar la agricultura con la comercialización de sus productos hacia el exterior.

—España continuará siendo un país agrícola, y este sector continuará con la importan-

LA MAS ALTA CONDECORACION COLOMBIANA, A RICARDO DIEZ HOCHLEITNER

El Presidente de la República de Colombia, don Carlos Lleras Restrepo, ha concedido la Medalla de Oro Camilo Torres, máxima condecoración colombiana en materia de educación, a don Ricardo Diez Hochleitner, actual secretario general técnico del Ministerio de Educación y Ciencia.

Al conceder tan alta condecoración, el Gobierno señala que lo hace en reconocimiento de la labor que el señor Diez Hochleitner ha realizado en Colombia en favor del planeamiento integral de la educación, así como por la difusión de dichas técnicas en el plano internacional y por su acción en el campo del financiamiento internacional de la educación.

Efectivamente, el señor Diez Hochleitner ha desempeñado importantes cargos en Bogotá en distintos periodos. Durante el primero —años 1952 al 55— fue profesor contratado de la Universidad Nacional y de la Universidad Javeriana. En 1954 pasó a ocupar el cargo de asesor del ministerio de Educación Nacional, con la misión concreta de elaborar un plan de enseñanza técnica.

A mediados de 1956 volvió nuevamente a Colombia, llamado por su Gobierno, como coordinador general del ministerio de Educación Nacional, con categoría de subsecretario.

¿«PLATILLO VOLANTE»?

* * DE 1.º PAG.

Comandante y tripulación del aparato ya no dijeron nada más. El señor Bustamante había dado cuenta a sus superiores del hecho. Pero hubo otros testigos, éstos en tierra, que presenciaron el paso del OVNI.

Un conductor de Iberia que sobre las diez de la noche transitaba por la avenida del Mar afirmó:

«Le vi perfectamente. Desprendía varias luces destellantes, pero con predominio del color verde. Detrás llevaba como una estela, que se apagaba según se quedaba detrás del objeto. El OVNI se perdió sobre la isleta aproximadamente.» Después añadió: «No pudo ser una estrella fugaz. Trabajo mucho de noche y estoy acostumbrado a verlas. Esto era muy diferente y no se podía confundir con nada conocido.»

Por otra parte, don Antonio Medina, conductor, y don Vicente Alfonso Alemán, co-brador del aeropuerto, se encontraban charlando cerca de la entrada de mercancías. Serían aproximadamente las diez menos algo. No pueden precisar la hora. Pero según ellos no había llegado aún el avión de Tenerife, cuando vieron pasar un objeto del tamaño de un balón de fútbol que desprendía una luz verde. El OVNI llevaba dirección Sur-Norte, marchando hacia Las Palmas.

Todas las versiones coinciden: el color de la luz del OVNI, la dirección, forma y hora aproximada. Además el comandante Bus'amante y la tripulación del «Foker» bajaron del aparato bastante nerviosos.

En esta segunda etapa colombiana, el señor Diez Hochleitner creó la Oficina de Planificación, que elaboró y dirigió el I Plan Quinquenal de Educación, publicado en 1957.

El éxito de la experiencia colombiana hizo que la OEA requiriese los servicios del señor Diez Hochleitner, en cuyo organismo internacional permaneció un año para introducir la planificación educativa en Iberoamérica.

La extraordinaria labor que en el campo internacional de la educación ha desempeñado durante los últimos quince años el señor Diez Hochleitner, después de las experiencias iniciadas en Bogotá, se ve ahora justamente reconocida por el Gobierno de Colombia al otorgarle tan preciada condecoración.

PERSISTEN LOS PROBLEMAS DE DESCAPITALIZACION DE LAS EMPRESAS

Ha llegado el momento de que se apliquen con urgencia verdaderas medidas reactivadoras

ACUERDOS DEL CONSEJO DE EMPRESARIOS DE BARCELONA

BARCELONA, 18 (Cifra). — El Consejo Provincial de Empresarios, analizando la actual coyuntura económica, estima que continúa persistiendo la problemática motivadora de la descapitalización de las empresas, muy especialmente las del sector industrial, se dice en una nota hecha pública ayer por el Consejo Provincial de Empresarios.

Se agrega que el Consejo ha considerado llegado el momento

de solicitar se apliquen con urgencia verdaderas medidas reactivadoras que permitan reemprender el sano camino de progreso iniciado después de la estabilización del 59.

También se ocupó el Consejo —se añade— de las situaciones puestas en evidencia en la trágica explosión de Ibi, estimando deben adoptarse medidas enérgicas y adecuadas por todos los organismos competentes al objeto de evi-

tar la repetición de hechos y situaciones tan lamentables.

Petición de las amas de casa

TARRASA (Barcelona), 18 (Cifra). — Un escrito en el que se manifiesta la inquietud por las medidas de austeridad, que repercuten sobre todo en los trabajadores y sus familias ha sido entregada a las jerarquías comarcales de la Organización Sindical, firmado por 713 mujeres amas de casa y trabajadoras de Tarrasa pertenecientes a distintas ramas de la producción.

En el documento se solicita la real y efectiva descongelación de los salarios con amplia apertura a la convención colectiva, a más de urgentes medidas de contención de los precios.

Estos en la actualidad crean una penosa situación a la mujer trabajadora ama de casa por el des-nivel existente entre la capacidad adquisitiva del salario y el precio de las subsistencias, junto con el de otros artículos imprescindibles para la vida diaria.

Pago de atrasos

PALENCIA, 18 (Cifra). — El Ministerio de Hacienda ha autorizado la concesión de un crédito de 22 millones de pesetas para que se abonen atrasos de salarios a los mineros de la Empresa Minas de Barruelo, S. A., de la localidad palentina de Barruelo de Santullán.

Hoy se recibió en el Gobierno Civil una comunicación en tal sentido del Subsecretario de Hacienda, a quien recientemente visitó el Gobernador Civil, don Miguel Vaquer Salot, en el curso de un viaje que efectuó a San Sebastián para gestionar la solución del problema planteado a los mineros. Las gestiones se extendieron al Subsecretario de Industria y al director general de Energía y Combustible.

TOMA POSESION EL SECRETARIO GENERAL TECNICO DE TRABAJO

A primeras horas de la tarde de ayer tomó posesión de su cargo el nuevo secretario general técnico del Ministerio de Trabajo, don Enrique Sánchez de León Pérez, hasta hoy delegado de Trabajo de Guipúzcoa.

El acto estuvo presidido por el titular del Departamento, don Jesús Romeo, quien tomó juramento al nuevo secretario general, a quien acompañaban el Subsecretario de Trabajo, señor Ibáñez Freire; directores generales y altos jefes del Ministerio, así como el secretario general técnico saliente, don Alfredo Santos Blanco.



ATENCION SI LLAMA A TELEFONOS CUYO NUMERO EMPIEZA POR 215, 219 ó 289

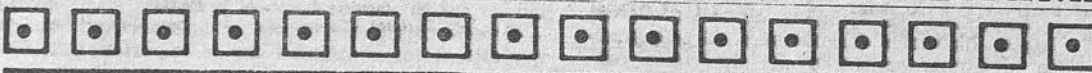


Como ya se anunció, en este mes, desde el día 14 de septiembre, los números de teléfono de abonados de Madrid cuyas tres primeras cifras eran 215, 219 ó 289 han pasado a ser 415, 419 ó 469 respectivamente, permaneciendo invariable el resto del número.

Ante este cambio, obligado por razones técnicas ya dadas a conocer, rogamos a los interesados perdonen las molestias que pueda ocasionarles. Por su parte, la Telefónica ha montado un dispositivo a través del cual quienes deseen comunicarse con los abonados afectados recibirán información adecuada sobre el cambio de número, sin que las llamadas sean registradas en el contador del teléfono que las origine.



COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



LOS TRABAJOS DE CARRETERA MAS IMPORTANTES DE ESPAÑA

PROSIGUEN A GRAN RITMO LAS OBRAS DE LA VARIANTE DE SAN SEBASTIAN

SEISCIENTOS CINCUENTA OBREROS, CON ELEVADO INDICE DE MECANIZACION, TRABAJAN EN TURNOS ININTERRUMPIDOS LAS VEINTICUATRO HORAS DEL DIA

El Ministro de Obras Públicas visitó las obras que se realizan en la actualidad

EN SAN SEBASTIAN. (Crónica de nuestro subdirector, Donato León Tierno.)—Las obras de la carretera variante de San Sebastián continúan a ritmo acelerado. Hoy, el Ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, con el director general de Carreteras, don Pedro de Arellano, y un nutrido grupo de técnicos de su departamento y periodistas locales y de Madrid, giraron una visita para comprobar la marcha de los trabajos de esta carretera, que son los más importantes que lleva a cabo en España el Ministro de Obras Públicas.

El Ministro ha tenido especial interés en destacar la estrecha colaboración que en todo momento ha existido entre su departamento y el Ayuntamiento donostiarra en todos cuantos problemas se han planteado, en particular el de las expropiaciones, asunto éste ya felizmente liquidado.

Su terminación está prevista para finales del verano de 1970. En las obras trabajan, en turnos ininterrumpidos las veinticuatro horas del día, seiscientos cincuenta obreros, con un elevado índice de mecanización, calculándose que la inversión en maquinaria es superior a los treinta y cinco millones de pesetas.

ENLACE CON LA FUTURA AUTOPISTA

Esta variante evitará el tráfico de la carretera nacional número uno, Madrid-Irún, o sea, el paso por el casco urbano de la ciudad. Su longitud es de ocho kilómetros, y el trazado que conecta la capital entre Anorga y Herrera acorta en más de dos kilómetros el recorrido actual. Enlazará con la futura autopista Bilbao-Behobia en sus dos terminales, con las mismas características de ésta, o sea, con un trazado de autopista sin cruces a nivel ni pasos de peatones, y los accesos disponen de vías de aceleración y de deceleración para permitir una rápida circulación acorde con las modernas necesidades del tráfico.

Para salvar las desigualdades del terreno debidas a la accidentada orografía por donde transcurre la variante será necesario construir grandes viaductos, túneles y puentes. Lleva seis túneles dobles, con una longitud de 1.650 metros cada uno de ellos, de tres carriles, arcos y aceras. Estos túneles, que hoy han sido visitados por el Ministro, están ya en ejecución y algunos de ellos en fase muy avanzada. Uno de ellos cura por debajo del cementerio de Polloe y dos atraviesan Ayete.

El desmonte que había que realizar a lo largo de los ocho kilómetros de variante era de 2.400.000 metros cúbicos de tierra, y se llevan ya hechos 1.515.814 metros cúbicos. En cuanto al terraplén, había que mover 1.100.000 metros cúbicos, y se han realizado 521.203 metros cúbicos.

PUENTES Y VIADUCTOS

Los puentes y viaductos son también un capítulo de primera importancia, pues más de 2.200 metros de calzada están elevados sobre el terreno, cimentados sobre 27 kilómetros de pilotes formados por más de 1.000 vigas prefabricadas apoyadas en grandes pilas de hasta 25 metros de altura. La cimentación de estos puentes ha sido comenzada ya y en ella se trabaja a ritmo acelerado.

La ciudad de San Sebastián y el puerto de Pasajes estarán unidos a la variante y por tanto a la autopista por varios enlaces. Las obras dieron comienzo a principios de 1967, con un presupuesto de mil millones de pesetas, y una vez terminadas resolverán para un largo periodo de tiempo el paso y los accesos a San Sebastián, así como el tráfico interbarrios de la misma ciudad, descongestionando en gran medida la circulación urbana de la capital donostiarra.

El señor Silva Muñoz ha completado su jornada de trabajo intenso de hoy en San Sebastián, presidiendo por la tarde, en el Ayuntamiento, el acto de constitución del consorcio voluntario entre la Confederación Hidrográfica del Norte de España y la Mancomunidad Municipal de las aguas del embalse del río Anarbe, que solucionará muchos problemas de abastecimiento de aguas a distintos núcleos geográficos de Guipúzcoa.

GUINEA ECUATORIAL

AMBIENTE ELECTORAL Y CONCIENCIA DEL MOMENTO HISTORICO

PAZ, JUSTICIA, PROGRESO, BIENESTAR Y UNIDAD, CARACTERISTICA DE TODOS LOS PROGRAMAS

ENRIQUE GORI DEFIENDE LA CANDIDATURA DE NDONGO EN TELEVISION

SANTA ISABEL, 18. (Crónica del enviado especial, redactor-jefe de Pyresa, Antonio Gibello.)—Carteles con la efígie de Bonifacio Ondo Edu, candidato a la Presidencia de la República de Guinea, reciben al viajero a su llegada al aeropuerto de Santa Isabel, en el que evolucionan constantemente los pesados «Globemasters» y los poderosos aviones de transporte de la Cruz Roja Internacional, que desde Fernando Poo, vuelan camino de Biafra en auxilio de las víctimas de la guerra junto a la propaganda personalista de Bonifacio Ondo, otros murales con los colores rojo, blanco y verde cantan las excelencias de uno de los partidos que intervienen en las elecciones presidenciales de la naciente República. Su texto es directo: «Vota a Monalige, él es el progreso y el bienestar de Guinea». Estos carteles y los que profusamente aparecen pegados en las paredes de los edificios de la ciudad, prestan al viajero que llega a la isla fernandina, el único síntoma externo de que el pueblo de Guinea se apresta a su bautismo como nación independiente.

CONCIENCIA DEL MOMENTO HISTORICO

Creo que no es fácil encontrar un antecedente próximo en el tiempo y en el Continente, que den idea del pacífico talante, con que Guinea se enfrenta a su alineación entre los pueblos libres de Africa. Hay ciertamente ambiente electoral y conciencia del momento histórico, pero el trance se presenta como un proceso normal sin fiebre ni complicaciones. España, partidaria de pueblos, da a luz una nación más y siguiendo el similitud se puede pronosticar que el parto será, según todos los síntomas, un parto sin dolor.

Las elecciones que se celebrarán el próximo domingo, día 22, determinarán la estructura política del nuevo país, pues servirán para la designación popular del Presidente de la República y para cubrir los puestos de la Asamblea Republicana y los Consejos Provinciales. Se explica así, que los diversos candidatos presentados en candidaturas cerradas, se afanan en la captación de la voluntad popular. Tres de los cuatro aspirantes de la República, despliegan hoy su campaña electoral por tierras del Continente: Bonifacio Ondo, Atanasio Ndongo y Francisco Macías, que son por así decirlo los hombres fuertes de la situación. El cuarto, Edmundo Bosio, que representa a la Unión Bubi, ha limitado su labor de propaganda a la Comunidad étnica a la que pertenece y ante la eventualidad de una segunda vuelta electoral, aparece como uno de los árbitros de la situación final, porque quien quiera que haya de regir los destinos de la República de Guinea, habrá de contar necesariamente con esta minoría inteligente y activa, que tiene su solar en la isla de Fernando Poo.

Resulta difícil descubrir tendencias políticas y sociales que animan a los diversos grupos en competencia. De hecho, las matizaciones son extraordinariamente sutiles, pues en todos ellos se pueden encontrar denominaciones comunes que, en síntesis, se cierran en estas pocas palabras: paz, justicia, progreso, bienestar y unidad. De todas estas formulaciones quizá sea la última la que se presentará a la nueva nación como prueba máxima de madurez, pues sabido es que la nación guineana, como la práctica totalidad de los nuevos países africanos, responde a una conformación que nada tiene que ver con la concepción europea de la nacionalidad, sino que se ajusta a los cánones ancestrales de la familia étnica y la tribu, mitigados, claro es, por la herencia cultural y religiosa que España deja en estas tierras tropicales.

¿QUIENES APOYAN A LOS CANDIDATOS?

¿Quiénes apoyan a los cuatro candidatos presidenciales? También aquí aparece la respuesta condicionada por las peculiaridades del país. Bonifacio Ondo Edu aparece apoyado por el MUNGE, Edmundo Bosio, por la Unión Bubi, Atanasio Ndongo es candidato del Monalige, y Francisco Macías concentra el apoyo coagulado de los grupos disidentes del MUNGE, Monalige e IPGE. Todos, así como sus respectivos partidarios, gozan de una total libertad de propaganda, y la Prensa, la radio y la televisión han abierto sus puertas a los candidatos. Ayer, en el espacio diario que televisión dedica a la campaña electoral, el ex Presidente de la Diputación de Fernando Poo, Enrique Gori, propugnaba la candidatura de Atanasio Ndongo. Hace unos días lo hacía Simón Ngomo Ndumu, ex Gobernador Civil de Río Muni, quien abogó en favor de Bonifacio Ondo, y es de esperar que el mismo medio sea empleado por los defensores de las otras dos candidaturas. España, que presta toda su ayuda y su prudencia para que Guinea acceda sin trauma a la independencia, practica de esta forma un «fair play» que está dejando atónitos a todos los observadores. A dos días vista del fin de la campaña electoral y a cuatro de las elecciones, mi Gallup particular presenta estos resultados, siempre provisionales y, por supuesto, falibles: existe un gran equilibrio de fuerzas entre Bonifacio Ondo y Francisco Macías, que son los dos aspirantes a la Presidencia que se configuran como los de mayores posibilidades, con lo cual, los otros dos candidatos empiezan a jugar ya en cierta medida su papel de árbitros, conscientes de que en la esperada segunda vuelta su decisión inclinará definitivamente la balanza. Pero esto, que ya opera en el mercado de los compromisos políticos, pertenece al inmediato futuro. Un futuro hacia el que el pueblo guineano marcha con sosiego y seguridad al amparo de España.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

ALQUILERES

PARTICULAR ofrece amueblados 12.000 pesetas. Piso confortabilísimo. Capitan Haya, 32. Apartamentos lujo. Velázquez, 86. Informes, porterías.

AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 2276244.

AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque

de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis 263346 (75).

CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44).

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (color)

giado 5.015). Fuencarral, 88 (40).

ENSEÑANZAS

ORGANO por correspondencia en Albéniz. Avenida Nuestra Señora de Fátima, 13, quinto 1. Madrid-19.

MUEBLES

CAMAS metálicas. colchones gomespuma. descuent.

so perfecto. Fábrica: Bravo Murillo, 52. Luca Teña, 2.

PATENTES

OFRECESE licencia explotación patente 291384 «por sistema escape aplicable relojes». Informarán Registro Propiedad Industrial y Rodríguez Rivas.

TRABAJO

OFERTAS

NECESITO chica para matrimonio y niño. 4.000. Teléfono 231 19 90.

TELEFONOS DE ARRIBA: 235 06 40 y 235.22 40

TURQUIA

ONCE MUERTOS AL SER APLASTADO UN CAMION POR UN DERRUMBAMIENTO

HA MEJORADO LA SITUACION DE LAS ZONAS INGLESAS INUNDADAS

BURSA (Turquía), 18 (Efe-Reuter).—Once personas han resultado muertas y diecinueve heridas cuando un derrumbamiento arrastró a un camión en la carretera entre Yeniseher y Bursa, en el oeste de Turquía, se informó la noche del martes.

Dos canadienses, acusados del cuádruple homicidio de Cleveland

CLEVELAND, 18. (Efe).—Dos canadienses, uno de treinta y seis años de edad, y el otro de cuarenta, cuyos nombres no han sido hechos públicos, fueron detenidos por la Policía de Cleveland para ser interrogados en relación con el asesinato de las cuatro personas cuyos cadáveres fueron encontrados en la mañana del martes en un parque público.

El capitán de la Policía David Kerr dijo que había averiguado que los dos canadienses habían entrado en la taberna a las dos de la madrugada en compañía de Margaret Lancaster, la muchacha que apareció asesinada en el parque junto a los cadáveres de tres hombres.

Los dos canadienses fueron detenidos porque en las cercanías del lugar donde fueron hallados los cuatro cadáveres fue descubierto abandonado un automóvil blanco con matrícula del Canadá. Se encuentran en Cleveland desde hace dos semanas y se alojan en las inmediaciones del Rockefeller Park, donde, al parecer, fue cometido el cuádruple crimen, después de haber sacado los asesinos a las cuatro víctimas de la taberna, bajo la amenaza de pistolas.

Paro en la tripulación del buque «Julio Cesare»

RIO DE JANEIRO, 18. (Efe).—La tripulación del buque italiano «Julio Cesare», que se encuentra anclado en el puerto, se declaró en huelga en reclamo de sus reivindicaciones. Las 630 pasajeros que conduce con destino a Buenos Aires tienen que efectuar sus comidas en restaurantes de Río.

La Comisaría del barco entregó una determinada suma a cada pasajero para que pueda afrontar la situación mientras dure el paro.

Robo de siete cuadros de Dalí en Grenoble

PARIS, 18. (Efe).—Siete obras del pintor español Salvador Dalí, expuestas en la galería «Le Dauphin», de Grenoble (ciudad a 550 kilómetros al suroeste de París), han desaparecido durante la noche del martes. Según una patrulla de Policía municipal que efectuaba una ronda por el centro de la ciudad a las 07.00 (hora española), la puerta de la galería había sido fracturada. Los policías avisaron a los propietarios de la galería, quienes pudieron comprobar la desaparición de los cuadros expuestos, así como un ejemplar de la Santa Biblia ilustrado por Salvador Dalí.

Los propietarios de la galería intentan entrar en contacto con Salvador Dalí, ausente de Grenoble, para darle cuenta del robo.

Cada cuadro de Dalí, que pertenecían a un coleccionista privado amigo del pintor hispano, está valorado en 25.000 francos (5.000 dólares).

Las zonas inglesas inundadas, hacia la normalidad

LONDRES, 18. (Efe).—El Centro de Coordinación del Gobierno, que tiene a su cargo los problemas planteados por las inundaciones, ha anunciado que parece haber mejorado la situación en las zonas afectadas.

Una primera estimación de los daños ocasionados en el condado de Kent los cifra en 250.000 libras esterlinas (600.000 dólares), estando afectadas alrededor de 500 propiedades.

El Real Automóvil Club ha anunciado la reapertura de la mayor parte de las carreteras cortadas por el agua, pero todavía quedan doce principales vías cerradas al tráfico.

Los trenes, que durante todo el martes experimentaron retrasos por tener que circular lentamente y con dificultades, han recuperado los horarios normales en casi su totalidad. También se ha establecido la normalidad en el aeropuerto de Gatwick, después de dos días de dificultades, tanto en las pistas de aterrizaje como en los grandes aparcamientos de vehículos, así como en las comunicaciones telefónicas y de telex.

LA TABERNA DEL TORO

JULIAN ROJO sirve todos los días su famoso cocido madrileño

Ventura de la Vega, 5

TELEFONOS: 222 48 66 y 222 13 21

EN TRES AÑOS SUSTRAJO CERCA DE TRES MILLONES A SU EMPRESA

NO AHORRO ABSOLUTAMENTE NADA NI HIZO NINGÚN DEPOSITO CON EL DINERO

SEVILLA, 18. (Cifra).—Dos millones ochocientos mil pesetas llegó a sustraer un empleado de una Empresa inmobiliaria sevillana desde el año 1965, invirtiendo el dinero, según parece, en obras de mejora de dos bares de su propiedad, en la compra de lotería y cupones de ciegos y en divertirse.

La Empresa en cuestión, radicada en la calle de Asunción, número 39, en la barriada de los Remedios, denunció por medio de su apoderado al empleado M. G. A. por apropiación indebida de varias sumas de dinero, hasta un total estimado, a falta de comprobación en los libros contables, de 2.800.000 pesetas, aproximadamente.

El empleado ha declarado a la autoridad policial ser ciertas las imputaciones hechas por la Empresa, confesándose autor de retenciones y sustracciones de dinero en diferentes ocasiones desde el año 1965. Casado y con seis hijos ha dicho que no ha ahorrado absolutamente nada ni tiene hecho ningún depósito con las sumas de que se apropió.

Ha quedado a disposición de las autoridades competentes.

APARECE UNA MUJER AHORCADA EN DURANGO

BILBAO, 18. (Cifra).—Según noticias llegadas anoche a Bilbao, y debidamente confirmadas más tarde por la Guardia Civil y el médico forense de Durango (Vizcaya), ayer apareció ahorcada en su domicilio durangués una mujer de unos sesenta y cinco años de edad, llamada Vicenta, quien hace algún tiempo es ama de llaves de una distinguida familia vizcaína.

Al parecer, no trabajaba ya con esta familia y vivía retirada y sola en una casita de Durango.

El médico forense de dicha villa ha manifestado a un redactor de Cifra que la infortunada mujer llevaba muerta cuarenta y ocho horas y tenía perturbadas sus facultades mentales, según ha revelado la autopsia, que le ha sido practicada hoy.

...

MADRIDEJOS (Toledo), 18. (Cifra).—Félix Ortiz Morcillo, de sesenta y siete años de edad, fue encontrado muerto en su domicilio, colgado su cuerpo de una viga. Vivía sólo y hacía seis días que no se sabía nada de él. Al advertirse olores fue avisada a la Guardia Civil, que, en unión del juez comarcal, se personó en el domicilio, forzando la puerta y encontrando el cuerpo sin vida de Félix Ortiz.

Se da la circunstancia de que un hijo del difunto, que había venido a pasar las fiestas, fue varias veces al domicilio de su padre para

TELEFONOS DE "ARRIBA": 235 06 40 Y 235 22 40

MADRID

FALLECE EN LA VIA PUBLICA

Un peatón falleció en la vía pública ayer mañana, cuando transitaba por la calle de Julio López. Enrique Fresno Muñoz, que vive en la calle del Duque de Osuna, 6, se sintió repentinamente indisputado cuando circulaba por la calle antes citada, falleciendo antes de que otros viandantes le pudiesen prestar auxilio. La muerte fue debida, al parecer, a un colapso.

Menor multado

Un menor de edad, cuya identidad corresponde a las iniciales J. L. Z. R., de diecisiete años, ha sido detenido por la Policía después de haber efectuado varios disparos con una escopeta de perdigones contra varias ventanas en la calle de El Escorial.

El menor, además, respondió groseramente a las personas que le reprocharon su actitud. Como quiera que, por otra parte, el detenido carecía del correspondiente permiso para el uso del arma, el jefe superior de Policía le ha sancionado con una multa.

Hundimiento con víctimas

MADRID, 18. (Cifra).—En la sección segunda de la Audiencia

Provincial de esta capital se ha celebrado vista de una causa por derrumbamiento de un muro recién construido que motivó la muerte de un obrero y que resultaron heridos otros dos.

Son procesados don José María B. C., arquitecto; don Francisco M. M., aparejador; don Pedro R. C., constructor, y don Manuel C. R., encargado de la obra.

El fiscal dice en su escrito de conclusiones que en la madrileña calle de Pirita se construyeron dos depósitos para gas-oil, con capacidad de 50.000 litros cada uno, que los depósitos iban enterrados y que cuando ya estaba hecha la excavación para el primero se levantó un muro de separación, en el que se emplearon materiales de baja calidad, lo cual motivó que se derrumbara el muro el 16 de junio de 1965, alcanzando a los obreros Hilario Camero Olaya, Aniceto Cañón Binten y Francisco Camero Carmona, de los cuales falleció el primero y los otros necesitaron setenta y cinco y quince días, respectivamente, de tratamiento facultativo para curar las lesiones sufridas.

Imputa el fiscal la responsabilidad de lo ocurrido a los cuatro procesados y pide que cada uno sea condenado a cinco años de prisión y a indemnizar, entre todos, con medio millón de pesetas a los herederos del obrero fallecido, con 40.000 pesetas a Aniceto y con 10.000 a Francisco.

Los defensores de los ocupantes del banquillo, don José Castelló Colchero, don Gozalo Velasco, don Manuel Velázquez y don Mario Adalid Alorza, niegan esa responsabilidad imputada a sus patrocinados, y solicitan su absolución.

SAHAGUN DE CAMPOS

DESCARRILA UN COCHE DEL EXPRESO DE GALICIA

LEON, 18. (Pyresa).—Esta madrugada, en la estación de Sahagún de Campos, en el kilómetro 51 de la línea férrea de Palencia a La Coruña, cuando hacía su entrada el expreso de Galicia a Irún, como consecuencia de la rotura del péndulo de suspensión del eje trasero, descarriló uno de los coches de viajeros, afectando a la vía principal.

No hay que lamentar desgracias personales, y los daños materiales se cifran en unas 70.000 pesetas.

El servicio de trenes en ambas direcciones se realizó por vía única entre las estaciones de Grajal de Campos y la de Calzadilla, restableciéndose el tráfico normal a las ocho de esta mañana.

Accidentes en Barcelona

BARCELONA, 18. (Cifra).—Veintidós accidente de circulación se produjeron en Barcelona en las últimas veinticuatro horas, según informa la Jefatura Municipal de Tráfico.

En ellos resultaron heridas veinticuatro personas, de las cuales una sufre lesiones graves; cinco, de pronóstico reservado, y diecinueve, leves.

El herido grave es María Buendía Rosillo, de ochenta años de edad, que fue arrollada por una moto en la avenida de José Antonio, frente a los cuarteles de Lepanto. Tuvo que ser asistida en el dispensario de Hostarranchs, y luego hospitalizada.

Intervinieron en los veintidós accidentes quince turismos, siete motos, cuatro furgonetas, tres taxis, tres camiones y un autobús.

Motorista muerto

PONTEVEDRA, 18. (Pyresa).—Esta mañana, en el término del Municipio de Barro, una motocicleta que pilotaba Lisardo Guadalupe Golmas, de cuarenta años de edad, al pretender adelantarse a un camión que le precedía colisionó con una furgoneta conducida por Juan José Ferreira Núñez.

El motorista, vecino del Municipio de Silleda, sufrió gravísimas lesiones, a consecuencia de las cuales falleció momentos después.

CARTA DEL ARZOBISPO DE MADRID
A LOS SACERDOTES DE LA DIOCESIS

LA «HUMANAE VITAE» ES EL CODIGO
DEL MATRIMONIO CRISTIANO

«HA DERRAMADO SU LUZ SOBRE EL CAMPO DE LA REGULACION DE LA NATALIDAD, QUE SE HABIA OSCURECIDO Y VICIADO POR LA SIEMBRA RECIENTE DE MUCHA CIZAÑA»

«Si alguno se hubiera dejado influir por las opiniones de ciertos teólogos y publicistas, debe rectificar noblemente»

MADRID, 18. (Pyresa.)—El «Boletín del Arzobispado de Madrid» inserta en el número del mes de septiembre una carta dirigida por el Arzobispo, doctor Morcillo, a los sacerdotes de la diócesis. La carta, que aparece ahora como documento oficial, fue enviada individualmente a cada uno de los sacerdotes de Madrid, juntamente con un ejemplar escrito de los dos documentos a que se refiere: el «Credo del pueblo de Dios» y la «Humanae Vitae».

Dada la claridad e importancia de las palabras de monseñor Morcillo, se transcriben a continuación, literalmente, los párrafos más salientes:

«El Credo del pueblo de Dios nos ha sido dado para todos los que creen en Cristo y buscan su salvación viviendo en comunión con la Iglesia Católica. Es la fe de siempre; la de todo el pueblo cristiano; la de todos los concilios y definiciones dogmáticas; la de la verdadera Iglesia de Cristo. La Encíclica «Humanae Vitae» es el código del matrimonio cristiano; el mismo código moral que ha regido siempre la conducta limpia de las familias que creyeron y esperaron en Dios y confiaron en el valor de la gracia sacramental del matrimonio.»

MUCHA CIZAÑA

«El Credo del pueblo de Dios —prosigue monseñor Morcillo— ha disipado la confusión y la niebla que en torno a algunas verdades de nuestra fe se habían formado por la inconsiderada manera de hablar de algunos que se creyeron profetas de un nuevo Evangelio. La Encíclica «Humanae Vitae» ha derramado su luz sobre el campo de la regulación de la natalidad, que también se había oscurecido y viciado con la siembra reciente de mucha cizaña.»

«Uno y otro documento han dado un fuerte golpe al relativismo doctrinal y al subjetivismo moral que se iban apoderando de muchos espíritus. Ni la fe puede cambiar, aunque pueda formularse mejor cada día, ni los principios morales pueden quedar condicionados y subordinados a la conciencia cambiante de cada año.»

«Con estos documentos del Romano Pontífice se ha devuelto la serenidad y la confianza a muchas almas cristianas que vivían angustiadas, preguntándose y preguntándonos si la Iglesia de hoy y de mañana era otra que la de ayer, si la fe y la moral eran distintas de lo que siempre fueron.»

... CIERTOS TEOLOGOS Y PUBLICISTAS

«Debemos esforzarnos —continúa monseñor Morcillo— enseñando siempre la verdad, defendiendo la verdad y reclutando apóstoles que se pongan al servicio de la verdad. Es la verdad que salva para la vida eterna la que ha sido confiada a nuestro ministerio.» Es a los sacerdotes, especialmente, a los que tiene delante el arzobispo de Madrid cuando continúa: «Y si alguno de vosotros, en estos años confusos, se hubiere dejado influir por las opiniones poco meditadas de ciertos teólogos y publicistas, prestará el más señalado servicio a la comunidad cristiana y a cada uno de los fieles, rectificando noblemente su actitud y sus enseñanzas y asintiendo religiosamente en público y en privado a las enseñanzas del Vicario de Cristo. Nada honra tanto al cristiano como la obediencia de la fe. Con el Papa os recuerdo el consejo de San Pablo: «Os ruego, hermanos, por el nombre de Nuestro Señor Jesucristo, que todos digáis lo mismo y no haya entre vosotros disensiones, antes seáis concordes en las mismas convicciones y en los mismos sentimientos.»

«Si atentamente estudiáis la Encíclica, veréis que, reafirmada la moral de siempre, la que se funda en la ley natural y en el Evangelio, avanza sabiamente en algunas direcciones y, con ello, derrama su luz sobre algunos ángulos, antes oscuros, del matrimonio y de la vida conyugal. Es así como el magisterio de la Iglesia cumple su función de actualizar el Evangelio.

La importancia del Credo del pueblo de Dios y de la Encíclica «Humanae Vitae» —termina el Arzobispo de Madrid— bien merece de todos nosotros un estudio atento que nos prepare inmediatamente al cumplimiento de transmitir fielmente al pueblo cristiano la doctrina de la Iglesia.

POR FALTA DE PRESUPUESTO

LA ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS, OBLIGADA
A REDUCIR EL NUMERO DE ALUMNOS

CUARENTA PROFESORES NO PODRAN RENOVAR
SUS CONTRATOS EN EL PRESENTE CURSO

CENTENARES DE PERSONAS GUARDAN COLA
DURANTE VARIAS HORAS PARA INTENTAR SER
INSCRITAS EN EL CENTRO

Desde el pasado día 16, fecha de la apertura de matrícula, centenares de personas forman cola ante la Escuela Oficial de Idiomas para obtener su inscripción como alumnos del Centro. De ellas, sólo cuatrocientas diarias obtendrán su objetivo; un número que les permitirá al día siguiente formalizar la matrícula. El resto tendrá que volver día tras día, intentando encontrar mejor suerte, y cinco mil de ellos tendrán que renunciar por el presente año a cursar estudios en la Escuela Central de Idiomas. La causa, la exigüidad del presupuesto del Centro, que permanece inalterable desde 1964, cuando la Escuela estaba aún emplazada en la cuesta de Santo Domingo, con menos gastos de conservación y con menos alumnos.

Disminución del profesorado

A consecuencia de esto, será imposible en el presente curso renovar los contratos al personal interino que, desde hace varios años, prestaba allí sus servicios docentes. Unos 40 profesores quedarán en la calle, y la capacidad de la Escuela se verá disminuida en la mencionada cifra de 5.000 alumnos, que se verán obligados a continuar sus estudios en centros más caros, y también con escasez de plazas en sus instalaciones. La Escuela pierde un importante núcleo de sus profesores nativos, con varios años de experiencia al servicio de la misma y totalmente identificados con sus métodos y sistemas, que serán de muy difícil sustitución en un futuro más o menos próximo.

A nuestra redacción ha llegado un grupo de estos jóvenes aspirantes a la matrícula en el centro:

—Desde las once de la mañana —nos dicen— hemos hecho cola ante la puerta de la Escuela —la matrícula se abre a las cinco de la tarde—, pero ni siquiera hemos podido llegar a ver en qué momento han dejado de repartir números.

MODERNAS INSTALACIONES

Estos se admiran de que un edificio inaugurado recientemente —octubre de 1965—, dotado con los más modernos y caros sistemas para la enseñanza de idiomas,

se vea tan pronto saturado. En este punto están equivocados. La capacidad del edificio no está, ni mucho menos, a mitad de rendimiento, ya que en la Escuela no se dan clases por las mañanas y aún quedan abundantes claros en las clases de la tarde. El edificio ha sido hecho con visión de futuro, para cubrir las necesidades del continuo incremento que el aprendizaje de idiomas tiene en España. El problema es mucho más sencillo: de acuerdo con nuestros informes, la relativamente módica cifra de millón y medio de pesetas sería suficiente para que la Escuela Oficial de Idiomas pudiese cumplir decorosamente con sus necesidades más acuciantes.

Conocemos las dificultades económicas que el Ministerio de Educación y Ciencia tiene que afrontar para hacer frente a las necesidades de la enseñanza española, pero creemos que la Escuela Oficial de Idiomas, por su especial característica de ser casi el único centro dedicado de forma oficial a esta enseñanza, ya que su homónimo de Valencia está dedicado únicamente a las enseñanzas de los idiomas básicos y los planeados en otras capitales aún no han pasado del mero proyecto, bien merecería un esfuerzo. Sus casi 2.000 alumnos merecen, al menos, una reconsideración del problema.

A. L. F.

ENTREVISTA

EL ESTUDIANTE
DE IBEROAMERICA Y
LA NUEVA UNIVERSIDAD

En conversación con el presidente de la Comisión promotora de la nueva Universidad autónoma de Madrid, doctor don Luis Sánchez Agesta, nos interesamos en conocer qué novedad pudiera haber para el estudiante iberoamericano en Madrid en los planes actuales.

—La expansión del estudiante madrileño —dice— no es sólo la causa de la nueva Universidad. El propósito es también abrir nuevos horizontes a la enseñanza universitaria, en sus métodos, planes de estudio, relaciones de profesores y alumnos, estrecha vinculación con la sociedad, más amplias vertientes profesionales, etc.; una Universidad abierta, muy ágil.

—Esas innovaciones, ¿podrán luego transferirse a otras Universidades?

—En la medida en que sean un logro, sí; y si en algún caso hay fracasos o errores, lo serán de esta sola Universidad.

—¿Localización?

—En general es Madrid, pero su localización precisa se determinará a fines de este mes. Es posible que se establezca un gran tronco, con sus Institutos de Investigación y cursos superiores, quizás en Alcalá de Henares, pero conjuntamente, una serie de centros en el propio Madrid. Medicina irá junto a La Paz. En terrenos muy próximos irá otro centro; otro, entre Vicalvaro y Moratalaz. Se prevé que los primeros cursos, los primeros ciclos, se den en diversos centros de la ciudad.

—¿Y este curso?

—Empezamos ahora en octubre provisionalmente con un Centro (Ciencias) en el pabellón del INI de la Casa de Campo, y otro en la antigua Escuela de Ingenieros, en el Retiro. —¿Hay algún plan en relación con el estudiante iberoamericano?

—Naturalmente, el estudiante iberoamericano puede acudir, como cualquier estudiante, a escon el estudiante iberoamericano? —¿Hay algún plan en relación con el estudiante iberoamericano? —¿Dónde?

—Se está pensando en Toledo. No estarían lejos de Madrid y, a la vez, en una especie de corazón histórico y geográfico de España, en un contacto más entrañable con España.

—¿Para qué fecha se calcula la definitiva instalación de la nueva Universidad?

—Será un proceso de varios años, pero por etapas muy breves. El propósito es que dentro de los años 1968 a 1972 como máximo estén desarrolladas todas las instalaciones.

Nívio LOPEZ PELLON

ELECTRONICA

POSIBILIDAD COLOCACION en numerosas Empresas privadas
y en Organismos oficiales

CURSO ACELERADO EN 5 MESES

Clases TEORICO-PRACTICAS, a partir del 1 de octubre sobre ELECTRICIDAD y ELECTRONICA BASICAS - TRANSISTORES - TELEVISION BASICA - T. V. transistorizada y de COLOR - ELECTRONICA INDUSTRIAL y COMPUTADORAS, en los LABORATORIOS del

CENTRO TELEVISION ESTUDIOS

(Autorización para la FORMACION INTENSIVA PROFESIONAL)
Dirección y Profesorado: Ingenieros y Peritos especializados
Informes y matrículas: Mañanas, 9 a 1, y tardes, 6 a 10

BARQUILLO, 44 — Teléfono 222 66 60 — MADRID

AGENDA

DÍA 19 DE SEPTIEMBRE DE 1968

JUEVES

SANTORAL: Santos Genaro y compañeros, mártires

Día 263 del año, cuarto de su 38 semana y decimonoveno del mes.

Quedan 103 días para que finalice 1968 y 11 para que termine septiembre.

El Sol sale a las 7 y se pone a las 19,18. La Luna sale a las 3,20, para ponerse a las 18,06.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID: Máxima, 20,02 grados, a las 14 horas. Mínima, 7,06 grados, a las 5 horas.

Taxi	254 26 00
Policía	0 91
SERVICIO DE URGENCIA	
Seguridad Social	209 18 40
Médico Quirúrgico	261 61 00

CUPON PRO CIEGOS
Sorteo efectuado ayer
119

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 6.º A (NORTE)

Hasta las doce de la noche

Hortaleza, 2; avenida José Antonio, 56; Mayor, 13; Cruz, 13; Magdalena, 33; Carrera de San Jerónimo, 40; Ibiza, 5; O'Donnell, 47 (esquina a Fernán González); Peyre, 4 (esquina a Fundadores); Alcalá, 148; Conde de Peñalver, 27; Velázquez, 70; General Mola, 12; Jorge Juan, 8; Almirante, número 23; Alcalá Galiano, 8 (próximo Castellana, 3); San Mateo, 12; San Vicente, 32 (esquina San Andrés); Ferraz, 1; Marina Española, 7 (próximo a Bailén); Comandante Fortea, 4; Marqués de Urquijo, 2; Andrés Mellado, 81; Fernando el Católico, 68; Lucio del Valle, 3 (entrada Vallehermoso, 106; Fernández de los Ríos, 20; Fuencarral, 138; Modesto Lafuente, 1; General Álvarez de Castro, 42; Joaquín García Morato, 155; Fernández de la Hoz, 59 (próximo San Juan de la Cruz); Ponzano, 69 y 71; Hernani, 21; Explanada, 3 (esquina Juan Montalvo, 24); Bravo Murillo, 168; avenida Federico Rubio y Galí, 201; Sánchez Preciados, 79 (barrio Villamil); Chamartín, 6; Bravo Murillo, 289 (Tetuán); Cristina, 11 (Ventilla); colonia San Cristóbal, B-5 (carretera de Francia); Sordo, 32 (entrada Capitán Argibay, 135); La Bañeza, 3, 1.ª fase (barrio del Pilar); Montevideo, 31; colonia Lacom (Peña Grande); Costa Rica, 28; General Mola, 205; Manuel de Falla, 2; Doctor Fleming, 42; Fernández de la Hoz, 8; Serrano, 149; General Orta, 53; Martínez Izquierdo, 54; López de Hoyos, 94; Ramón y Cajal, 24 (Ciudad Jardín); Martín Macho, 48; avenida de Aragón, 28; San Valentín, 2 (Canillejas); Santo Ángel, 2 (esquina Arturo Soria, 190); plaza del doctor Calvo Pérez, 1 (Hortaleza); Hermanos De Pablo, 39; José María Pereda, 10 (entrada Alcalá, número 310); Virgen del Val, 35 (barrio de la Concepción); Marqués de Pico Velasco, 47; Sambara, 31; Valdecánillas, 39; Vicente Espinel, 35 (entrada Alcalá, 382); San Emilio, 8 (antes Calvo Sotelo); Nuestra Señora de Begoña, local 5 (La Elipa); Amposta, 11, parcela E (Gran San Blas).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana
Hortaleza, 2; Mayor, 13; Cruz, 13; Magdalena, 33; Ibiza, 5; Peyre, 4 (esquina a Fundadores); Conde Peñalver, 27; General Mola, 12; Almirante, número 23; Alcalá Galiano, 8 (próximo Castellana, 3); San Vicente, 32 (esquina San Andrés); Marina Española, 7 (próximo a Bailén); Comandante Fortea, 4; Marqués de Urquijo, 2; Lucio del Valle, 3 (entrada Vallehermoso, 106); Fuencarral, 138; Modesto Lafuente, 1; Ponzano, 69 y 71; Hernani, 21; avenida Federico Rubio y Galí, 201; Sánchez Preciados, número 79 (barrio Villamil); Bravo Murillo, 289 (Tetuán); Cristina, 11 (Ventilla); La Bañeza, 3, 1.ª fase (barrio del Pilar); colonia Lacom (Peña Grande); Costa Rica, 28; Manuel de Falla, 2; Doctor Fleming, 42; Martínez Izquierdo, 54; López de Hoyos, número 94; Martín Macho, 48; avenida de Aragón, 28; San Valentín, 2 (Canillejas); plaza del doctor Calvo Pérez, 1 (Hortaleza); José María Pereda, 10 (entrada Alcalá, 310); Marqués de Pico Velasco, 47; Sambara, número 31; San Emilio, 8 (antes Calvo Sotelo); Amposta, 11, parcela E (Gran San Blas); Valdecánillas, 39.

TURNO 6.º A (SUR)

Hasta las doce de la noche

Hortaleza, 2; San Mateo, 12; San Vicente, 32 (esquina San Andrés); Mayor, 13; Cruz, 13; Magdalena, 33; Carrera de San Jerónimo, 40; Moreto, número 15; Ibiza, 5; O'Donnell, 48 (esquina Fernán González); Peyre, 4 (esquina a Fundadores); General Mola, 12; Jorge Juan, 8; Almirante, 23; Ferraz, 1; Marina Española, 7 (próximo a Bailén); Comandante Fortea, número 4; avenida José Antonio, 56; Puerta Cerrada, 5; Doña Berenguela, número 9 (barrio Extremadura); avenida de Portugal, 111; Ampelido, 8 (Magín Calvo); Luis Pando, 19 (barrio del Lucero); paseo de Extremadura, kilómetro 5,300; carretera de Aravaca, 6 (Campamento); barrio Puerto Chico, Camarena, 113; Mesón de Paredes, 16; Calatrava, 28; Antonio López, 44; Marquesa de Argüeso, 4 (Mataderos); Cadete J. Llompard, 17 (detrás canódromo); Tucán, 1 (entrada Camino de la Laguna, 189); Algorta (detrás del 123 de General Ricardos); Avefría, 4 (Carabanchel Bajo); Nuestra Señora de la Luz, 32 (Carabanchel Bajo); Vía 63 (detrás avenida de Oporto); carretera de Villa Verde, kilómetro 6,5 (Orcasitas); Berrioplano (bloque Conde Aibar); Marcelo Usera, 114; Santuario, 1 (Almendralejos); paseo de las Delicias, 124; Embajadores, 122; Laurel, 23 (esquina Moratines, 22); paseo de las Acacias, número 59; José Antonio Armona, 22; calle de las Delicias, 25; paseo de María Cristina, 14; Wallia, 21 (colonia del Retiro); barrio de Moratalaz, polígono G, 843; Monte Perdido, 115 (Puen-

te Vallecas); Calero Pita, 39 (barrio Entrevías); Peña Prieta, 16 (Puente Vallecas); Juan Mazo, 28 (Puente Vallecas); San Jorge, 15 (Puente Vallecas); Melquiades Biencinto, 31 (Puente Vallecas); López Gras, s/n (barrio Santa Ana, 38); avenida de San Diego, 145 (Puente Vallecas); avenida Palomeras, 112 (colonia Sandi); Alcalá de Guadaira, número 1-A (esquina A. Oliv.).
Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana
Hortaleza, 2; San Vicente, 32 (esquina San Andrés); Mayor, 13; Marina Española, 7 (próximo a Bailén); Cruz, 13; Magdalena, 33; Moreto, 15; Ibiza, 5; Peyre, 4 (esquina a Fundadores); General Mola, 12; Almirante, número 23; Comandante Fortea, 4; avenida de Portugal, 111; Luis Pando, 19 (barrio del Lucero); paseo de Extremadura, kilómetro 5,300; carretera de Aravaca, 6 (Campamento); Calatrava, 28; Tucán, 1 (entrada Camino de la Laguna, 189); Algorta (detrás del 123 de General Ricardos); Vía 63 (detrás avenida de Oporto); Berrioplano (bloque Conde Aibar); Santuario, 1 (Almendralejos); paseo de las Delicias, 124; Laurel, 23 (esquina Moratines, 22); José Antonio Armona, 22; paseo María Cristina, 14; barrio de Moratalaz, polígono G, 843; Monte Perdido, 115 (Puente Vallecas); Calero Pita, 39 (barrio Entrevías); Peña Prieta, 16 (Puente de Vallecas); avenida de San Diego, 145 (Puente Vallecas); Alcalá de Guadaira, 1-A (esquina A. Oliv.).

UN COMITE EUROPEO DE CONTROL DE LA CALIDAD EN LA INDUSTRIA AUTOMOVILISTICA

HA SIDO CREADO Y SU PRESIDENTE ES UN ESPAÑOL

HOY SE CLAUSURA EL CONGRESO DE LA ORGANIZACION EUROPEA PARA EL CONTROL DE LA CALIDAD

Continuaron ayer las reuniones del XII Congreso de la Organización Europea para el Control de la Calidad, cuya participación por países ha alcanzado número considerable de especialistas, sin duda la mayor proporción desde la primera reunión celebrada en París el año 1957. Así, España contribuye con 300 participantes; Francia, con 80; Inglaterra, con 56; Checoslovaquia, con 20; Alemania, 60; Italia, 25; Rusia, 15; Yugoslavia, 10; Japón, 17; Suiza, 25; Estados Unidos, 10, etc. Que totalizan unos 800 congresistas.

Presidirá un español

Entre las determinaciones dignas de ser dadas a conocer, figura la constitución del Comité Europeo de Control de la Calidad en la Industria de Automoción, que, por cierto, preside un español, el doctor ingeniero García del Valle, y que se reunirá en Praga en el mes de abril del próximo año, ciudad que también ha sido elegida como sede del XIII Congreso de la Organización Europea para el Control de la Calidad.

Con motivo de estas reuniones ha sido posible celebrar unas sesiones previas, con objeto de

constituir una Sociedad Iberoamericana sobre el Control de la Calidad, idea que ha despertado enorme interés entre los congresistas.

En el programa desarrollado figuran las sesiones tercera, cuarta, quinta y sexta, presididas respectivamente por los doctores Cerruti (Italia), Zaludová, vicepresidente de la EOQC (Checoslovaquia), Mendizábal (España) y Turello (Italia). En las que se han debatido los temas: "Planificación de la calidad", por el doctor Bar (Italia); "Mejora del rendimiento de los inspectores", por

C. Cardoux (Francia); "Eficacia de los equipos de medida", por el ingeniero Hrabák (Checoslovaquia); "Optimización de los laboratorios de materiales", por el doctor Trincado (España); "Eficacia de los métodos estadísticos", por el profesor Sieben (Holanda); "Investigación operativa en el control de la calidad", por el doctor ingeniero Mora Más (España); "Optimización de la calidad en un proceso de fabricación", por el doctor Evseenko (URSS); "Autocontrol", por el ingeniero Terreta (Italia); "Teoría de colas y la optimización de la calidad", por el doctor ingeniero Ruiz Palá (España), seguidas con gran interés y que promovieron animados coloquios.

Los congresistas y acompañantes efectuaron visitas turísticas y técnicas y fueron obsequiados por el Ayuntamiento de la capital con una fiesta en los jardines de don Cecilio Rodríguez. Mañana, último día del Congreso, habrá una cena oficial, que se celebrará en Toledo. Hoy se efectuará la visita al Madrid de noche y cena en un restaurante del Retiro madrileño.

La clausura de este Congreso tendrá lugar hoy, día 19, a las cuatro y media de la tarde, y en el salón de actos del Instituto Nacional de Educación Física y Deportes, donde se darán a conocer las principales determinaciones para el futuro de esta unión de expertos en el control de la calidad.

HAN LLEGADO A MADRID LA ESPOSA E HIJAS DEL EX PRESIDENTE DE VENEZUELA

ACOMPANARAN A MARCOS PEREZ JIMENEZ TODO EL TIEMPO QUE DURE SU PERMANENCIA EN ESPAÑA

MADRID. (Cifra). — «Instalaremos un piso en Madrid», ha declarado a su llegada al aeropuerto de Barajas la señora Flor Chabaud, esposa del ex Presidente de Venezuela general Marcos Pérez Jiménez.

Con la señora de Pérez Jiménez llegaron a la capital de España sus hijas Florángel y María Sol.

En el aeropuerto fueron recibidas por el ex Presidente venezolano, que estaba acompañado por su hija Margot y el esposo de ésta, Lee Brok; su hermano Francisco Pérez Jiménez y varios destacados miembros de la colonia venezolana en Madrid.

Interrogado el general Pérez Jiménez por un redactor de la agencia Cifra sobre la posibilidad de que la venida de su familia revele el proyecto de prolongar su estancia en España, respondió que ello estaba previsto desde un principio, y que el lógico deseo de ver juntos a todos sus familiares no tiene un especial significado, ni tendrá importancia decisiva en lo que respecta a su permanencia en España, y añadió:

EL PRESIDENTE DE LAS CORTES SE REINTEGRO A SU DESPACHO OFICIAL

MADRID. (Pyresa). — El Presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, don Antonio Iturmendi Banales, ha regresado a Madrid y se ha reintegrado a su despacho oficial, dando por terminadas sus vacaciones.

EL DOCTOR ALONSO MUÑOYERRO, EN GRAVISIMO ESTADO

EL CAUDILLO SE HA INTERESADO TELEFONICAMENTE POR SU SALUD

MADRID. (Cifra). — El estado de salud del vicario general castreño, doctor don Luis Alonso Muñoyerro, continuó estacionario hasta las seis de la tarde de ayer.

El médico que le atiende en el sanatorio del Rosario ha manifestado a un redactor de Cifra que persiste la gravedad, aunque dada la gran resistencia física del enfermo, no se teme un fatal desenlace por el momento...

Continuamente llegan al sanatorio personalidades para interesarse por el paciente, entre ellas el obispo de Huelva, don José María García Lahiguera.

El doctor Muñoyerro entró en la clínica el pasado día 25 de agosto y fue operado dos días después. La intervención quirúrgica como ya se informó, transcurrió técnicamente con toda normalidad. Sin embargo, el aumento de urea en la sangre y las irregularidades cardíacas han sido las causas de su actual estado, agravado de forma alarmante desde ayer por la tarde.

Su Excelencia el Jefe del Estado se ha interesado telefónicamente por la salud del doctor Muñoyerro. Se personaron en el sanatorio de Nuestra Señora del Rosario, entre otras personalidades, el cardenal don Fernando Quiroga Palacios, el arzobispo de Zaragoza, doctor don Pedro Cantero Cuadrado; general don Agustín Muñoz Grandes y el Capitán General de la primera región, teniente general don Joaquín Fernández de Córdoba. Asimismo se encuentran constantemente en torno al paciente su hermano don Juan Antonio Alonso Muñoyerro y varios sobrinos.

PRIMER TRASPLANTE DE CORAZON EN ESPAÑA CON TODO EXITO

MADRID. (Urgente.) (Pyresa).— El primer trasplante de corazón realizado en España terminó con pleno éxito. A las once y cuarto de la mañana de ayer, don Julio Díaz Martín, jefe del Servicio de Información del Instituto Nacional de Previsión, facilitó ayer a los periodistas que esperaban ante la Residencia de La Paz, el siguiente comunicado:

«En la madrugada de hoy se ha efectuado en la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social de La Paz, por el Servicio de Cirugía Torácica, que dirige el doctor Martínez Bordiú, un trasplante de corazón a un enfermo afecto de miocardiopatía hemodinámica, con grave repercusión funcional. A primeras horas de la mañana ha finalizado la intervención, encontrándose el enfermo en buenas condiciones. Madrid, 18 de septiembre de 1968. Firmado: Cristóbal Martínez Bordiú y José Miguel Cuesta Inclán.» Por el momento, añadió el señor Díaz Martín, tenemos instrucciones de no facilitar detalles acerca del trasplante, ni tan siquiera de la identidad del receptor y del donante. Esta tarde será facilitado un nuevo comunicado médico.

Desarrollo de la operación

MADRID (Pyresa).— El primer trasplante de corazón realizado en España se inició a las 4,40 de la madrugada de ayer. La operación se llevó a cabo en la Residencia Sanitaria de La Paz, de la Seguridad Social, y en ella intervinieron el doctor Martínez Bordiú, como jefe del equipo de cirujanos, y los cardiólogos de dicha institución sanitaria.

Juan Adolfo Rodríguez Grillé es el nombre del receptor del órgano trasplantado. Es un hombre de cuarenta y dos años, casado, y con una hija de corta edad, y es natural de un pueblecito marinero de la provincia de La Coruña, donde vive. La donante del corazón trasplantado fue doña Aurelia Isidro Moreno, que falleció poco antes en la Residencia de La Paz a consecuencia de las graves heridas sufridas el día 16 en Meco (Madrid) al ser atropellada por un camión. Tenía cuarenta y seis años y era madre de cuatro hijos.

PREPARATIVOS PARA LA OPERACION

Los preparativos para el trasplante comenzaron anteayer por la tarde, cuando el marido de doña Aurelia, don Luis Plaza, de oficio albañil, aceptó que se efectuara la operación. Momentos después un juez y un forense daban el visto bueno para el primer trasplante español.

A las cinco de la tarde salía hacia París la avioneta particular de don Eduardo Barreiros. Iba en ella el doctor Alonso Castrillo, que llevaba dos tubos de ensayo con tejidos humanos de Aurelia y Juan para analizar en el Instituto Pasteur. A partir de ese momento se fue preparando todo para iniciar la operación en cuanto se recibieran por télex los datos solicitados a la capital francesa.

Ahora se ha sabido que a los pocos días de marchar de Madrid el doctor Barnard —que opinó muy favorablemente de las instalaciones de La Paz— hubo la posibilidad de efectuar un trasplante. La operación no se realizó al negarse a ello la familia del posible donante.

A las diez y veinte de la noche llegó a la Residencia de La Paz el doctor Martínez Bordiú, quien al parecer se retiró a descansar hasta momentos antes de iniciarse la operación, prevista para las dos y media de la madrugada. La cau-

Fue realizado en la Residencia de La Paz, de la Seguridad Social

LA OPERACION SE LLEVO A CABO POR LOS DOCTORES MARTINEZ BORDIU Y ALVAREZ

sa de la demora fue precisamente el retraso sufrido en la recepción de los datos solicitados a París sobre los análisis de los tejidos.

INTERVENCION DE LOS DOCTORES ALVAREZ Y MARTINEZ BORDIU

A las 4,40 comenzó la operación en dos quirófanos, cuyos equipos especiales, facilitados por la casa Siemens, han costado 24 millones de pesetas. En uno de ellos el doctor Alvarez, inventor de la válvula cardíaca de su mismo nombre, famosa en el mundo entero, quitó el corazón de la donante, mientras el doctor Martínez Bordiú separaba en el otro quirófano el del re-

ceptor. Esta última víspera ofrecía macroscópicamente la impresión de un proceso inflamatorio generalizado (pancarditis), y su ventrículo derecho estaba muy aumentado de tamaño.

Seguidamente el corazón de la donante fue trasladado en una bandeja, con perfusión del líquido, es decir, con dos tubos, uno de entrada y otro de salida, que facilitaban la circulación del líquido para mantener viva la viscera. Por último, el doctor Martínez Bordiú colocó el corazón de la donante en su nuevo organismo. Hacia las diez de la mañana terminaba la operación, a la que asistieron, entre los dos quirófanos, 36 médicos; también fue presen-

ciada por el director general de Previsión, señor Martínez Estrada; por el director de la Clínica de La Paz, doctor Cuesta, y por otras personalidades médicas. La opinión general de todos los médicos que intervinieron o presenciaron la operación fue de que quirúrgicamente había constituido un éxito.

COMUNICADOS OFICIALES

A las nueve de la mañana un portavoz había manifestado lo siguiente a la treintena de periodistas que estaban a las puertas del establecimiento sanitario desde ayer noche: «La operación se está realizando normalmente, y se es-

pera que concluya dentro de una hora u hora y media.» A la misma hora aproximadamente los representantes de los medios informativos solicitaron del suboficial de las fuerzas del orden público situadas desde ayer tarde ante la Residencia de La Paz que comunicase al director del centro la petición de entrada al edificio, pero minutos después fue confirmada la prohibición de acceso a los periodistas. A éstos, que en número de una treintena sufrieron el frío intenso de la noche ante las puertas de la Residencia, sólo se les permitió pasar de uno en uno a la cafetería para que pudiesen tomar por la noche algo caliente.

A las 11,15 de la mañana el jefe del servicio de información del INP facilitó a los periodistas el siguiente comunicado, firmado por los doctores Martínez Bordiú y Cuesta Inclán: «En la madrugada de hoy se ha efectuado en la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social de La Paz, por el Servicio de Cirugía Torácica, que dirige el doctor Martínez Bordiú, un trasplan-

*** PAG. SIGUIENTE

HISTORIA DE UN CORAZON

QUIEN ERA AURELIA, LA MUJER CUYO CORAZON FUE TRASPLANTADO

—No dudé ni un instante. Cuando el doctor Martínez Bordiú me llamó a su despacho presentí que ocurría algo grave. Sin embargo, no me pasó por la imaginación que pudiera tratarse de un trasplante. Yo estaba aturrido; acababan de comunicarme la muerte de mi esposa y aún no había conseguido reaccionar. Pero al escuchar aquellas palabras, tan sencillas, tan sinceras y tan afectuosas a la vez, empecé a sentir sobre mí una gran responsabilidad. «Doctor —le interrumpí—, soy pobre e ignorante, aunque no tanto como para oponerme al desarrollo de la ciencia. Pude usted hacer lo que quiera con el corazón de mi mujer.»

Luis Plaza —el marido de la primera persona que cedió su corazón a otra en España— ha llorado mucho en las últimas horas: «Yo estaba profundamente enamorado de Aurelia; creo que la he querido siempre. Tuvimos que luchar bastante en la vida; encontramos múltiples dificultades, pero las estrecheces económicas y las contrariedades de la vida siempre contribuyeron a acercarnos más el uno al otro. Aurelia era un modelo de esposa y de madre; pienso que me va a ser imposible vivir sin ella.»

LA FATALIDAD DE UN VIAJE

Luis y Aurelia vivían en Meco, un pueblo de 300 vecinos situado a 39 kilómetros de Madrid. El es albañil y trabaja en Azuqueca de Henares, donde residen sus padres —Justino Plaza Ruiz, de setenta y cinco años, y Brígida Asenjo Cuadrado, de setenta y dos— y dos de sus hermanos. Tienen cuatro hijos: Pilar, de veintiún años; María Luisa, de dieciocho; Luisito, de quince, y José Mary, de diez. Aurelia quedó huérfana pocos meses después de nacer, y su padre murió hace cinco años; sólo tenía un hermano.

—Tengo que recorrer todos los días varios kilómetros para ir a trabajar. Por eso, cuando me vi un poco desahogado de dinero compré una moto. ¡En buena hora se me ocurrió! A Aurelia no le gustaba; sólo se montó en ella dos o tres veces. El lunes era la fiesta de Azuqueca, Nuestra Señora de la Soledad, y cuando regresé de trabajar, sobre las cinco y media, le pregunté: «¿No te apetece ir a dar un paseo hasta Azuqueca? Hace mucho que no vemos a mis pa-

dres...» Yo estoy seguro de que ella no tenía ganas de ir; le gustaba estar en casa; nunca fue presumida ni partidaria de andar de romería. Pero, tratándose de mis padres... Se arregló un poco y fuimos para allá; llegamos tarde a los toros, pero, en fin; dimos una vuelta, bebimos unas cañas, saludamos a la familia y, sobre las ocho, regresamos a Meco. Nos hubiésemos quedado más tiempo de no haber sido por los niños.

El piso de Luis y Aurelia está limpio y arreglado; en las paredes hay cuadros de la Virgen y fotografías de Pilar, María Luisa, Luisito y José Mary el día de la primera Comunión. En una de las habitaciones está el cofre, forrado de terciopelo, que María Luisa utiliza para ir guardando sus ahorros: «María Luisa tiene novio y va a casarse pronto. ¡Pensar que Aurelia ya no puede asistir a la boda, con la ilusión que le hacía!»

Luis procura eludir el recuerdo dramático del accidente que le costó la vida a su mujer.

COMO OCURRIO EL ACCIDENTE

—Al salir a la general di la luz de cruce, cambié de velocidad y, no me explico cómo, cuando me di cuenta estaba a oscuras. Frené y, al darme cuenta de que estábamos en el centro de la calzada, le dije a Aurelia: «No te muevas. Espera un momento.» Pero ella se puso nerviosa y saltó de la moto, con tan mala suerte que fue a meterse debajo de las ruedas de un camión que pasaba en aquel momento. Fue horrible, ¡horrible! Tenía la cabeza destrozada; yo la recogí entre mis brazos, la apreté muy fuerte y sentí que perdía el conocimiento.

Primero la llevaron a una clínica de Alcalá de Henares y, posteriormente, fue trasladada a Madrid, a la Residencia de la Seguridad Social.

«Yo comprendí que estaba muy grave cuando una monja de la clínica de Alcalá me preguntó si tenía hijos», dice Soledad Martínez, la esposa del hermano de Aurelia. «Estoy seguro de que tenía dolores muy fuertes —añade José María Plaza, hermano de Luis—, pero los soportó en silencio.» La acompañé en la ambulancia que la trasladó a Madrid y pude comprobar que tenía todo

el conocimiento, aunque no pronunció ni una sola palabra. Al entrar en Madrid comenzó a vomitar; entonces cogí un paño para limpiarle la cara y ella me lo arrebató de las manos para limpiarse ella misma. Cuando la metieron en la habitación estiro el vestido para taparse las piernas y, finalmente, la oí decirle al médico que le hizo el primer reconocimiento: «Me está usted haciendo daño». Creo que éstas fueron sus últimas palabras.

Pilar, la hija mayor de Luis y Aurelia, está sirviendo en Madrid, en casa de un abogado que reside cerca de la Residencia La Paz. Sin embargo, no se enteró del accidente hasta el martes por la tarde, cuando su madre estaba ya agonizando. Por otra parte, Luis cumplió tan a rajatabla las recomendaciones que le hizo el doctor Martínez Bordiú para que mantuviese el secreto sobre el trasplante de corazón que se proyectaba, que no lo dijo ni siquiera a los familiares más allegados; algunos de sus hermanos se enteraron por los periodistas que acudieron a entrevistarlos.

TODOS LOS VECINOS LA QUERIAN

Aurelia tiene ya un capítulo en la historia de la Medicina española. Poco después de quedar huérfana, cuando tenía tres años, aproximadamente, sufrió mucho de una fistula, pero luego no volvió a sentirse enferma. Era delgada, no muy alta y vestía casi siempre de negro. Salía muy poco de casa y no participaba casi nunca en los chismes que circulan por el pueblo. Por eso la querían todos los vecinos: «Siempre se llevó bien con todos; estamos seguros de que no hay nadie en el pueblo que se atreva a decir una palabra mal de ella.»

María Blanco, una anciana semiparalítica, comentaba: «Yo la quería muchísimo. Conmigo se portó siempre muy bien. Fue para mí como una hija. De no haber sido por ella, yo estaría muerta en estos momentos. Cuando estaba enferma siempre fue la primera en acudir a atenderme. Y eso lo hizo con otras muchas personas.» Y estas opiniones son compartidas también por los familiares: «Era buenísima —repite Brígida, su suegra—. Yo la quería más que a cualquiera de los hijos.»

Diego CARCEDO (Pyresa)

PRIMER TRASPLANTE DE CORAZON EN ESPAÑA CON TODO EXITO

DE LA ANTERIOR

te de corazón a un enfermo afecto de miocardiopatía hemodinámica, con grave repercusión funcional. A primeras horas de la mañana ha finalizado la intervención, encontrándose el enfermo en buenas condiciones.»

DOCE LITROS DE SANGRE

Según ha comunicado a un redactor de Pyresa una fuente digna de crédito, en la operación de trasplante se han utilizado más de doce litros de sangre. La operación no se realizó por el método de Barnard, sino por el seguido en los trasplantes de Houston.

Hacia las doce de la mañana los médicos que intervinieron en la operación comprobaron que las suturas del corazón trasplantado sangraban ligeramente; pero este fenómeno desapareció algo más tarde, y el optimismo invadió a los médicos que comprobaban la satisfactoria evolución del estado del enfermo. La Dirección de la Residencia Sanitaria facilitó después otro comunicado, que, firmado por los doctores Martínez Bordiú y Cuesta, dice: «A las 13,45 horas el enfermo al que le ha sido realizado un trasplante de corazón ha recuperado la consciencia y ha cruzado algunas palabras con el personal médico que le atiende en la cámara estéril, donde fue trasladado previamente.»

ESTADO SATISFACTORIO DEL ENFERMO

A las 4,20 de la tarde una fuente digna de crédito informó a un redactor de Pyresa de que el estado de Juan Adolfo Rodríguez Grille era satisfactorio y que se encontraba en la sala de reanimación, a la que no se permite el acceso absolutamente a nadie. El doctor Martínez Bordiú permanece continuamente en La Paz con los miembros de su equipo permanente. La operación —subraya la misma fuente— comenzó tarde en espera de los análisis de París, único lugar en el mundo, con al-

ESTADO ESTACIONARIO DEL ENFERMO JUAN ADOLFO RODRIGUEZ GRILLE

La operación estaba ya prevista cuando visitó el doctor Barnard la Residencia de La Paz

una institución holandesa, capaz de fijar la compatibilidad de los tejidos del donante y del receptor.

A las cinco de la tarde el doctor Martínez Bordiú manifestó a un redactor de Pyresa que el estado del paciente seguía estacionario.

Al mediodía los familiares de doña Aurelia Isidro Moreno trasladaron el cuerpo de la donante a la localidad de Meco. Mañana regresarán a Madrid para interesarse por el estado de salud del señor Rodríguez Grille, el primer

español que ha recibido un corazón trasplantado.

Triunfo de la Seguridad Social española

MADRID. (Pyresa.)—La Residencia sanitaria de La Paz, hospital en el que se ha realizado el primer trasplante de corazón en España, consta de 14 plantas y tiene una capacidad de 855 camas. Debe su nombre precisamente a la fecha de su inauguración: 18 de julio de 1964, en que se conmemoraban los veinticinco años de la paz española.

Esta Residencia, que está considerada como la mejor de Europa en su género, dispone de 14 quirófanos y de igual número de salas para rehabilitación de incapacidades.

En pabellón aparte, se levanta la torre del pabellón de maternidad, con 356 camas y gran número de incubadoras.

La ciudad sanitaria cuenta también con el primer hospital infantil de la Seguridad Social, con 260 camas-cuna y cuatro quirófanos para pediatría.

Ultimamente se habían acondicionado una serie de instalaciones en la Residencia de La Paz ante la eventualidad de que se fuese a realizar alguna operación de trasplante.

El más importante hospital de la Seguridad Social española se levanta sobre una superficie de 30.000 metros cuadrados. Su coste fue de 180 millones de pesetas, y está dotado de una terraza acondicionada como helipuerto.

El trasplante puede considerarse como un triunfo de la Seguridad Social española.

Un año esperando

MADRID.—«La persona que ha recibido el trasplante es uno de los receptores ideales», ha manifestado el doctor Obrador a uno de los capellanes que han atendido al señor Rodríguez Grille.

El paciente lleva casi un año en el centro sanitario, y fue advertido de la operación. El mismo corroboró la necesidad del trasplante, y dijo que «se le iba el corazón». La víspera de la operación recibía la comunión y se le administró la unción de los enfermos, según ha manifestado el capellán a un redactor de Pyresa.

El hermano de Barnard, en Madrid

MADRID.—El doctor Marius Barnard, hermano del famoso cardiólogo, llegó a la Residencia de La Paz a las tres y veinte de la tarde de hoy, haciendo suponer que su visita está relacionada con la operación de trasplante de corazón que esta madrugada realizó en el referido centro el doctor Martínez Bordiú.

Se ha sabido, igualmente, que el enfermo que ha sido sometido al trasplante se encuentra instalado en la primera planta de rehabilitación de La Paz.

Por otra parte, y según ha informado una monja del referido centro a la agencia Cifra, se sabe que a primeras horas de la tarde

se han servido seis comidas al equipo del marqués de Villaverde.

Ediciones especiales en la Prensa madrileña

MADRID. (Pyresa.)—La noticia

de la realización del primer trasplante de corazón en España ha constituido un gran suceso periodístico, y dio lugar a la salida de ediciones especiales en los diarios vespertinos madrileños. De entre ellos, y con la noticia y fotografía de la donante, doña Aurelia Isidro Moreno, ha sido lanzada una edición especial por el diario «Pueblo» a primeras horas de la tarde.

Por su parte, el diario «Informaciones» también lanzó una edición especial, con amplia información sobre el acontecimiento. Los periódicos eran adquiridos con interés por el público.

GRAN ESPECTACION EN PADRON, PUEBLO DE JUAN ADOLFO RODRIGUEZ GRILLE

PADRON (La Coruña). (Por Manuel Beiro Buján, corresponsal de Cifra.)—Lágrimas abundantes y gran consternación en la casa de don Ramón Rodríguez Domínguez, de setenta y un años de edad, padre de Juan Rodríguez Grille, primer español al que le ha sido trasplantado un corazón.

«Yo no sabía que mi hijo iba a ser operado —dice don Ramón—; él fue operado dos veces de estómago y bazo, pero de corazón sólo hace un año que empezó a sentirse enfermo. Desde la muerte de mi mujer su salud se quebrantó muchísimo.»

Don Ramón Rodríguez Domínguez llegó a vivir a Padrón el 27 de noviembre de 1940. Juan había nacido en Juno, en el término municipal de Puerto del Son, pero todos ellos se consideraban padroneses, pues son muchos los años de su vida pasados aquí.

Juan tuvo varios trabajos por estos contornos: listero, en la Empresa General Constructora Española; ordenanza del Frente de Juventudes, macero del Ayuntamiento. Hace unos cuatro años, su hermana Encarnita, casada en Madrid, se lo llevó a la capital, ya que se encontraba sin trabajo. En Madrid se dedicó al oficio de fontanero.

En total son cinco los hermanos de Juan, y tan sólo dos conocen la noticia: Encarnita y Manuela, que vive en Padrón. Los otros hermanos residen en Oviedo, Bilbao y Pasajes. El último de ellos está embarcado en la actualidad en un pesquero.

Don Ramón Rodríguez, a su setenta y un años, continúa viviendo de un negocio ambulante de chucherías, y va de feria en feria por toda la región gallega. «Vengo ganando el pan honradamente durante muchos años. No cobro seguro de vejez, a pesar de mi edad, y no tengo ayuda de nadie. Mi yerno y yo saldremos para Madrid con algunos sacrificios, pero quiero estar al lado de mi hijo en este momento tan difícil.

Los Rodríguez gozaron siempre en Padrón de una gran estimación. Cuando estamos hablando con la familia, al pie de la lumbre, en una cocina típica gallega, una vecina les llama para decirles que la televisión está dando la noticia. No corrían temblorosos, y, al pie del aparato, lloran y lloran. Ni siquiera saben lo que dice el doctor, pero imploran a Dios que su hijo y hermano salga bien.

Padrón es un auténtico hervidero. Por cualquier esquina de la villa sólo se habla del trasplante a que ha sido sometido este padronés. Y todos los ojos, los de los familiares, los de los numerosos amigos que Juanito —así se le sigue llamando— dejó en Padrón, se elevan hacia las torres del templo mariano más antiguo del mundo, el de Iria Flavia.

CACERES

CLAUSURA DE UN ALBERGUE DE LA SECCION FEMENINA

VALENCIA DE ALCANTARA (Cáceres), 18. (Cifra.)—Unas trescientas cincuenta muchachas han pasado sus vacaciones de verano en el Albergue de la Sección Femenina «Nuestra Señora de Guadalupe», instalado en las inmediaciones de esta localidad, a unos 300 metros de la frontera portuguesa.

Hoy se clausuró el último turno de la temporada, que se inició en el pasado mes de junio. Los dos primeros estuvieron dedicados a alumnas del Magisterio, y los restantes, a escolares.

El acto de clausura fue presi-

dido por jerarquías provinciales.

Turno de vacaciones de Educación y Descanso

CARBALLINO, 18. (Cifra.)—Hoy ha sido clausurado el último turno de la Residencia de Educación y Descanso «General Moscardó» de Carballino, al que asistieron cien familias, con un total de trescientas personas, procedentes de varias regiones españolas.

Presidió el acto de clausura el Delegado Provincial de Sindicatos don Manuel González Gisbert, quien, al término del acto, impuso la Medalla de Oro de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas al director de la Residencia, don Isidro Espinosa Ilarraga.

OTRO TRASPLANTE DE CORAZON EN HOUSTON

FALLECIO, POCO DESPUES DE OPERADO, EL PRIMER PACIENTE VENEZOLANO DEL TRASPLANTE

NUEVA YORK, 18. (Efe.)—Un nuevo trasplante de corazón y otro de riñón han sido llevados a cabo hoy en el hospital metodista de Houston (Tejas).

Ambos órganos pertenecen a una persona no identificada hasta el momento, fallecida en el citado hospital.

El corazón de la víctima fue trasplantado al joven Dusan J. Vlaco, de dieciséis años, de nacionalidad yugoslava, y el riñón a Troy Calvin Stewart, de veintitrés años, natural de Pasadena (Tejas).

La operación de ambos trasplantes fue realizada por el equipo de cirujanos dirigido por el doctor Michael DeBakey.

Esta ha sido la segunda operación de trasplante de riñón que se le practica a Troy Calvin Stewart en cuatro años y medio. El primer riñón le fue injertado en el hospital metodista el 11 de marzo de 1964.

Ambos pacientes se encuentran en perfectas condiciones, recuperándose de la operación en la sala de los trasplantados del citado hospital.

Murió el primer venezolano «trasplantado»

CARACAS, 18. (Efe-Upi.)—El primer operado venezolano de un trasplante cardíaco falleció hoy a menos de doce horas de la intervención, en que se le injertó el corazón de una joven enfermera.

Sauvthe Incan Sabien, un hombre de raza árabe, de cuarenta y cuatro años de edad, es el tercer suramericano que fallece tras una operación de este tipo, de los cuatro a quien se hizo en Suramérica un trasplante de corazón.

Una joven de veinticinco años, de Valparaíso (Chile), es la única superviviente de las anteriores intervenciones. Los otros dos trasplantes fueron hechos en Sao Paulo (Brasil) y Buenos Aires.

EXITO

DOCTOR MARTINEZ BORDIU:

«EL ENFERMO SE ENCUENTRA EN FRANCA RECUPERACION»

«La labor efectuada es fruto de un trabajo de equipo, y yo soy únicamente el coordinador de muchos esfuerzos y de muchos entusiasmos»

MADRID, 18. (Pyresa.) — Juan Rodríguez está en franca recuperación, con estas palabras queda contestada la pregunta que hoy se formulan muchos millones de personas. El doctor Martínez Bordiú —jefe del equipo clínico que acaba de realizar el primer trasplante de corazón en España— prescindió esta noche del laconismo generalmente aséptico de los partes facultativos para dar cuenta personalmente a los medios informativos del desarrollo de la delicada intervención quirúrgica que dirigió anoche y del estado del paciente, que desde hace unas horas vive con el corazón de una mujer.

La cautela con que en todo momento consideró el marqués de Villaverde el futuro de Juan Rodríguez no pudo evitar el optimismo que en todo momento se reflejaba en su aspecto físico, en sus intervenciones y en sus colaboradores. «El enfermo —dijo textualmente el prestigioso cirujano— se encuentra en franca recuperación; su situación es estacionaria, tendiendo a mejorar. Tenemos esperanzas de que se recupere totalmente. El hecho de que el corazón que le ha sido trasplantado lleve latiendo, diecisiete horas puede considerarse como un éxito.»

Los periodistas que asistieron a la Conferencia de Prensa recibieron al doctor Martínez Bordiú con aplausos, que él se apresuró a rechazar: «Estos aplausos que tan generosamente me tributan no me corresponden, no los merezco, porque yo sólo soy el eslabón de una cadena y no precisamente el más importante. Soy únicamente el coordinador de muchos esfuerzos y de muchos entusiasmos, únicamente eso. Esto que hemos hecho no es una labor personal ni lo puede ser: es el triunfo de una labor de equipo y yo quiero agradecer a todos cuantos han colaborado conmigo, desde los médicos a todas

«TENGO QUE EXPRESAR MI AGRADECIMIENTO A QUIENES PERMITIERON QUE SE HICIESE EL TRASPLANTE Y, DE MANERA PARTICULAR, A LA SEGURIDAD SOCIAL»

En el aspecto jurídico cabe destacar que, desde julio pasado, la Residencia de La Paz está autorizada a esta clase de intervenciones

EL ENFERMO ESTA SIENDO TRATADO CON SUERO ANTILIFOCITARIO, ESPAÑOL

«YO CREO—FINALIZO EL ILUSTRE MEDICO—QUE DENTRO DE TREINTA AÑOS EL TRASPLANTE DE CORAZON SERA UNA TECNICA NORMAL»

esas personas, sin cuyo esfuerzo, sin cuyo entusiasmo y sin cuyo sacrificio el trasplante no hubiese sido posible.»

«Por otra parte —añadió el marqués de Villaverde— tengo que expresar mi agradecimiento a quienes permitieron que se hiciera el trasplante y, de manera particular, a la Seguridad Social, que puso las instalaciones, los medios y hasta los sueldos que cobramos. Y, puesto que estamos en el capítulo de agradecimientos, deseo agradecer también la colaboración que nos prestaron don Alfonso Fierro, que financió varias becas para que algunos doctores del equipo pudiesen desplazarse a Ciudad del Cabo a estudiar las técnicas que emplea el equipo que dirige el doctor Barnard, y don Eduardo Barreiros, que puso a nuestra disposición su avioneta particular para llevar los tejidos cardíacos del donante y del receptor a París para su análisis.»

bonell, miembro del equipo que realizó el trasplante— sufría un traumatismo craneal, y el electroencefalograma que se le hizo fue suficientemente claro; no obstante, como ahora parece que hay alguien que pone en duda el encefalograma —nosotros, no—, le aplicamos otra técnica que ya utilizamos desde hace ocho años, que nos demostró que, efectivamente, no tenía actividad cerebral a ningún nivel.»

La cronología del primer trasplante ha sido resumida por el doctor Martínez Bordiú: «Por la mañana me llamaron a casa para decirme que había ingresado en estado de coma una enferma cuyas características hacían pensar en la posibilidad de un trasplante. A las doce, tal vez un poco antes, falleció la posible donante. Entonces, a las doce y cuarto, me reuní con su marido y con un hermano. Poco más o menos les hablé en los siguientes términos: Me veo en la obligación de pedirles algo que quizá si me lo pidiesen a mí en las mismas circunstancias en que ustedes se encuentran, me enfadara mucho. Pero como médico tengo la obligación de intentar salvar una vida humana. El marido comprendió bien estas razones; en cambio, el hermano puso algunos inconvenientes y, finalmente, el marido dijo que le gustaría consultarlo con su hija mayor. Esta señorita no sabía nada y tuve que informarla de todo; la noticia le produjo una fuerte excitación nerviosa y en el primer momento se negó rotundamente a conceder la autorización, pero unos minutos más tarde volvieron ella y el padre para decirme que sí, que podíamos seguir adelante.»

ANALISIS EN PARIS: RELACION SIMILAR ENTRE LOS TEJIDOS

Poco después despegó con rumbo a París la avioneta particular de don Eduardo Barreiros. A bordo viajaban los doctores Mantilla y Beltrán, que llevaban tejidos del donante y del receptor para proceder a su análisis. La Embajada de España en la capital francesa prestó una valiosa colaboración a los dos médicos, quienes telefonearon a la Clínica «La Paz» en cuanto tuvieron en sus manos el resultado de los análisis realizados. Los tejidos guardaban entre sí una relación similar a la que guardaban el donante y el receptor en otros trasplantes.

«NO ES CIERTO QUE LA SANGRE FALLARA»

«Poco después de las dos de la mañana me acosté unos minutos —prosigue el doctor Martínez Bordiú—; quería descansar un poco para luego estar más tranquilo, y por otra parte, de esta forma tenía la seguridad de que daba más confianza a los miembros del equipo, aunque la verdad es que estaban tranquilos, como yo. Trabajamos en dos grupos, uno dirigido por el doctor Alvarez y otro por mí. Todo lo teníamos coordinado, y la intervención se desarrolló con absoluta normalidad. Se ha dicho que la sangre utilizada en las primeras transfusiones había fallado; eso no es cierto. Ocurre que la sangre almacenada no es como la sangre fresca, pero las diferencias son mínimas. Utilizamos unos tres litros de esta sangre, y el resto de las transfusiones fueron directas; los donantes fueron varios estudiantes.»

HIPOTERMIA Y PERCUSION CORONARIA

Los doctores Parra, Villar y Montilla, inmunólogos, añadieron: «Ahora ya estamos empleando suero antilinfocitario preparado en España.» «En lo que respecta a la operación —continúa diciendo el marqués de Villaverde—, hemos seguido la técnica de la hipotermia y percusión coronaria. El corazón de la donante permaneció fuera del cuerpo varias horas, pero una vez que fue reanimado por el procedimiento extracorpóreo, ya sólo permaneció en reposo siete minutos, puesto que en el momento en que empezó a recibir el bombeo de la sangre reanudó su

actividad nuevamente a buen ritmo. El tiempo que estuvo fuera del cuerpo latía por percusión. El corazón trasplantado se ajustaba perfectamente en el hueco que dejó el extraído, y, por otra parte, tanto la aorta como la pulmonar encajaban perfectamente, puesto que los dos corazones eran del mismo calibre.»

La operación duró cerca de cinco horas. El corazón extraído fue enviado al Servicio de Anatomía Patológica, donde será examinado. El enfermo ofrecía ciertas dificultades para el trasplante, ya que en otras ocasiones sufrió interven-

ciones quirúrgicas de importancia; le ha sido extirpado el bazo y posteriormente fue operado del estómago. «En contra de algún rumor que al parecer ha circulado, no le hemos encontrado ninguna anomalía pulmonar.»

Juan Rodríguez fue informado por el propio doctor Martínez Bordiú de la gravedad de las crisis taquicárdicas que sufría. La única posibilidad de curación que tenía era el trasplante; el enfermo lo aceptó con tranquilidad. No obstante, no se decidió a firmar el correspondiente permiso sin antes consultar a los familiares. El se daba cuenta de que se iba a morir y no tardó en decidirse por la única fórmula de salvación que le quedaba. Aún no se conocen las primeras palabras que pronunció cuando recobró el conocimiento, ya que los médicos que permanecen a su lado en la cámara esterilizada se relevan cada ocho horas, y aún no habían salido en el momento de escribir esta información los que le acompañaban cuando quedó libre de los efectos de la anestesia.

La última pregunta que le fue formulada esta noche al doctor Martínez Bordiú obtuvo una respuesta que constituye una gran esperanza para la Humanidad. «Yo creo —afirmó el ilustre médico español— que dentro de treinta años el trasplante de corazón será una técnica normal.»

REUNION DE CINCUENTA Y DOS SECRETARIOS PROVINCIALES DEL SINDICATO DE LA MADERA

LA CREACION DEL CARNET GARANTIZARA PLENOS DERECHOS A LOS TRABAJADORES

MADRID. (Pyresa.) — Cincuenta y dos Secretarios Provinciales del Sindicato de la Madera y el Corcho se han reunido en la sede del Sindicato Nacional para tratar de las directrices sobre la puesta en marcha del carnet de Empresa con responsabilidad en los ciclos de producción, industria y comercio del Sindicato, creado por orden de la Presidencia del Gobierno de 23 de julio último. Con la creación del carnet se pretende garantizar a todos los trabajadores del sector el disfrute de los derechos que les conceden las disposiciones laborales y, al mismo tiempo, evitar las competencias ilícitas.

Al final del acto fue impuesta la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros al Secretario Provincial del Sindicato de la Madera de Alicante, don Miguel Medina.

Respuesta a las preguntas técnicas, jurídicas y humanas del trasplante

La conferencia de Prensa se prolongó más de una hora. Se formularon más de treinta preguntas que abarcan todos los aspectos interesantes que ofrece el trasplante. El doctor Martínez Bordiú, pese a hallarse muy fatigado, contestó con amplitud a todos y, en algunos casos, cedió la palabra a algunos de sus colaboradores para que respondieran a cuestiones de sus respectivas especialidades. Las preguntas podrían agruparse en tres apartados: técnicas, jurídicas y humanas. Las primeras abarcan los más variados detalles sobre la operación; las segundas se refieren a los trámites burocráticos que fue necesario seguir para realizar el trasplante, y las terceras se concretan en aspectos relacionados con la donante y el receptor.

Los trámites legales, más difíciles que la intervención

«Hace varios meses que estamos preparados para hacer un trasplante. El 11 de mayo estuve a punto de realizar el primero; no lo hice porque a última hora me falló el permiso de los familiares del donante. Los trámites legales constituyeron una operación más difícil que la propia intervención quirúrgica; cabe decir que fueron tremendamente complicados. No obstante, gracias a la voluntad de todos y, por supuesto, cumpliendo cada uno con su deber, lo hemos

resuelto. Acerca de la legislación que existe sobre los trasplantes yo estaba un poco desorientado —no olviden que soy cirujano, no jurista—, porque lo cierto es que en determinados casos la ley autoriza los trasplantes; para ello es necesario que el centro donde se van a realizar cuente con una autorización expresa del Ministerio de la Gobernación y esta autorización ha sido concedida a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social en el mes de julio.»

Comprobaciones de la muerte

«La defunción de la donante fue firmada por el forense, y sus familiares vieron el cadáver antes de que el equipo procediese a la extracción de la víscera cardíaca. El corazón a trasplantar había dejado de latir y fue reanimado por medio de circulación extracorpórea. La donante murió por la mañana.» «La paciente —añade el doctor Car-

Jueves 19 septiembre 1968

Arriba 25

Ayuntamiento de Madrid

Título: «Tusset Street».—Producción: PROESA, para Cesáreo González, Madrid, 1968.—Dirección: Luis Marquina.—Argumento: Jorge Grau y Enrique Josa. Guión: Rafael Azcona. — Decorados y ambientación: Enrique Alarcón.—Fotografía: Alejandro Ulloa.—Música: Augusto Algueró.—Montaje: José L. Mate-sanz.—Procedimiento color: «Eastman-color». — Cines de estreno: Carlos III, Canciller, Princesa, Regio y Roxy A.

Una de las curiosidades actuales de Barcelona es la calle Tuset. Sus establecimientos y sus concurrentes están a la moda del momento. Colores estridentes en aquellos y en los atavíos de éstos. Cosmopolitismo de procedencia londinense, con notas pintorescas propias. En los lugares de diversión se bebe, se canta, se baila y a veces algunos hasta se aburren. Con rótulos asignados sin ninguna intención, porque sí, como «Pub» y «Bocaccio».

Y en contraste con esa modernidad, el Paralelo, que aunque no es ya lo que fue, conserva todavía sus teatros —de singularidades parisenses— como El Molino.

La pareja protagonista, los dos personajes principales de esta película son de esos ambientes en apariencias distintos, pero en el fondo iguales: Jorge del primero y Violeta del segundo.

Jorge se permite el lujo de no trabajar, de hacer cuanto le apetece, porque es un tipo de lujo. De familia riquísima —¡vaya mansión que posee en el campo, pero prefiere vivir en un departamento decorado a su gusto!—, cuando se queda sin dinero, y suele llevar bastante, firma cheques al portador por cantidades nunca fijas ni pequeñas.

Es un señorito de hoy, generoso con él mismo y con sus amigos, y muy afortunado con las mujeres. Apropiadísimo para ser agente secreto.

Violeta, figura popular de El Molino, está en pleno éxito. Tiene adoradores, como Aparicio, dispuesto a darla todo por un poquito de cariño, pero ella les acepta sólo como buenos amigos.

¿Están estudiados profundamente esos personajes? Reflejan ciertamente unos tipos humanos de hoy?

El argumento, rebuscado y trivial, carece de fuerza. No interesan nada los vaive-

SARA MONTIEL, FIEL A SU PERSONALIDAD ARTISTICA

Por Luis GOMEZ-MESA

nes —palabra muy del caso— de los amores de Jorge y Violeta. Nada importa que se quieran o se detesten, que pasen del apasionamiento a la indiferencia, que se besen o se escupan.

Todo muy convencional, muy imitado —como cuando resalta la cama a primeros planos— del cine extranjero a base de «sexo».

El guión es de Rafael Azcona, pero en esta ocasión no se ha lucido, quizá por causas ajenas a él mismo. Los diálogos, que tenían que ser intencionados —¿lo son?— o graciosos —¿idéntica pregunta— resultan insustanciales y cursillos.

Película de rodaje accidentado —según se difundió en reportajes e informaciones periodísticas—, el que aparece como director es Luis Marquina, un veterano profesional.

Su modernidad más que en el estilo narrativo, está en esa calle Tuset, en sus locales y en sus gentes.

Detalles muy de Azcona, como el entierro o muy de Grau, como los grupos que bailan una sardana en una plaza o como

esos ritmos frenéticos en una sala para la juventud.

La escenografía de la casa de Violeta, es reveladora, con esa reproducción de «La Venus del espejo», de Velázquez, que oculta la caja fuerte. Al reflejarse en un espejo —en alarde de tecnicismo— se ve dos veces.

Como lo son las ilustraciones de esos locales de la calle de Tuset.

Sara Montiel, no en una nueva etapa de su arte, sino fiel a su personalidad, realiza uno de sus mejores trabajos interpretativos. Muy guapa, entona en su peculiarísimo estilo canciones muy diversas de las tipistas a las de ritmos modernos.

Cuidadísima la parte visual, ha sido captada en utilización de encuadres y planos, muy expresivos, armonizados con la musical.

Patrick Bauchau incorpora adecuadamente el papel de Jorge.

Teresa Gimpera en el papel de Teresa exhibe su belleza.

Muy simpática y desenvuelta Emma Silva, en el de Mariona.

Los directores filmicos Luis G. Berlanga (Aparicio), Jacinto Esteve (Miki), el crítico de cine Jaime Picas (Llongueras, el concejal), Tomás Torres, Adrián Gual, Milagros Guirarro, Oscar Pellicer y Francisco Barnaba completan el reparto. Y Alfredo Landa en fugaz aparición.

La fotografía en color de Alejandro Ulloa es de gran calidad y en algunos instantes, extraordinarios.

El estreno de esta película la noche del lunes en el Carlos III se resume en esta palabra: estrepitoso.

Un público, la mayoría vestido cada uno a su manera que en sí era ya un espectáculo que luchaba por ver de cerca —en la entrada y en la salida— a Sara Montiel. Fue preciso defenderla de los excesos multitudinarios.

Durante la proyección, «gracioso» aislados, lanzaron en la sala, sin micrófonos, y en voz alta, frases nada ocurrentes, algunas groseras.

Aplaudida Sara Montiel, al final de cada canción, se le ovacionó al terminar la película.



ESCUELA SUPERIOR DE ARTE DRAMATICO Y DANZA «La expresión corporal en el espectáculo teatral»

La Real Escuela Superior de Arte Dramático y Danza, de Madrid, ha programado para los próximos días 24, 25, 26 y 27 de septiembre unas conferencias ilustradas sobre «La expresión corporal en el espectáculo teatral», a cargo de Albert Boadella, director de «Els Joglars» y profesor del Instituto del Teatro, de Barcelona.

Desarrollará los temas siguientes: «Facultades y dificultades de la expresión del cuerpo», «Interpretación física del hombre», «La tradición latina del gesto».

Asimismo se proyectarán varios filmes documentales. El cursillo será ilustrado con demostraciones prácticas y proyección de diapositivas. Se cerrará cada sesión con el correspondiente coloquio en torno al tema planteado. Las sesiones serán en la cuarta planta del edificio del Teatro Real, a las siete y media de la tarde.

Premio periodístico
«Noticias Médicas»

MADRID. (Cifra.) — El periódico

7 FECHAS

APARECE LOS MARTES

co «Noticias Médicas» convoca el Premio periodístico «Noticias Médicas 1969» para galardonar a los autores de trabajos periodísticos, radiofónicos o de televisión en los que se exalte la participación del médico en la organización social de nuestro tiempo.

El premio, único e indivisible, y que no podrá declararse desierto, ascenderá a 100.000 pesetas.

Podrán participar en este concurso todos los escritores y periodistas españoles que lo deseen y que concurren con trabajos publicados en periódicos o revistas o emitidos por emisoras de radio o televisión en cualquier localidad de España, desde la publicación de estas bases hasta el 31 de enero de 1969.

Los trabajos deberán entregarse escritos a mano, de diez a trece horas, o enviarse a la editorial del periódico, Mayor, 32. Madrid-13, antes de las trece horas del día 5 de febrero de 1969, indicando en el sobre «Para el concurso periodístico de «Noticias Médicas»».

El fallo premiado se dará el 16 de febrero de 1969, y se dará a conocer inmediatamente al galardonado en el acto de celebración del segundo aniversario de «Noticias Médicas», a la hora y lugar que se designarán oportunamente.

Premio «Centenario de los
Toros de Guisando»

Quinientos años se cumplen hoy,

día 19, de la fecha en que se realizara en el sitio de Los Toros de Guisando el pacto que lleva este nombre, y por el que la princesa Isabel fue proclamada heredera de la Corona de Castilla. Después fue la gran Reina Isabel la Católica.

El Comité Ejecutivo del Centenario ha convocado, entre otros actos, un concurso periodístico para premiar el mejor artículo que se publique en periódicos o revistas de lengua española, exaltando el valor y la trascendencia de dicho pacto. Se han fijado dos premios y un accésit: el primero, de 50.000 pesetas; el segundo, de 25.000 y el accésit, de 10.000.

Los artículos deberán estar publicados entre los meses de julio y octubre de este año, debiendo remitir los que concurren a este premio cinco ejemplares al Hogar de Avila. Comité Ejecutivo del V Centenario del Pacto de Los Toros de Guisando, Carretas, 14, 4. C. Madrid-12.

Entre los actos celebrados por el Hogar de Avila para conmemorar este centenario figuran el pregón en el Instituto de Cultura Hispánica, con la intervención de don Juan Grande Martín y don Gregorio Marañón Mora; una conferencia del marqués de Lozoya sobre «Los Toros de Guisando y la Reina Isabel la Católica», y un concierto de música antigua en el castillo de La Mota, de Medina del Campo, organizado por la Delegación Nacional de la Sección Femenina.

EL ACTOR MAXIMILIAN SCHELL, QUE INTERPRETARA A SIMON BOLIVAR, DE PASO POR MADRID

MADRID. (Pyresa.) — Procedente de Munich llegó a Madrid el popular intérprete del cine internacional Maximilian Schell, ganador de un «Oscar».

El famoso actor austriaco se probó ayer el vestuario que ha de utilizar en la película «Bolívar», de la que es principal protagonista, e inmediatamente partirá hacia Caracas, donde ya se ruedan los exteriores de este metraje.

«Bolívar» es una coproducción hispano-italiana, que produce, por parte española, Pelsa, que se rueda en 70 mm. y color, bajo la dirección del veterano y significado realizador italiano Alejandro Blasetti. El guión se debe a John Nelson, José Luis Dibildos y Enrique Llovet.

En el reparto del filme, junto a Maximilian Schell, figuran Francisco Rabal —que incorpora al general Páez—, Rossanna Schiaffino, Conrado San Martín, y Manuel Benquerencia (A. S. C.) es el operador jefe.

La película, que actualmente se encuentra en fase de exteriores, se rodará también en Madrid a partir de la segunda quincena de octubre.

Maximilian Schell no es la primera vez que trabaja en estudios españoles, ya que anteriormente había intervenido en «Más allá de la Ontanás», junto a Fernando Rey y Raf Vallone, y en «Krakatoa», junto a Sal Mineo y Diana Baker, rodadas en nuestro país.

EXCMO. CABILDO INSULAR DE GRAN CANARIA ANUNCIO DE SUBASTA

Se hace saber que esta Excmo. Corporación convoca subasta pública para la venta de dos parcelas de terreno de cien mil metros cuadrados cada una, sitas en el Lasso. El tipo de licitación será de 200 pesetas el metro cuadrado.

Las circunstancias detalladas de este anuncio se publicaron en el «Boletín Oficial del Estado» del día 9 de los corrientes.

La presentación de plicas podrá hacerse en la Casa Palacio Insular (Bravo Murillo, 23) hasta transcurridos veinte días hábiles contados a partir del siguiente al de la publicación del anuncio en el diario oficial mencionado.

Las Palmas de Gran Canaria, 12 de septiembre de 1968.—El Presidente (firmado), Federico Díaz Bertrana.

AUGE TURISTICO DE LAS FERIAS ARENENSES

ARENAS DE SAN PEDRO. (De nuestro corresponsal, Nazarete.)— Se han celebrado las Ferias de esta ciudad. Con la nota de que en la madrugada de su día final llovió torrencialmente. Las precipitaciones han resultado verdaderamente oportunas —y esto, incluso, doblemente— porque han beneficiado al resaca agro y no han deslucido los festejos, muy concurridos.

Pero las Ferias de Arenas de San Pedro tenían su apoyatura en la concurrencia de centenares de ejemplares de ganado de cerda. Este ganado «concurrente» estuvo ausente una vez más del ferial, por lo que quedó relegado a un segundo plano el mismo. No hubo transacciones, pero sí alegría y animación, aunque la estampa actual de las Ferias y fiestas veraniegas de Arenas de San Pedro lo sea el cosmopolitismo, y esto en contraposición al antiguo tipismo. Queda de las antiguas ediciones feriales la afición a las vaquillas, remedo de los broncos encierros de aquellos años de nuestra juventud. Las costumbres y las modas cambian, pero queda siempre un algo de otras épocas, recordado por los que las vivimos.

Todas estas localidades del extenso partido judicial han progresado mucho. Todavía es esta población el centro comercial de la comarca, pero ya no se da el caso de que los pueblos no cuenten con incipiente comercio, y es por esto la declinación de la Feria de esta localidad, aunque sería conveniente que se le «inyectaran» nuevos vigores. Si no podemos resucitar su tipismo, creo que, al menos, pudiera lograrse un auge ganadero de las mismas.

Lo importante es que las gentes de aquí y foráneas se han divertido, llevando la «voz cantante» los jóvenes. Esta juventud gusta aún de entonar las antiguas canciones o «tonadas» toreras, vestir el traje típico y hacer sus «pinitos» ante la vaquilla de turno. Esto, con nuestro paisaje maravilloso, es lo que ofrecemos a los turistas. Y en verdad que esto es de su agrado, demostrándolo el que se suman a la celebración ferial. Y, aunque sea reiterativo, termino recalando lo de la concurrencia, aunque no de feriantes: de turistas nacionales y extranjeros, sin que esta afirmación sea un manido tópico. En verdad que los habitantes de esta ciudad vivimos en continuada fiesta: primero, la del veraneante, seguida de las Ferias, y a éstas, ya finalizadas, las de la Patrona Virgen del Pilar de Arenas, durante el transcurso de las cuales se bailará el baile popular de la «gaitilla», a los sonos de la gaita y tamboril, y se «correrá» el «toro de fuegos».

EL FALLECIDO FRANCHOT TONE

CONTABA SESENTA Y DOS AÑOS DE EDAD

NUEVA YORK, 18. (Efe.) — El actor de cine y teatro norteamericano Franchot Tone ha fallecido hoy, a los sesenta y dos años, en su residencia de Nueva York.

Franchot Tone, conocido por sus actuaciones en la pantalla como «un perfecto gentleman», fue también muy conocido en su vida privada por sus altercados matrimoniales, sus pendencias amorosas y sus enfados con los periodistas de Hollywood (California).

El actor estuvo casado con la actriz cinematográfica Joan Crawford antes de contraer matrimonio con Jean Wallace en 1941, con la que tuvo dos hijos. En 1951, después de divorciarse, contrajo matrimonio con Bárbara Payton, de la que se separó a los cincuenta y tres días de haberse celebrado la boda. En 1956 contrajo nuevas nupcias, en secreto, con la actriz Dolores Dorn-Heft.

Franchot Tone inició su carrera artística en la Universidad de Cornell, haciendo su debut profesional en un teatro del barrio bohemio neoyorquino de Greenwich Village.

En sus actuaciones en Broadway, Franchot Tone figuró en varias obras, como «Red Rust», «Hotel Universe», «Green grow the rushes» (conocida hoy con el nombre de «Oklahoma» en su versión musical) y «Pagan Lady».

Su primera película —«The wilder sex»— fue estrenada en 1931, actuando posteriormente en películas como «Man on the Eiffel tower» (El hombre de la torre Eiffel) y «Mutiny in the «Bounty»» (El motín del «Bounty»), junto al actor inglés Charles Laughton.

Sus últimas películas son «Advice and consent» y «Here comes the».

TAMBIEN EN FRANCIA SE VEN «OVNIS»

PARIS, 18. (Efe.)—Un extraño objeto luminoso intrigó durante toda la tarde del martes a los habitantes de varias regiones del norte, centro y oeste de Francia. El objeto, un platillo volante, según unos; un globo sonda, según otros, se desplazaba en el cielo en dirección Norte-Sur, a más de 5.000 metros de altitud. En la estación meteorológica de Limoges, donde los expertos siguieron durante más de dos horas al objeto, que evolucionaba encima de la ciudad (300 kilómetros al sureste de París) declararon que podría tratarse de un satélite artificial.

«Ovni» en Venezuela

CARACAS, 18. (Efe.)—Un extraño objeto luminoso de forma ovoidal y que despedía luces amarillas muy brillantes fue visto por los habitantes de Carora (Estado Lara), según noticias recibidas hoy en Caracas.

De acuerdo con dichas informaciones, el presunto platillo volador apareció por un lado de la ciudad y, a vertiginosa velocidad, cruzó el cielo, desapareciendo en dirección sureste.

Hasta entrada la noche, numerosas personas que habían divisado el objeto celeste, continuaban apostadas en varios sitios de la ciudad, provistos de cámaras fotográficas para retratar al platillo, el cual no volvió a aparecer.

LEA USTED

7 FECHAS



SIN SALIR DEL BURLADERO

Por Juan LEON

Tres matadores de toros «han convenido» no retirarse: Paco Camino, Santiago Martín «Viti» y Manuel Benítez «Cordobés». El primero ha dicho que bueno, que sí, que él tampoco se retirará; pero que estará apartado del toreo un par de años. Claro, que hay que tener en cuenta su circunstancia de recién herido por un toro en Salamanca. Una cornada muy grave al entrar a matar con ese arte, esas aperturas y esa limpieza con que él lo hace para coronar sus grandes faenas. El feliz resultado de la intervención quirúrgica y el comienzo inmediato de su recuperación acentuarían su optimismo; pero quizás él recuerde de otra cogida sufrida en Bilbao, de mucha mayor gravedad y también recibida al entrar a matar, le impuso la prudencia de darse dos años de reposo. No hay cuidado sin embargo Camino no aguantará tanto tiempo sin vestirse de luces. Es lo suyo, lo suyo auténtico, porque es torero de nacimiento.

En cuanto a Viti y Cordobés, es otra cosa. Ellos no convalecen, afortunadamente, de una cornada reciente. Se encuentran jóvenes y fuertes y aún con ganas de pelea. ¿Por qué retirarse si saben que pronto sentirán ganas de volver? Asimismo saben que no ha surgido todavía una figura que les empuje a la retirada. Son y seguirán siendo hasta que el cuerpo aguante sin grandes fatigas. Total, tres toreros que no se van.

GANADERIA VENDIDA POR QUINTA VEZ

La ganadería mejicana de Pastejé ha sido adquirida por el famoso ganadero don Francisco Madrazo, según informa la agencia Efe, que de paso hace sucinta historia de la misma. Por los años 30 fue fundada por don Antonio Algara, quien la vendió a don Eduardo Iturbide. Sucesivamente fue igualmente vendida a don Luis Javier Barroso, a Carlos Arruza, al ingeniero Peralta y ahora al señor Madrazo. Como estamos en los años 60, puede decirse que en treinta años los toros de Pastejé han tenido seis propietarios, lo que significa un tiempo insuficiente para conocer los resultados de las tías y selecciones que hicieron o pudieron hacer cada uno de los cinco distintos propietarios antes de pasar al sexto, don Francisco Madrazo. Este sí tendrá tiempo, porque es ganadero con historia y va a trasladar los pastejes a sus fincas La Punta y Matancillas, ambas en el Estado de Jalisco, dos fincas ganaderas en las que cría famosos toros. En ellas, los toros ahora adquiridos ya no llevarán el nombre de Pastejé, nombre de la finca en que han vivido desde que la fundara el señor Algara, y ubicada en el Estado de Méjico. Esta finca se destinará en adelante a la crianza de ganado de engorde. De chuletas, vamos, que así son las vueltas que dan las cosas.

Veintidós años atrás

Al comprobar la fecha en que estas líneas van a aparecer impresas, nuestra imaginación ha dado un salto de veintidós años atrás, en día que por cierto también era jueves, 19 de septiembre de 1946. Forzosamente tenía que recordarlo. Por la tarde, Manolete se vistió de luces por única vez en aquel año, y se vistió para torear gratuitamente en la Gran Corrida de Beneficencia que organiza la Diputación Provincial madrileña, presidida a la sazón por don Antonio Almagro, un ejemplar caballero español, que hasta el momento de ofrecerse Manolete no había logrado organizarla. Fue un gesto honrado, uno de tantos del coloso cordobés, a cuyo conjuro todos hubieran querido torearla.

El cartel quedó ultimado un par de días después del ofrecimiento de Manolete del siguiente modo: Don Alvaro Domecq como rejoneador y los diestros Gitanillo de Triana, Manuel Rodríguez «Manolete» y Antonio Bienvenida. Luego se añadió un cuarto nombre, el de Luis Miguel Domínguez, quien manifestó al señor Almagro que en el caso de que su nombre no fuese aceptado —como temía—, le

daría un cheque en blanco para servir a los fines benéficos que se ventilaban. Pero no había por qué temer nada y Luis Miguel figuró en el cartel. La corrida fue, pues, de nueve toros de los cuales, el sexto de lidia ordinaria fue despachado por Manolete de modo magistral. Nadie de quienes lo vieron y vivan lo habrán olvidado. Ellos mismos se recordarán puestos en pie, alucinados, anonadados durante la faena y la colosal estocada mortal. Luego también

en pie, emocionados durante las dos pausadas vueltas al ruedo del inolvidable torero con las orejas de su enemigo en las manos, con flores, con prendas de todas clases y un botijo de cerámica en color, que reproducía su efigie, regalo de un espectador. La emoción se desbordó en muchos ojos arrasados en lágrimas por una pregunta inquietante: ¿esta su última corrida?... Desgraciadamente no lo fue. «Islero» le esperaba en Linares el 28 de agosto de 1917.

Guadalajara, echa el resto

La feria de Guadalajara se ha adelantado unos días por miedo a las fechas de octubre, en las que suele llover. Canorea como empresario ha echado el resto al montar dos corridas de toros para los días 21 y 28 del mes en curso. Nada de diestros complementarios, figuras y más figuras, con toros de dos ganaderías con solera: Antonio Pérez de San Fernando y Herederos de Carlos Núñez. La primera será despachada por Diego Puerta Viti y Cordobés, y la segun-

da, por Antonio Ordóñez, Miguelín y Palomo Linares. Lo que de verdad inquieta son los precios a que se pondrán las localidades.

Para final, el domingo 29, una novillada con reses de Bernardino Jiménez para Bienvenido Luján, Antonio Gil y José Ignacio de la Serna, nombres que apenas suenan; pero que del último se cuenta y no se acaba, sin que sepamos donde ha contado, aunque algo tendrá el agua cuando la bendicen. Veremos.

Nuevo pienso compuesto

Lo cuenta «Dígame» y nosotros lo creemos: un toro se ha regodeado comiendo tortilla de patatas, ese succulento manjar. No se dice dónde ni cuándo; pero es verdad, debe ser verdad. Bellón debe haber sido, como siempre, quien cazó la noticia. Bien, el caso es que en una finca ganadera, para festejar el embarque de unas corridas se prepararon, entre otros succulentos manjares, unas estupendas tortillas de patatas. Desentendidos los invitados del lugar en el que se alineaban las mesas dispuestas por haberse concentrado en la plaza de tienta donde se celebraba un festejo taurino, un toro se llegó hasta las dichas mesas, y después de olisquear diversos manjares se decidió por atacar las tortillas de patatas. Algunos que se dieron cuenta trataron de espantar al glotón con gritos, ademanes y hasta pedradas, lo que consiguieron al fin, pero no sin que el extraño comensal se llevase entre los dientes la más grande de las tortillas, la cual devoró en su huida.

Los toros son herbívoros, como otros animales son carnívoros o insectívoros, según su especie; pero, ¿se ha probado alguna vez a ofrecerles otra suerte de alimentos? El alimento natural de los toros son las hierbas que nacen en las dehesas; pero luego les ponen habas secas y se las comen; les ponen garbanzos, y se los comen, como otras legumbres y cereales. Todo vegetal, desde luego. Con tales elementos se elaboran los combatidos

piensos compuestos, a los que además se añaden vitaminas para abrirles el apetito y favorecer su crecimiento, y ¡su dentición!, que es lo importante, a fin de ponerlos en los cuatro añitos, cuando tienen tres, y no pagar multas. Los toros se han ido acomodando a las distintas alimentaciones, y así no encontramos demasiado extraño que uno se haya regodeado comiendo tortillas de patatas. Ahora se debería observar a ese toro para ver si no se cae, y si no se cae, bien pudieran los escrupulosos ganaderos realizar otros ensayos. ¡Menu-do descubrimiento podría ser! Claro que, como siempre, las toneladas de tortillas de patatas tendrían que pagárselas el público, porque necesariamente el mantenimiento de los toros se elevaría a nivel de restaurantes de cuatro tenedores.

TROFEO PARA PAQUIRRI

Como ahora toda ciudad en la que se celebran corridas de toros establece sus correspondientes trofeos, Tarragona tiene el suyo, al que ha impuesto el nombre de «Costa Dorada César de Oro», para la mejor faena que en su plaza se realice durante la temporada. El 11 de agosto toreó Paquirri en una corrida de don Pedro Domecq, cortando dos orejas a cada uno de los dos toros que le correspondieron, y el Jurado le ha otorgado el flamante trofeo. Enhorabuena.

REAJUSTES

La hora de los reajustes ha sonado para muchos de los valores que aún tienen una cotización aceptable, y por ello se han visto depreciados ante las realizaciones especulativas de los que quieren pasarse a los títulos más de moda en la actualidad. También suele acontecer que cuando una entidad baja mucho en una sesión, en la siguiente se muestra recuperativa, aunque parcialmente, como es el caso de Seat, que perdió ocho enteros en la anterior, recuperando en la actual sólo dos. Sin embargo, cuando un valor está en baja reajustadora no hay quien lo pare, como en el caso de Unión y Fénix, que últimamente viene operando en un sube y baja continuo, perdiendo en la anterior jornada cinco enteros, y en la actual treinta, asimismo veinticinco pesetas los derechos de adjudicación; y cuando la estridencia bajista suena en un valor, lo hace fuerte, como en el caso de Químicas Canarias, que pierde veintitrés enteros, después de tener papel en venta sin poderse casar operación. Por contrapartida a estas erosiones reajustadoras están las subidas en valores de cotización más bien estática, como en Transmediterránea, que de pronto a primeras nos sale con fuerte demanda y con una plusvalía de nueve enteros; también en Ebro, en Dragados, en Galerías, en Urba-Metro, en Urbis, o en Portland Valderribas hay plusvalías interesantes; pero las mejoras están, como ya viene siendo norma, en el sector bancario.

Donde lleguen las cotizaciones de estas entidades en el mercado bursátil no lo sabemos; sólo que la demanda presiona cada vez más, y que los cambios suben a cotas interesantísimas, como para ver aparecer el fantasma realizador en breve plazo, aunque las bajas que se puedan producir serán fácilmente absorbidas, al ser las entidades bancarias las más buscadas por la inversión a corto o a largo plazo, porque de las dos formas se sale siempre ganando. Y si no que lo digan los accionistas del Banco Central, que al precio que hubieren comprado, por muy alto que fuera, ya lo tienen más que sobrepasado. En la anterior sesión esta entidad ganó 23 enteros; en la actual, 10, y lo que puede ganar más, ante la fuerte demanda con que cerró la contratación. En la misma línea, aunque un poquito menos, tenemos también a las demás entidades bancarias, resaltando unas más que otras, como en el caso del Mercantil, ante su próxima ampliación de capital, y el Popular, con su cambio máximo.

Por el contrario, el grupo eléctrico, uno de los pilares más fuertes para el mercado y para el inversor, opera en baja reajustadora, con pequeños reajustes en la cuantía de enteros, pero que pesan en el índice de este sector, y, por lo tanto, en el general, habiéndose producido baja en los dos.

La tendencia general ha sido sostenida, aunque en el total de valores contratados en renta variable haya predominio de signos positivos, habiéndose pasado de la cota 100, aunque en muy poco margen, ya que han sido 101, de los que 41 suben, 24 bajan y 36 repiten en sus precedentes.

A. ESPADA BEJAR

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
FONDOS PUBLICOS				Electricas			
Renta fija				Cantabrico	150,-	1,-	
Interior 1/2 %	110,25	=		Cataluña	144,-	=	
Exterior 1/2 %	111,-	=		Chorro	152,-	=	
Amort 1 % enero 1950	112,50	- 0,75		Eléct de Viesgo	165,-	3,-	
Idem 1 % octubre 1951	112,-	- 0,25		Eléct Rzas Zaragoza	90,-	+ 1,50	
Idem 1 % junio 1953	112,50	- 0,75		Fecsa (de 5.000 ptas.)	241,-	1,-	
Idem 1 % abril 1957	112,-	*		Fecsa (de 1.000 ptas.)	246,-	1,-	
Céd inv F/B 4,5 %	101,50	- 4,-		Fenosa	199,-	=	
Céd inv F/C 4 %	101,-	=		Hidro Española	254,25	- 0,25	
Céd inv T/D 4,5 %	103,-	*		Iberduero ord	314,-	3,-	
				Leonesas	85,-	3,-	
Cédulas				Moncabril	102,-	=	
B. Hipotecario 4 %	86,50	*		Salto de Nansa	123,-	=	
Idem d. A. 4,5 %	100,-	=		Salto de Sil	200,-	=	
Idem d. E	101,-	- 1,-		Sevillana de Electr.	238,-	- 4,-	
Idem d. C	100,-	*		U E Madrileña	185,-	=	
Cédulas 1/2 % exentas	109,25	+ 0,50		Catalana Gas	155,-	*	
B. Cto Local Interp	103,-	*					
Lotes de 500	108,-	+ 1,-		Montañes			
Idem preferentes 500	109,-	*		Cerv El Aguila	204,-	=	
				Azucarera Española	109,-	+ 3,-	
				Ebro	665,-	+ 5,-	
Entidades oficiales				Comercios			
Inst Nac Coloniz	102,-	*		G Preciados	515,-	+ 5,-	
Reconst Nacional	107,-	=		Crist Esp gr	613,-	*	
Renfe	106,50	=		Crist Esp peq	620,-	*	
				Cic	156,-	*	
ACCIONES				Construcción			
Bancos				Cementos A.La peq	163,-	+ 2,-	
Aragón	880,-	+ 1,-		F y Minera	270,-	+ 10,-	
Banesto	1.020,-	=		Port Valderribas	373,-	+ 2,50	
Bankiunión	183,-	*		Hidrociivil	60,-	+ 5,-	
Central	1.345,-	+ 10,-		Dragados	605,-	+ 5,-	
Exterior	447,-	- 2,-		Encinar Reyes	190,-	=	
Fomento	265,-	+ 5,-		Vallehermoso	273,-	- 3,-	
Gral Comercio	656,-	+ 1,-		Inmobiliarias			
Granada	141,-	+ 1,-		Alcazar	175,-	*	
Hispano	1.047,-	+ 4,-		Asturiana	102,-	*	
Ibérico	845,-	+ 4,-		Baml	122,-	=	
López Quesada	1.586,-	*		Celsa, pequeña	141,-	*	
Mercantil	630,-	+ 5,-		El Carmen	190,-	*	
Popular	1.016,-	+ 3,-		Hispania preferente	117,-	*	
Rural	342,-	+ 2,-		Menfis	300,-	*	
Santander	1.202,-	+ 1,-		Metropolitana	272,-	*	
Urquijo	741,-	=		Urbis	274,-	+ 2,-	
				Vacasa	183,-	*	
				Urbanizadoras			
				Uresa	100,-	*	
				U Metropolitana	610,-	+ 5,-	
				Inversiones			
				Cartisa	370,-	- 1,-	
				Grat de Inversiones	385,-	s/dv	
				Insu	101,50	=	
				Vamosa	100,-	*	
				Fibansa	418,-	+ 1,-	
				Mineras			
				Finisa	120,-	*	
				Duro Feiguera	52,-	=	
				Los Guindos	36,-	+ 1,-	
				Ponerrada	185,-	*	
				Rio Tinto	137,-	*	
				Monopolios			
				Campsa	176,-	+ 1,-	
				Tabacalera	196,-	=	
				Navegación y Pesca			
				Naval	52,-	+ 1,-	
				Pebsa	71,-	*	
				Transatlántica, pref	38,-	*	
				Trasmediterránea	196,-	+ 9,-	
				Papelesas			
				Papelera Española	112,-	*	
				Papeleras Reunidas	117,-	=	
				Químicas			
				Cepa	450,-	=	
				Cros	167,-	+ 1,-	
				Dow Unquinesa	91,-	=	
				Ind Aragonesas	124,-	+ 0,50	
				Explosivos	185,-	+ 0,50	
				Fosforera Española	232,-	*	
				Hidro Nitro	39,-	=	
				Insular Nitrogeno	118,-	=	
				Químicas Canarias	142,-	- 23,-	
				Esp Petróleos	372,-	- 7,-	
				Petroliber	200,-	=	
				Resinera	165,-	*	

INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre 1967 = 100

	Día 17	Día 18
Bancos	137,54	137,95
Eléctricas	123,40	122,76
Alimentación	119,97	120,91
Construcción	147,61	147,62
Inversión	121,34	121,11
Mineras	133,25	133,24
Monopolios	116,88	117,18
Siderometalúrgicas	102,83	102,78
Químicas y Textiles	120,77	120,31
Varias	136,87	135,51
General	126,73	126,59

CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

	Día 17	Día 18
Fondos públicos	12.408.000	7.560.000
Obligaciones	11.547.000	9.771.000
Acciones	31.604.800	16.937.928
Total	55.559.800	34.268.928

MINISTERIO DE TRABAJO
INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Subdelegación General de Administración

SERVICIO DE OBRAS

Se abre concurso para la instalación de dos calderas de vapor en el edificio destinado a Residencia Sanitaria de la Seguridad Social del I. N. P. en CADIZ.

La documentación podrá examinarse en las oficinas del Instituto, en Madrid, Alcalá, 56, planta 6.ª, o en las de su Delegación en Cádiz, glorieta Puerta de Tierra.

Las proposiciones deberán presentarse antes de las trece horas del día 8 de octubre próximo.

Madrid, 14 de septiembre 1968.

BOLSA DE BARCELONA

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Banco Comer Trans	647,-	+ 2,-	
Exterior de España	447,-	+ 2,-	
Agua de Barcelona	359,-	- 1,-	
Asfaltos Port Asand	221,-	+ 1,-	
Aux Const. «Sansón»	138,-	- 1,-	
Catalana Gas y Elect	156,-	- 2,-	
Cros. S. A.	168,-	=	
Electro Metal Ebro	140,-	+ 1,-	
España Industrial	159,-	*	
Española Carburos	397,-	=	
Esp Elec y G. Lebón	105,-	*	
Española Petróleos	377,-	- 2,-	
Fecsa de 5.000 ptas	242,-	- 2,-	
Ferrocarriles Cataluña	205,-	+ 6,-	
Fomento Obr. y Const	358,-	+ 1,-	
Motor Iberica	199,-	+ 1,-	
La Maquinista Terr	36,-	+ 1,-	
Industrias Agrícolas	265,-	- 2,-	
Tabacos de Filipina	131,-	- 1,-	
Telefónica	217,-	=	
U E Explosivos	184,-	+ 1,-	
Urbanizac Transp	183,50	+ 10,50	
La Seda Barcelona	445,-	=	
Pirelli	162,-	=	
M Santa Ana	92,50	*	
Tac	152,-	*	
Siemens	108,-	*	

BOLSA DE BILBAO

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	957,50	+ 15,-	
Vizcaya	958,-	+ 15,-	
La Robla	32,-	*	
Santander	190,-	*	
Vascongados	63,-	*	
Electra Viesgo	166,-	- 2,-	
Hidroel. Española	251,-	- 0,50	
Iberduero	313,-	- 1,-	
Menera, ord.	93,-	*	
Marítima Nervión	210,-	*	
Naviera Aznar	70,-	- 2,-	
N. Vascongada	174,-	- 2,-	
Naviera Bilbaina	172,-	*	
Grat. de Navegación	210,-	*	
Altos Hornos	50,50	=	
Babcock & Wilcox	53,-	+ 2,50	
Basconia	115,-	+ 5,-	
Euskalduna	50,-	*	
Echevarría	114,-	*	
Papelera	160,-	+ 10,-	
Resinera	160,-	+ 1,50	
Explosivos	184,-	+ 1,-	
Dow Unquinesa	91,50	- 2,-	
Sefanitro	170,-	- 2,-	
Nicas	90,-	- 2,-	
Telefónica	215,-	- 1,-	
Santa Bárbara	40,-	- 1,-	
C Mondragón	110,-	+ 10,-	

MINISTERIO DE TRABAJO
INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Subdelegación General de Administración

SERVICIO DE OBRAS

Se abre concurso para la ampliación y sustitución de calderas de vapor en el edificio destinado a Residencia Sanitaria de la Seguridad Social del I. N. P., en SEVILLA.

La documentación podrá examinarse en las oficinas del Instituto, en Madrid, Alcalá, 56, planta 6.ª, o en las de su Delegación en Sevilla, avenida de Queipo de Llano, 14 y 18.

Las proposiciones deberán presentarse antes de las trece horas del día 8 de octubre próximo.

Madrid, 14 de septiembre 1968.

PARIS: Manuel de Agustín

El país tiende a la recesión económica

MEDIO MILLON DE PERSONAS EN PARO

EL AUMENTO DE LOS IMPUESTOS HA HECHO HUIR AL CAPITAL PRIVADO

PARIS, 18. (Crónica del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — «Cuando la construcción marcha, todo va bien», dice un proverbio social muy al uso también en Francia, pero ahora ha resultado que el gremio de la construcción está igualmente en crisis, y tras él todos los otros sectores manifiestan una tendencia a la recesión, que se traduce en un sobrante de mano de obra. El número de los sin trabajo asciende ya al medio millón, que en sí representa una cifra nada despreciable y particularmente amenazadora cuando todos los estudios llevados a cabo por expertos en la materia anuncian que a partir de primero de año el mercado laboral recibirá una oferta extraordinaria de más de seiscientos mil jóvenes, insuficientemente preparados, que solicitarán empleo con la mas ilusoria pero lógica de las esperanzas. En tales circunstancias la cifra de un millón de parados será ampliamente superada y el problema tendrá caracteres mayores.

Es evidente que puede ser evitado con una política de desarrollo industrial ampliando empresas, pero este plan requiere la inversión de capitales. Y ahora los controles oficiales comprueban que el dinero está huyendo del país por las puertas de la ilegalidad. El egoísmo de los capitalistas queda una vez más denunciado ante las nuevas leyes dictadas por el Gobierno, que desean restaurar las reservas de la hacienda pública, recurrió a la peligrosa medida de doblar el impuesto sobre la herencia. Desde el momento en que esta fórmula tributaria fue publicada, las protestas de todas partes repitieron como una epidemia, y sin duda esos clamores son lo menos peligroso, porque los disgustados son precisamente los que están dispuestos a obedecer, aunque digan que la medida es injusta, puesto que recae sobre los legados de familia en propiedades urbanas y agrícolas, que son las más difíciles de escamotear. En cambio, todo aquello que tiene relación con valores, fortunas en metálico y riquezas en obras de arte y joyas, sin que las, prefirieron recurrir a la evasión, empleando ingenio e influencia en situar más allá de las fronteras el capital disponible para que, en el momento de la sucesión, no se quede el estado con más de la mitad.

Resulta fe cuando decimos que hoy en Francia circula menos dinero que nunca: unos, lo esconden para no declararlo al Fisco; otros, para situarlo en el extranjero, y una considerable minoría, para invertirlo en usura abusiva, por medio de préstamos a porcentaje ilegal. Tres razones que explican la dificultad que encuentra el Gobierno para hacer frente a la situación con ayuda del capital privado, que confirma el viejo defecto de falta de patriotismo, dando la espalda a la nación cuando más falta hace. Hoy que los responsables querían contar con la generosa cooperación del ahorro privado para dar un vigoroso impulso a la expansión industrial y poner fin a la crisis de empleo, los inspectores de Hacienda comprueban que el franco escapa por no pagar un tanto por ciento más.

«GRAN BRETAÑA NO PUEDE LOGRAR SUS OBJETIVOS ECONOMICOS CON TROPAS EN EL SUDESTE ASIATICO»

CONFERENCIA DE POWELL, DIRIGENTE «ULTRA» DEL PARTIDO CONSERVADOR

LONDRES, 18 (Efe).—«Es pensar en un milagro el creer que los objetivos económicos de Gran Bretaña pueden ser logrados desplegando tropas en regiones remotas del mundo», dijo hoy Enoch Powell, dirigente del sector considerado «ultra» dentro del partido conservador británico.

Powell, que hablaba en una conferencia en la institución de los servicios del Reino Unido, se mostró contrario a la teoría expuesta por el líder conservador, Edward Heath, de que la inestabilidad en el sureste asiático constituía un asunto de «vida o muerte» para Gran Bretaña.

«Dependemos, como una gran mayoría de naciones, del comercio exterior y de las inversiones en el extranjero para aumentar nuestro nivel de vida. Pero somos los únicos que soñamos en proteger esto con guarniciones» dijo Powell.

Para el ultraconservador Powell el papel de Gran Bretaña en los años 70 consiste en garantizar la supervivencia del país con sus propios recursos mediante un Ejército y una Armada de «primera clase».

NORMAS PARA LA REFINERIA DE VIZCAYA

LA PARTICIPACION MAXIMA DE LA GULF SERA DEL 40 POR CIENTO

ESTA COMPANIA SE OBLIGA A UN PRESTAMO DE 25 MILLONES DE DOLARES

MADRID. (Cifra).—La instalación y explotación de la refinería para el tratamiento de crudos de petróleo, en la provincia de Vizcaya, ha sido adjudicada a las entidades Banco de Bilbao, S. A., Banco de Vizcaya, S. A., Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Bilbao, Caja de Ahorros de Vizcaya, Río Gulf de Petróleos, S. A., y Gulf Oil Corporation, en nombre de una Sociedad a constituir.

Al concurso público convocado por orden de 27 de marzo de 1968 se presentaron cinco propuestas, estimándose como más ventajosa la presentada por las entidades reseñadas, que constituirán una Sociedad Anónima —denominada en lo sucesivo Empresa adjudicataria—, con un capital social que al momento de formalizarse el acta de puesta en marcha de la refinería habrá de estar totalmente desem-

bolsado en cantidad no inferior a la de dos mil trescientos veinticuatro millones de pesetas, indicadas en la propuesta.

La refinería, cuya inversión fija, según la propuesta, se estima en cinco mil ochocientos ochenta millones de pesetas, se situará en los términos municipales de Musques (Somorrostro), Abanto y Ciérvana, al oeste del Abra y Riz de Bilbao, y tendrá una capacidad de tratamiento de cinco millones de toneladas métricas de crudos al año.

La participación directa y/o a través de otras Empresas de Gulf Oil Corporation en la capital de la Empresa adjudicataria no podrá exceder por ningún concepto del 40 por 100 del mismo, tanto del inicial como de las sucesivas ampliaciones, si las hubiera.

Las obras se realizarán en 30 meses

El proyecto se ajustará a las normas vigentes sobre contaminación de la atmósfera y aguas, incorporando las técnicas más avanzadas.

El decreto de adjudicación del Ministerio de Industria, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», señala también que las obras se realizarán en el plazo de treinta meses.

Entre las obligaciones que corresponden a la Gulf Oil Corporation destacan:

— Contratar con astilleros españoles la construcción de buques tanques por un tonelaje aproximado de 800.000 toneladas métricas de peso muerto y un valor, también aproximado, de 65 millones de dólares.

— A participar con diez millones de dólares en el capital de una Sociedad a constituir para la instalación y explotación de una planta de etileno en la zona catalana, y si la viabilidad del proyecto de esta planta no se hubiera definido para el primero de julio de 1970, se obliga a llevar a cabo una de las realizaciones siguientes, por el referido importe de diez millones de dólares.

— Construcción de barcos en astilleros nacionales, sin acudir a las fuentes de financiación españolas.

— Actividades de prospección y producción en el campo del petróleo, dentro del territorio nacional, sus aguas jurisdiccionales y plataforma submarina.

— Incrementar en la cifra indicada el préstamo al Estado español de 25 millones de dólares —que corresponden a la obligación inicial— al 4,5 por 100 neto anual, pagaderos semestralmente.

Instalación y montaje por más de 21 millones de dólares

Otra obligación que asume Gulf Oil Corporation es la de financiar, con independencia de su participación accionaria, la instalación y montaje de la refinería con 21.400.000 dólares, bien directamente, bien mediante créditos de suministradores o de entidades de crédito extranjeras.

En el plazo de seis meses, contados a partir de ayer, la Empresa adjudicataria deberá presentar en el Ministerio de Industria los contratos de construcción de buques tanques por una capacidad aproximada de 800.000 toneladas suscritos por astilleros españoles por la Empresa adjudicataria o por otra Sociedad que se constituya especialmente para la explotación de dichos buques.

Antes del 31 de diciembre del presente año, la Gulf Oil Corporation habrá de hacer efectiva la primera entrega al Estado español del préstamo de 25 millones

de dólares ofrecido, por un importe de 8.300.000 dólares; la segunda entrega, de 8.400.000 dólares, se habrá de hacer efectiva antes del 31 de diciembre de 1969, y la tercera, por importe de 8.300.000 dólares, antes del 31 de diciembre de 1970.

La amortización se llevará a cabo en tres plazos iguales de diez años cada uno, contados desde las fechas en que se hayan realizado las entregas.

Dentro de los treinta días siguientes a la publicación de este decreto, la Empresa adjudicataria habrá de constituir una fianza de 117.600.000 pesetas, importe del 2 por 100 del presupuesto de la refinería, y Gulf Oil Corporation, otra de 210 millones de pesetas para cubrir el importe de las inversiones complementarias ofrecidas.

Este decreto entra en vigor a partir de hoy.

FRANCIA PROHIBE LA IMPORTACION DE CARNE PROCEDENTE DE ESPAÑA

SE HA TOMADO COMO PRETEXTO UNA SUPUESTA EPIDEMIA DE FIEBRE AFTOSA

IRUN, 18. (Pyresa).—Desde el 13 del actual ha entrado en vigor la prohibición en Francia de toda importación de carnes procedentes de España, concretamente ganado vacuno, ovino, porcino y sus derivados. En los puestos fronterizos franceses, la nueva medida se cumple con verdadera rigidez, perjudicando a un importante sector de la economía española.

Los comerciantes de la frontera de Irún estiman que se trata de una medida más o menos ilícita, de carácter económico, pues anteponen los franceses que es debido a la fiebre aftosa, cuando por ejemplo, en Guipúzcoa no existe tal epidemia y se celebran incluso las habituales ferias de ganado. En suma, que el precio de la carne en Francia es más elevado que en España, y, según manifiestan los carniceros de Irún, lo que se defienden son los intereses económicos del comercio francés.

Uno de los importantes industriales carniceros, que ha sido durante tres años presidente del Gremio Sindical de Carniceros y Tablejeros de Irún y Fuenterrabía, don Manuel de la Puente, nos ha dicho que esta medida, aplicada en la frontera francesa, es de gran perjuicio para la economía española de la región donde no existe ningún caso de fiebre aftosa, y por lo tanto resulta absurdo que se prohíba a los compradores franceses el llevar la carne por razones de economía a su país ya que en algunos casos la diferencia de precios es del 80 al 100 por 100 más cara en Francia.

Algodón

TORREPACHECO (Murcia), 18. (Cifra).—Cerca de un millón de kilogramos en bruto de algodón se espera recoger en esta locali-

dad en la presente campaña. Unas trescientas mil hectáreas fueron sembradas, empleándose la nueva semilla «carolina queen», por lo que se espera que sus resultados sean óptimos. Por su parte, el Grupo Sindical Campo de Cartagena, que tiene su central en Torrepacheco, prepara la recepción de la planta del algodón en su estación demotadora.

MATERIAL ELECTRICO ESPAÑOL PARA GUATEMALA

SU IMPORTE ASCIENDE A 1.600.000 DOLARES

MADRID. (Cifra).— Dos subestaciones y una línea de transmisión eléctrica en Guatemala serán montadas por Empresas españolas, según los contratos firmados en el pasado mes de agosto, con proyectos financiados por el Banco Mundial por medio de un préstamo concedido al Instituto Nacional de Electrificación de Guatemala.

Los proyectos se refieren a las subestaciones de Guatemala-Sur y Guacalate, y a la línea de transmisión desde este último punto a Guatemala por Jurum y Marinela, y comprenden el suministro de equipos y materiales de procedencia española y el montaje total de las instalaciones, con un importe total de 1.600.000 dólares (unos 112 millones de pesetas).

Las Empresas españolas son Isoel Sprecher, S. A., y Abengoa, S. A., ambas integradas en SERCOBE (Servicio Técnico Comercial de Constructores de Bienes de Equipo).

EN SAN MAMES, POCA CALIDAD Y APRETADO TRIUNFO BILBAINO

El Liverpool consiguió su único gol en claro fuera de juego

BILBAO, 18. (Mencheta).—En San Mamés, y con una gran entrada rozando el lleno, se ha jugado el partido de Copa de Ferias entre el Atlético de Bilbao y el Liverpool de Inglaterra, que ha terminado con el triunfo bilbaíno por dos tantos a uno.

A las órdenes del colegiado suizo señor Bugen Boller, que tuvo una mediocre actuación, con la agravante de haber concedido a los ingleses su gol en clarísimo fuera de juego, los equipos fueron:

Atlético de Bilbao: Iribar, Sáez, Echeberría, Aranguren; Aguirre (Zugazaga), Larrauri; Lavín, Estéfano, Ormazá, Argoitia, Rojo (Clemente).

Liverpool: Lawrence; Lawler, Yeats, Walls; Smith, Hughes; Callaghan, Hunt, Graham, St. John y Thompson. También se alinearon los suplentes Strong y Ross.

El Atlético de Bilbao abrió el marcador a los dieciséis minutos de la primera parte, en una entrega de Argoitia a Estéfano, con tiro de éste desde muy lejos, que sorprendió al portero inglés, que tocó el balón, pero no pudo evitar el tanto.

A los treinta y nueve minutos, el Atlético volvió a marcar, por medio de Ormazá, que recogió un rechace del portero y clavó el balón en la red, por alto.

En la segunda parte, a los dieciocho minutos, el Liverpool acortó distancias por mediación de Hunt, quien, situado en fuera de juego, detrás de los defensores atléticos, recogió un balón adelantado y batió a Iribar en su desesperada salida.

El encuentro ha sido de bajísima calidad, sobre todo por parte del Atlético de Bilbao, que fue pitado en varias ocasiones y despedido con una gran bronca. El equipo bilbaíno jugó a ratos, y aun éstos no tuvieron excesivo tono.

Puede salvarse la actuación de Iribar y Aguirre, éste, hasta que a los cinco minutos de la segunda parte fue retirado del terreno, al parecer, por lesión en la cabeza. Echeberría fue otro de los hombres que trabajó con tesón, mientras que los laterales, junto a buenas intervenciones, tuvieron fallos garrafales y, sobre todo,

imprecisión en la entrega del balón. La actuación de la delantera fue rematadamente mala.

El Liverpool tampoco hizo grandes cosas. Forma un conjunto que hace un fútbol sólido, fuerte, y son, por lo que demostraron esta tarde, poco incisivos a la hora del remate, ya que sus delanteros tiraron muy mal a gol. Hunt, la estrella del equipo, no encontró facilidades en el severo marcaje de Larrauri, pero los extre-

mos se mostraron muy bulliciosos durante todo el partido y muy peligrosos en los contraataques. El Liverpool demostró que es desbordable en su zona zaguera, y el portero regaló los dos goles al Atlético.

Con este resultado quedan las espaldas en alto, aunque con ventaja para los ingleses, ya que, como es sabido, en la Copa de Ferias, los goles en campo contrario valen por dos.

FLOJA ACTUACION DEL ZARAGOZA EN BULGARIA

LOS ARAGONESES PERDIERON FRENTE AL TRAKIA POR 3-1

PLOVDIV (Bulgaria). (Alfil).—Por 3-1 venció el Trakia, de Plovdiv, al equipo español del Real Zaragoza, en partido de la primera ronda de la Copa de Ciudades en Feria.

No le han rodado bien las cosas al equipo zaragocista en su primera intervención en el torneo europeo de esta temporada. Los 25.000 aficionados que acudieron al estadio, en cantidad inferior a la esperada por retransmitirse el partido en directo por la televisión, quedaron defraudados con lo que ofreció el equipo del Zaragoza, que venía precedido de cierta fama.

Por el contrario, el Trakia se ha superado. Ha jugado mucho más que su rival, y su triunfo ha sido justo. Ya desde el comienzo el Zaragoza se puso, o se vio obligado a ponerse, ante los insistentes ataques de los búlgaros, a la defensiva.

El Zaragoza jugó al contraataque, pero sus avances adolecieron de conjunción, y las veces que acosaron la meta búlgara carecieron de verdadero peligro. Sus jugadores dieron muestras de cansancio y poca fuerza física y su juego fue deslabazado.

A los 32 minutos se produjo el primer gol, favorable al Trakia, acogido con gran entusiasmo por los aficionados, que no esperaban que el partido tomara tan buen derrotero. En un avance, Nenov y Glouchev, al alimón, llevaron el balón a las mallas defendidas por Yarza. No hubo más goles en esta primera parte.

En el segundo tiempo, a los 19 minutos, Popov profundizó por el ala, centró retrasado, y el duro remate de cabeza de Dermendjiev batió irremediablemente al meta zaragocista. Ya con 2-0 y casi mediada la segunda parte el resultado estaba sentenciado.

A los 33 minutos, el mismo Dermendjiev, a pase de Popov, puso el 3-0 en el marcador con un disparo suave y colocado que entró en la portería de Yarza después de tocar la cepa del poste.

Dos minutos después se retiró del terreno el defensa Santamaría, ligeramente tocado. Su puesto fue cubierto por Díaz.

Cuando todo hacía suponer que ya no habría variaciones en el marcador, el Zaragoza marcó un gol. Fue su autor Tejedor, al lan-

zar un golpe directo con que fue castigado el Trakia. El balón pasó por entre la barrera de jugadores búlgaros.

Alineaciones:
Zaragoza: Yarza; Violeta, Santamaría (Díaz), Rico; Pais, González; Villa, Fontenla, Bustillo, Lapetra y Tejedor.

Trakia: Karoushekov; Georgiev, Stoinov, Delev; Glouchev, Zadouma; Popov, Dermendjiev, Nenov, Kostandinov y Radkov.

FUERTE DERROTA DEL VALENCIA EN LISBOA

ANTE EL SPORTING LISBOETA, LOS VALENCIANOS PERDIERON POR 4-0

LISBOA, 18.—El Club de Fútbol Valencia ha sufrido una severa derrota, por cuatro goles a cero, frente al Sporting, en partido valdeño para el torneo europeo de la Copa de Ferias.

Arbitró el colegiado señor Lacoste, que tuvo una actuación acertada en líneas generales, si bien, a nuestro juicio, no debió señalar como válido el cuarto gol, ya que fue conseguido en claro fuera de juego por Pedras, y a sus órdenes, los equipos formaron como sigue:

Valencia: Pesudo; Totonó, Martínez, Panchulo; Sol, Anibal; Claramunt, Ansola, Waldo, Paquito y Machicha.

Sporting: Damas; Pedro Gomes, Armando, Hilario; José Morais, José Carlos; Chico, Ernesto, Pedras, Lourenço, Gonçalves.

En la primera parte se mantuvieron las fuerzas igualadas, si bien casi siempre con predominio en la posesión de la pelota a cargo de los portugueses, bien contenidos por las líneas de cobertura españolas, hasta el punto de que parecía que se había de presenciar un choque emocionante y muy competido.

Pero al cuarto de hora de juego la balanza comenzó a inclinarse del bando local, en virtud a un potente disparo de Lourenço, el hombre más bullicioso de la delantera portuguesa, que abrió marcha en el marcador y que ponía las cosas en una posición totalmente

injusta, tal y como se estaba desarrollando el juego en esta fase inicial.

Prueba de lo que señalamos es que con anterioridad, Paquito y Ansola perdieron oportunidades francamente favorables de conseguir algún gol y que, incluso, en el minuto 19, Waldo estrelló el balón en el larguero cuando ya el público prácticamente había cantado el gol.

En el segundo tiempo, casi de salida, en el minuto 11 de la continuación, Gonçalves se encargó de echar por tierra las aspiraciones españolas de empate, con un segundo gol que desmoraliza sobremedura al Valencia.

En términos taurinos, la estocada de muerte llega en el minuto 28, cuando Lourenço pone en el marcador un 3-0 que deja prácticamente resuelto el partido. El Valencia acusa entonces una desmoralización impropia de hombres avezados en esta clase de lides internacionales.

Así las cosas, el Valencia queda prácticamente entregado a la voluntad y coraje de los contrarios, y menos mal que éstos acusen algo de falta de preparación física y bajan mucho en su rendimiento.

A siete minutos del final, el delantero centro portugués Pedras de cabeza, pero en posición clara de fuera de juego, establece el resultado que había de ser el definitivo.

EN SUIZA, DOMINIO DEL LUGANO Y VICTORIA DEL BARCELONA EN LA RECOPA

ZABALZA LOGRO EL UNICO GOL DEL ENCUENTRO A LOS TREINTA MINUTOS DEL SEGUNDO TIEMPO

LUGANO, 18 (Mencheta).—El Barcelona hizo hoy su primer desplazamiento para disputar el partido de Copa de Europa de campeones de Copa, enfrentándose al Lugano, habiéndose registrado el resultado de un gol a cero a favor del Barcelona.

Se encargó del arbitraje de este encuentro el francés Machin, y los equipos presentaron las siguientes formaciones:

BARCELONA: Sadurní; Torres, Gallego, Eladio; Fernández, Zabalza; Juanito, Pellicer, Mendoza, Pereda y Rexach.

LUGANO: Prosperi; Mocellin, Coduri, Indemine; Signorelli, Punica; Brenna, Ocison, Bruner, Lutrop y Chiesa.

Se inicia el encuentro con entusiasmo por parte de los suizos, que tienen unos minutos de buen fútbol, forzando a la defensa catalana a emplearse a fondo bien protegida por los medios.

Se pita una falta contra el Barcelona, que lanza Lutrop, y Signorelli dispara a puerta; pero el balón es rechazado por Zabalza, magníficamente situado para cambiar la trayectoria del esférico.

Después Sadurní, valentísimo, bloca un balón cuando ya se colaba en su marco.

Sigue la presión del Lugano, que se mantiene durante un cuarto de hora, aunque el equipo español realiza esporádicas incursiones, que son bien cortadas antes de llegar al área local.

Parece que el Barcelona, cuando van veinte minutos de juego, tiene una especie de reacción y consigue lanzar su primer córner por mediación de Juanito, siendo este mismo jugador el que fuerza otro saque de esquina.

Domina ahora el conjunto barcelonés, realizando un fútbol más rápido y de más mordiente, aunque no por eso desaparece el peligro para Sadurní, ya que la vanguardia del Lugano, especialmente por su ala

izquierda, es muy bulliciosa y se adentra continuamente en sus dominios.

Hay un momento de peligro para Sadurní en una falta en que incurrió Gallego, pero la jugada terminó en córner, que se resolvió al llevarse Juanito la pelota hacia campo suizo.

A la media hora de juego cae lesionado Gallego, que tiene que ser atendido durante cinco minutos; pero el pundonoroso jugador se reintegra al campo.

En el último cuarto de hora, y debido a campo el empate inicial en el marcador, se endurece algo el juego; pero el colegiado francés, que sigue de cerca la acción de los jugadores, corta rápidamente el conato, y así se llega al descanso sin que funcione ninguna de las dos casillas.

En la segunda mitad, ya de salida, vuelve el Lugano por sus fueros, y el Barcelona se ve obligado otra vez a retrasar sus líneas.

A los nueve minutos el Barcelona llevó a cabo una bonita combinación, en la que intervinieron Juanito, Zabalza y Pereda, pero no tuvo consecuencias efectivas.

Hay después unos minutos de juego en el centro del terreno, pareciendo que iban a nivelarse las fuerzas, y a la media hora justa vino la jugada decisiva que dio la victoria al conjunto español. En un avance de los catalanes el balón queda en poder del volante Zabalza, el cual, de fortísimo despeje, bombea el balón, que se cuela en la portería del Lugano, sin que el portero pudiera hacer nada por detener el esférico.

El Lugano no encaja con deportividad este gol y endurece el juego. Realiza avances peligrosos, pero no con la deportividad de los llevados a cabo durante todo el encuentro, y así aparecen los problemas, que llegaron a perdurar hasta después de finalizado el encuentro, registrándose escenas que dicen muy poco en favor del deporte.

DOCUMENTAL

ATLETISMO

El equipo de la Universidad alemana de Mainz tomará parte este año, por segunda vez, en el Gran Premio Apertura de Corso, que organiza anualmente la Universidad de Oviedo, y que se desarrollará los días 21 y 22 de octubre.

BOXEO

El campeón mejicano del peso gallo, Chucho Castillo, disputará el título mundial al australiano Lionel Rose, en una pelea que se celebrará el día 6 del próximo diciembre en la arena El Fórum, de Los Angeles (Estados Unidos).

Una de dos
la primera ron
División Europe
anoche. Porque
de Chipre le de
do ir conqui
«grandes» y
cuanto los afic
gato por liebre
pañá equipos
éstos como eje
que el fútbol e
al menos cuan
mental, certame
clusivamente lo
turalmente, no
glamento, que
como el pueda
Por fortuna los
olfato que los
che lo demostr
nabéu se qued
descanso empez
dores que había
so, mitad porqu
garia en la seg
casa, acertaron
goleada, tambié
que acertarán
26 se olviden d
drá lugar en el
El partido, po
to del equipo m
chipirriota con s
total ingenuida
ni se puede den
el ataque, sino
De ahí que no
ple entreno, pu
este y en otros
taba el Madrid,
venció al Españ
amarillas de ma
bia unos turista
nea que de vez
máxima actuali
turistas están e
27, sin más com
dos. Uno, el de
28, complement
drid necesita pa
No creo que p

Encuentro
drid y el A
campeones
los torneos
y Chipre. C
do de ida
de la Copa
ga en el E
miércoles d
comenzando
bajo la dire
escocés señ
mente form
las siguientes
REAL M
Miera, De F
zunegui, Zo
Pirri, Veldz
A. E. L.
tinou, Chari
takis, Styli
niktos, Zeno
poulis y No
El partido
triunfo del
(4-0 en el p
forme al s
del marcado
1-0 A los
cio penetra

ENTRENAMIENTO CON TAQUILLA Y TV

Una de dos o a la Copa de Europa se le suprime la primera ronda o habrá que inventar una Segunda División europea para evitar espectáculos como el de anoche. Porque no creo que equipos como el campeón de Chipre le den prestigio a un torneo que lo ha sabido ir conquistando a pulso, con la aportación de los «grandes» y que ahora está abocado al fracaso en cuanto los aficionados se den cuenta de que les dan gato por liebre. Como el AEL de Limassol hoy en España equipos hasta en los Juegos Escolares, citados éstos como ejemplo de ingenuidad balompédica. Porque el fútbol es algo más que correr sin ton ni son, al menos cuando se trata de una competición continental, certamen de relieve, al que acuden única y exclusivamente los campeones nacionales. La culpa, naturalmente, no es del campeón chipriota, sino del Reglamento, que permite que éste y otros campeones como él puedan intervenir en la Copa de Europa. Por fortuna los aficionados españoles tienen mejor olfato que los altos mandatos de la UEFA y anoche lo demostraron con su ausencia. El Estadio Bernabéu se quedó casi deshabitado, en familia, y en el descanso empezó la desbandada de los pocos espectadores que había, mitad porque el 4-0 era un claro aviso, mitad porque se adivinaba el aburrimiento que llegaría en la segunda parte. Los que se quedaron en casa, acertaron; los que se fueron cuando empezó la goleada, también dieron en la diana del acierto. Y los que acertarán de pleno serán los que el próximo día 26 se olviden del partido de vuelta, que también tendrá lugar en el mismo escenario.

El partido, por tanto, fue un cómodo entrenamiento del equipo madridista, al que colaboró el conjunto chipriota con su deportividad, su juego abierto y su total ingenuidad. No se pueden dar más facilidades, ni se puede demostrar mayor inoperancia, no sólo en el ataque, sino, también, en el resto de las acciones. De ahí que no hubiera encuentro de fútbol, sino simple entreno, pues faltaba algo que es fundamental en este y en otros deportes, es decir, un rival. Sólo estaba el Madrid, con su equipo titular, el mismo que venció al Español. Enfrente, vestidos con camisolas amarillas de mangas negras y calzón azul de raso, había unos turistas llegados de la bella isla mediterránea que de vez en cuando se convierte en noticia de máxima actualidad y no deportiva precisamente. Los turistas están en Madrid y aquí seguirán hasta el día 27, sin más compromiso que el de cumplir dos partidos. Uno, el de anoche, ya es pasado; otro, el del día 26, complementará el entrenamiento que el Real Madrid necesita para cumplir su fase de pretemporada. No creo que pueda servir para nada más. Supongo

que el Madrid habrá de abonarles una cantidad en compensación por jugar los dos encuentros en el Estadio Bernabéu. Visto lo de ayer y para no acabar con la afición, estimo que se les podía adelantar la subvención y también los billetes de vuelta.

Dentro del entrenamiento, con taquilla y cámaras de televisión, que el Madrid cumplió ayer, la primera parte tuvo más calidad que la segunda. Contribuyó a estos dos factores: uno, que a la media hora el juego el equipo blanco ya tenía cuatro goles a su favor; otro, que faltando seis minutos para el descanso se retiró Amancio y en su lugar salió Veloso. Los cuatro goles de ventaja crearon clima de tranquilidad —si es que ya no lo había desde el principio— y los jugadores frenaron en su esfuerzo y se lanzaron a la acción individual, con florituras y atolondramientos. Es natural que esto suceda. En cuanto al cambio de Amancio por Veloso, aunque entre gallegos ande el juego, tuvo mayor influencia, porque rompió el ritmo del ataque, perdiendo éste la vivacidad que aporta el primero. Además, al minuto del segundo tiempo, se lesionó Pérez y le reemplazó Bueno, con lo que la delantera aún quedó más coja, ya que Miguelito estaba haciendo un entrenamiento feliz. Por ello se justifica el pobre juego del segundo tiempo, que, en cambio, se puede ofrecer como muestrario de fallos, pues es difícil tener más oportunidades de gol que las que se les presentaron a los madridistas en la segunda mitad. En especial a Veloso.

De todos modos, son seis goles. Y un entrenamiento más serio que el habitual de los jueves. Dentro de él, Pirri, Amancio, Velázquez y Pérez hicieron una primera mitad brillante, con ramalazos de Zunzunegui y Bueno, mientras los defensas se limitaban a ver el juego de sus compañeros y de vez en cuando a lanzarse al remate, sin fortuna, que todo hay que decirlo. Betancort no tuvo más que una intervención, a consecuencia de una cesión de De Felipe. En los chipriotas, Constantinou, su canchero, fue la figura. Encajó seis goles y evitó otros seis cuando mínimo. Sin él y con mayor puntería en las filas blancas, la ficha técnica exigiría todo el espacio de la crónica para relatar la consecución de los tantos. Fuera de Constantinou, mediocridad, inexperiencia, ingenuidad y una deportividad a prueba de bombas. Por ese lado, matrícula de honor. Del árbitro, señor Gow, sólo saben elogios, con censura para uno de sus jueces de línea, que intentó equivocarle en muchas ocasiones. Como no le hizo apenas caso, no consiguió equivocarle. En fin, dentro de una semana, una nueva oportunidad a los chipriotas. Otra vez, por tanto, el aburrimiento.

José María LORENTE

FICHA TECNICA

Encuentro entre el Real Madrid y el A. E. L. de Limassol, campeones, respectivamente, de los torneos de Liga de España y Chipre. Corresponde al partido de ida de la primera ronda de la Copa de Europa y se juega en el Estadio Bernabéu el miércoles día 18 de septiembre, comenzando a las 20,30 horas, bajo la dirección del colegiado escocés señor Gow, que inicialmente forma a los equipos con las siguientes alineaciones:

REAL MADRID: Betancort; Miera, De Felipe, Sanchis; Zunzunegui, Zoco; Pérez, Amancio, Pirri, Velázquez y Gento.

A. E. L. LIMASSOL: Constantinou, Charilaou, Stavrinou, Costakis, Stylianou, Demetriou, Panikkos, Zenon, Georgiou, Pampoulis y Nontas.

El partido finaliza con el triunfo del Real Madrid por 6-0 (4-0 en el primer tiempo), conforme al siguiente movimiento del marcador.

1-0 A los once minutos Amancio penetra por la banda dere-

cha, llega casi hasta el poste de la portería de Constantinou y pasa retrasado a Pirri, que remata a placer.

2-0 A los catorce minutos Pérez saca un córner en corto sobre Amancio y éste bombea el balón al centro del área, donde Pirri cabecea a puerta vacía.

3-0 A los diecisiete minutos Velázquez, en el centro del campo, pasa a Pirri, quien cede el balón en profundidad a Amancio. El gallego, con toda velocidad, se interna y cruza el balón lejos del alcance del portero.

4-0 A los veintiocho minutos Pérez realiza una brillante jugada individual, en la que, tras burlar a cuatro o cinco jugadores chipriotas, se planta ante el guardameta, al que también regatea, para rematar sin defensor alguno en la puerta.

5-0 A los sesenta y un minutos Gento ejecuta un golpe franco, y el balón rebota en un jugador del A. E. L., permitiendo a Pirri, que está allí, tirar muy fuerte de forma imparable.

6-0 A los setenta y tres minutos, Gento, en posición de delantero centro, lanza a Bueno, y éste, sobre la marcha, empalma de bolea, haciendo inútil la estirada del portero.

A los treinta y nueve minutos Amancio es reemplazado por Veloso, y a los cuarenta y seis se lesiona Pérez, que cuatro minutos más tarde es sustituido por Bueno. En el bando chipriota también se producen dos cambios, en los minutos sesenta y nueve y ochenta y cuatro, cediendo sus puestos Georgiou y Panikkos a Kairinos y Sagaris, respectivamente.

El partido se juega con luz artificial y es televisado en directo. Temperatura buena, campo en excelentes condiciones y apenas un cuarto de entrada. En el segundo tiempo dos gamberros se lanzaron al campo provistos de una capa y simulaban unos pases taurinos. Fueron inmediatamente retirados por los guardias.

LA JORNADA DE AYER EN LOS TORNEOS CONTINENTALES

COPA DE EUROPA DE CLUBS CAMPEONES DE LIGA

Saint Etienne (Francia), 2; Celtic Glasgow (Escocia), 0. Waterford (Eire), 1; Manchester United (Inglaterra), 3. Malmö (Suecia), 2; Milán (Italia), 1. Nuremberg (Alemania occidental), 1; Ajax (Holanda), 1. AEK Atenas (Grecia), 3; Jeunesse Esch (Luxemburgo), 0. Rosengborg (Noruega), 1; Rapid Viena (Austria), 3. Zurich (Suiza), 1; Akademick Copenhague (Dinamarca), 3. Floriana (Malta), 1; Reipas Lathi (Finlandia), 1. Steaua Bucarest (Rumania), 3; Spartak Trnava (Checoslovaquia), 1. Manchester City (Inglaterra), 0; Fenerbahce (Turquía), 0. Valur (Islandia), 0; Benfica (Portugal), 0. Anderlecht (Bélgica), 3; Glentoran (Irlanda Norte), 0. Real Madrid (España), 6; A. E. L. de Limassol (Chipre), 0.

COPA DE EUROPA DE CLUBS CAMPEONES DE COPA

Ginrondins Burdeos (Francia), 2; Colonia (Alemania occidental), 1. Partizan Tirana (Albania), 1; Turín (Italia), 0. Crusaders (Irlanda Norte), 2; Norrköping (Suecia), 2. Altay Esmirna (Turquía), 3; Lyn Oslo (Noruega), 1. Dunfermline (Escocia), 10; Hapoel (Chipre), 1. Randers Freja (Dinamarca), 1; Shamrock Rovers (Eire), 0. Rumelange (Luxemburgo), 2; Sliema Wanderers (Malta), 1. Lugano (Suiza), 0; Barcelona (España), 1. Brujas (Bélgica), 3; West Bromwich Albion (Inglaterra), 1. Cardiff City (Gales), 2; Oporto (Portugal), 2. Slovan Bratislava (Checoslovaquia), 3; Bor (Yugoslavia), 0.

COPA DE EUROPA DE CIUDADES DE FERIAS

Feyenoord (Holanda), 2; Newcastle (Inglaterra), 0. Hansa Rostock (Alemania oriental), 3; Niza (Francia), 0. Wiener Sportklub (Austria), 1; Slavia Praga (Checoslovaquia), 0. Lausana (Suiza), 0; Juventus (Italia), 2. Ljubljana (Yugoslavia), 0; Hibernian (Escocia), 3. Skeid Oslo (Noruega), 1; AIK Estocolmo (Suecia), 1. Atlético de Bilbao (España), 2; Liverpool (Inglaterra), 1. Dynamo Zagreb (Yugoslavia), 1; Fiorentina (Italia), 1. Trakia (Bulgaria), 3; Zaragoza (España), 1. Chelsea (Inglaterra), 5; Morton (Escocia), 0. Bolonia (Italia), 4; Basilea (Suiza), 1. Standard Lieja (Bélgica), 0; Leeds United (Inglaterra), 0. Sporting (Portugal), 4; Valencia (España), 0. Vitoria Setubal (Portugal), 3; Linfield (Irlanda Norte), 0. Metz (Francia), 1; Hamburgo (Alemania occidental), 4. Rangers (Escocia), 2; Vojvodina (Yugoslavia), 0. OFK Belgrado (Yugoslavia), 6; Rapid Bucarest (Rumania), 1.

LA COMISION EJECUTIVA DEL COI SE REUNIRA EL DIA 30 EN MEJICO

LA IMPORTANCIA Y CANTIDAD DE LOS TEMAS A TRATAR MOTIVAN EL CAMBIO DE FECHA

MEJICO. (Alfil).—La reunión de la Comisión ejecutiva del Comité Olímpico Internacional, prevista para el día 3 de octubre, ha sido adelantada para el próximo día 30, según decisión de última hora.

El vicepresidente del COI, el mejicano general José de Jesús Clark Flores, declaró que existen gran cantidad de asuntos importantes para tratar en forma detenida, y por ello se determinó adelantar la reunión.

Se informó también que el presidente del COI, Avery Brundage, llegará el día 29.

Clark Flores no ha querido revelar la agenda a la reunión de la Comisión ejecutiva del COI, si bien señaló que no serán examinados los problemas relacionados con Rhodesia y Sudafrica.

Clark opinó que Avery Brundage presentará su reelección como presidente del máximo organismo olímpico, y considera que lo logrará. «Creemos que es necesario que sea reelegido, ya que ha manejado con eficiencia el Comité Olímpico Internacional y ha sabido resolver con inteligencia sus problemas».

Días atrás se comentó en Méjico que Brundage se presentaría a la reelección con la intención de retirarse antes de 1970 y pasar la dirección del COI al primer vicepresidente del organismo. La lu-

cha para ocupar este lugar vital —que será resuelto en elección que se celebrará en la próxima reunión del Comité ejecutivo del COI— se establece entre el francés Jean de Beaumont y el mejicano Clark Flores.

Según estas mismas versiones, la «fórmula» había sido propuesta por Brundage, que apoyaría al mejicano. La lucha aparece como difícil, ya que el bloque europeo, con la Unión Soviética, apoya a Beaumont, mientras que el bloque americano y los países afroasiáticos sostienen la candidatura de Clark Flores.

El equilibrio se rompería a favor del mejicano, con el apoyo y la «sabiduría olímpica» —se dijo— de Avery Brundage.

AUTOMOVILISMO

La escudería Serenissima no estará presente este año en la carrera de las Veinticuatro Horas de Le Mans, que se celebrará en esa población francesa entre los días 28 y 29 de este mes, ya que no ha podido concluir a tiempo las mejoras del nuevo motor de 3.000 c. c. y ocho cilindros adaptado a sus prototipos.

NOTICIARIO FUTBOLISTICO

Para pasar una temporada de descanso, ha regresado a España el que fue destacado jugador, Ladislao Kubala, que se encuentra en la finca que posee en la localidad de San Quirico de Safaja (Barcelona).

Un directivo del Club Libertad de Asunción manifestó que su equipo realizará una gira de partidos amistosos por Francia, Alemania, España y Portugal. No se ha indicado el número de partidos que jugará en cada país y contra qué equipos se enfrentarán los jugadores del Libertad.

La directiva del Club inglés Arsenal ha declarado que espera poder concertar un partido amistoso entre su equipo y el Estudiantes de la Plata, aprovechando la visita del conjunto argentino a Inglaterra para disputar su segundo encuentro contra el Manchester United, correspondiente a la final de la Copa Intercontinental.

La selección olímpica de Colombia derrotó anoche por un gol a cero, marcado por Ortiz a los treinta y cuatro minutos del segundo tiempo, al Atlético Nacional de Medellín, que ocupa el tercer lugar en el Campeonato Profesional.

LAS SANCIONES DE LA SEMANA

BECI, DEL CORUÑA, SUSPENDIDO POR TRES PARTIDOS

MATI, DEL PONFERRADINA, CASTIGADO CON DOCE PARTIDOS POR AGREDIR AL ARBITRO

El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión de ayer, decidió imponer las siguientes sanciones por faltas cometidas en partidos de la última jornada en sus tres Divisiones de Liga:

PRIMERA DIVISION

Suspensión por tres partidos oficiales al jugador López Beci (Coruña) por ofender al árbitro.

Amonestaciones a Juan Ignacio Rodríguez (Coruña), José Bautista (Málaga) y José Aranzábal (Real Sociedad) por practicar juego peligroso, y a Gilberto (Las Palmas) por desplazar de su sitio al balón.

SEGUNDA DIVISION

Suspensión por dos partidos oficiales a Huerta (Mestalla) por lanzar una patada a un contrario, aunque no le alcanzó.

Amonestaciones, por causas leves, a los jugadores: López Clemente, Claramunt y Molero (Mestalla), López Rodríguez (Cádiz), Ruiz Robles y Revellón (Murcia), Aurre (Ferrol), Sainz de la Torre, Abascal, Martín y Baller (Indauchu) y González y Fernández Valencia (Celta).

TERCERA DIVISION

Suspensión por doce partidos

32 Arriba

PIERRE BOULARD, NUEVO LIDER EN LA VUELTA DEL PORVENIR

EL CORREDOR FRANCÉS FUE EL VENCEDOR DE LA SEXTA ETAPA, DISPUTADA CONTRA EL RELOJ

EPINAL (Francia). (Aifil.)—La sexta etapa de la Vuelta Ciclista del Porvenir, disputada contra el reloj, individual, de Gerardmer a Epinal, ha permitido al francés Jean Pierre Boulard un doble triunfo: la victoria en la etapa y el salto al primer lugar de la clasificación general, del que ha desbancado al belga Coulon, que pasa al tercer lugar, detrás del suizo Thalmann. Boulard tiene ocho segundos de ventaja sobre Thalmann, treinta y cinco segundos sobre Coulon y un minuto y veintiséis segundos sobre el francés Wilhelm, que ha realizado una magnífica carrera, clasificándose hoy contra el reloj en tercer lugar, detrás del suizo Thalmann y delante del belga De Vlaeminck.

La velocidad media del vencedor, Boulard, ha sido elevada: 45,567 kilómetros por hora.

Hoy, los corredores disputarán la séptima etapa, de Epinal a Verdun, con 181 kilómetros de recorrido.

VICTORIA DE ADORNI

LARCHIANO (Pistoia-Italia). (Aifil.)—El campeón mundial de ciclismo, Vittorio Adorni, venció en la prueba del XVIII Gran Premio del Municipio de Larchiano, prueba disputada sobre un circuito que debía recorrerse 25 veces, con un total de 120 kilómetros. Adorni cubrió el recorrido en dos horas y 39 minutos, a la media de 45,270.

En segundo lugar, con el mismo tiempo de Adorni, se clasificó Franco Bitossi; 3. Motta, a 16 se-

gundos. Con el tiempo de Motta se clasificaron, por el siguiente orden: Merckx, Gimondi, Ballini, Poli y Grassi; 9. Franchini, a 3-6; 10. Basso, a 3,27, y seguidamente, con el mismo tiempo de Basso, Dancelli y Vicentini.

VUELTA A MALAGA

VELEZ-MALAGA. — Ayer se ha corrido la primera etapa de la VIII Vuelta Ciclista a Málaga, con mucha animación y buen tiempo, con el recorrido Málaga-Vélez Málaga, por Colmenar y La Viñuela, total de 99 kilómetros, con dos puertos puntuables para el Premio de la montaña, el primero de los cuales, el puerto del León, a 1.000 metros, fue coronado en primer lugar por Jesús Esperanza Salcedo, del equipo La Casera-Bahamontes, seguido de Velamazán y Angel Camarero. El segundo puerto, el de los Alcazares, lo pasó en primera posición José Luis Velasco, de La Casera-Bahamontes, seguido de Jesús Esperanza, Andrés Oliva, Velamazán y Cristino Jiménez.

En Vélez Málaga se tributó un gran recibimiento a los corredores. La meta estaba situada en la plaza de las Carmelitas, clasificándose en primer lugar Jesús Esperanza, en 2-51-55; 2. Andrés Oliva, La Casera-Bahamontes, 2-52-01; 3. José Luis Velasco, ídem, 2-52-20.

Hoy se correrá la segunda etapa, Vélez Málaga-Archidona, de 91 kilómetros. (Mencheta.)

VUELTA A SALAMANCA

SALAMANCA. (Aifil.)—Se corrió la segunda etapa de la XIX Vuelta Ciclista a Salamanca, sobre un recorrido total de 179 kilómetros, entre Salamanca, Béjar, Sequeros, Tamames y regreso a Salamanca, con un puerto puntuable para el Premio de la Montaña de primera categoría, el de Vallejera, que fue coronado en primer lugar por Julio Hernando, de Salamanca.

En la meta de Salamanca ganó el sprint final Fulgencio Sánchez, en 5 horas, 05 minutos. En segundo lugar, Julián Cuevas, en igual tiempo, y en tercero, Francisco Granell, en igual tiempo también.

Después de esta etapa la clasificación general queda como sigue:

1. José Suria, 7-20-49.
2. José Luis Alonso, del Zeus-Ache, 7-21-52.
3. Fulgencio Sánchez, de La Casera, 7-21-52.

ANUNCIO

Se saca a concurso la adjudicación de las obras para la construcción de una pista de atletismo con salto de longitud, salto de altura, lanzamiento de disco, jockey, lanzamiento de jabalina, y gradas a realizar en el Colegio de Nuestra Señora de la Almodena, de la Sección Femenina de Madrid, en terrenos de la Ciudad Universitaria, por un importe máximo de 6.895.830,— pesetas, con arreglo a los pliegos de condiciones que se encuentran de manifiesto en la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, Ferraz, núm. 16, Sección de Contratación y Patrimonio, donde pueden examinarse de las 17 a las 20,30 horas, los días laborables de oficina.

Las proposiciones pueden presentarse en el Registro de la Delegación Nacional hasta las 19 horas del día 7 del próximo mes de octubre, en sobre cerrado y lacrado y con la indicación en el anverso de «PROPOSICION PARA TOMAR PARTE EN EL CONCURSO DE EJECUCION DE OBRAS EN EL COLEGIO DE NUESTRA SEÑORA DE LA ALMUDENA, DE LA SECCION FEMENINA DE MADRID».

La apertura de pliegos se verificará en el domicilio de la Delegación Nacional el día 8 de octubre próximo, a las 18 horas, pudiendo asistir al acto los licitadores que lo deseen.

Madrid, 16 de septiembre de 1968.—El Secretario Nacional.

AJEDREZ

DURA LUCHA EN EL XII CAMPEONATO DE ESPAÑA, POR EQUIPOS

SCHWEPPEES, ESPAÑOL Y BARCELONA CONFIRMAN SU CONDICION DE FAVORITOS

Con extraordinaria expectación se celebra en Murcia la fase final del XII Campeonato de España de Ajedrez, por equipos de club, en el que se han reunido las principales figuras nacionales. La lucha se perfila realmente interesante, porque los conjuntos del C. A. Español, de Barcelona, el C. A. Barcelona, por Cataluña, y el C. A. Schweppees, de Madrid, presentan unas formaciones muy potentes y equilibradas, por lo que, si bien pueden considerarse como indiscutibles aspirantes a los tres primeros puestos, es muy difícil adelantar un franco pronóstico sobre el posible vencedor. El C. A. Español alinea al maestro internacional Antonio Medina, a los maestros nacionales García Orús y Puig, y a los destacados valores catalanes Borrell e Ibero, éste como suplente. El C. A. Barcelona, con el gran maestro Arturo Pomar y los maestros nacionales Albareda y Eduardo Pérez, completa su cuadro con Bas y Gil, como reserva. Finalmente, el madrileño Schweppees alinea al maestro internacional Román Torán y a los maestros nacionales Visier —actual campeón de España—, Franco y Rubio, con Cué, José L. Fernández y Crespo, como suplentes.

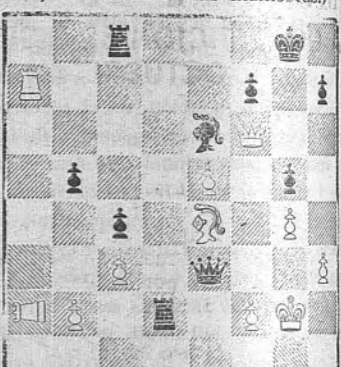
Pese a nóminas tan impresionantes, la tarea de estos equipos no es nada fácil, porque los restantes presentan, igualmente, destacados jugadores. Así, el Círculo de Bellas Artes, de Madrid, dio la sorpresa en la jornada inaugural al empatar con el C. A. Barcelona un encuentro que en algunos momentos parecía que iba a ganar. Y no será el único resultado sorprendente que se registre, de esto estoy seguro, aunque, a la larga, serán los clubs que indicamos como principales favoritos los que impongan su ley. De cualquier forma, el interés es grande y la lucha atrae cada día a mayor número de aficionados, que llenan los salones de la Aula de Cultura de la Caja de Ahorros, escenario del certamen.

Otros clubs que tienen excelentes posibilidades de situarse en los puestos de vanguardia son el Deportivo de La Coruña, Gran Canaria, de Las Palmas, y Unión Graciense, de Barcelona, porque el ex campeón nacional C. A. Alcoy, no puede contar con sus mejores valores: Domenech, Llorens e Ibañez, salvo en contados encuentros, y definitivamente parece que su primer tablero, Calvo, tampoco podrá desplazarse a Murcia.

Veamos a continuación una de las interesantes partidas de la primera jornada, en la que el representante del Círculo de Bellas Artes, Deyk, bate al barcelonista Gil: Blancas, Deyk; Negras, Gil.

1. P4R, P4R; 2. C3AR, C3AD; 3. A5C, P3TD; 4. A4T, A2R; 5. O-O P4CD; 6. A3C, C3A; 7. T1R, P3D; 8. P3A, O-O; 9. P3TR, C4TD; 10. A2A, P4A; 11. P4D, D2A; 12. CD2D, A2D (Hasta este momento se ha seguido una de las líneas más conocidas de la apertura española, con la defensa Chigorin. Otras alternativas son 12... PAxP y la clásica 12... C3A); 13. C1A, TD1A (se considera superior 13... TR1R, conocido como «sistema Smyslov»); 14. PxPR, PxP; 15. A5C, A3R; 16. C3R, TR1D; 17. D2R, C3A;

18. P4TD, P5A; 19. PxP, PxP; 20. P4CR, C1R; 21. C5D, D2C (claro está que, después de 21... AxG; 22. PxP, no serviría 22... Txp, a causa de 23. D4R!, con doble ataque sobre la torre y el PTR); 22. AxA, CxA; 23. CxC+, DxG. 24. CxP, D5T (tras la pérdida del peón, las negras tratan de crear complicaciones sobre el enroque enemigo, pero sus piezas no están bien dispuestas para una acción fructífera); 25. R2C, C3A; 26. C3A, D3T; 27. C4D, A2D; 28. D3R, P4C (naturalmente, el cambio de damas hubiera simplificado la tarea de las blancas, pero este avance debilita seriamente el enroque negro y dará lugar a un bello juego combinativo); 29. T6T!, D2C; 30. D4A, C1R; 31. T7T, C2A; 32. C5A, D3A; 33. P5R, D3R; 34. C4D, D3C; 35. T1-TTR, C3R; 36. CxC... (Sin conceder la menor posibilidad de reacción a su adversario, colocando el caballo en 5AR.) 36... AxG; 37. A4R, T7D; 38. D6A!, D6R (Defensa activa, pero, a pesar de encontrarse muy apurado de reloj, ante el control de tiempo, el conductor de las piezas blancas inicia un espectacular juego combinativo, con sutilísimas maniobras.)



39. AxP+, RxA; 40. TxP+, AxT; 41. DxA+, R1T (claro está que no sirve 41... R3T, debido a la penetración de la torre, T6T. Para completar el control de tiempo, jugada 45, Deyk dará los oportunos jaques, para situar bien a su dama, antes de comenzar la fase del remate de la lucha); 42. D6A+, R1C; 43. D6R+, R2C; 44. D6A+, R1C; 45. D6C+, R1T; 46. D6A+, R1C; 47. R1C!... (La clave de la combinación. Ahora la dama negra queda atacada y no sirve la retirada 47... D4A, tomando medidas ante D6R+ y DxT, a causa de 48. DxP+, seguido de DxT; 47... D5A (relativamente mejor, era 47... TxPA!; 48. DxT, DxPR, aunque, después de 49. T1R, las blancas tendrían un peón de ventaja y conservarían fuerte iniciativa); 48. D6R+, D2A (ahora no es posible 48... R2G, porque la dama negra ya no controla la casilla 2TD y sería mortal 49. T7T+); 49. DxT+, R2C; 50. D5AD!, ... (No sólo defiende el punto 2AR, sino que, al mismo tiempo, amenaza 51. T7T, ganando la dama, caso de que las negras capturasen el PC); 50... D2C (una ingeniosa defensa, que tiende la celada siguiente: 51. T7T? para ganar la dama, seguiría 51... T8D+; 52. R2T, T8T+; 53. R3C, T8C+ y tablas, por jaque continuo); 51. D3R, TxPC; 52. P6R!, R3A; 53. PTR y las negras abandonaron, ya que, si 53... DxP; 54. T6T+, R2A; 55. T7T, ganando la dama.

Román TORAN

LA TE
SE REV
AP

BILBAO. (Aifil.)—Esta ya perfilada la pañola de ciclismo ha sido prevista para noviembre.

Según ha informado el Comité de la Federación Española de Ajedrez, Juan Guisasa, algunos días se celebrarán reuniones de la presidencia, las Federaciones Vizcaya, Guipúzcoa y otras de las cuales han conseguido el reconocimiento de 14 miembros.

En estas reuniones se han acordado diversos puntos del Reglamento de Itinerarios y a lo que ha comprobado

ESPAÑA
MUND
LA COMPE

España en masculino de campeonato Amateur (Copa) que se disputa (Australia) del próximo. Los jugadores seleccionados para la selección Española son: Gancedo, Rogo Fernández y el lunes próximo hacia aquella ca

Ayer tarde, el Campeonato de España de Ajedrez, por equipos de club, en el que se han reunido las principales figuras nacionales.

—El Campeón de España de Ajedrez, por equipos de club, en el que se han reunido las principales figuras nacionales.

—Simultáneamente, el Campeonato de España de Ajedrez, por equipos de club, en el que se han reunido las principales figuras nacionales.

—Acudirá Es la Federación

Jueves 19 sept

LA TEMPORADA ESPAÑOLA DE CICLOCROSS COMENZARA EN NOVIEMBRE

SE REVISARAN LOS CIRCUITOS PARA QUE TENGAN APROXIMADAMENTE TRES KILOMETROS DE RECORRIDO

BILBAO. (Aifil.)—Prácticamente está ya perfilada la temporada española de ciclocross, cuyo comienzo ha sido previsto para el mes de noviembre.

Según ha informado el presidente del Comité de Ciclocross de la Federación Española de Ciclismo, don Juan Guisasaola, desde hace algunos días se vienen celebrando varias reuniones preparatorias de la temporada. Asisten a ellas, bajo su presidencia, representantes de las Federaciones de Ciclismo de Vizcaya, Guipúzcoa, Navarra, Rioja y otras de la región, todos los cuales han constituido una Comisión de Ciclocross, integrada por 14 miembros.

En estas reuniones se han estudiado diversos asuntos relativos al Reglamento Internacional, a los itinerarios y a los corredores. Y se ha comprobado que los circuitos

españoles no se ajustaban a las líneas generales reglamentarias, por lo que, a partir de esta temporada, estos circuitos tendrán aproximadamente tres kilómetros de recorrido.

Por lo que respecta a los corredores, y teniendo en cuenta que el año pasado sólo hubo un corredor profesional, en principio se ha acordado suspender esta categoría, a expensas del número de corredores profesionales que se inscriban. De ser tres como mínimo, dicha categoría quedaría restablecida nuevamente. De haber menos de tres, los corredores profesionales no tendrían cabida en las pruebas de ciclocross, que se reservarían únicamente para aficionados de segunda, primera y primera especial.

Igualmente, en estas reuniones se ha trazado un bosquejo de pro-

grama. Las pruebas que se disputarán en noviembre no son todavía definitivas, sin embargo, se cuenta ya con las siguientes pruebas, incluidas de manera oficial en el calendario:

Diciembre, día 1, en Villafranca (Guipúzcoa).

Día 3, en Estella (Navarra).

Día 8, en Landeta-Azpeitia (Guipúzcoa).

Día 15, en Villarreal de Urrechua (Guipúzcoa).

Día 29, en Alsasua (Navarra).

Enero, día 1, reservada para la Federación Vizcaína, probablemente para la localidad de Villaverde de Trucios.

Día 5, en Arechavaleta (Guipúzcoa).

Día 6, en Vera de Bidasoa (Navarra).

Día 12, en Zarauz (Guipúzcoa).

Día 19, en Uretila (Guipúzcoa).

Día 26, reservada a Vizcaya.

Febrero, día 2, en Beasain (Guipúzcoa), fecha prevista para el Campeonato de España.

Febrero, 16, en Ibarra-Tolosa.

También ha informado el señor Guisasaola de los Campeonatos del mundo de esta especialidad ciclista, que se disputarán el día 23 de febrero en Stuttgart (Alemania).

La localidad vizcaína de Durango ha pedido la organización del Campeonato de España de ciclocross para 1970. Y los representantes de Estella desean para esta ciudad navarra los Campeonatos mundiales de la temporada 1969-70.

LAS «24 HORAS DE LE MANS» SE DISPUTARAN EL 28 Y 29 DE ESTE MES

ENTRE LOS PARTICIPANTES FIGURA EL CAMPEON OLIMPICO DE ESQUI, KILLY, CON UN «CHEVROLET-CORVETTE»

PARIS. (Aifil.)—El aplazamiento en la disputa de las Veinticuatro Horas de Le Mans, lejos de ocasionar "forfaits" entre los pilotos y marcas participantes, hará posible que tanto el triple francés J. P. Killy, como dos automóviles accionados por turbina, "Howmet", puedan participar.

Las Veinticuatro Horas de Le Mans, que debían disputarse el

15 y 16 del pasado mes de junio, debieron ser aplazadas al 28 y 29 de septiembre, en razón a los sucesos y manifestaciones francesas de la pasada primavera.

Ahora, la General Motors ha confirmado, ayer, que Jean Claude Killy compartirá el volante de uno de los dos Chevrolet "Corvette" de sus factorías con el piloto norteamericano Henry Greder.

Campeonato de España de beisbol

BARCELONA. (Aifil.)—El próximo domingo, día 22, en el campo de Montjuich, se celebrará el partido de vuelta clasificatorio para tomar parte en el Campeonato de España de beisbol de Primera División, que se jugará en Barcelona durante las fiestas de la Merced (del 8 al 13 de octubre), entre los equipos del Picadero y Viladecamps, campeón y subcampeón regional, respectivamente. Como el Picadero venció el pa-

sado domingo al Viladecamps, si en esta nueva confrontación ganase, el Picadero quedaría clasificado para tomar parte en el Campeonato de España. Si ganase, por el contrario, el Viladecamps, sería necesario un tercer partido de desempate, que se celebraría el día 29 de octubre en el campo que el Comité de Competición regional designara en su reunión del día 25.

Pez espada de 225 kilos, capturado en Pontevedra

PONTEVEDRA, 18. (Pyresa.)—Un pez espada de 225,600 kilos de peso y 2,80 metros de longitud, al que se considera el mayor de los capturados en España en pesca deportiva, fue capturado a la altura de Currubedo, a 15 millas del puerto de Sangenjo y a seis de la isla de Sálvora, por la embarcación "María Beatriz", del Club Náutico de Sangenjo, patrocinada por Jaime Feijoo Pereira,

vecino de Pontevedra, a quien acompañaban Jesús Maquieira Filguira, también de Pontevedra, y el marinero de Sangenjo Manuel Galinanes Aguiñ.

La captura fue realizada tras tres horas y media de lucha con el ejemplar, que fue llevado al puerto de Sangenjo, en donde su presencia despertó gran interés entre los pescadores y la colonia veraniega de aquella villa.

ESPAÑA ACUDIRA AL CAMPEONATO MUNDIAL DE GOLF AMATEUR

LA COMPETICION SE DISPUTARA DEL 9 AL 12 DE OCTUBRE EN MELBOURNE

España enviará un equipo masculino de cuatro jugadores al Campeonato Mundial de Golf Amateur (Copa «Eisenhower»), que se disputará en Melbourne (Australia) del 9 al 12 de octubre próximo. Esos cuatro jugadores seleccionados por la Federación Española de Golf son: José Gancedo, Román Taya, Santiago Fernández y Alvaro Muro, que el lunes próximo saldrán en avión hacia aquella capital australiana.

Ayer tarde, el presidente de la Federación Española de Golf, don Juan Antonio Andréu, informó de los detalles de ese Campeonato y de la participación española en él y en otros torneos.

—El Campeonato Mundial de Golf Amateur —explicó el señor Andréu— se creó en 1958 por iniciativa del ex Presidente de los Estados Unidos, general Eisenhower. Se celebra cada dos años, y se disputa cada edición en una de las tres zonas que se establecieron de principio para ubicar el torneo: las zonas americanas, europeas y asiático-oceánica. El Campeonato se jugó en 1958 en La Meca del golf, los «links» de Saint Andrews, en Escocia. En 1960 se jugó en Filadelfia (Estados Unidos). La tercera edición, en 1962, se jugó en Tokio. La cuarta, en 1964, en Roma. La quinta, en 1966, en Méjico. Y ésta de 1968 se juega en Australia, en Melbourne.

Y añadió el señor Andréu:

—Simultáneamente a la Copa «Eisenhower», masculina, se juega el Campeonato Mundial Amateur Femenino, que se creó en 1964 con el nombre de Copa «Spirito Santo», del nombre de su promotor. Se ha jugado en París, Méjico y ahora en Melbourne.

—Acudirá España a la versión femenina del Campeonato?

—La Federación Española pro-

yectaba, en efecto, enviar un equipo femenino a Melbourne para jugar ese torneo femenino; pero una de las jugadoras base del equipo ha caído repentinamente enferma y, ante la imposibilidad de sustituirla dignamente, hemos renunciado a presentar equipo femenino. Seguimos con esto la pauta marcada por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes de que, cuando España acuda a una competición extranjera, lo haga con un equipo que pueda realizar una actuación digna.

Al frente del equipo español irá a Melbourne el señor Andréu en calidad de capitán del conjunto.

—Pero mi misión —añade— tiene también otros objetivos, entre ellos el de traer para España, para Madrid, la edición de este Campeonato Mundial para 1970, y también capitanear el equipo español que, desde Melbourne, irá a Manila para jugar la Copa de «La Hispanidad», que disputan exclusivamente equipos de países de habla española. Esta Copa se jugará en la capital filipina los días 17 y 18 de octubre.

El señor Andréu explicó a continuación:

—Otra noticia interesante es que los días 10, 11 y 12 de octubre próximo se jugará en Madrid el Campeonato de Madrid de Golf Open, al que vendrán importantes jugadores de todo el mundo.

Una novedad interesante de este Campeonato madrileño es que se jugará en los tres campos que hay en Madrid: dieciocho hoyos se jugarán en los «links» del Real Automóvil Club. Otros dieciocho, en el Club de Campo, y treinta y seis hoyos, en el Club de la Puerta de Hierro. Podrán participar todos los jugadores profesionales que lo deseen y los aficionados, con «handicap» máximo de seis.

EL BRITANICO HENRY COOPER, NUEVO CAMPEON EUROPEO DE LOS PESADOS EN LONDRES, VENCIO A MILDENBERGER POR DESCALIFICACION EN EL OCTAVO ASALTO

LONDRES. (Aifil.)—El británico Henry Cooper, de treinta y tres años, se ha proclamado nuevo campeón de Europa de boxeo de los pesos pesados, al ser descalificado el hasta ahora titular, el alemán Karl Mildenerberger, en el octavo asalto de su pelea concertada a quince, celebrada en el Palacio de Deportes de Wembley.

DOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE BOXEO EN LOS ANGELES

NUEVA YORK. (Aifil.) — Teo Cruz, campeón mundial de boxeo de los pesos ligeros, y Mendo Ramos, aspirante al título, comenzaron a entrenarse con vistas al combate que deberán celebrar el próximo 27 de septiembre en la ciudad de Los Angeles (California).

La pelea, que había sido concertada para la semana pasada, hubo de posponerse a causa de una afección gripal del campeón mundial.

En la misma velada se disputará también el título de los pesos plumas, en posesión de Raúl Rojas, que peleará con el japonés Sho Saijyo.

TRIUNFO DE BENVENUTTI EN TORONTO

TORONTO. (Aifil.) — Nino Benvenuti, campeón mundial de boxeo de los pesos medios, ha vencido a los puntos, en combate no valedero para el título, al norteamericano Art Hernández, en diez asaltos. La decisión de los jueces de la pelea fue unánime en la concesión de la victoria al italiano. El público que asistió al combate, en su mayoría italiano, recibió la decisión con grandes aplausos.

Nino Benvenuti se encuentra en conexión con la empresa del Madison Square Garden, de Nueva York, para poner en juego su título frente a un púgil y en una fecha aún no determinada.

Las conversaciones para la próxima defensa del título de Benvenuti se han venido realizando entre Tony Caneo, entrenador de Nino y los directivos de la empresa del Garden, de Nueva York.

CAMPEONATO DE EUROPA DE LOS SUPERWELTERS

ROMA. (Aifil.)—El combate valedero para el Campeonato de Europa de boxeo de los pesos superwelters, entre el italiano Remo Golfarini y el francés Jo Gonzales, se disputará el día 11 de octubre próximo en el Palacio de los Deportes de Turin, según ha anunciado M. Sabbatini, organizador de la pelea.

El título europeo de los superwelters está actualmente vacante.

ANUNCIO DE SUBASTA

El próximo día 23 de septiembre, a las doce horas, y en la Notaría de don Carlos Balbontin, sita en Madrid, calle de María de Molina, 5, tendrá lugar la subasta pública de las fincas rústicas de don Manuel Gan Vicent, las que se encuentran situadas en la provincia de Logroño y en los términos municipales de Uruñuela, Cenicero y Torremontalvo, encontrándose depositado el pliego de condiciones en la mencionada Notaría.

Madrid, a 18 de septiembre de 1968.—José María Gan, Presidente del Consejo de Familia.

TEATRO MINORITARIO

Son evidentes los esfuerzos de José María Rincón, como adaptador y guionista de la «Ifigenia», de Eurípides, que el martes presentó «Estudio 1», por hacerla comprensible a los espectadores; pero si fue comprensible realmente no pasó de ahí. Sin culpa alguna del guionista la tragedia, con serlo, no emociona, no suscita interés, no gusta. Es muy difícil que gusten estos autores de tres siglos antes de Jesucristo. Sus hábitos y costumbres, sus leyes, su moral sólo pueden alcanzarse y entenderse con el estudio que lleva al conocimiento del ambiente algo que no está al alcance de la audiencia mayoritaria. La tragedia de entonces no interesa ante las tragedias de nuestros días, ni tampoco sus vidas, ni sus amores, ni sus venganzas. Las siempre cuidadas dirección y realización de Gustavo Pérez Puig, no pudieron añadir nada a la «Ifigenia» presentada, que uno desconoce, aunque sabe que fueron dos las obras de Eurípides que llevaron tal nombre —«Ifigenia en Aulide» y «Ifigenia en Táuride»— y no pudo imaginar cuál de las dos era o si se trataba de una refundición de ambas, algo que sin duda aclaró el propio Rincón en la presentación, pero que él no alcanzó a escuchar.

Lo que sí vi es cuanto vino después, incluso la monótona enumeración de ac-

tores sin especificar, según es mala costumbre, qué papel desempeñaría cada uno de los actores, que fueron Mary Carrillo, muy expresiva en sus gestos de gran actriz que sabe posesionarse de todos los papeles que le encomiendan; Luis Prendes, del que se perdieron muchas palabras por ese defecto corriente en actores de susurrar, que en televisión se hace inaudible; Paco Morán, muy sobrio; Ana María Vidal, luciendo su belleza y su bien timbrada voz y completando el

Eurípides al decir de algunos críticos, aunque alcanzó tanta fama como Sófocles y Esquilo.

TV NO ESTUVO ALLÍ.—Allí es la clínica de la Paz. De media noche del martes en adelante, más de 30 colegas de los diarios madrileños aguantaron a pie firme horas y horas en la mismísima calle, para ver la forma de servir a sus periódicos, en las apuradas horas de cierre, la noticia de si se había efectuado una operación de trasplante de corazón por el doctor Martínez Bordiú con su especializado equipo. Alguna cámara de Televisión Española bien pudo captar las inquietas imágenes de nuestros sacrificados colegas y la benevolencia o compasión que al fin tuvieron con ellos de dejarles pasar uno a uno a la cafetería. El cámara no habría podido llevar a los estudios una filmación del trasplante, se comprende; pero podía haber llevado la expectación despertada entre los chicos de la Prensa, que tuvo su interés y que habría podido ofrecerse a todos los españoles para que conociesen algo de los trabajos que se imponen los periodistas para satisfacerlos, para ofrecerles el afán con que siempre pretendemos servirles noticias calientes e interesantes. Valía la pena.

Por Julio FUERTES

reparto y cumpliendo sus cometidos sin disonancias, Manuel Peiró, Vicente Soler, Carlos Albarzabal, Maite Brik, Julio Sanchidrián y Rogelio Madrid, todos los cuales encarnaron los personajes que enumeró por si algún lector le interesa saber a quien representaba cada cual. Fueron, respectivamente, Clitemestra, Agamenón, Aquiles, Ifigenia, Ayax, Calcas, Esclavo, Guerrero primero y Guerrero segundo.

De estas tragedias, pocas y mejores. Tragedias con garra y garra no al tenía

JUEVES

SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE: «Suite de escenas infantiles». R. Moreno.
- 2,00 Apertura y presentación.
- 2,02 Avance informativo.
- 2,04 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 3,30 ESPAÑA AL DÍA. Información general de las regiones de Cataluña, Aragón y Navarra.
- 3,40 NOVELA. Hoy: «Hay alguien fuera». Capítulo IV. Reparto: Señor Eli: Angel Picazo. Enrique: José Bódalo. Rosa: Mercedes Prendes. Juez: Pablo Sanz. Teresa: Irene Daina. Juan: Arturo López. Elena: Mairata O'Wisiedo. Miguel: Miguel Aguado. María: Ana del Arco.
- 4,10 CARAVANA. Hoy: «La historia de Clarence Molins». Un pastor intenta introducirse en el Ejército de los Estados Unidos para tratar de predicar la paz entre éste y los indios. Para ello se hace pasar por oficial de caballería.
- 5,10 Cierre.

INFANTIL

- 6,15 CARTA DE AJUSTE: Clásicos de la guitarra española.
- 6,30 Presentación.
- 6,32 ANTENA INFANTIL.

TARDE

- 7,30 Avance informativo.
- 7,35 AULA TV. Hoy: «El problema de la delincuencia juvenil», por A. Álvarez Villar.
- 7,45 LA ESPAÑA VIVA. Reportaje semanal que recoge distintos aspectos de comarcas, regiones, ciudades o pueblos de nuestro país en la actualidad.
- 8,15 DIBUJOS ANIMADOS.

NOCHE

- 8,30 TELECLUB. «Ventana abierta». Programa de carácter cultural, patrocinado por la Junta Central de Información, Turismo y Educación Popular, con la colaboración de TVE.
- 9,00 POR TIERRA, MAR Y AIRE. Hoy: «Vuelo sin motor». Avances.
- 9,29 TELEDIARIO. Segunda edición. Avances.
- 9,59 HILO DIRECTO. Programa informativo en conexión directa con los corresponsales de TVE en el extranjero. Presentador: Federico Gallo. Realizador: Eugenio Pena.
- 10,15 DETRAS DEL TELÓN. Hoy: «La starlette». Guión: Jaime Salom. Realizador: Cayetano Luca de Tena.
- 10,45 TESTIMONIO. Hoy: «Historia de la aeronáutica española» (VI). Guión, dirección y realización: Ricardo Fernández de la Torre.
- 11,45 TELEDIARIO. Última edición.
- 12,00 EL ALMA SE SERENA: «Los quioscos», por Francisco comadros de las «Tip». El programa de mañana. Meditación.
- 0,10 Cierre.

SEGUNDA CADENA

- 8,00 CARTA DE AJUSTE: Jazz tradicional.
- 8,30 Presentación y avances.
- 8,32 DIBUJOS ANIMADOS.
- 8,52 A TODO GAS Revista del motor.
- 9,15 CRONICA 2: Alicante. Programa informativo. Guión: Isidro Vidal Martínez. Dirección: Juan Blanco y Jorge Víctor Sueiro.
- 9,30 TELEDIARIO. Avances.
- 10,00 TEATRO DE SIEMPRE. «mujeres», de Carlo Goldoni.
- 11,30 LUZ VERDE Es un espacio de Natalia Figueroa. «El hobby». Guión: Joaquín Parejo Díaz. Dirección: Jesús Yagüe.
- 12,00 Cierre.

VIERNES

SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE: «Ferias en Portugal».
- 2,00 Apertura y presentación.
- 2,02 Avance informativo.
- 2,04 PANORAMA DE ACTUALIDAD. Incluye las secciones habituales y EL ARTE, VAMOS A LA MESA, por Maruja Callaved.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 3,30 ESPAÑA AL DÍA. Información especial de las regiones de Castilla la Nueva y Extremadura.
- 3,40 NOVELA. Hoy: «Hay alguien fuera». Capítulo V. Reparto: Señor Eli: Angel Picazo. Rosa: Mercedes Prendes. Juez: Pablo Sanz. Teresa: Irene Daina. Juan: Arturo López. Elena: Mairata O'Wisiedo. Miguel: Miguel Aguado. María: Ana del Arco.
- 4,10 LA CASA DE LOS MARTINEZ. Un programa para la sobremesa, presentado e interpretado por Julián Martínez, Carlos Muñoz, Mari Carmen Yebes, Rafael Aparicio, Florinda Chico y Luis Sánchez Polack «Tip». Guión, dirección y realización: Romano Villalba.
- 5,10 Cierre.

TARDE

- 6,45 CARTA DE AJUSTE: Suecia moderna en música.
- 7,00 Presentación.
- 7,02 CONCURSO NACIONAL JUVENIL DE MAGIA.
- 7,30 Avance informativo.
- 7,35 PANORAMICA. Hoy: «Paisajes bajo el mar». Los paisajes submarinos con su flora y su fauna. Tortugas submarinas. Excelentes secuencias de los movimientos de los peces en el fondo del mar.
- 7,45 LA MAR, ESE MUNDO MARAVILLOSO. Dirección: Manuel Gómez. Guión: Joaquín Vidal. Presentador: Mario Beut. Realizador: Víctor Vadorrey.
- 8,15 DIBUJOS ANIMADOS. «Astro y Luna». Hoy: «Jack de la selva».

NOCHE

- 8,30 MISTERIOS AL DESCUBIERTO. Espacio de divulgación científica, escrito y presentado por el profesor Luis Miravittles.
- 9,00 MANOS AL VOLANTE. Programa dedicado al automóvil, con enseñanzas teóricas sobre conducción, destacando al mismo tiempo los peligros de la carretera. Guión y presentación: Enrique Rubio y Rafael Escamilla. Realizador: José María Bermejo.
- 9,29 Avances.
- 9,30 TELEDIARIO. Segunda edición.
- 9,59 Avances.
- 10,00 POESÍA E IMAGEN. Guión y dirección: Benjamín Arbeteta. Realización técnica: Carlos de la Cueva.
- 10,15 ANTOLOGIA DE TELECOMEDIA. Hoy: «La vuelta de un hombre». (Serie Tiempo y Hora). Guión: Jaime de Arminán.
- 10,45 AHORA Y SIEMPRE. Hoy: Juan Rof Codina.
- 11,15 GRAN JUEGO, ULTIMO MODELLO. Hoy: «No llames, nosotros hablamos».
- 11,45 TELEDIARIO. Última edición.
- 12,00 EL ALMA SE SERENA: «El reloj que no marca», por Tomás Borrás. Meditación.
- 0,09 El programa de mañana.
- 0,10 Cierre.

SEGUNDA CADENA

- 8,00 CARTA DE AJUSTE: Amaya y Diez, melodías vascas. Guridi.
- 8,30 Presentación y avances.
- 8,32 DOCUMENTO: «Los talentos de Aquiles».
- 8,45 LA FAMILIA ADAMS: «Noche de brujas».
- 9,15 CRONICA 2: Vizcaya.
- 9,30 TELEDIARIO. Avances.
- 10,02 LA SEGUNDA CADENA INFORMA.
- 10,15 LUCES EN LA NOCHE. Hoy: El Príncipe Gitano.
- 10,45 ATENEÓ.
- 11,15 LA HORA DE DICK POWELL: «Tormenta en un pueblo olvidado».
- 12,15 Cierre.

9,00: Apertura y presentación.—9,03 a 14,00 de actualidad.—14,00: Rincón de la música española: Folklore.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Panorama deportivo.—15,05: Los mos en la tarde.—16,05: Allegretto, por M. A. Jiménez Nieto.—16,30: Voces famosas.—17,05: Los grandes temas del mundo del sonido.—18,05: Exilios de siempre. (Canciones de ayer, de hoy y de siempre).—19,05: Club de oyentes (Discos dedicados).—19,30: Rosario en familia, por el padre Luis García.—20,00: Ecos de Hispanoamérica.—20,30: Catorce aciertos.—21,05: Voces negras.—21,35: Panorama juvenil, por Pili Álvarez.—21,40: Panorama teatral, por Serafín Adame.—21,45: Panorama deportivo, por Manolo Gómez.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,30: Ding dong, por José Manuel González Cuevas.—23,00: Radio-revista.—23,55: Semblanza de medianoche, por Julio Panigama.—23,58: Lectura de programas.—24,00 Despedida y cierre.

MADRID

7,00: Buenos días con música.—8,00: Matinal Cadena SER.—10,00: Gran Vía.—12,00: Cerrando en español.—12,20: De lo que leí con gafas.—12,30: Mediodía Cadena SER.—13,00: La hora 13 y 14.—14,30: Noticiero de Radio Nacional de España.—14,45: Puerta del Sol.—16,00: Historia de un cupletista, de Antonio Losada.—16,30: Una diez escalones, de María Luisa Filillas de Bécquer.—17,00: «Como una pesadilla», de Amparo Sánchez.—17,25: Consultorio Averem.—17,32: «Un hombre perdona», de Patricia Montes.—18,00: Lo que dice las canciones.—18,32: «Santa Isabela», 2.ª parte («Los vengadores»), de Mercedes Antón.—18,50: El termidoro.—19,00: «Los que Morinos», de G. Sautier Casaseca y Luisa Alberca.—19,30: «Champán amargo», de José Mallorquí.—19,45: Ritmo joven.—20,00: Los musicales de Radio Madrid.—21,00: Operación Plus Ultra.—21,15: Matilde, Perico y Periquín.—21,30: Precisamente hoy, por José María Iñigo.—22,00: Noticiero de Radio Nacional de España.—22,15: Siguiendo los deportes, por Quilates.—22,22: Los Musicales.—23,00: Vacaciones en España.—0,00: Club de oyentes.—0,30: Los musicales.—1,00: Edición de madrugada.—1,15 a 7,00: Madrugada en Radio Madrid, por Joaquín Prat.

PROGRAMAS EN FRECUENCIA MODULADA

10,00: Lectura de programas y Los 40 principales.—14,30: Noticiero de Radio Nacional de España.—14,45: Vuelan las melodías.—15,15: Los 40 principales.—22,00: Noticiero de Radio Nacional de España.—22,15: Preludio para la noche.—22,45: Opera en alta fidelidad: «El barbero de Sevilla», de Rossini. Acto I. María Callas, Luigi Alva, Tito Gobbi, Fritz Ollendorf. Coro y Orquesta Filarmónica de Viena, Alceo Galliera.—23,30: Nocturno.—1,00: Cierre de la emisora.

PENINSULAR

7,00: Apertura.—7,06: Almanaque sonoro.—7,12: Pórtico musical.—7,32: Invitación al concierto: Preludio de «El Caserio», de Guridi; «Sonata número 8» de «Pátetica», de Beethoven; «Vals Triste», de Sibalius, y «Sevilla», de Albéniz.—8,00: Faro de Madrid (anticipo) previsto del tiempo).—8,30: Ruta matinal (Elsa del Campo).—8,30: Palabras para una melodía.—8,36: Voces preferidas (María Luisa Herrero).—9,00: Faro de Madrid.—9,02: La música del mundo (Peyrou).—9,31: Canciones de España.—10,03: Los famosos (Santiago Vázquez).—11,03: Destino, ellas.—11,30: «La incubadora» (1.ª parte), de La Banda.—12,03: Faro de Madrid y Angelus.—13,03: Nueva frontera.—13,30: Tiempo y ritmo (Matilla).—14,00: Minutos deportivos (Ors).—15,01: Vuelo 605 (Angel Álvarez).—15,31: Desfile de orquestas (Pedro Ladrón de Guevara).—16,00: Faro de Madrid.—16,30: Concierto en familia (Carra): Fragmento de «La música de mesa», de Teleman; «Polonesa», de Chopin, y Preludio de «Tannhäuser», de Wagner.—16,30: Escaparaté de éxitos.—17,01: Música en la tarde.—17,30: La música que usted prefiere.—18,00: Musical express.—19,00: Club de baile (Corral).—20,01: «La incubadora» (2.ª parte).—20,30: 50 melodías.—21,00: Faro de Madrid.—21,03: La música y su noticia (Portolés).—21,30: Música de nuestro tiempo (L. de Guevara).—22,19: Ritmos.—22,30: Buzón del disco (Beatriz Rosado).—23,00: Cuatro esquinas de la canción (Molero).—23,31: Pequeño club (Carra): «Sinfonía número 100 en sol mayor», «Militar», de Haydn.—24,00: Música en la medianoche (Palacios).—24,45: Acento de Hispanoamérica (Olga Merino).—1,01: Orquestas en la noche.—1,15: Hombres en ruta (Palacios).—2,00: Cierre.

LEA
USTED

7
FECHAS

A PARECE
LOS MARTES

TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas, con Roberto Font, Mari-cas, con Fiorella Faltoyano, Jo-Begonia, en Las que tie-sen que alternar (de Alfonso Paso). Dos horas de picarescas carcajadas. Hacia las 200 repre-sentaciones.

ARLEQUIN. — (Local refrigerado. Temperatura ideal. 2475131. San Bernardo, 7, semiesquina Gran Vía.) 7 y 11: Enrique Gui-tar, Mary Paz Ponder, en La viuda de Dupont (de Tejedor y Dariego), con Andrés Magdale-no, Angélica María Torres. Cola-boración Julia Caba Alba. Di-rección: Modesto Higuera.

ARNICHES. — (Cedaceros, 7. Te-léfono 224991.) 7 tarde y 11 noche. Gran éxito: Armando Calvo, Cándida Losada, María Enriqueta Carballeira, en Jugar a las muñecas con una momia a los brazos (de Arturo Coca). Dirección: Víctor Andrés Ca-tena.

CALDERON. — 7, 10, 45. El Prin-cipe Gitano con su nuevo espe-cáculo Buenas noches, España. Con Julia Díaz, Hermanos Gar-cés, Rafael Alegria, Hermanos Arjona, Carmeliya Caballero, El Noy, Ballet Español Juanita Castro y Manolo Sevilla, y la co-laboración especial de Emilio el Moro. Presentado por la popu-lar locutora Encarnita Sánchez. Domingo 22, despedida.

CLUB. — (Bajos Palacio Música.) 7, 11: Compañía José Rubio, con Ana María Vidal, en ¡la co-media más divertida del año!, Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). ¡Un auténtico éxito teatral! Cinco meses ago-tando localidades. Mañana vier-nes noche, 300 representaciones.

COMEDIA. — (Cía. titular.) 7 y 11: Sólo el amor y la Luna traen fortuna (de Miguel Mihura). Con José María Mompín, Paula Martel, Margot Cottens, Antonia Mas María Isbert, Pepe Ruiz y la colaboración de Guillermo Marín.

COMICO. — (2227289.) 7, 11: En-glish spoken (de Lauro Olmo). Dirección: Alberto González Vergel. Teatro español de nuestro tiempo!

INFANTA ISABEL. — (2214778.) 7 y 11: Olvidese usted de todo y riase durante dos horas con Los tontos más tontos de todos los tontos. (Lo más divertido de Alfonso Paso.) Con Pedro Osi-naga, Rafaela Aparicio, Carlos Muñoz, Ricardo Merino y Mary Carmen Yepes en el papel de Lolita.

LATINA. — (Teléfono 2652835.) 7 y 11: Revistas Colada, con Vi-ky Lussón, Quique Camoiras, Mercedes Llofrío, Una noche movidita. ¡Un éxito de risa!

MARAVILLAS. — 7 tarde y 11 no-che: Compañía José Bódalo presenta Los huevos del avestruz (de André Roussin). Con María Luisa Ponte, Ramón Co-rrito y la colaboración de Eu-genia Zúffoli. Dirección: José María Morera. «Los huevos del avestruz es una excelente come-dia. Bódalo hizo una auténtica creación.» López Sancho, «A B Cu».

MARQUINA. — (Refrigerado.) Prim, 11. Teléfono 2318467. 7 y 11: Riase con Trini Alonso, Te-resa Hurtado y Hugo Blanco en Coqueluche (La tos ferina), de R. Romero. Dirección: Víctor Andrés Catena. Viernes, 100 re-presentaciones.

MARTIN. — Inauguración tempo-rada. Hoy jueves, 11 noche: Presentación de la sugestiva su-perdette Mariam (La Perla de Cuba), Manolito Díaz, Rubén García, Anita Luna. Estreno de la revista cómica de Arana y Jiménez y maestro Dolz, Tras-plante de matrimonios. Colabo-ración Eugenia Roca. Atracción: Olímpic Ballet. Espectacular presentación. Localidades tres días antelación.

REINA VICTORIA. — (2213458.) 7, 11: Compañía María Luisa Mer-lo-Carlos Larrañaga: Siete grito-s en el mar (de Alejandro Casona). Dirección: José Osuna. Venta anticipada.

VALLE-INCLAN. — (Torre de Ma-drid.) (2411389.) 7, 11: Compañía titular María José Goyanes-

Emilio Gutiérrez Caba, en Un matrimonio muy, muy, muy fe-liz (de Alfonso Paso), con Son-soles Benedicto, Enrique Pare-des. Dirección: Ricardo Lucía.

CIRCO

CIRCO PRICE. — (Tel. 2314607.) (Plaza del Rey, 3. Metro Banco de España.) Viernes 10,45 no-che: Solemne presentación del fabuloso espectáculo de Quin-te-ro, León y Quiroga, Revolver en Price Con la pareja de la sim-patía, Juanito Valderrama y Dolores Abril; la reaparición del célebre estilista del cante Ange-lillo, el imitador inimitable de TVE Sant. Sanz, Los Maris-meños, Ballet Español Paco de Ronda, el rapsoda Juan José, Ballet Moderno Seven Girls y otras muchas figuras. Localida-des a la venta. Apto.

CINES

ALBENIZ - CINERAMA. — (Telé-fono 2220200.) 7, 10, 30: Becket. presentada en cinerama (Rich-ard Burton, Peter O'Toole). Technicolor. Mayores 18 años. Domingos y festivos, matinal 11 mañana y primera sesión 4 tarde.

ALCALA-PALACE. — Sindicato de asesinos. ALVI. — Sindicato de asesinos. AMAYA. — Cruzada en la mar. APOLO. — Chiflados del espacio y Tar-zán contra los hombres leopar-dos.

ARGÜELLES CINEMA. — El más «chic». 4,30, 7, 10, 45: Dame un poco de amor... (Los Bravos). (Tolerada.)

AVENIDA. — (2217571.) (Refrige-rado.) 4,30, 7, 10, 45: ¡Cómo sois las mujeres! (Arturo Fernán-dez, Teresa Gimpera). Techni-color.

AZUL. — Demasiado cálido para junio y Una parisina.

BAHIA. — El sheriff no dispara y Los ángeles del infierno.

BARCELÓ. — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10, 45: Dame un poco de amor... (Los Bravos). (Tole-rada.)

BECERRA. — Asalto de los apaches y Ter-rible de Chicago.

BEQUER. — Escuela de enfermeras y Tar-zán contra los nombres leopar-dos.

BELLAS ARTES. — Todos los hermanos eran agentes.

BENAVENTE. — 10: Acusación de asesinato y Camino de Oregon. (Color.) (Kirk Douglas, Robert Mitchum.)

BENLILURE. — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10, 45: Dame un poco de amor... (Los Bravos). (Tole-rada.)

BILBAO. — El día de la lechuga.

BRISTOL. — «Siete mujeres para los Mac Gregor y Todos los hermanos eran agentes.

CALIFORNIA. — Tempestad en Ceilán y Más allá de las montañas.

CALLAO. — (Refrigerado.) 7, 11: Assassination (Sólo se muere una vez) (Henry Silva). (Co-lor.)

CANCILLER. — Sindicato de asesinos. CANDILEJAS. — Dos tios grandes y Grand Prix.

CAPITOL. — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10, 45: Dame un poco de amor... (Los Bravos). (Tole-rada.)

CARLOS III. — Tuset Street.

CARLTON. — Cazador de recompensas.

CARTAGO. — (2577023.) Continúa desde las 6: Ulises y El hombre de Cocody. (Tolerado.)

CARRETAS. — 10 mañana. (Refrige-rado.) La pícara Rita y El úl-timo safari. (Tolerado.)

CERVANTES. — Pájaro mañanero y La rebelión apache.

CIUDAD LINEAL. — El salvaje y Leyen-da de un valiente.

COIMBRA. — Horror en la mansión de los Fordyke y «La jungla de la be-lleza».

COLISEVM. — 7, 10, 45: Solos los dos (Marisol, Palomo Linares, Isabel Garcés). (Eastmancolor.)

CONCEPCION. — Dos tios grandes y Grand Prix.

CONDE DUQUE. — El valle de las mu-ñecas.

CONSULADO. — Tuset Street.

COPACABANA. — Horror en la mansión de los Fordyke y La jungla de la be-lleza.

CHUECA. — Toque de queda y E. solte-rón y el amor.

DOS DE MAYO. — 4,30: Dos con-tra Al Capone y Los cuatro im-placables. (Toleradas.)

EL ESPAÑOLETE. — No somos de pie-dra.

EMPERADOR. — Secreta invasión y Ca-pricho.

ESPRONCEDA. — De cuerpo presente y Vida para Ruth.

EUROPA. — Cara a la muerte y Sissi.

FALLA. — (Refrigerado. Colegia-ta, 9.) 5: Cazador de recom-pensas.

FANTASIO. — Bonnie y Clyde.

FATIMA. — Amores en Ischia y Los ángeles del infierno.

FELIPE II. — Solo contra el hampa y Un millón en la basura.

FIGARO. — Bonnie y Clyde.

FLORIDA. — La flecha de oro y Los cua-tro implacables.

FUENCARRAL. — 6,45, 10,15: Tech-nicolor-Cinemascope. El bueno, el feo y el malo (Clint East-wood, Eli Wallach y Lee Van Cleef). Rogamos puntualidad.

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya. Teléfono 2431495.) Continúa 5: Chiflados del espacio y Duendes de Andalucía.

GAYARRE. — Tiempo de locura.

GRANADA. — Chiflados del espacio y El bombero atómico.

GRAN VÍA. — A quemarropa.

IBIZA. — El soñador rebelde y El tu-rismo es un gran invento.

IDEAL. — Amador y Misión en Ginebra.

IMPERIAL. — (Refrigerado.) 10 mañana: Complementos y El abuelo está loco. Una superpro-ducción Walt Disney. (Tole-rada.)

INFANTE. — Sindicato de asesinos.

IMPERIO. — Fantomas vuelve y Busquen al 202.

IRIS. — Un beso en el puerto y Crónica de nueve meses.

JORGE JUAN. — Los ángeles del infierno.

KURSAL. — «Fantomas contra Scotland Yard y Noche y día».

LIDO. — Amador y Misión en Ginebra.

LISBOA. — La maldición de la calavera y Todos los hermanos eran agentes.

LOPE DE VEGA. — 6,45 y 10,15: Technicolor - Cinemascope. El bueno, el feo y el malo (Clint Eastwood, Eli Wallach y Lee Van Cleef). Rogamos puntualidad. Pases película: 6,55 y 10,25.

LUX. — Codo con codo y Digan lo que digan.

MADRID. — (Refrigerado.) Continúa 10 mañana. Siguiendo la gran selección de dobles pro-gramas de riguroso estreno, inauguramos la temporada con dos fabulosas películas en ma-ravillosos colores: Una chica con gancho (la escultural Alikei, de pícara leona de cabaret a dama aristocrática por obra y... desgracia de unos tramospos) y Operación 67 (Santo, el enmas-carado de plata, ofreciendo un nuevo concepto del suspense con una nueva dimensión de la violencia). Segunda semana.

MAGALLANES. — 4: La espada del vencedor y Tobruk. (Mayores 14 años.)

MARVI. — La caja de música y Grand Prix.

METROPOLITANO. — Casanova Jekyll y Los ángeles del infierno.

MOLA. — Bonnie y Clyde.

MONACO. — (Teléfono 2157499.) 4,30: Misión en Ginebra y Ama-dor. (18 años.)

MONTECARLO. — 5: Misión en Gi-nebra y Amador. (Cinemascope, color.)

MONTERA. — Intriga brutal y Vida pa-ra Ruth.

MONUMENTAL - KINOPANORA-MA. — (Refrigerado.) 4,45 conti-núa: La batalla de Borodino (Sovcolor - Kinopanorama). La pantalla más grande.

MORASOL. — Chiflados del espacio y Tar-zán contra los hombres leopar-dos.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10: Su-permán contra la banda negra y Nacida libre.

MURILLO. — Robo al tren correo y Di-gan lo que digan.

NARVAEZ. — Pájaro mañanero y La re-belión apache.

NIZA. — Nido de espías y El Oeste loco.

ODEON. — De cuerpo presente y Todos los hermanos eran agentes.

OPORTO. — Fantomas contra Scotland Yard y Noche y día.

ORAA. — Las nieves de Killmanjaro y El turismo es un gran invento.

PALACIO DEL CINE. — Libertad vigila-da y Grand Prix.

PALACIO DE LA MUSICA. — (Re-frigerado.) 4,30, 7, 10, 45: Cer-vantes (Horst Buchholz, Gina Lollobrigida, José Ferrer). Ma-yores 14 años.

PALAFOX. — La última carga.

PAVON. — La muerte llega de noche y Los ángeles del infierno.

PAZ-TODD-AO. — (Refrigeración electrónica.) 7, 10, 15: La mitad de seis peniques (Half a Sixpen-ce). Tommy Steele, Julie Foster. 70 min. Technicolor. (Tolerada.) Venta anticipada. Últimas se-manas.

PENALVER. — Tarzán contra los hom-bres leoparados.

PEZ. — Superagente Picapiedras y El bombero atómico.

PLEYEL. — Millonario por un día y Las dos huérfanas de París.

POMPEYA. — Tiempo de locura.

POSTAS. — Superagente Picapiedras y El bombero atómico.

PRINCESA. — Tuset Street.

PRINCIPE PIO. — 5: Amador y Misión en Ginebra.

PROGRESO. — El día de la lechuga.

PROYECCIONES - CINERAMA. — 7, 10, 30: Aventura en Rusia (Technicolor). Triple proyec-ción. El acontecimiento del año. Autorizada para todos los públi-cos. Domingos y festivos, 11 mañana, función especial.

REAL CINEMA - CINERAMA. — El hom-bre del golpe perfecto.

REGIO. — Tuset Street.

REX. — (2471237.) Continúa 11 ma-ñana a 6 tarde. Numerada, 6,45 tarde. Continúa 9,15 noche a 1: En el calor de la noche.

RIALTO. — 4,30, 7, 10, 45: Bonnie y Clyde. La película más galardona-da y más discutida (Warren Beatty, Faye Dunaway). Techni-color. Solamente mayores 18 años.

RICHMOND. — Cazador de recompensas.

RIO. — Nido de espías y El Oeste loco.

RIVIERA. — Hace un millón de años y Dos rivales de fuerte Alamo.

ROMA. — (2593863.) 4,30: El tenien-te Robinson y De la Tierra a la Luna. (Toleradas.)

ROXY. — «A» — Tuset Street.

ROXY. — «B» — Sindicato de asesinos.

SAINZ DE BARANDA. — Las travesuras de Morucha y Tarzán contra los hombres leoparados.

SAN CARLOS. — 5: Tarzán contra los hombres leoparados y Chi-flados del espacio. (Tolerado.)

SAN DIEGO. — El último safari y Los duendes de Andalucía.

SAN REMO. — Primer festival de la pan-dilla y Arde París.

SOL. — 10 mañana: Sivila y Cróni-ca de un atraco.

TIVOLI. — Tiempo de locura.

UNIVERSAL CINEMA. — 6,30: Pro-grama: Walt Disney. Vinnie Pu y El viaje increíble. (Tolerado.)

URQUILJO. — Libertad vigilada y Grand Prix.

VALLEHERMOSO. — De cuerpo presente y Vida para Ruth.

VELAZQUEZ. — El día de la lechuga.

VERGARA. — Todos los hermanos eran agentes.

VERSALLES. — Bésame, pero no me mates y Todos los hermanos eran agentes.

VICTORIA. — La maldición de la calave-ra y Todos los hermanos eran agen-tes.

VOZ. — (Alcalá, 184.) (2458299.)

Continúa desde las 5: Los ángeles del infierno (Nancy Si-natra).

SALAS ESPECIALES

GALILEO. — (Galileo, 100.) Conti-núa 5. Numerada, 10,45: I vite-lloni (Los inútiles). Alberto Sordi. Director: Federico Felli-ni. (V. O. substituida.)

CINE TEATRO GOYA. — (Refrige-rado.) 4,45, 7, 10, 45: Les Felins (Alain Delon y Jane Fonda). Di-rección: René Clement.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ALEXANDRA. — Continúa 11. Nu-meradas, 7, 10, 45: Les creatures.

INFANTAS. — Continúa 11 maña-na. Numeradas, 10,45: Fata Morgana. Un film de Vicente Aranda. Con Teresa Gimpera, Marianne Benet y Antonio Fer-randis. Cortometraje francés La Jetée. (Mayores 18 años.)

PALACE. — Continúa 4,30. Nume-radas, 10,45: Lola. Un film de Jacques Demy. Con Anouk Aimée y Marc Michel. Produci-da por Carlo Ponti. (Versión original francesa con subtítulos en español.) Cortometraje de Pedro Portabella. No contéis con los dedos. (Mayores 18 años.)

ROSALES. — Continúa 4,30. Nu-meradas, 10,45: Mouchette. Un film de Robert Bresson. Con Nadine Nortier y J. C. Guilbert. (Versión original francesa con subtítulos en español.) Corto-metraje húngaro Concert. (Ma-yores 18 años.)

VARIOS

FRONTON RECOLETOS. — 5,30: Pascual-Sarasola II; Ramonde-gui-Erro. Uriarte-Al d'areguia; R a z quín-Garay. Azcárate II-Salsamendi III; Irigoyen-Ayer-be. Noche, 11: Carlos-Larrinaga; Olasolo-Ibarra. Solozábal-Bego-ñés VII; Dúo-Alsúa.

ALCALDIA DE TALAVERA DE LA REINA

Durante el plazo de VEINTE DIAS contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Pro-vincia» y hasta las trece horas del último día, se admiten proposicio-nes, en el Negociado 3.º Servicios de esta Secretaría, para optar a la subasta para la adjudicación de instalación de nuevo alumbrado públi-co en Paseo del Muelle, calle Ferrocarril, José García Verdugo, Víctor Benito Zalduendo, San Juan de la Cruz, Isaac Gabaldón y Santa Cris-teta (tramo primero) de esta ciudad.

Tipo de licitación TRESCIENTAS CUARENTA MIL OCHOCIENTAS VEINTICUATRO PESETAS CON CINCUENTA CENTIMOS (340.824,50 pesetas).

Fianza provisional será del 2 % sobre el importe del presupuesto.

Fianza definitiva será del 4 % sobre el importe de la adjudicación.

Las proposiciones deberán ir acompañadas de los siguientes docu-mentos:

- 1) Resguardo de haber ingresado en la Depositaria Municipal el importe de la fianza provisional o en alguna de las formas en que de-termina el artículo 75 del vigente Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.
- 2) Declaración de no estar afecto de incapacidad.
- 3) Carnet de responsabilidad (Decreto 26-11-54).
- 4) Poder bastante (en su caso).

La apertura de plicas se efectuará al día siguiente de cumplido el plazo de presentación de las mismas en el Salón de Actos de estas Casas Consistoriales, bajo la presidencia del señor Alcalde o Concejal en quien delegue, y a las doce horas del mismo.

Talavera de la Reina, a 16 de septiembre de 1968.—El Alcalde (firma ilegible).

MODELO DE PROPOSICION

D., mayor de edad, vecino de con domicilio en documento N. de Identidad núm. expedido en el enterado del pliego de condiciones para optar a la subasta de se compromete a ejecutar la obra, con sujeción al proyecto unido al expediente de su razón, en la can-tidad de pesetas.

(en letras)

(firma del proponente)

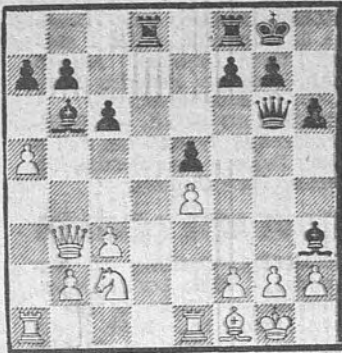
DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA

ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 28 del corriente mes de septiembre, to-dos los días laborables de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en la Sección de Obras Públicas y Puro Obrero, proposiciones para optar a la subasta de las obras de «Ensanche, rectificación y mejora del camino vecinal BV-5011 de Badalona a Moncada por Canyet y Vallensana, kiló-metro 0 al 3,000», bajo el tipo de licitación de 7.988.890,53 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de esta Pro-vincia» núm. 209, del día 30 del pasado mes de agosto, y en el «Bo-le-tín Oficial del Estado» núm. 213 del día 4 del actual mes de septiembre.

Barcelona, 9 de septiembre de 1968.—El Secretario. P. D. El Oficial Mayor (firma ilegible).

PROBLEMA DE AJEDREZ



NEGRAS JUEGAN Y GANAN

La posición que he seleccionado hoy, correspondiente a la partida Betzer-Rautenberg (Campeonato alemán por equipos, 1963), tiene una larga serie de jugadas en su solución, pero de ellas solamente son clave, y difíciles, las dos primeras, que abren camino a un ataque decisivo sobre el enroque. El tema es muy original e instructivo, porque, aunque parece bien protegido, el rey blanco es vulnerable. ¿Cómo?

TIEMPO PARA LA SOLUCION

Diez minutos, para el jugador

TORAN

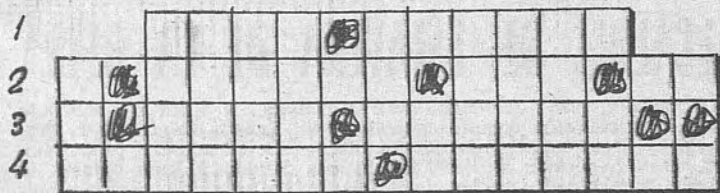
de primera categoría; veinticinco, para el de segunda, y cuarenta, para el de tercera.

SOLUCION DEL NUMERO 439

1. A3D!, P3TR (ante la amenaza 2. T5T. Si 1..., P3 CR; 2. T5T!, D3R; 3. T×P!!, R×T; 4. D5T+, seguido de D8T); 2. D4C!, D5T (o 2..., P4D; 3. D4R, ganando); 3. D×P+!!; R×D; 4. T5C mate.

TRASTEJO DE LETRAS

A B C D E F G H I J K L M N



1-E 4-O 2-D 3-K 4-F El mayor poeta italiano.

4-I 3-D 2-N 2-O 4-M Cierta tela.

3-M 2-F 4-E 1-M Número.

4-D 1-D 4-C Conceder.

1-H 2-H 4-L 1-J Cuchillo corvo.

3-I 4-B 1-I 1-L Ley mahometana derivada del Alcorán.

2-J 3-J 4-A 1-F 2-L Villa de la provincia de Málaga.

3-F 2-A 1-C 3-L Mercader.

4-N 3-A 2-G 4-J Embarcación de vela y remo de la Edad Media.

2-E 3-H 3-C 2-C Trono de un prelado.

1-K 4-G Números romanos.

4-K Punto cardinal.

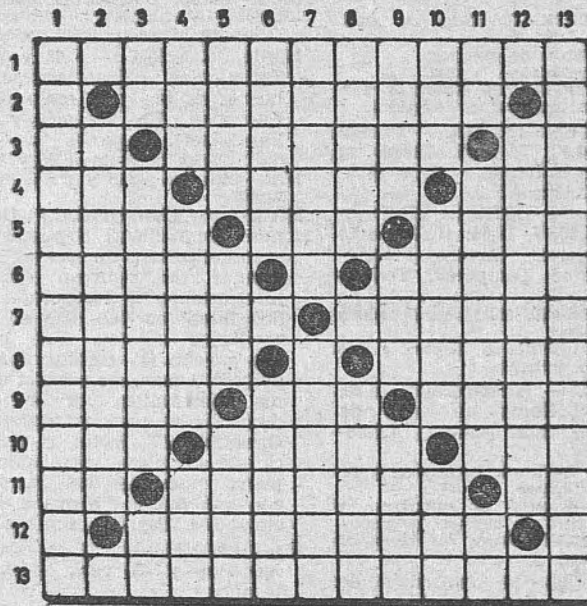
SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

«El amor es la auténtica poesía de los sentidos».—BALZAC.

Por K.B.ZAS



CRUCIGRAMA



Horizontales

1: SENSACIONALES
2: A SUBASTADO U
3: LA MARMITA UP
4: TIO SIARA TAL
5: IRIS ZEF MATA
6: MARIA L TAPEN
7: BRILLA OENIRT
8: ADALA O ACAFA
9: NASA OEN ADOB
10: QUE VIDIN ANA
11: UC LEVITAS ON
12: I AUTORIZAS L
13: SOSTENIMIENTO

Verticales

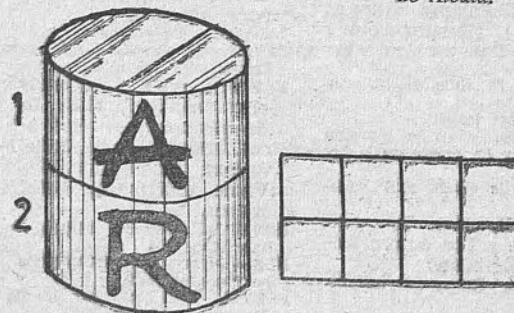
1: SALTIMBANQUIS
2: E AIRARDAUC O
3: NS OIRIASE AS
4: SUM SILLA LUT
5: ABAS ALA VETE
6: CARIZ A OIVON
7: ISMAEL OEDIRI
8: OTIRF O NITIM
9: NATA TEA NAZI
10: ADA MANCA SAE
11: LO TAPIADA SN
12: E AUTERFONO T
13: SUPLANTABANLO

HORIZONTALES.—1: Personas que escriben historias.—2: Punto cardinal Máquina voladora. Número romano.—3: Siglas comerciales. Al revés, fantásticos. Al revés, símbolo químico.—4: Materia. Perfecto y libre de toda culpa. Yerno de Mahoma.—5: Terminación de diminutivo, plural. Culpable, femenino. Servible.—6: Elevación del sonido, plural. Punto cardinal. Cierta árbol.—7: Lienzos usados para celebrar los oficios divinos. Tuéstelas.—8: Costados. Vocal Compone.—9: Lías. Río de Italia. Al revés, crustáceo marino.—10: Al revés, conceder. Arbolito anónimo. Al revés, período de tiempo.—11: Al revés, nota musical. Asemejo. Al revés, negación.—12: Guarismo. Que niega el culto de las imágenes. Consonante.—13: A lo pobre.

VERTICALES.—1: Que socorren a los necesitados.—2: Número romano. Máquina que imita a un ser animado, plural. Punto cardinal.—3: Siglas comerciales. Salubridad. Verbo.—4: Plural de letra. Sitio poblado de malezas, plural. Adverbio.—5: Reces. Villa de la provincia de Zaragoza. Al revés, sepultura.—6: Dar vueltas. Punto cardinal. Pueblo de Filipinas en la isla de Panay.—7: Partido de Paraguay, plural. Al revés, cierto mueble.—8: Membrana de los peces. Vocal Alma.—9: Pieza de un juego de azar. Agarradero. Al revés, valija diplomática.—10: Al revés, hija de Cadmo y Armonía. Doctor de la ley mahometana. Al revés, ninfa del Aire y de la Tierra.—11: Repetido, voz de arrullo. Altura desde donde se descubre mucho espacio. Al revés, negación.—12: Punto cardinal. Cierta guarda de caza. Consonante.—13: Con sigilo.

PERSONAJE OCULTO

Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula, para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: arquitecto español de origen italiano (1722-1797.) Una de sus obras es la Puerta de Alcalá.



1: Tostaba.
2: Nombre familiar de mujer.

SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

1: Permisas.

Personaje:

SAMPER